imburgs agblad

Mijnstreek

Dinsdag 20 oktober 1992 — 74e jaargang nr. 248.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Bezorgdheid over toekomst ZOL-bedrijven

Van onze verslaggever

HEERLEN – Binnen het bestuur van Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg is bezorgdheid ontstaan over de toekomst van de ZOL-bedrijven. Er liggen tegenstrijdige adviezen ter tafel hoe de toekomst van de sociale werkvoorziening in Zuid-Limburg er moet gaan uitzien.

Grote financiële perikelen zijn de directe aanleiding voor de problemen.

De ZOL-bedrijven met bijna drieduizend werknemers willen per 1 januari een zelfstandig bedrijf worden. Nu nog is het een samenwerkingsverband van gemeenten in (Oostelijk) Zuid-Limburg.

Een adviesbureau dat de verzelfstandiging had moeten begeleiden, komt nu echter met het advies om de ZOL te laten samengaan met SBF (werkvoorzieningschap van DSM met 1.475 werknemers) en WPM (werkvoorzieningschap van de particuliere mijnen met 884 werknemers), omdat dat goedkoper is.

Maar dat wil het ZOL-bestuur niet.

Bestuurders dreigen nu op te stappen als de verzelfstandiging geen doorgang vindt.

Zie verder pagina 13
● **Nieuwbouw ZOL staat buiten kijf**

Regering Major komt kompels tegemoet

LONDEN – In een wanhopige poging een nederlaag in het Lagerhuis af te wenden, heeft de Britse regering gisteren een concessie gedaan aan de 30.000 mijnwerkers die zij eerder had ontslagen. Het blijft echter de vraag of de concessie groot genoeg is om morgen in het Lagerhuis overeind te blijven.

Geconfronteerd met een rebellie in eigen gelederen kwam het kabinet van premier Major gistermorgen in spoedzitting bijeen. Enkele uren later vertelde minister Heseltine van Handel en Industrie in het Lagerhuis dat in plaats van 31 nu slechts 10 mijnen gesloten zullen worden. Over de toekomst van de overige 21 mijnen zal worden beslist na een onderzoek van drie maanden.

De Conservatieve Lagerhuisleden die eerder hadden gezegd tegen de regering te zullen stemmen, reageerden verschillend op de concessie van Heseltine. Sommigen zeiden dat het gebaar van de regering toereikend was, anderen bleven echter bij hun voornemen 'tegen' te stemmen. De regering-Major heeft een meerderheid van slechts 21 zetels in het parlement.

Het Lagerhuis-debat verliep chaotisch. Toen Heseltine en Major de kamer binnentraden, werden zij geconfronteerd met kreten als 'treedt af'. Een van Labours vertegenwoordigers, een roodaangelopen Dennis Skinner, brulde Heseltine toe: „In Godsnaam, Ga"! Na afloop van het debat wierp Skinner een mijnwerkersoverall naar Heseltine.

Heseltine, die bekend staat om zijn opvliegende karakter, verloor één keer zijn geduld. Bij de zoveelste interruptie beet hij enige Labour-parlementariërs toe: „Hou op met die verdomde stommiteiten".

Zie verder pagina 12
● **Haalt John Major het einde van de week?**

Regeringspartijen bereiken compromis over hogere eigen bijdrage

Thuiszorg wordt duurder

Van onze parlementaire redactie

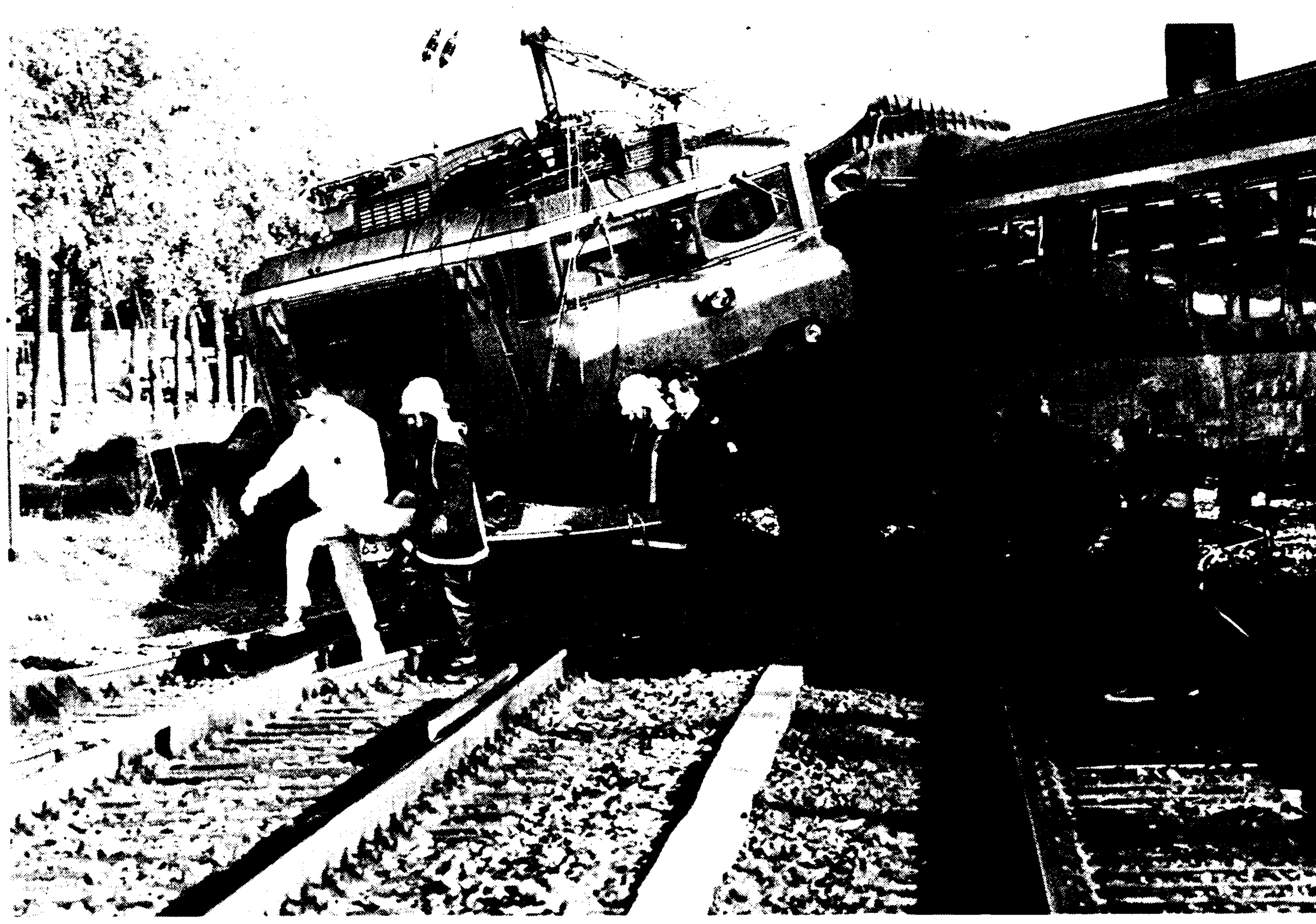
DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en PvdA hebben overeenstemming bereikt over het duurder maken van de thuiszorg. De eigen bijdrage voor de zorg moet omhoog nu een meerderheid in de Tweede Kamer af wil van een vermogenstoets in bejaarden- en verpleegtehuizen. De hogere eigen bijdrage moet in totaal vierhonderd miljoen gulden opleveren. De Landelijke Vereniging Thuiszorg (LVT) wijst het compromis af.

PvdA-woordvoerder Van Otterloo verwacht dat vooral de 'iets hogere inkomens' vanaf modaal extra moeten betalen voor de thuiszorg (gezinsverzorging en kruiswerk). Hoeveel is nog niet bekend. Het is volgens Van Otterloo niet zeker dat ook de (veelal oudere) gebruikers van de thuiszorg met een minimuminkomen duurder uit zijn. De eigen bijdrage voor de thuiszorg ligt nu tussen de drie gulden (minima) en 225 gulden per week.

CDA en PvdA sturen aan op een wijziging van het systeem van inkomensafhankelijke eigen bijdragen in de thuiszorg. De talloze inkomensklassen die dit systeem kent, worden teruggebracht tot enkele. De wijziging pakt voor sommige groepen duurder uit, voor andere niet.

De opbrengst van de maatregel (vierhonderd miljoen) is nodig nadat de Kamer vorige week bij de algemene beschouwingen in meerderheid een vermogenstoets voor verpleeg- en bejaardentehuizen afwees. Daarnaast dringt de Kamer ook aan op voortzetting van de subsidiëring voor woonzorgprojecten voor zelfstandig wonende ouderen. Staatssecretaris Heerma heeft die subsidiëring voorlopig opgeschort.

Een woordvoerdster van het LVT zegt 'niet gelukkig' te zijn met de plannen van de regeringsfracties. Zij wijst erop dat door de hogere eigen bijdrage de hulpbehoeftigen eerder een beroep zullen doen op de Bijstand. Daarnaast bestaat de kans dat als gevolg van de hogere bijdrage ouderen zich eerder aanmelden voor een verpleeg- of bejaardentehuis. Dat pakt veelal duurder uit dan de thuiszorg.



● *Een botsing tussen een Intercity-trein en een vrachtauto op de Napoleonsweg in Haelen heeft gistermiddag omstreeks kwart voor drie voor een enorme chaos gezorgd op de Middenlimburgse wegen.*
De botsing, waarbij vier mensen verwondingen opliepen en zowel de vrachtauto als de trein zwaar beschadigd raakten, legde ook het treinverkeer tussen Weert en Roermond volledig lam.
De machinist en de vrachtwagenchauffeur werden beiden in shock-toestand van de plek des onheils afgevoerd.
Twee treinreizigers raakten door de klap gewond; vermoedelijk gaat het bij het ene slachtoffer om een beenbreuk en bij de ander om een beschadiging van de borstkas.
Foto: JEROEN KUIT

Zie verder pagina 13
● **Chauffeur wilde treinmachinst nog waarschuwen**

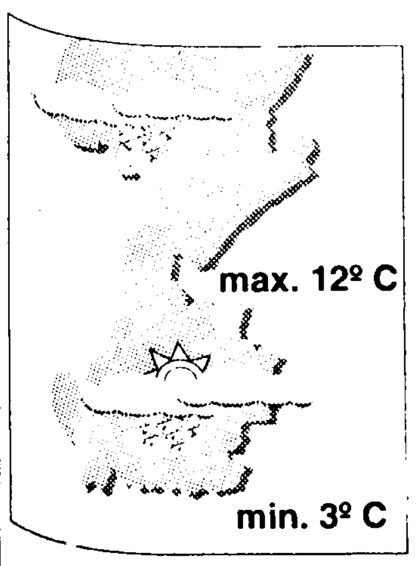
Opleiding voor motorrijbewijs vaak slecht

DEN HAAG – De opleiding voor het motorrijbewijs moet worden verbeterd. Rijscholen kunnen de stroom kandidaten voor het motorrijbewijs nauwelijks aan, ze hebben te weinig goede instructeurs met als gevolg slechte opleidingen. De verkeerspolitie spreekt van een levensgevaarlijke situatie en vindt dat ook de opleiding van motorrij-instructeurs op een hoger peil moet komen.

Dit jaar zullen 120.000 Nederlanders afrijden voor het rijbewijs A. Dat is vier keer meer dan vijf jaar geleden. Naar verwachting worden 50.000 nieuwe motorfietsen verkocht, vijf keer zoveel als enkele jaren geleden.

De verkeerspolitie stelt dat kandidaten voor het motorrijbewijs veel te snel worden 'klaargestoomd'. „Het Centraal Bureau Rijvaardigheid stelt minimale eisen", zegt W. P. Olieman van het Politie Verkeersinstituut in Lelystad.

Door de grote vraag naar het motorrijbewijs staan de rijscholen onder sterke druk. Auto-instructeurs worden daarom snel omgeschoold tot motor-instructeur. „Maar dergelijke instructeurs staan veelal op een niet veel hoger niveau dan de gemiddelde motorrijder", meent Olieman. „De opleiding van de instructeur moet beter worden".



TOENEMENDE BEWOLKING
In de ochtend is er alleen wat sluierbewolking aanwezig, zodat de dag vrij zonnig begint. Een golvend front boven het noordwesten van Nederland zal in de middag voor toename in de bewolking zorgen waaruit in de avond wat regen of een bui valt. De wind is matig uit een zuid- tot zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur wordt ongeveer 12 graden. De komende nacht daalt het kwik tot circa 3 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.13 onder: 17.34
maan op: 23.59 onder: 14.54

Aardbeving treft Sarajevo

SARAJEVO – Sarajevo, de hoofdstad van Bosnië-Hercegovina, is gistermiddag getroffen door een aardbeving. Gebouwen in de door de burgeroorlog ernstig beschadigde stad zwaaiden enkele seconden vervaarlijk heen en weer.

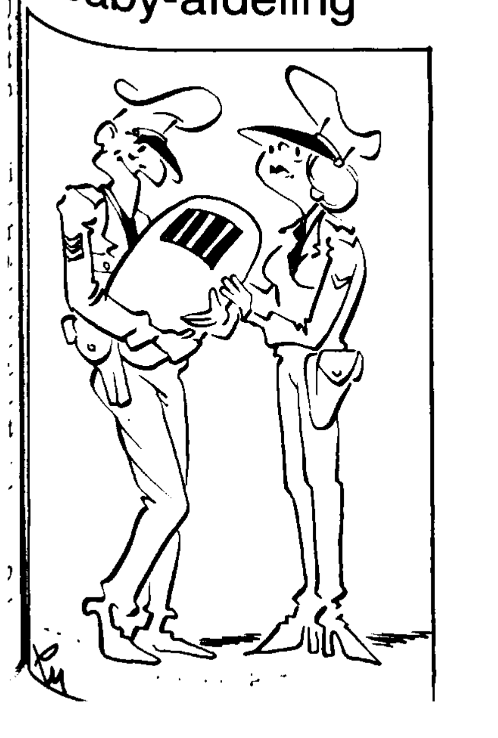
Bosnische functionarissen zeiden geen berichten te hebben gekregen over gewonden of zware schade. De beving had volgens het in Zürich gevestigde Zwitserse Federale Instituut voor Technologie een kracht van 4.0 op de schaal van Richter.

Bezoekers van een van de weinige hotels in de stad vluchtten de straat op toen in het restaurant de borden en kopjes op de grond kletterden.

De rust keerde echter vrij snel weer. „Na de schok begonnen de meeste mensen al snel te lachen", zo zei een hotelgast. „In vergelijking tot al het andere dat aan de hand is, leek dit wel een komisch intermezzo".

De beving kwam op het moment dat veel burgers juist bijkwamen van de zwaarste gevechten in de Bosnische hoofdstad van de laatste tien dagen. Als gevolg van de naderende winter en de aanhoudende gevechten groeit de voedselschaarste in Sarajevo met de dag.

Gevangenis krijgt baby-afdeling



Twee dagen blaasmuziek met veel verrassingen

Concours vol kwaliteit en pijnlijke incidenten

DOOR JOS FRUSCH

KERKRADE – Je zou een afkeer krijgen van arrangementen. Tenminste als je blind vaart op de bewerkingen van symfonische muziek die tijdens het tweede bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, afgelopen weekeinde in de Rodahal van Kerkrade, te horen waren. Maar geen nood; het betreft hier voorbeelden van hoe het niet moet. Incidentele gevallen die de waarde van het arrangement als zodanig niet ondermijnen. Al waren ze op zichzelf pijnlijk genoeg.



● *Fanfare St.-Cecilia Ubachsberg onder leiding van Sjef Ficker tijdens hun optreden.* Foto: DRIES LINSSEN

Neem de Ouverture van Bruckner, gespeeld door de harmonie van Amby. Een uitstekende bewerking, zoals je van Martin Koekelkoren kunt verwachten. Kleurrijk en symfonisch, in de geest van de componist dus. Maar wat als een dirigent zo'n werk onder ogen krijgt die van Bruckner geen kaas heeft gegeten. Die absoluut niet in staat is, sfeer, geest, karakter van de compositie te doorgronden. Dan hoor je in de wandelgangen: je moet met een blaasorkest geen symfonische bewerkingen spelen. Fout. Je moet sommige mensen geen bewerkingen van symfonische muziek laten spelen.

Idem de uitvoering van An American in Paris van Gershwin door harmonie Heer Vooruit. Waar was dat jachtige, dat jazzy swingende, dat ordinair Amerikaanse? Nergens. Het was een Staphorster in Paterswolde. Ik ben er na één keer luisteren nog niet zeker van: lag het aan het arrangement van de dirigent of aan diens interpretatie? Aan beide wellicht.

Positief

Maar nu meer positieve zaken. De super-uitvoering van Cecilia Ubachsberg bijvoorbeeld in de Concertafdeling, een korps, dat met een super-bezetting – zoveel jonge, getalenteerde musici heb ik eerder alleen bij het Frysk Fanfare Orkest bij elkaar gezien – en een super-spectaculaire compositie (Rituals van Mertens) de Rodahal én de jury op zijn hand kreeg. Ik miste soms de verfijning, de subtiliteiten op gebied van frasering en dynamische schakeringen, de agogische nuancering. Op zo'n momenten wordt je super-kritisch.

Ook in de lagere afdelingen was het prijs in Kerkrade: in de afdeling uitmuntendheid waren de fanfares uit Itteren (levendig en stuwend in de snelle delen, kortademig en saai in de langzame) en Heilust (fris van de lever musicerend, maar soms wat geforceerd en met merkwaardige tempokeuzes) en de harmonie van Heksenberg (pittig van aanpak, maar met een slechte orkestklank – hout!) niet opgewassen tegen het geweld uit Maastricht (harmonie St.-Pieter) en Geleen (harmonie St.-Cecilia 1866). Het verschil tussen beide korpsen – 311,5 voor Maastricht en 312,5 voor Geleen – vond ik aan de geringe kant. De prachtige, volle harmonieklank en de expressieve, virtuoze benadering van Geleen spraken mij meer aan dan de soepel uitgevoerde sfeer- en karakterschilderingen van Maastricht, dat te veel leunde op het stralend koperregister. Beide orkesten zullen aan de harmonie van Tegelen (311,5 punten) een kwaaie hebben als het gaat om het landskampioenschap.

In de afdeling ere kreeg de uitvoering van fanfare St.-Gabriël Hoensbroek de meeste bewondering en punten. Geleid door een enthousiaste dirigent etaleerde de fanfare virtuoos orkestspel en een machtige én doorzichtige klank. Graag zou ik bij dit lofwaardig optreden behalve energie ook wat meer intensiteit hebben gehoord. Fanfare Berg en Dal Slenaken (mooi van klank, maar veelal stug en schokkerig spelend) bleef zaterdag op eerbiedige afstand. Zondag kwam er meer tegengas van drie harmonieën: uit Peer (een goed bezet en geolied musicerend orkest), Gronsveld (dat je van zo'n langdradige en oppervlakkige compositie als Nobra van Penders nog zoveel kunt maken...!) en Nulland (temperamentvol en contrastrijk en met een weergaloos hoornregister). Met respectievelijk 318, 313 en 309 punten promoveerden de drie naar de hoogste afdeling. Een aanwinst.

Tenslotte de afdeling superieur. Fanfare St.-Joseph Merkelbeek kreeg voor merkwaardige tempo-opvattingen, het ontbreken van piano's en pianissimo's en diverse misslagen van de dirigent 297 punten en werd daarmee ruim bedeeld. Harmonie St.-Cecilia Vaals ging onder leiding van de met een arm dirigerende Gerard Sporken op de eigenzinnige toer, wat vooral in het verplicht werk een verfrissende, heel transparante uitvoering tot gevolg had, goed voor 311 punten. Heer Vooruit bleef hierbij 3,5 punten achter en mag daarmee gezien de eerder genoemde overwegingen best tevreden mee zijn.

k

Vraagteken bij kamerconcert

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Het concert van het Stuttgarter Kammerorchester, geleid door Martin Sieghart en met medewerking van Jard van Nes, zondagavond gegeven in een acceptabel bezet Wijngrachttheater te Kerkrade, heeft mij met een vraag laten zitten.

Niet wat het uitgevoerde program-

concertrecens

ma zelf betreft, dat met een roma tisch werk, een klassiek divertime to, een barok Stabat Mater en e expressionistisch stuk de muzi historie vanaf 1700 in amper ho derd minuten kriskras doorkruis Het had evenmin te maken met h Wijngracht-zaalprogramma, al b vatte dat in plaats van essenti informatie slechts een handv irrelevante encyclopedische ge vens).

Ook niet met de uitvoering van d programma. Mozarts Divertime in Bes werd stilistisch 'goldricht gespeeld. Jard van Nes zong h Stabat Mater van Vivaldi zond overdreven barokke franje, in e gepaste kastanjebruine klankkle De strijkorkest-versie van Schö bergs Verklärte Nacht-sextet we klonk in dat dynamisch gelad spanningsveld, dat aan express nistische muziek wordt opgeh gen. Maar waarom werden v Zypressen uitgevoerd in de vers voor strijkorkest? En dat terwijl d door liefdesverdriet geteisterde A tonín Dvořák de Zypressen-cycl oorspronkelijk schreef voor alt mezzosopraan met piano. Had m een van de meest vooraanstaan mezzo's van ons land uitgenodig om alleen maar dat brokje barok gebruiksmuziek te zingen?

Fris theater van 'Monument'

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – Waarom hebben mensen die elkaar niet kennen een hekel aan elkaar? Die vraag stelt het toneelstuk 'Deuren' aan de orde. 'Het Monument', Maastricht, een toneelgroep die zich speciaal op kinderen en jongeren richt, was met de première daarvan zondagmidag in het CCV-theater. Bedoeling is dat het stuk in theaters en scholen door het hele land wordt gespeeld. Myra Groenink maakte er een lesbrief bij.

Het verhaal van 'Deuren' werd bedacht door Jacqueline ten Cate en Bram Bart, samen met regisseur Ellie van Dooren. Hoe krijgen ze het bij elkaar gefantaseerd, was de eerste gedachte die ons door het hoofd schoot, en hoe stoppen ze de logica in zo'n ludieke vertoning! Het decor bestaat uit een verzameling lampen, stoelen, kasten, een fornuis, die, o een bepaalde manier dicht tegen e kaar aan gerangschikt, een knus sfeer oproepen. Jacqueline ten Ca en Bram Bart spelen dubbelrolle Dat doen ze erg knap. Ongeloofli hoe snel en gewiekst ze zich van h ene in het andere personag tranformeren. Er zijn ook leu vondsten bij, zoals het spelen m een treintje.

Er komt een nieuwe buur in d straat. Spontaan willen de buurlie hem begroeten met bloemen en ee zelfgebakken taart. De buurman i echter niet thuis, de goede gave worden op de stoep bij de voordeu achtergelaten. Als ze taart en blo men nadien in de vuilnisemme aantreffen zijn ze woedend en trek ken hun (verkeerde) conclusies.

De buren vinden mijnheer X (wi heet er nou X?) maar een rare snu ter, vooral als hij aan persoonsve wisseling blijkt te doen. Ze verde ken hem van allerlei zaken waa voor geen bewijzen zijn, ze jutte elkaar op en dat leidt tenslotte t geweld. Maar spijt en berouw ko men boven als het verstand zeg viert. Mijnheer X blijkt best e aardige vent te zijn.

Een thema dat midden in onze tij staat wordt voor kinderen op ee plezierige en kunstzinnige manie uitgebeeld. Geen zware kost, ma veelzijdig, beweeglijk en muzika theater, waarin de acteurs zich oo zingend thuis voelen. Het stu wordt verschillende malen gema keerd door een gestileerd praatj van achter de schutting, dat het bij zonder goed doet. Het programm boekje is bovendien gesteld in ee taal, een toon en een letter die ki deren aanspreekt.
Een frisse, speelse, eigentijdse voorstelling, waarin 'de opsteke onopvallend is verwerkt.

Initiatief van violist Gil Sharon slaat aan

Voorspoedige start van Amati Ensemble

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – Het Amati Ensemble, een nieuw Limburgs kamerensemble, presenteert zich woensdag voor het eerst aan het publiek. In het Theater aan het Vrijthof in Maastricht voert het strijkorkest een programma uit louter met barokmuziek: een concerto van Corelli, het Hoboconcert in F van Bach, het Dubbelconcert voor hobo en viool van Bach en het Concerto Grosso opus 6 nummer 12 van Händel. Solist is Han de Vries. Aanvang 20.15 uur.

Het Amati-ensemble is een initiatief van violist Gil Sharon die de artistieke leiding van het gezelschap heeft. Of eigelijk van de gezelschappen, want het Amati-ensemble bestaat uit twee eenheden: een strijkorkest van vijftien musici en een combinatie van elf strijkers en blazers. Gil Sharon, die in beide formaties eerste viool speelt, stelde orkesten en programma's samen. Voor de behartiging van de zakelijke aspecten zorgt Hanna Smeets, inspiciënt van het LSO.

Waarom een nieuw kamerensemble in Limburg? Gil Sharon, concertmeester van het LSO en primarius van het Sharon Strijkkwartet, haalt zijn schouders op. „Waarom niet? Ik was al lang van plan een kamerorkest te formeren met vaste bezetting. In de gesprekken met het Nederlands Impresariaat is duidelijk geworden dat een ensemble met wisselende bezetting de voorkeur verdient. Door de vaste kern blijft de kwaliteit gehandhaafd en door de wisselende bezetting kunnen we een flexibel en afwisselend aanbod op de markt brengen. Elk jaar zullen afhankelijk van het repertoire andere musici worden gevraagd mee te werken."

De keuze van die musici lijkt willekeurig, maar Gil Sharon lacht veelbetekend als hij zegt dat hij toevallig geluk heeft gehad met de samenstelling van de ensembles van dit jaar.

„Ik heb me alleen maar afgevraagd: met wie zou ik graag spelen en wie passen goed bij elkaar. Ik kan alleen maar constateren dat ik in de keuze een gelukkige hand heb gehad." Sharon toont trots een aantal zeer lovende recensies van optredens van het ensemble met blazers. Wat betreft het strijkensemble heeft hij zich verzekerd van – in hoofdzaak – LSO-musici en enkele bevriende violisten. „Ook die samenwerking verloopt uitstekend," durft de gedreven, van oorsprong Roemeense musicus al na één repetitie te beweren. Het Nederlands Impresariaat en het publiek dat inmiddels een kaartje voor de concerten heeft gekocht, schijnen hem op voorhand te vertrouwen. „Er zijn nog mensen die in ons geloven," lacht Sharon tevreden.



● *Tableau de la troupe van het Amati Ensemble.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

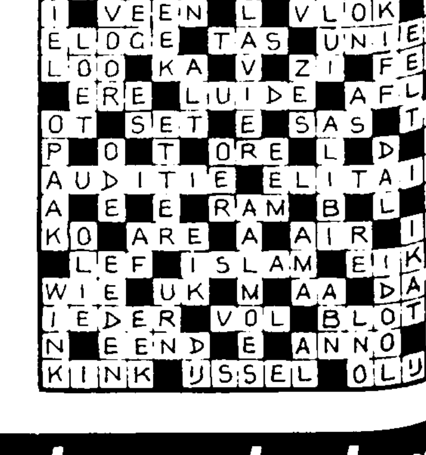
Het Amati Ensemble weet zich gesteund door het Nederlands Impresariaat, het grootste impresariaat in Nederland en gespecialiseerd in kamermuziek. Dat is te merken ook. Het uit elf musici bestaande ensemble met blazers – onder wie de vier leden van het Sharon Kwartet, klarinettist Jan Cober, fluitist Raymond Delnoye, hoboïst Peter Steyvers en hoornist Theo Schoonbroodt – speelde inmiddels op belangrijke podia als de kleine zaal van het Concertgebouw en heeft nog optredens in De Doelen in Rotterdam en Diligentia in Den Haag op zijn programma.

Het strijkensemble, dat komend seizoen zes keer in het land zal optreden, heeft zich verzekerd van de solistische medewerking van vooraanstaande Nederlandse musici als hoboïst Han de Vries, trompettist Peter Masseurs, pianist Rian de Waal en de violisten Jaap van Zweden en Theodora Geraets.

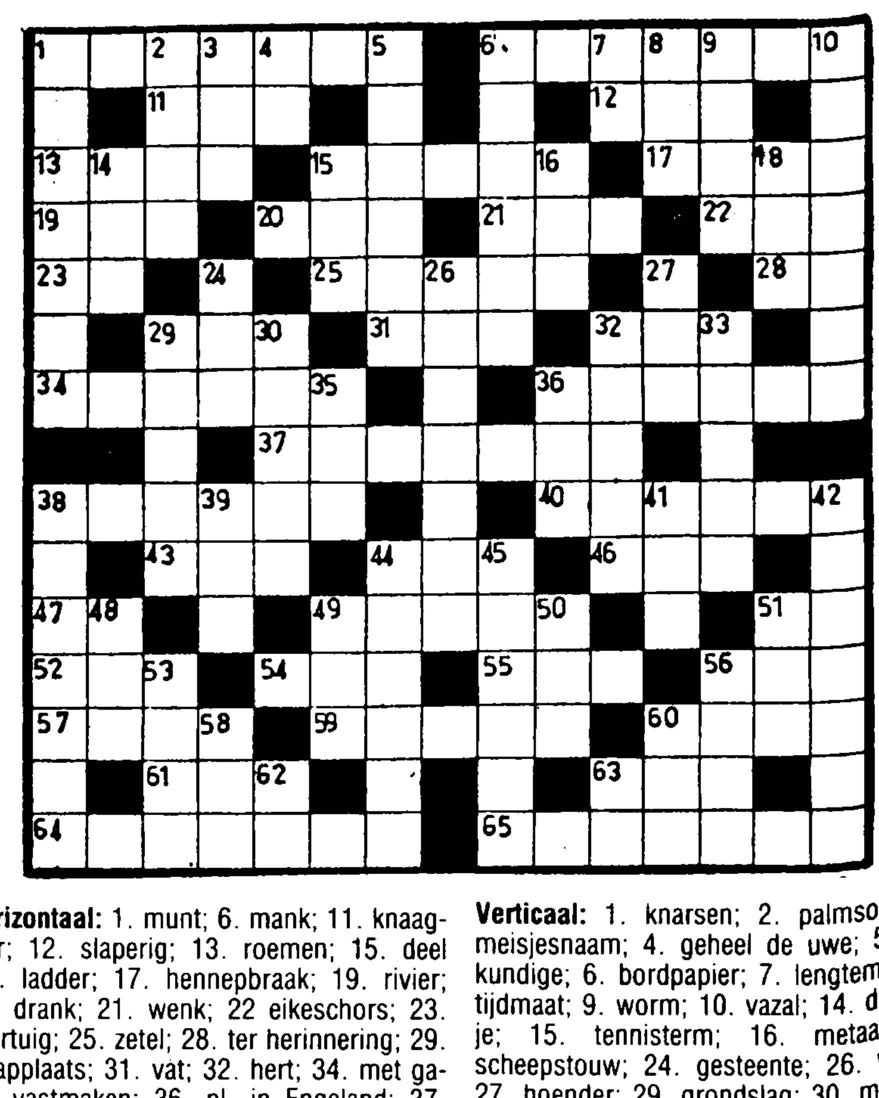
Een voorspoedige start dus voor het Amati-ensemble, al blijkt de financiële situatie nog voor enige hoofdbrekens te zorgen. „We hebben nogal wat over-head kosten," aldus Sharon. „Het vinden van sponsors valt tegen. Wanneer we een sponsor kunnen vinden die ons structureel wil ondersteunen, zal ook het Nederlands Impresariaat met een extra financiële injectie komen. Maar dat wil voolopig nog niet lukken." Sharon wijst in dit verband op het enthousiasme van de musici, die uit idealisme aan de concerten meewerken. „Dat mag je wel zo stellen als je bedenkt dat ze voor drie repetities, het concert en reis- en verblijfkosten zo'n 250 gulden bruto krijgen. Ze doen het omdat ze er plezier aan beleven, uit echte liefhebberij dus."

Dat ook Gil Sharon een liefhebber is – en veel meer dan dat – heeft ook de Raad voor de Kunst inmiddels begrepen. De in Hulsberg wonende violist is gevraagd zitting te nemen in een adviescollege van de raad dat speciaal met kamermuziek is belast. Een uitnodiging die Sharon met gepaste trots heeft aanvaard.

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



Horizontaal: 1. munt; 6. mank; 11. knaagdier; 12. slaperig; 13. roemen; 15. deel v.e. ladder; 17. hennepbraak; 19. rivier; 20. drank; 21. wenk; 22 eikeschors; 23. vaartuig; 25. zetel; 28. ter herinnering; 29. slaapplaats; 31. vat; 32. hert; 34. met garen vastmaken; 36. pl. in Engeland; 37. lastbrief; 38. dikkop; 40. laadbord; 43. vr. munt; 44. hoofddeksel; 46. ontkenning; 47. kanon; 49. schildersgerei; 51. vader; 52. roem; 54. jonge stier; 55. visnet; 56. windvrij; 57. deel v.e. vaartuig; 59. bloedgever; 60. merkteken; 61. tijdperk; 63. watering; 64. voornaam; 65. beroep.

Verticaal: 1. knarsen; 2. palmsoort; meisjesnaam; 4. geheel de uwe; 5. de kundige; 6. bordpapier; 7. lengtemaat; tijdmaat; 9. worm; 10. vazal; 14. dun ta je; 15. tennisterm; 16. metaal; scheepstouw; 24. gesteente; 26. vonnis 27. hoender; 29. grondslag; 30. monste 32. pitriet; 33. persoon v. adel; 35. drink gerei; 36. stuk stof; 38. kaartspel; steen; 41. Europeaan; 42. vaartuig; erewoord; 45. defecit; 48. nieuw; 49. amfi bie; 50. kever; 51. bordes; 53. kier; verdriet; 58. broeder; 60. schrijfgerei; jongensnaam; 63. Chin. maat.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

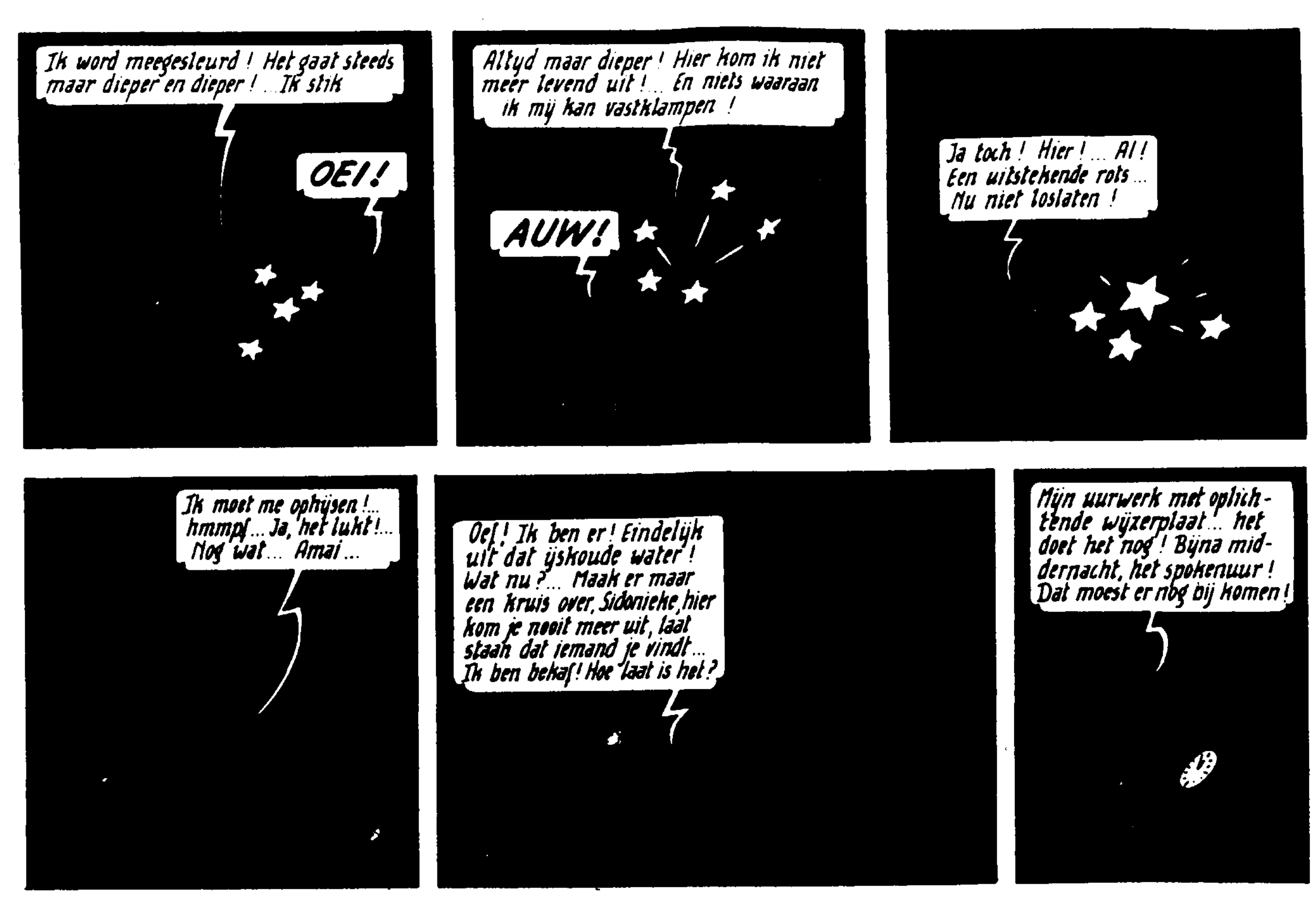
per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het kristallen kasteel



recept

Schelvislever met mosterdsaus

Ingrediënten: 250 g schelvislever, zout, peper, enkele takjes selderij, stukje wortel, 1 worteltje, 3 eetlepels (Dijon) mosterd, 2 theelepels citroensap, aardappelmeel of allesbinder.

Doe de schelvislever in een zeef en overspoel de levertjes met koud water. Breng ondertussen een laagje water aan de kook, voeg hieraan zout, peper, selderijtakjes en in repen gesneden wortel toe en laat dit ongeveer 10 minuten trekken.

Neem groente en kruiden uit de pan en voeg de levertjes aan het vocht toe. Het water moet net tegen de kook aan zijn. Pocheer de schelvislever op deze wijze in 5-6 minuten gaar. Neem de levertjes uit het pocheervocht en houd ze warm. Meet ongeveer 1,5 dl pocheervocht af en los hierin de mosterd op. Breng op smaak met citroensap en eventueel extra peper en zout. Bind de saus met wat aangemaakt aardappelmeel of een beetje allesbinder. Serveer de schelvislever op warme toast of op een volkoren boterham.

Van onze [illegible]

ZUID[illegible] [illegible]

Servisch gezin in Nederland bedreigd

[illegible] De moslims vormen [illegible] zeker 90 procent [illegible] is moslim [illegible] Servers [illegible] de kazerne, hoewel [illegible] dat er een aantal Serv[illegible] onder een Kroatis[illegible] in het opvangcentrum [illegible]. Zij hebben er [illegible] een valse naam [illegible]. De Serviers hebben [illegible] in de Zuidlaarder kazerne. „Ons is duidelijk [illegible] dat we opnieuw in [illegible] beland zijn.

We zaten alleen in het restaurant, kinderen mochten niet met onze kinderen spelen en er werd zelfs gezegd dat alle Serviers aan het kruis genageld moesten worden. We voelden ons onveilig en daarom hebben we aangegeven weg te willen. De situatie was onhoudbaar," zegt Mika Majstorovic.

De familie woonde in Bosanski Brod in Bosnie, vlak bij de Kroatische grens. Zij werd door de Kroaten en moslims verdreven uit haar geboorteplaats en zwierf vanaf maart rond in het verscheurde voormalige Joegoslavie. „Vraag niet hoe, maar uiteindelijk is het ons gelukt Hongarije [illegible] en zo via Oostenrijk en Duitsland naar Nederland te gaan. [illegible] Spijkenisse", vertelt Dragica Majstorovic. Dat was ook het eerste adres waar het echtpaar, dat twee kinderen heeft, naartoe ging. Het gezin meldde zich vervolgens bij de politie, waarna het werd overgebracht naar de kazerne in Zuidlaren.

Zaterdag ging het voor de [illegible] ste keer in acht maanden fout [illegible]. We [illegible] volk, dat de oorlog in Nederland voortzet. „We voelen ons geen Serviers of Bosniers, hoewel we ons leven lang in Bosnie hebben gewoond. We voelen ons Joegoslaven. Wij zijn net zo goed slachtoffer van deze oorlog als de moslims of Kroaten. Er zijn extremisten die deze waanzinnige oorlog gewild hebben. Het gewone volk is het slachtoffer," zegt Dragica Majstorovic.

Werkgevers: ziekenfonds met eigen risico

Psychiatrische hulp twee keer zo duur

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG — Psychiatrische hulp is in de jaren 1990 en 91 ruim twee keer zo duur geworden. De twee grote werkgeversverbonden VNO en NCW en de vakcentrale voor middelbaar en hoger personeel MHP noemen het als een voorbeeld van oorzaken waardoor naar hun oordeel het 'plan Simons' voor een nieuwe ziektekostenverbetering een complete mislukking aan het worden is.

Juist gisteren kwam de Ziekenfondsraad met berekeningen waarin een stijging van de kosten van de gezondheidszorg in 1993 wordt voorspeld die 800 miljoen gulden uitkomt boven de raming van het ministerie van Volksgezondheid. Het gaat daarbij trouwens alleen om de kosten die voor rekening komen van de ziekenfondsen en van de AWBZ. VNO, NCW en MHP presenteerden gisteren zelf de contouren van een ander systeem. Dat zou wel tot een goedkopere gezondheidszorg leiden en voor zo goed als iedereen tot lagere (premie-)kosten.

De invoering van een verplicht algemeen eigen risico is een van de kernen van het systeem. Voor alleenstaanden zou dat 400 gulden per jaar moeten zijn, voor een echtpaar 800 gulden wanneer er geen kinderen meeverzekerd zijn en 1000 gulden als er wel kinderen zijn. De nominale bijdragen die nu betaald moeten worden voor ziekenfonds en AWBZ kunnen bij een eigen risico van deze omvang met ongeveer een derde tot de helft omlaag.

De drie organisaties verwachten van hun systeem dat het tot zorgvuldiger en dus minder gebruik van de gezondheidszorg zal leiden. Dat vermindert tezelfdertijd de kosten, waardoor een verdere verlaging van de premie mogelijk zou worden. Volgens de werkgeversverbonden en de MHP is uit berekeningen van het Centraal Planbureau gebleken dat hun systeem zowel voor hoog als laagbetaalden voordeliger uitpakt dan het huidige.

Verdere uitwerking en toepassing van de ideeen van staatssecretaris van Volksgezondheid Hans Simons zou volgens de drie organisaties tot steeds hogere kosten van de gezondheidszorg en dus ook hogere premies leiden. Daarom vinden ze dat er geen stap verder mee mag worden gegaan.

punt uit

● Illegalen

[illegible]

● Doden

[illegible]

● Vuurbollen

[illegible]

● Onderzoek

[illegible]

Milieuvriendelijke beleggingen belastingvrij maken

Positieve reacties CDA op 'groenplan' PvdA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het CDA heeft in een eerste reactie positief gereageerd op een voorstel van de PvdA om milieuvriendelijke beleggingen belastingvrijdom te verlenen. „Uit oogpunt van milieubeleid een aantrekkelijk voorstel", aldus CDA-woordvoerder Esselink. De PvdA-Kamerleden Van der Vaart, Vermeend en Melkert willen nog deze week het wetsvoorstel aan de Kamer aanbieden. Met de regeling willen zij meer geld aantrekken voor milieu-investeringen.

Zij denken daarbij onder andere aan aanleg en behoud van bossen, natuurrecreatie, milieuvriendelijk bouwen en windenergie. Rente of dividend die investeerders in dergelijke projecten ontvangen, zouden geheel onbelast moeten zijn. CDA-woordvoerder Esselink [illegible] er op dat [illegible] zijn fractie is besproken en dat zijn reactie een voorlopige is. Bij hem rijst wel de vraag of het plan ook leidt tot derving aan belastinginkomsten.

Van der Vaart, Melkert en Vermeend gaan er vanuit dat hun plan de schatkist geen geld kost. Zij menen dat er een verschuiving van besparingen optreedt van bestaande belastingvrije spaarvormen naar milieuvriendelijke beleggingen. Het voorstel wordt voorgelegd aan de andere fracties in de Kamer, de ministers van Milieubeheer, Landbouw, Natuurbeheer en Visserij en van Financien, de relevante milieuorganisaties en [illegible] en bankinstellingen.

Regeling

De instellingen die belastingvrij dividend of rente aan de burger kunnen verstrekken, moeten worden erkend door de betrokken ministers. Er dient een [illegible] regeling te komen voor projecten of categorieen van projecten die voor 'groene' beleggingen kunnen in aanmerking komen. Verder kunnen de instellingen zelf projecten, die niet erkend zijn, aanmelden voor erkenning. De belastingvrijstelling wordt geregeld door in de Wet op de inkomstenbelasting, deze dividenden en renten niet te rekenen tot inkomsten uit vermogen. [illegible] na de officiele erkenning als 'groene' beleggingsinstelling. De instelling moet, om de controle te vereenvoudigen, in Nederland gevestigd zijn.

Tot milieuvriendelijke projecten rekenen de indieners van het voorstel niet alleen bosbehoud en bosaanleg, maar ook natuurrecreatie, beheer van waterwegen van ecologisch belang, milieuvriendelijker bouwen, investeren in water- en bodemkwaliteit en windenergie.

Verzoening



● *Koningin Elisabeth schudt in Bonn handen van het talrijke publiek in de hoop de lucht tussen de Britten en de Duitsers te doen opklaren.* Foto: EPA

Om relatie tussen Britten en Duitsers te verbeteren

Koningin Elisabeth bezoekt Duitsland

BONN — De Britse koningin Elisabeth II is gisteren in Duitsland aangekomen voor een vijfdaags bezoek, dat verandering moet brengen in de verslechterde relatie tussen Groot Brittannie en Duitsland. De koningin en haar prins gemaal Philip werden op het vliegveld van Bonn met 21 saluutschoten begroet en welkom geheten door Richard von Weizsacker. De Duitse president stelde tevens zijn villa 'Hammerschmidt' beschikbaar, waar het koninklijk paar zal logeren.

De Duitse regering is altijd gevoelig geweest voor haar reputatie in het buitenland en niet name in Groot-Brittannie, waar velen de Tweede Wereldoorlog nooit hebben willen vergeten. Met de Duitse eenwording in 1990 had de toenmalige Britse premier Margareth Thatcher grote moeite en haar minister van Handel en Industrie, Nicholas Ridley, moest aftreden vanwege anti-Duitse opmerkingen. In The Spectator vatte hij de rol van Duitsland binnen de EG als volgt samen: „Je kunt je net zo goed aan Adolf Hitler overgeven."

De situatie werd er niet beter op toen Buckingham Palace vorig jaar mei de koningin-moeder stuurde naar de onthulling van een beeld van 'Bomber' Harris, de Britse generaal die verantwoordelijk was voor het platbombarderen van Dresden. In Duitsland ontstond hierover hevige beroering.

Gewoonlijk bleven de Duitsers bescheiden op de achtergrond wat oorlogsherdenkingen betreft. Befaamd was de knieval voor het oorlogsmonument van een concentratiekamp door de onlangs overleden oud-kanselier Willy Brandt. Sindsdien is er echter veel veranderd. Afgelopen maand besloot de Duitse regering de vijftigste verjaardag te vieren van Hitler's V-2 raketten, die in de oorlog op Londen afkwamen. De Britse pers reageerde woedend. Een en ander hing samen met de economische moeilijkheden waarin Groot Brittannie op het moment verkeert. In september moest het wankele Britse pond door de regering Major worden teruggetrokken uit het Europese Monetaire Stelsel. Reden genoeg voor de Britten om een komplot in Duitsland te vermoeden. Conservatieve politici spraken de vrees uit dat Duitsland met de sterke mark de macht zou grijpen binnen het verenigd Europa.

Aandacht

Toch wordt het Britse koningshuis in Duitsland op handen gedragen. De televisie besteedde de hele dag aandacht aan het bezoek van Elisabeth in live-uitzendingen. De Duitse pers die niet geheel de verleiding kon weerstaan om over het prive-leven te schrijven van de Britse familie, besteedde ook aandacht aan de eeuwenoude banden tussen het koningshuis en de Duitse adel.

De koningin begon maandag met een kranslegging op een kerkhof in Bonn, ter nagedachtenis aan alle slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog. In de middag reikte zij aan von Weizsacker een hoge onderscheiding uit, de 'Royal Victorian Chain'.

Vliegtuig neergestort op West-Java

JAKARTA — Reddingsploegen hebben gisteren een neergestort Indonesisch vliegtuig, dat sinds zondag werd vermist, gevonden op West-Java. Geen van de 31 Indonesische inzittenden heeft het ongeluk overleefd, zo maakte de minister van Technologie, Bacharuddin Jusuf Habibie, in Jakarta bekend.

Hij zei dat 'duidelijke feiten' wijzen op een fout van de piloot als oorzaak van het ongeluk. In het vliegtuig bevonden zich 27 passagiers en vier bemanningsleden.

Het propeliervliegtuig, een CN-235 van Merpati Airlines stortte neer gedurende hevige regenval. Het wrak werd gevonden bij het dorpje Bajombong in het Garut-district, vertelde een zegsman van de luchtvaartmaatschappij. De stoffelijke resten zullen worden overgebracht naar Bandung.

Nieuwe slag voor maffia

FLORENCE — De Italiaanse politie denkt de maffia een nieuwe slag te hebben toegebracht met de arrestatie van zeventien Italianen van Siciliaanse afkomst. De arrestanten, opgepakt in Lombardije en Toscane, worden verdacht van wapenhandel in opdracht van maffia-clans in het noorden van Italie, zo maakte de politie gisteren bekend in Florence.

Stem terug na aardbeving

CAIRO — Een inwoonster van Egypte heeft tijdens de ernstige aardbeving van vorige week maandag haar spraakvermogen teruggekregen.

De vrouw werd op het moment van de aardbeving in een psychiatrische kliniek behandeld, omdat zij door een shock niet meer kon praten. De aardbeving bleek echter heilzamer te werken dan de therapie. Onmiddellijk na de eerste schokken rende ze de kliniek uit, schreeuwend om hulp.

Toen het op straat tot haar doordrong dat ze zowel de aardbeving had overleefd als haar spraakvermogen had teruggekregen, schreeuwde ze het uit van geluk.

Kritiek op actie van Greenpeace

GRONINGEN — Het Arctisch Centrum van de Rijksuniversiteit Groningen heeft kritiek op de actie van Greenpeace dat vorige week een actieschip naar de Russische wateren bij Nova Zembla stuurde.

Volgens dr. L. Hacquebord van het Arctisch Centrum is de actie van Greenpeace 'op dit moment niet zo verstandig'. „Bovendien was de actie niet nodig omdat de gegevens waar Greenpeace aandacht voor vraagt allemaal al in de krant hebben gestaan."

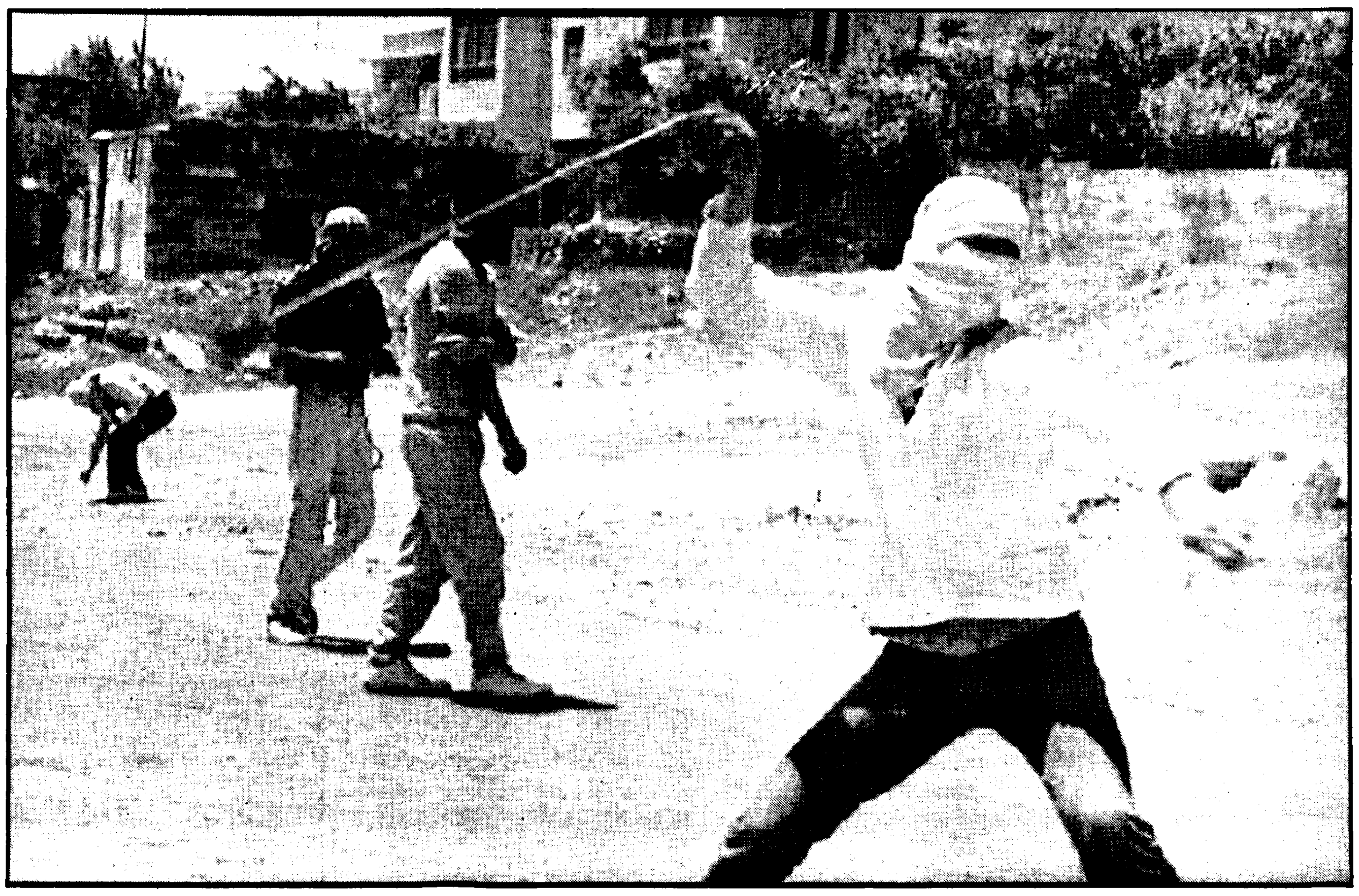
Volgens Hacquebord, die eerder dit jaar deelnam aan de eerste buitenlandse expeditie naar Nova Zembla sinds vele jaren, had het actieschip Solo niets te zoeken in de wateren van Nova Zembla. „Rusland werd net wat opener op het gebied van afval. We zijn erg bang dat deze actie nu kan leiden tot een complete afsluiting van het gebied door de Russische autoriteiten en dan kan er van alles gebeuren, zonder dat wij er iets van afweten", aldus Hacquebord gisteren.

PLO-vertegenwoordigers nerveus door vredesonderhandelingen

Palestijnen in verwarring

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – De reacties van rechts in Israël waren voorspelbaar. Jitschak Rabin is nauwelijks drie maanden aan de macht, zeggen Likud-aanhangers, of de intifada steekt de kop weer op. Palestijnse gevangenen waren in hongerstaking, in de Gazastrook heerst chaos en overal worden Israëlische burgers neergestoken. Eenzijdige concessies van de kant van Israël hebben er alleen maar voor gezorgd dat de Palestijnen hun eisen bij de onderhandelingen opschroeven en als we niet uitkijken, zegt rechts, raken we de strategische Golanhoogte kwijt in ruil voor een papieren vredesovereenkomst.



● *Een jonge Palestijn slingert een steen richting Israëlische militairen. De intifada is onder druk van de vredesonderhandelingen weer opgelaaid in de bezette gebieden.* Foto: EPA

Rabin zelf heeft de toenemende onrust onder de Palestijnen terecht in verband gebracht met de vredesonderhandelingen in Washington. Zowel de inmiddels beëindigde hongerstaking als de nog voortdurende ongeregeldheden zijn het gevolg van diepgaande Palestijnse verdeeldheid over het antwoord op de vraag of de onderhandelingen met Israël moeten doorgaan.

De discussie is al aan de gang sinds het begin van het vredesproces, een jaar geleden in Madrid. Maar tot het aantreden van de regering-Rabin was het hele debat nogal theoretisch. Het was van het begin af aan duidelijk dat de regering-Shamir niet van plan was serieus te onderhandelen.

De Palestijnse delegatie behoefde dan ook weinig anders te doen dan de bijeenkomsten uitzitten. Maar nu de regering-Rabin vaart wil maken met de besprekingen zullen er in het PLO-hoofdkwartier in Tunis knopen moeten worden doorgehakt.

PLO-vertegenwoordigers zijn extra nerveus geworden door de berichten over een Israëlisch-Syrische toenadering. Aanvankelijk lieten ze zich geruststellen door verzekeringen in Damascus dat Syrië geen afzonderlijke vrede met Israël zal sluiten. Het doel zou nog altijd een alomvattende vredesregeling zijn, waarbij dus ook de Palestijnen, Jordanië en Libanon zijn betrokken. Maar in Tunis zijn de twijfels weer gegroeid. PLO-voorzitter Jasser Arafat verklaarde onlangs in een vraaggesprek met de Franse krant 'Le Monde' dat Syrië lijkt te streven naar een aparte vrede met de Israeliërs. „Een soort Camp David," zei hij, in een verwijzing naar de vredesovereenkomst tussen Israël en Egypte. De Syriërs grepen die uitspraak onmiddellijk aan om een uitnodiging aan Arafat voor een bezoek aan Damascus in te trekken.

Onhoudbaar

De opgelaaide discussie over het vredesproces zorgde vorige maand voor de oprichting van een nieuw afwijzingsfront door tien Palestijnse organisaties. Daaronder zijn PLO-groepen als het Democratisch Front voor de Bevrijding van Palestina (Naif Hawatmeh) en het Volksfront van George Habash, maar ook de islamistische verzetsbeweging 'Hamas'.

De oprichtingsvergadering van het nieuwe front had plaats in Damascus en vandaar uit kregen de inwoners van de bezette gebieden opdracht op 23 september massaal te staken. De PLO, die de bevolking had geadviseerd niet aan de actie mee te doen, moest lijdzaam toezien hoe het openbare leven op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook werd lamgelegd.

Het succes van de stakingsoproep liet zien dat de oppositie tegen de onderhandelingen wijd is verbreid. De woordvoerster van de Palestijnse delegatie, Hanan Ashrawi, kon er alleen maar haar verbazing over uitspreken dat een stakingsoproep uit Syrië werd opgevolgd. Volgens haar koestert de bevolking van de bezette gebieden 'zeer negatieve gevoelens' jegens de Syriërs, die immers worden verdacht van plannen voor een afzonderlijke vrede met Israël.

Morgen staan in Washington de vergadertafels weer klaar en de druk op de Palestijnse delegatie om te gaan onderhandelen over de details van een overgangsregeling van zelfbestuur zal alleen maar toenemen. De co-sponsors – Rusland en de Verenigde Staten – kijken niet langer met ongeduld naar de Israëlische onderhandelaars, maar naar de Palestijnen. Die hebben in de afgelopen ronde geprobeerd tijd te winnen door met voorstellen te komen die duidelijk in strijd zijn met in Madrid gemaakt afspraken. Ze hoopten daardoor het afwijzingsfront in hun eigen organisatie gunstig te stemmen, maar dat is niet gelukt. Integendeel, de oppositie tegen deelname in Washington is alleen maar gegroeid.

De positie van de Palestijnse delegatieleden dreigt onhoudbaar te worden en Jasser Arafat zal in het Palestijnse Centrale Comité, dat dezer dagen in Tunis vergadert, alle zeilen moeten bijzetten om dr. Haider Abdelshafi en zijn team terug naar Washington te kunnen sturen. Als het hem lukt, zal hij daarvoor een prijs moeten betalen in de vorm van concessies aan de Palestijnse oppositie. Dat wil zeggen hardere eisen bij de onderhandelingen, die de kans op succes nog kleiner maken.

Direct

Bij zijn aantreden heeft Rabin zijn zinnen gezet op een snelle overeenkomst met de Palestijnen, maar inmiddels heeft hij zijn koers verlegd, richting Damascus. De nieuwe Israëlische premier staat bekend als een nogal kort aangebonden man, die van zijn gesprekspartners bondige, directe antwoorden verlangt. Maar zolang in Tunis opperste verwarring heerst, zijn die van de Palestijnen niet te verwachten.

Middenklassen keren terug naar Democraten

Clinton is favoriet bij zwarte Amerikanen

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON – George Bush wil het op verkiezingstoernee nog wel eens aanhalen: Arkansas is de enige staat van de VS die geen wetgeving heeft over de gelijke behandeling van zwarten. Daarmee beweerd dat de gouverneur van die staat, Bill Clinton, geen reden heeft om zich op de borst te kloppen omdat hij zoveel voor de zwarte Amerikanen zou hebben gedaan.

Het lijkt een wanhoopspoging, want als de peilingen gelijk hebben, gaat op 3 november 90 procent van de zwarte en etnische kiezers op Clinton stemmen (als ze stemmen). Dat zou een record zijn, zeker na de laatste drie verkiezingen, waarin de Republikeinen meer zwarte stemmen kregen dan ooit. Eenderde van de zwarte kiezers zegt overigens nog steeds conservatief te zijn.

achtergrond

Zij vormden mede de aanhang van Ronald Reagan en George Bush in 1980, 1984 en 1988 onder de zg. 'Reagan-Democrats', de Democraten die naar het andere kamp overliepen. De arme zwarten in de grote steden stemden (en stemmen) nog Democratisch, maar de groter wordende groep zwarten die het economisch gemaakt heeft, verwachtte niet meer alle heil van de Democraten.

Juist de middenklassen, waar zij zich met moeite in gevorsteld hadden, hebben echter in de laatste vier jaar de zwaarste economische klappen te verduren gekregen. En op die bevolkingsgroepen richt Bill Clinton nu zijn pijlen. Met onder meer belastingverlaging „voor de mensen die het meest geleden hebben onder de recessie" heeft Clinton zijn aanhang uitgebreid.

Daartoe behoren natuurlijk niet de zwarten en Hispanics in steden als New York, Los Angeles, Washington of Chicago. Dat heeft sommige zwarte leiders tot de kritiek gebracht dat Clinton zich alleen op de rijkere middengroepen, zwart maar vooral blank, heeft geconcentreerd en de arme zwarten is vergeten. „Hij denkt dat hij ook zonder ons kan winnen", zei een van hen onlangs.

Moeizaam

Daar komt bij dat Clinton een wat moeizame relatie heeft met dominee Jesse Jackson, nog de leider van zwart Amerika. Maar Jackson voert nu toch voluit campagne voor Clinton. De zwarte Amerikanen hebben weinig te verwachten van Bush of Perot. De laatste wekte eerder dit jaar woede op, toen hij in een rede tot zwarte organisaties het had over 'jullie mensen'.

Ongevoeligheden als die heeft Clinton niet. Jesse Jackson zei recent dat Clinton „zich gemakkelijker voelt onder zwarte mensen dan menig andere politicus". Hij heeft als gouverneur ook talloze zwarten op belangrijke posities in Arkansas benoemd. Tijdens zijn campagne zat hij nooit een bezoek aan de zwarte wijken van de steden waar hij langskomt overslaan.

Powell

Toch is het opmerkelijk dat de minderheidsgroepen - samen goed voor dertig procent van de Amerikaanse bevolking - zich in deze campagne niet duidelijker laten horen. Jesse Jackson is op zijn retour, en kon dit jaar al lang niet meer zo'n prominente rol spelen als in 1988. En andere, nieuwe zwarte leiders met 'nationale aantrekkingskracht' zijn er nog niet.

Nog, want er zitten er wel in de wachtkamer. Generaal Colin Powell, de hoogste Amerikaanse militair, die vooral bekend werd in de Golfoorlog, worden algemeen politieke aspiraties toebedacht. Tijdens het tv-debat van vorige week donderdag noemden zowel George Bush als Ross Perot Powell iemand die „op geen enkele verkiezingslijst zou misstaan".

Welke politieke kleur Powell heeft is echter voor velen een raadsel. Ook de voorzitter van de Democratische partij, Ron Brown, behoort tot het groepje zwarte coming-men. En als 'coming-woman' moet zeker Carol Moseley Braun worden genoemd, de Democrate uit Illinois die nationale bekendheid kreeg in haar verzet tegen het abortusstandpunt van Bush en nu in de Senaat zal komen.

De Bush-administratie heeft het in de ogen van veel zwarten verbruid. Vooral de zeer omstreden benoeming van opperrechter Clarence Thomas, die zijn medewerkster Anita Hill seksueel lastiggevallen zou hebben, zette veel kwaad bloed. Het is niet toevallig dat deze kwestie, een jaar na dato, weer opgerakeld is en Anita Hill vorige week met een lezing alle tv-zenders haalde.

De Republikeinen dragen ook de last met zich mee van mensen als Pat Buchanan, die het tijdens de Republikeinse conventie in Houston nog had over 'het met geweld beschermen van onze cultuur' (naar aanleiding van de rassenrellen in Los Angeles) en werd toegejuicht. Of van iemand als de racistische ex-KuKlux-Klan-leider David Duke die meedeed aan de Republikeinse voorverkiezingen.



● *De meeste zwarten hebben meer vertrouwen in Bill Clinton dan in president Bush.* Foto: AP

lezers schrijven

postbus 3100

● Authentiek

Is de authentieke mens dood? Wanneer de wereld een land was zoals Nederland met 1000 inwoners, zouden er 564 Aziaten wonen, 210 Europeanen, 80 Zuid-amerikanen, 60 Noordamerikanen en 86 Afrikanen.
Wanneer de wereld een land was zoals Nederland met 1000 inwoners, zouden er 700 niet-blanken wonen en 300 blanken. Wanneer de wereld een land was zoals Nederland met 1000 inwoners, zouden er 300 christenen wonen, 159 met een gekleurde huid en 141 blanken. Naast hen zouden er 700 niet-christenen leven.
Wanneer de wereld een land was zoals Nederland met 1000 inwoners, zouden er 700 niet kunnen lezen en of schrijven. Zouden er 600 in sloppenwijken of mensonwaardige hutten leven. Zouden er 500 hongerig of onvoldoende gevoed naar bed gaan.
Elke dag zou de helft van het gezamenlijk inkomen bij 60 mensen terecht komen. De andere helft zou door de 940 overigen gedeeld moeten worden.
Wanneer dit de situatie werkelijk in Nederland zou zijn, zou zij ons te denken geven. Wat een uitdaging om vanuit zo veel verschillende raciale, culturele en religieuze achtergronden elkaar te vinden. Wat een mogelijkheid tot uitwisseling en onderlinge verrijking. Maar ook: wat een noodzaak om een aantal toestanden te veranderen.
Als dit land Nederland zou zijn, dan wisten wij het wel. Maar het is in feite ons land, want het is onze wereld. En zo groot is die ook niet meer.
Laten wij daarom allen onze krachten bundelen, om vervolgens de werkelijke wereld onder de ogen te durven zien. Als de mensen in de lage-loonlanden alléén goed zijn om produkten en diensten aan ons Nederlanders te leveren voor de bekende habbekrats; dan zijn wij verkeerd bezig. Dan dienen wij de heilige economie.
De fabrikanten willen dan niet uitgaan van héél de mens. Hen interesseert enkel datgene in de mens dat nuttig is voor het economisch systeem. Zodoende blijven deze mensen lijden, anders hebben de opdrachtgevers geen macht over hen.
En zo blijven grote delen van de menselijke persoon onbenut en wordt het een taboe om over de echte menselijke ontwikkeling te spreken. Wij moeten daarom allen terugkeren tot het respecteren van de unieke originele mens. Of anders gezegd: de authenticiteit van de mens moet als uitgangspunt dienen voor het denken van het menselijk wezen, dan wel zingeving van het leven.

BEEK Hub M.W.E. Steinbusch

● MEGA-betaling

Wij allen kregen, of krijgen nog, een brief van MEGA-Limburg met de mededeling, dat ze het automatisch betalen niet meer hoeven te stimuleren. Ik wist niet dat het tot de taak van MEGA behoorde. Toen Limagas nog bestond, was het nog kostenbesparend en kreeg de automatische betaler hiervan een gedeelte terug. Nu gaan de besparingen naar de verbruiker door middel van aanpassing van de tarieven. Mijn mening is: als ik de kosten bespaar heb ik ook recht op een vergoeding hiervoor en niet die gene die hier niet aan meewerkt. Voor mij is dit een verkapte prijsverhoging van mijn energiekosten. Het beroep van MEGA op onze gemakzucht vind ik gewoon verwerpelijk. De energiebedrijven moesten fuseren om kosten te besparen, maar op het einde moet de gebruiker er weer voor boeten.

KERKRADE H.H. Eckfeld

● Onderwijs

Naar aanleiding van het artikel 'Negatief advies over openbaar onderwijs' in het Limburgs Dagblad van 12 oktober jl. wil ik het volgende opmerken. Een aantal zaken vallen me op/tegen in dit artikel.
Allereerst: hoe haalt men het in zijn hoofd om een katholieke instantie (Het KPC) een advies over openbaar onderwijs te vragen? Gaat men bij de duivel te biecht! Dank je de koekoek dat er een negatief advies uitrolt.
Ten tweede vond ik de toonzetting van de kop erg negatief overkomen voor openbaar onderwijs in het algemeen. Mensen die alleen koppen lezen, 'de koppensnellers' lezen dat natuurlijk weer over het openbaar onderwijs in het algemeen en krijgt die weer een knauw.
Ten derde betuig ik steun aan die voorlopige OR van de te starten school in Oirsbeek. Laat jullie niet uit het veld slaan door de katholieke lobby. Openbaar onderwijs heeft zeker bestaansrecht. Zelf werk ik op een openbare school in Kerkrade die bovenstaande zaken ook heeft meegemaakt. Maar ik weet zeker: wij komen er wel. Ze krijgen ons niet klein. Daar werken we gewoon te hard voor.

SITTARD Ron van Mierlo

● Vrijkaarten

Het merendeel van de Heerlense gemeenteraadsleden denkt blijkbaar dat de gemeente die zij moeten besturen een melkkoe is ten eigen bate. Als je weet, dat een Heerlens raadslid per maand meer dan ƒ 2.000,- beurt, waarvan een gedeelte wordt uitbetaald als onkostenvergoeding, dan is het toch te gek dat zij vrijkaarten moeten krijgen voor de schouwburg!
Schouwburgbezoek kunnen ze toch immers best betalen uit het riante bedrag, dat zij maandelijks opstrijken. Bovendien wordt dan het verlies van de schouwburg - meer dan ƒ 2 miljoen per jaar - een beetje kleiner. Maar nee: de Heerlense raadsleden hebben alleen interesse voor hun eigen portemonnee.
Enige tijd geleden wilden zij vrijstellingskaarten hebben voor de parkeermeters. Ik meen, dat dat toen niet is doorgegaan. Terecht! Overigens is het volkomen belachelijk dat raadsleden plusminus ƒ 27.000,- per jaar beuren, terwijl talloze bestuurders van verenigingen, stichtingen e.d. dat doen zonder enige vergoeding, ofschoon hen het bestuurswerk vaak héél wat meer tijd en energie kost dan wat raadsleden besteden aan het raadswerk.
Wanneer zorgen de raadsleden er nu eindelijk eens voor, dat het begrip 'zakkenvullers' niet op hen van toepassing is?

HEERLEN G. Th. Deumens

● Sterrenbrood

Brood, daar zit wat in! Niet helemaal juist, die slogan. Alleen bruin brood mag die kwalificatie verdienen. Wit brood is arm aan voedingsstoffen. Het zou dus kritischer bekeken moeten worden. Bij proeven in een laboratorium werd het volgende vastgesteld. Twaalf ratten werden op een dieet van water en meel gezet. Zes van hen kregen uitsluitend wit meel en zes kregen uitsluitend volkorenmeel. De eerstgenoemde zes stierven de een na de ander binnen vier weken tijd. De andere zes, die volwaardige voeding kregen, waren na zes weken nog kwiek en levenslustig.
Vroeger onderhielden strenge kloosterordes de 40-daagse vasten op water en brood. Hoe hielden zij dat vol? De paters waren ook niet dom. Zij aten brood van volkorenmeel, dat nog voorzien was van alle levensnoodzakelijke stoffen: vitaminen, mineralen, eiwitten, olie en vezels. Zo had de natuur - dus de Schepper - het graan als basisvoedsel trouwens bedoeld!
Ik zou niet zo ver willen gaan als sommige schrijvers die het wit brood wettelijk willen doen verbieden. Want dit kan nog dienen voor mensen met een zwakke maag. En bij hoeven niets te missen. De stoffen die uit het graan gehaald zijn, worden ook los verkocht: capsulen van tarwekiemolie (voor evenwicht in de voeding), zemelenkoekjes (voor een snelle darmlediging en zodoende voorbeohedend tegen darmkanker), volletarwekiemen (met een gehalte van 26 procent eiwitten, dat dus vlees kan vervangen).
Maar volkorenbrood eten is veel goedkoper. En daar zit wel alles nog in. Om de consumenten in alle geval een vrije keuze te waarborgen, stel ik voor, om aan het brood 'sterren' toe te kennen, als kenmerk van de verschillende kwaliteiten. Aan wit brood geven we geen ster. Maar als vlaaien en wafels, broodjes en croissants, beschuiten en spaghetti van uitgemergeld en gebleekt, smaakloos wit meel gemaakt zijn, krijgen die ook geen ster. Brood en gebak willen we wel als voeding, maar als buikvulling.

MAASMECHELEN Jaak Gilissen

● Minicontainer

De laatste tijd leest men vaak in de media dat men zuinig moet zijn met drinkwater. En terecht! En dan te bedenken hoeveel schoon water er wordt verknoeid om die bakbeesten van minicontainers schoon te houden. Dit moet dan met het met een waterslang moet doen. Dat kost miljoenen liters water.
Oudere mensen die een tussenwoning met smalle keuken en dito gang bewonen, moeten met die bakbeesten sjouwen. Daar kunnen ongelukken van komen. Bij zo'n valpaartij kunnen die gemakkelijk een heup breken. Het lijkt dat men voor schadevergoeding zich dient te wenden tot B en W van de betreffende gemeente, want zij zijn de bedenkers van die minicontainers. De burger wordt niets gevraagd.

HEERLEN J.H. Smeets

Reparatiekosten schoenen volgend jaar fors omhoog

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Nederlandse schoenmakers hebben de strijd om de handhaving van het lage btw-tarief van 6 procent verloren. Vanaf 1 januari 1993 moeten ze 17,5 procent btw aan de belastingdienst afdragen. De ministers van Financiën van de EG-landen namen het uiteindelijke besluit in het Engelse Birmingham. Gevolg: de reparatiekosten van pumps en laarzen gaan volgend jaar fors omhoog.

Tijdens de persconferentie in Nieuwspoort zei de voorzitter van de Federatie van Nederlandse Schoenmakersbonden, Pieter Idema, dat hij toch wel één lichtpuntje zag. Volgens hem staat vast dat de Nederlandse schoenmakers over twee jaar wèl onder het lage btw-tarief vallen. Navraag bij het ministerie van financiën leert dat de schoenmakers te vroeg juichen. „Staatssecretaris Van Amelsvoort heeft toegezegd dat de zaak van de Nederlandse schoenmakers in de notulenverklaring zullen worden opgenomen. Dit wil alleen maar zeggen dat Nederland het recht voorbehoudt om weer over dat punt te praten als de EG-richtlijn weer ter sprake komt," beweert een woordvoerder.

Dat is over twee jaar. Bedrijfstakken kunnen op de lijst komen mits ze aan een aantal eisen voldoen. Het moet gaan om een beroep waarbij veel gebruik wordt gemaakt van mensen en weinig' van machines, dat een positieve bijdrage levert aan het milieu en moet een lokale groep consumenten dienen. De schoenmakers hebben altijd geroepen dat deze eisen hun op het lijf zijn geschreven.

Om hun kreten wat meer kracht bij te zetten, waagden voorzitter Idema en zijn secretaris Ruud Waldhober er nog een reisje naar Brussel aan. „Het wrange was dat iedereen ons gelijk gaf. Wij horen op die lijst thuis, werd ons voortdurend verzekerd. Maar we waren te laat, er kon nu niets meer aan worden gedaan. We hadden minstens al een jaar geleden bij hun op de stoep moeten staan," vertelde Waldhober.

Van der Zwan: 'Politiek lijdt aan koudwatervrees'

Overheid moet actiever industriebeleid voeren

DEN HAAG – De overheid moet een actiever industriebeleid gaan voeren en daarbij langer dan twee of drie jaar vooruit kijken. Dat zei prof. Arie van der Zwan gisteren. Hij vindt dat de politiek twee jaar geleden - toen het economisch beter ging - kansen heeft laten lopen.

„De overheid voelt zich alleen in tijden van laagconjunctuur geroepen de industriële ontwikkeling vorm te geven, terwijl hoogconjunctuur daarvoor meer geschikt is", kritiseerde Van der Zwan. Maar dat lag niet uitsluitend aan de overheid. „In Nederland hebben ondernemers en overheid traditioneel een haat-liefdeverhouding met elkaar".

Het nadeel van terughoudend overheidsbeleid is dat bedrijven als Fokker en Daf in dit verslechterende klimaat op zoek moeten naar een geschikte partner om mee samen te werken. En dat brengt volgens Van der Zwan het gevaar met zich dat de bedrijven 'bij gebrek aan beter' uiteindelijk met een minder gewenste partner genoegen moeten nemen.

Sinds het RSV-debacle – waarbij veel langer dan verantwoord geld gepompt werd in de scheepsbouw om de werkgelegenheid – lijdt de politiek aan koudwatervrees, stelde Van der Zwan. Verder merkte hij op dat enorm veel tijd en energie verloren gaat met afslanking en reorganisaties bij de overheid zelf, wat ten koste gaat van andere activiteiten.

Hij verwees naar Frankrijk, waar ondernemers en overheid een hartelijker relatie onderhouden die vooral op het gebied van telematica en de spoorwegen zijn vruchten afwerpt.

Helemaal kan Frankrijk – 'dat zich laat leiden door prestige-overwegingen' – niet met Nederland worden vergeleken, gaf de hoogleraar toe. Maar doordat Nederland klein is, zijn industrieën die het moeten hebben van kostbaar onderzoek - zoals de auto- en de vliegtuigindustrie - snel aangewezen op buitenlandse partners. Bij de selectie van die partners dient er vooral op te worden gelet dat de touwtjes in Nederland in handen worden gehouden, aldus Van der Zwan.

Achteruitgang wereldeconomie treft kopieerconcern

Lagere winst bij Océ

ENLO – De winstontwikkeling bij het kopieerconcern Océ-n der Grinten zit in het slop. Was in het eerste en tweede wartaal nog sprake van gestegen winsten, over het derde wartaal heeft Océ minder verdiend dan in dezelfde periode n vorig jaar. Het vierde kwartaal zal zeker niet beter worden. er saldo is de winst over de eerste negen maanden van het op december 1991 begonnen boekjaar met f 70 miljoen slechts 100.000 hoger dan in de eerste drie kwartalen van 1991. De ettowinst in het derde kwartaal daalde van f 22,5 miljoen tot 18,8 miljoen. Dit heeft het concern gisteren bekendgemaakt.

oor het vierde kwartaal verwacht raad van bestuur eveneens een terblijvende winstontwikkeling. olgens de huidige inzichten zal de ttowinst over geheel 1992 circa 15 ocent lager uitkomen dan vorig r, toen netto f 101 miljoen werd rdiend. Toch wordt er een onverderd interimdividend van f 0,90 gekeerd.

oersen

slechtere gang van zaken wordt oorzaakt door de achteruitgang de internationale economie, de dollarkoers en de recente rsdaling van een aantal Europevaluta's. Dit heeft negatieve gegen voor de gemiddelde verpprijzen in guldens en daarmee r de marges.

omzet groeide in het derde kwartaal met 3 procent tot f 641 miljoen.In de eerste drie kwartalen werd bijna f 2 miljard omgezet tegen f 1,85 miljard een jaar eerder. De winst per aandeel daalde in het derde kwartaal van f 1,47 tot f 1,18 en in de eerste negen maanden van f 4,56 tot f 4,41.

Het resultaat voor belastingen is in het derde kwartaal uitgekomen op f 24,6 miljoen tegen f 31,5 miljoen vorig jaar. Dankzij lagere belastingen (f 5,8 miljoen tegen f 9,2 miljoen) kon het nettoresultaat nog wat worden opgekrikt.

De omzet op de kantoormarkt (kopiëren en printen) nam in de eerste negen maanden met 7 procent toe tot f 1075 miljoen. De autonome omzetgroei bedroeg 8 procent. De plaatsing van nieuwe machines blijft zich gunstig ontwikkelen. De verkoopprijzen en het kopievolume staan echter duidelijk onder druk. De autonome omzetstijging in het derde kwartaal bedroeg 6 procent tegen 9 procent in het eerste halfjaar.

De omzet op de tekenkamermarkt nam toe met 9 procent tot f 914 miljoen. De autonome omzet verminderde met 4 procent. De achteruitgang trad op bij de traditionele produkten zoals diazo-apparaten en -materialen. Van belang is hierbij het zwakke investeringsklimaat in de meeste afzetlanden, waardoor de verspreiding van technische informatie duidelijk geringer is.

Contract

Onlangs heeft Océ een contract afgesloten met TNO voor de gezamenlijke ontwikkeling van een technologisch hoogwaardige, milieuvriendelijke kopieermachine. Hierbij neemt het ministerie van economische zaken 25 procent van de ontwikkelingskosten voor zijn rekening.

Relatiegeschenk



● *Met de trimmeter is het mogelijk om op iedere plek van het lichaam te meten of er wat onsjes zijn bijgekomen of juist afgegaan. Dit nieuwe apparaat, dat volgens de fabrikant het ideale relatiegeschenk is, is te zien op de beurs Sale 92 en Exposure die momenteel in de RAI wordt gehouden.*

Foto: ANP

Kostenbesparende maatregelen bij Albert Heijn

Van onze redactie economie

ZAANDAM – Albert Heijn gaat op alle fronten kosten besparen om te voorkomen dat de winst daalt. De supermarktketen wil niet in de problemen komen door het verslechterende economische klimaat in Nederland. „De consumenten worden zuiniger; iets wat we nu al merken in de winkels", zegt economisch directeur H. Bosma van het Zaanse bedrijf in het concernblad.

De groei in de Nederlandse levensmiddelenmarkt is nog maar heel beperkt, aldus Bosma. „De concurrentie wordt groter en dat zorgt voor scherpe prijzen". Volgens recente marktgegevens neemt weliswaar ook bij Albert Heijn de groei wat af, maar 's lands grootste kruidenier doet het beter dan de concurrentie.

Het marktaandeel van AH steeg van 26,1 procent in 1991 naar 26,8 procent in 1992.

Bosma ziet de loon- en andere kosten fors toenemen. Alle onderdelen bij AH doen mee aan de besparende maatregelen. Het werk moet nog doelmatiger. Met relatief minder middelen moet hetzelfde werk worden gedaan. De omvang van en de veranderingen in het assortiment worden kritisch bekeken.

Hypotheekrente verder omlaag

AMSTERDAM – De hypotheekrente gaat opnieuw omlaag. Als gevolg van ontwikkelingen op de kapitaalmarkt heeft verzekeraar Delta Lloyd maandag als eerste besloten de basisrente voor hypotheken met een looptijd van 5, 10, 15 en 20 jaar met 0,3 procent te verlagen tot 8,5 procent. De nieuwe tarieven gelden met ingang van woensdag.

De vorige verlaging van de hypotheekrente dateert van 23 september dit jaar. Zowel Delta Lloyd als de Rabobank kondigden op die datum gelijktijdig een tariefverlaging aan, die enkele dagen later door de andere marktpartijen werden opgepikt. Delta Lloyd verlaagde daarbij de basisrente voor hypotheken eveneens met 0,3 procent tot 8,8 procent.

Werkgevers en -nemers wachten op nieuwe cijfers

Centraal overleg niet voor begin november

Van onze redactie econmie

UTRECHT – Een eventueel centraal akkoord tussen het kabinet en de sociale partners over de gewenste sociaal-economische ontwikkeling voor 1993 zal nog enkele weken op zich laten wachten. De partijen willen eerst beschikken over de laatste, 'gefundeerde' cijfers voor volgend jaar, alvorens zich te binden aan centrale afspraken.

De basis voor centraal overleg werd afgelopen vrijdag gelegd. De centrale werkgevers- en werknemersorganisaties en de onafhankelijke kroonleden in de Sociaal Economische Raad (SER) bereikten toen in een ontwerp-advies een compromis over de economische koers voor de jaren negentig. Centraal daarin staan bevordering van de arbeidsparticipatie, loonmatiging en verlichting van de collectieve lastendruk.

Alle partijen zien in dat ontwerpadvies voldoende mogelijkheden om voor het jaar 1993 overeenstemming te bereiken. Het wachten is echter op de 'definitieve' economische ramingen voor volgend jaar van het Centraal Planbureau. Het Planbureau denkt die in de laatste week van oktober te kunnen geven. Ook moet nog duidelijkheid worden verschaft over hoe het kabinet denkt de verwachte tegenvallers in de begroting op te vangen. „De grote vraag is wat het kabinet te bieden heeft," aldus een woordvoerder van de FNV. „Het kabinet had het idee zijn klusje op Prinsjesdag geklaard te hebben, maar nu zijn de cijfers omgevallen. Dan is het de vraag of minister Kok geld over heeft voor centrale afspraken".

De kans daarop is niet bijster groot. Minister De Vries (Sociale Zaken) liet dit weekeinde al weten de kans op lastenverlichting niet hoog in te schatten. Hij zei al blij te zijn als de lasten niet omhoog gaan.

Het informele circuit ter voorbereiding op centraal overleg zal de komende weken echter al wel op volle toeren draaien. „Dit land is klein en de verbindingen zijn kort," aldus de FNV-woordvoerder.

omber

STERDAM – Het opduiken van recessiespook zorgde gisteren, cies vijf jaar na de grote beurs-ch in 1987, voor een sombere mning op de Amsterdamse efenbeurs. Na de teleurstellende ers van kopieergigant Océ-van Grinten en de sombere uitspra over Albert Heijn moesten de ersen flink achteruit. Vooral de lische waarden werden hard geffen.

koersindex daalde met een punt 191,50. De CBS-stemmingsindex rde 1,5 punt in op 104, een uw laagterecord van het jaar. Er d een omzet behaald van f 2,8 ljard waarvan de aandelen chts f 540 miljoen voor hun rekeg namen. „Qua omzet een typie maandag", verklaarde een delaar. Océ werd afgestraft na bijstelling van de winstverwachover 1992. De lagere cijfers over derde kwartaal maakten duide dat Océ getroffen is door de resie. De koers reageerde onmidlijk en opende lager op f 42. arna zakte het aandeel verder bij hoge omzetten naar een slot f 38,50, een verlies van maar t f 9. Het vorige dieptepunt in 2 op f 46,50 werd daarmee met mak doorbroken. Eerder dit jaar haalde Océ - toen nog de beursliering - een hoogste punt van f 80. had niemand verwacht", verrde een teleurgestelde handeVolgens hem was er maandag, de publikatie van de lagere tcijfers, een grote buitenlandse koper op de markt. Vorige week eerde de buitenlander ook al op beursvloer.

grootgrutter Ahold kreeg te en met een sterke reactie van beurs na de publikatie van somvooruitzichten voor Albert n in een personeelsblad. Volen topmanager van Albert n zal door de vertraging van de omische groei de consument gulden minder snel besteden.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	48,70e	48,70
ABN Amro A.in F.	75,30	75,50
ABN Amro Obl.Gr.f.	186,00	186,30
Aegon	69,90	69,90
Ahold	76,10	73,20
Akzo	130,20	129,00
Alrenta	200,50	200,20
Amev cert.	59,60	60,20
Bols cert.	40,00	39,70
Bührm.Tet. c.	30,20	29,60
CSM cert.	104,90	104,90
DAF	13,20	12,90
Dordtsche Petr.	131,80	132,40
DSM	86,80	86,20
Elsevier cert.	105,60	104,70
Fokker cert.	16,90	17,00
Gist-Broc. cert.	30,50	29,90
Heineken	172,80	172,30
Hoogovens nrc	34,20	31,00
Hunter Douglas	39,50	38,00
Int.Müller	59,00	59,00
Int.Ned.Gr. c.	47,60	48,00
KLM	24,10	23,80
Kon. KNP	28,30	29,10
Kon. Olie	143,40	143,60
Nedlloyd	34,80	34,10
Océ-v.d.Gr.	47,50	38,50
Pakhoed cert.	32,20	31,50
Philips	21,80	21,20
Polygram	43,20	41,90
Robeco	88,80	89,30
Rodamco	42,60	42,80
Rolinco	89,20	89,70
Rorento	75,80	76,00
Stork	26,90	26,90
Unilever cert.	184,20	183,40
Van Ommeren nrc	32,40	32,40
Ver.Bezit VNU	78,10d	77,50
Wessanen cert.	94,10	94,20
Wolters-Kluwer	82,70	82,10

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 48,70 (48,70)
Akzo 129,20 (129,00)
KLM 23,80 (23,80)
Kon.Olie 143,50-144,50 (143,60)
Nedlloyd 34,20 (34,10)
Philips 21,10-21,30 (21,20)
Polygram 42,40-42,50 (41,90)
Unilever 183,40-184,50 (183,40)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	47,00	46,50
ABN AmroHld.prf.	6,30	6,31
ACF-Holding c.	34,20	33,60
Ahrend Groep c.	92,20	91,00
Asd Options Tr.	8,00	8,00
Asd. Rubber	2,95	2,95
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	130,50	128,00
Athlon Groep	38,50	39,00
Athlon Groep nrc	39,00	39,00
Aut.Ind.R'dam	58,00	52,00a
BAM Groep	83,00	81,50
Batenburg	147,50	147,00
Blydenst.-Will.	29,00	29,00
Boer Boekh. Kon.	22,00	22,00
Boer De Winkelb.	61,00	59,20
Borsumy Wehry	53,00	52,20
Boskalis Westm.	23,00	23,10
Boskalis pref.	22,90	23,10
Braat Beheer	26,20	26,00
Breevast	8,90	–
Burgman-Heybroek	2540,00	2450,00a
Calvé-Delft pref	800,00	–
Calvé-Delft cert	1158,00	1152,00
Cindu Intern.	126,00a	121,00
Claimindo	286,00	287,50
Content Beheer	21,40	21,40
Credit LBN	23,40	23,60
Crown v.G. cert.	103,00	103,50
CSM	103,90	103,70
DAF cert.	14,50	14,00
Delft Instrum.	14,00	13,00
Desseaux	98,70	98,30
Dorp-Groep	37,50	37,50
Draka Holding	24,20	23,70
Econosto	23,50e	23,20
EMBA	200,00	–
Eriks Holding	75,80	74,80
Flexovit Int.	50,00a	48,00a
Frans Maas cert.	55,00	55,00
Fugro McClelland	25,00	24,60
Gamma Holding	89,50	89,50
Gamma pref.	5,65	5,65
Garzarelli $	9,50	9,50
Getronics	32,30	32,60
Geveke	18,70	18,70
Giessen-de N.	101,00	101,00
Goudsmit	19,00	19,00
Grolsch	195,00	190,00a
GTI-Holding	207,00	205,00a
Hagemeyer	121,50	116,00
HAL Trust B	12,90	12,70
HAL Trust Unit	12,90	12,80
HBG	197,00	196,00
Heineken Hold.	152,00	150,80
Hes Beheer c	25,00	25,00
Hoek's Mach.	58,50	58,00a
Holl.Sea S.	0,41	0,38
Holl. Ind. Mij	37,50	37,50
Hoop Eff.bank	5,80	5,80
Hunter D.pref.	1,66	–
IHC Caland	80,70	81,00
Kas-Associatie	29,50	29,30
Kempen & Co	7,30	7,30
Klene Holding	101,00	–
Kondor Wessels	28,80	29,00
KBB	56,00	55,70
Kon. Sphinx	45,50	43,50
Koppelpoort	328,00	328,00
Krasnapolsky	235,00	216,00a
Landré & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	28,50	28,20
Maxwell Petr.	115,00	115,00
Moeara Enim	1179,00	1181,00
M.Enim OB-cert.	15300,00	15300,00
Moolen Holding	26,50	26,30
Mulder Boskoop	50,00	50,00
Multihouse	3,50	3,60
Naeff	470,00	–
NAGRON	60,50	60,50
NIB	610,00	610,00
Nijv.-Ten Cate	80,00	78,50
Omnium Europe	8,50b	–
Orco Bank cert.	71,10	71,10
OTRA	258,00	256,00
Palthe	44,80	44,80
Pirelli Tyre	14,00	14,00
Polynorm	150,00a	140,50
Porcel. Fles	139,00	–
Randstad	44,00	43,00
Ravast	21,50	21,50a
Reesink	76,00	76,00
Samas Groep	23,50	23,20
Sarakreek	14,00	14,00
Schuitema	1720,00	1720,00
Schuttersveld	34,00	35,00
Smit Intern.	27,50	25,50a
St.Bankiers c.	13,90	13,90
Stad Rotterdam c	41,40	41,70
Telegraaf De	88,00	87,50
Textielgr.Twente	85,50	85,00
Tulip Computers	11,40	11,00
Tw.Kabel Holding	123,50	120,00
Ubbink	77,00	77,00
Union	63,50	63,50
Un.Dutch Group	0,62	0,62
Vereenigde Glas	515,50	514,50
Verto cert.	24,00	23,50
Volker Stevin	55,50	55,00a
Volmac	11,10	10,70
Vredestein	16,40	15,80
VRG-Groep	26,20	26,10
Wegener	64,00	64,00
West Invest F.	9,10	9,10
West Inv.F. wb	105,00	105,00
Wolters Kluwer	326,00	325,00
Wyers	23,00	21,10

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	74,10	75,50
ABN Amro Albefo	48,60	48,70
ABN Amro Amer.F.	63,30	64,00
ABN Amro Eur. F.	64,00	63,10
ABN Amro Far EF.	46,20	46,70
ABN Amro Liq.Gf.	168,10	168,10
ABN Amro Neth.F.	80,20	80,10
Aegon Aandelenf.	30,70	30,60
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	28,70	28,70
Alg.Fondsenbez.	212,50	212,50
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	60,40	61,20
Amvabel	78,30	79,00
Asian Tigers F.	62,10	62,90
Asian Select. F.	57,00	59,30
Austro Hung. F.	3,65	3,70
Beleg.f. Ned.	61,50	61,20
Bemco RentSel.	58,30	58,30
Bever Belegg.	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	112,20	112,40
CLN Obl.Waardef.	117,40	117,60
Delta Lloyd Inv.	25,00	25,00
DP America Gr.F.	33,50	34,00
Dp Energy.Res.	45,50	45,50
EGF Investm.	102,00	–
EMF Rentefonds	75,10	75,40
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	38,50	38,50
Esmeralda part.	30,60	30,90
Eur.Ass. Trust	6,80	6,70
EMS Growth Fund	95,30	95,50
EMS Income Fund	92,50	92,70
EMS Offsh. Fund	93,40	93,40
EOE Index Fnd	301,00	299,00
Euro Growth Fund	38,30	38,20
Euro Spain Fund	6,80	–
Far East Sel.F.	47,50	–
Gim Global	48,10	48,30
Groeigarant	1,36	1,35
Holland Fund	69,00	67,60
Holl. Eur. Fund	44,30	44,30
Holl. Obl.Fonds	130,60	131,00
Holl. Pac. Fund	83,80	83,50
Holl. Sel.Fonds	86,20	86,10
ING Bnk Dutch Fnd	43,70	43,50
ING Bnk Geldm.Fnd	56,14	56,14
ING Bnk Glob.Fund	42,20	42,00
ING Bnk Oblig.Fnd	34,40	34,40
ING Bnk Spaard.F.	105,07	105,14
ING Bnk Rentegr.F	121,20	121,20
ING Bnk Vastg.Fnd	31,50	31,70
Innovest	38,80	38,80
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	24,60	24,70
Intereffekt wt	43,00	40,60
Investa part.	64,00	63,70
IS Himal.Fund $	7,80	7,80
Jade Fonds	135,60	138,00
Japan Fund	16,10	15,70
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,00	7,00
Liquirent	50,50	50,55
Mal.Capital F.$	9,90	–
Mees Obl.Div.F.	115,50	116,20
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	10,30	10,30
Mondibel	73,00	73,10
Nat.Res.Fund	56,70	57,70
Nedufo A	113,50	113,50
Nedufo B	123,50	122,00a
Nevas	46,80	45,80
Nevas 17 cumpref.	44,90	44,20
New Asia Fund	4,30	4,30
Nomura Warr. F.	0,27e	0,29
Obam, Belegg.	243,70	244,00
OAMF Rentefonds	12,00	12,10
Orange Fund	19,40	19,20
Pac.Dimensions	75,80	76,20
Pac.Prop.Sec.F.	26,50	26,50
Pierson Rente	116,50	116,50
Postb.Aand.f.	48,40	48,40
Postb.Belegg.f.	55,70	55,70
Postb.Verm.gr.f.	56,20	56,20
Rentalent Bel.	157,70	158,00
Rentotaal NV	36,30	36,50
RG America F.	95,80	97,20
RG Divirent F.	52,30	52,40
RG Europe F.	87,00	87,20
RG Florente	119,00	119,10
RG Pacific F.	87,00	87,00
RG SP Groen	56,10	56,20
RG SP Blauw	52,60	52,80
RG SP Geel	47,30	47,60
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	78,50	78,50
Schrod.Int.Pr.F	24,60	24,60
SciTech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	186,90	187,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	167,00	167,00
Trans Eur.Fund	70,30	70,20
Transpac.F.Yen	233,00	235,00
Uni-Invest	16,00	17,50
Unico Inv.Fund	79,00	79,00
Unifonds DM	27,50	27,70
Vaste Waard.Ned	50,00	49,50
Vast Ned	85,70	86,00
VIB NV	48,80	49,00
VSB Mix Fund	49,30	49,40
VSB Obl.Gr.f.	104,10	104,10
VSB Rente Fonds	109,20	109,30
WBO Intern.	62,50	62,50
Wereldhave NV	78,00	77,00
Yen Value Fund	71,00	71,30
ZOM Florida F.$	23,00	23,00

Parallelmarkt

Alanheri	24,50	24,50
ABF	108,20	108,20
Austria Global	1016,00	1016,00
Berghuizer Papier	27,60	27,50
Besouw Van cert.	30,10	30,10
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	98,90	–
Comm.Obl.F.2	96,00	–
Comm.Obl.F.3	99,10	–
De Drie Electr.	11,60	11,60
Delta Ll.Dollarf.	61,40	62,20
Delta Lloyd ECU	54,30	54,70
Delta Lloyd Mix	59,10	59,20
Delta Lloyd Rent	59,00	59,10
Delta Lloyd Vast	54,50	54,50
DOCdata ●	4,10	4,30
Dutch Take Ov.T.	40,40	40,40
Ehco-KLM kleding	32,60	32,50
E&L Belegg.1	67,10	66,90
E&L Belegg.2	72,90	72,90
E&L Belegg.3	109,30	109,40
E&L Belegg.4	76,00	76,00
E&L Kap.Rente F.	109,40	109,50
German City Est.	25,30	25,30
Gouda Vuurvast	58,00	58,00
Helvoet Holding	36,50	36,50
Holland Colours	43,00	41,00
Inter View Eur.	3,40	3,00
Kühne+Heitz	31,00	31,00
Management Share	3,50	3,50
Neways Elec.	6,00	5,90
New Eur.Htls DM	18,00a	–
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	5,20	5,10
Simac Techniek	10,20	10,00f
Suez Gr.Fund	49,50	49,80
VHS Onr. Goed	0,40	0,45
Vilenzo Int.	16,00	16,00
Wereldhave	4,10	–

Parallel top-15

Dico Intern.	57,50	53,00a
Free Record Shop	14,00	13,80
Geld. Papier c.	54,00	54,50
Groenendijk	29,30	29,30
Grontmij	41,50	41,40
LCI Comput.Gr.	3,30e	3,30
Melle, van nrc	51,20	51,00
Nedcon Groep	44,50	44,50
Nedschroef	70,00	70,00
Ordina Beheer	16,10	15,80
P & C Groep	81,30	81,50
Sligro Beheer	52,50	52,30
Welna	42,00	41,00
Weweler	21,50	19,70
Wolff	51,50	50,50

Wall Street

allied signal	53 1/2	53 1/8
amer.brands	43 1/8	44 5/8
amer.tel.tel	42 1/4	42 3/8
amoco corp	51 1/2	51 3/8
asarco inc.	22 7/8	23 1/2
bethl. steel	10 3/4	10 5/8
boeing co	37	36 7/8
can.pacific	12	12
chevron	73 1/4	73 3/8
chiquita	17 5/8	17 3/8
chrysler	24 1/4	24 7/8
citicorp	15	14 7/8
cons.edison	30 5/8	31
digit.equipm.	34 3/8	33 1/2
dupont nemours	47 1/2	47 1/2
eastman kodak	41 7/8	42 1/8
exxon corp	63 1/4	63 1/4
ford motor	37 1/2	37
gen. electric	76 1/4	76 3/8
gen. motors	29 3/8	29 1/8
goodyear	62 7/8	63 1/2
hewlett-pack.	55 7/8	56 5/8
int. bus.mach.	70 3/4	68 1/2
int. tel.tel.	65 3/4	65 3/4
klm airlines	14 3/4	14 1/2
mcdonnell	42 3/8	46 1/2
merck co.	42 1/2	44 1/8
mobil oil	62	62 1/8
penn central	18 1/4	18 3/8
philips	13 1/8	12 1/2
primerica	42 1/2	42 7/8
royal dutch	86 1/4	85 5/8
sears roebuck	41 7/8	42 3/8
sfe-south.pac.	12 1/4	12 1/4
texaco inc.	62	62 3/8
united techn.	47 3/8	47 5/8
westinghouse	839142-4	12 1/2
whitman corp	12 5/8	12 5/8
woolworth	32 1/2	32 1/2

Advieskoersen

amerik.dollar	1,610	1,630
austr.dollar	1,13	1,25
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,280	1,400
deense kroon (100)	27,60	30,10
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	2,75	2,82
finse mark (100)	33,75	36,25
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,75	0,95
ierse pond	2,80	3,05
ital.lire (10.000)	11,60	13,30
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
noorse kroon (100)	26,05	28,55
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,15	1,33
spaanse pes. (100)	1,48	1,65
turkse lira (100)	0,0185	0,0275
zweedse kr. (100)	28,25	30,75
zwits.fr. (100)	123,75	128,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,66985-1,67235
antill.gulden	0,9185-0,9485
austr.dollar	1,1948-1,8048
belg.frank (100)	5,4645-5,4695
canad.dollar	1,33875-1,34125
deense kroon (100)	29,195-29,245
duitse mark (100)	112,5450-112,5950
engelse pond	2,7105-2,7155
franse frank (100)	33,165-33,215
griekse dr. (100)	0,8170-0,9170
hongk.dollar (100)	21,2750-21,5250
ierse pond	2,9495-2,9595
ital.lire (10.000)	12,835-18,885
jap.yen (10.000)	139,440-139,540
nwzeel.dollar	0,8952-0,9052
noorse kroon (100)	27,540-27,590
oostenr.sch. (100)	15,9970-16,0070
port. escudos (100)	1,2420-1,2820
spaanse pes. (100)	1,5705-1,5805
surin.gulden	0,9160-0,9560
zweedse kr. (100)	29,780-29,830
zwits.frank (100)	126,285-126,335
e.c.u.	2,1945-2,1995

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	192,50	191,50
id excl.kon.olie	184,10	182,50
internationals	195,60	195,00
lokale ondernem.	190,70	189,20
id financieel	148,10	148,70
id niet-financ.	232,40	229,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	285,50	284,00
id excl.kon.olie	256,00	253,80
internationals	302,60	301,70
lokale ondernem.	266,50	264,40
id financieel	232,90	233,80
id niet-financ.	303,50	299,00

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	105,50	104,00
internation	115,40	113,00
lokaal	103,60	102,30
fin.instell	133,50	134,10
niet-financ	98,50	96,90
industrie	108,30	106,60
transp/opsl	90,00	88,90

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 18,110-18,710, vorige 10,830-18,430, bewerkt 20,310 laten, vorige 20,030 laten.
Zilver onbewerkt 160-230, vorige 160-230, bewerkt 270 laten, vorige 270 laten.

Dow Jones

Industrie 3.188,43
+ 14,02

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
ah	p	jan	75,00	558	2,50	4,00
akzo	c	o96	120,00	379	25,50	25,00
akzo	p	jan	125,00	381	3,90	4,30
akzo	p	o94	135,00	286	15,50	16,00
amev	c	apr	60,00	280	3,30	3,40
buhr	c	jan	45,00	500	0,50a	0,30
d/fl	c	sep	180,00	600	5,50	6,00
dsm	p	jan	80,00	269	2,00	2,20
eoe	c	nov	275,00	557	7,00b	6,00
eoe	c	nov	280,00	742	4,60	3,70
eoe	c	nov	285,00	1322	2,70	2,20
eoe	c	nov	290,00	296	1,70	1,10
eoe	p	nov	260,00	428	1,60	1,50
eoe	p	nov	270,00	787	3,20	3,40
eoe	p	nov	275,00	929	5,30	5,50
eoe	p	nov	280,00	799	7,60	8,10
eoe	p	nov	285,00	368	10,90	11,20
eoe	p	nov	290,00	292	14,70	15,30
eoe	p	jan	260,00	268	3,70	4,00
eoe	p	jan	270,00	263	6,50	6,20
eoe	p	jan	280,00	346	9,70	10,20
eoe	p	jan	290,00	283	15,40a	15,50
eoe	p	n94	290,00	250	20,60a	21,10
gist	c	jan	32,50	1025	1,30	1,30
hoog	c	jan	35,00	872	2,50	1,30
hoog	p	jan	30,00	292	1,30	2,30
ing	c	jan	47,50	1087	2,00	2,10
ing	c	apr	50,00	445	1,80	1,80
ing	c	j94	47,80	601	3,60	3,70
ing	p	jan	47,50	317	1,30	1,10
klm	c	jan	25,00	677	1,60	1,50b
nedl	c	jan	35,00	500	3,30	3,00
nlc	p	nov	107,00	450	1,20a	0,70
phil	c	nov	20,00	447	2,60	2,10
phil	c	nov	22,50	324	0,90	0,70
phil	c	jan	20,00	356	2,90	2,60
phil	c	jan	25,00	1167	0,70	0,60
phil	c	o93	30,00	719	1,10	1,10
phil	p	jan	20,00	788	0,90	1,00
phil	p	jan	22,50	666	1,80	2,10
phil	p	jan	25,00	620	3,50a	4,00
phil	p	apr	22,50	297	2,30a	2,60
phil	p	apr	25,00	356	3,80	4,10
olie	p	o93	115,00	262	1,10a	1,00
top5	c	nov	500,00	273	14,00b	12,00
top5	c	nov	510,00	360	8,90a	6,90
top5	p	nov	500,00	1287	7,60	8,80b
top5	p	nov	510,00	795	12,50	14,00b
top5	p	nov	530,00	256	27,00	28,00b
vnu	p	feb	80,00	254	4,50	6,30

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad **piccolo's** Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Personeel gevraagd

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerkers m/v
voor fijn en licht produktiewerk bij een bedrijf in de omgeving van Sittard. Het gaat om een baan voor langere tijd in 3-ploegendienst. U kunt geconcetreerd en precies werken en hebt een LBO-diploma. Produktie-erv. is een pre. Bij gebleken geschiktheid kunt u voor langere tijd aan de slag.
Informatie: 046-514222 Marian Janssen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Systeemanalist door computer*virus* geveld?
Tènce! *uitzendbureau*

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Weekend CHAUFFERS gevr. Hatax, Keekstr. 46, Heerlen, aanmelden na 18u.

Cafetaria-broodjes-snackbar vraagt parttime MEDEWERKERS m/v tevens ervaren medewerkers m/v voor buffethulp in bruin café. Tel. na 19.00u. 045-231756

Bakkerij Franssen Simpelveld heeft plaats voor een enthousiaste BAKKER m/v, liefst ervaring met veel broodsoorten. Voor de juiste pers. goede toekomstperspectieven in een snelgroeiend bedrijf. Tevens leerplaats voor een jonge m/v welke nog 'nm echt vak wil leren. Afspr. 045-441470.

WERKSTER gevraagd voor 4 uren op zaterdagochtend, omg. Heerlen. Tel. 046-750403 na 20.00 uur.

POETSHULP gevraagd voor 2 x 3 uur per week. Tel. 045-353024.

Dringend gevraagd VERKOPERS(STERS) voor het bezoeken van partikulieren, scholen, gemeentes, winkels enz. in Vlaams België. Wij vragen: min. leeft. 18 jr., werktlustig, eerlijk en goed gedrag. Ervaring niet vereist. Wij bieden: goede verdiensten, gratis vervoer, aangename werksfeer, opleiding in bedrijf. Deze jobs kunnen zowel volledig of part-time uitgevoerd worden. Aanmeldingen en informaties tijdens kantooruren: 09-3211223612.

GEVRAAGD branders, handlangers, slopers en chauffeurs. L. Ravesteyn, Schoenerweg 75, Beatrixhaven, Maastricht.

Slagerij Boumans vraagt full-time WINKELJUFFROUW met enige ervaring, leeftijd plm. 20 jr. Neem even tel. contact op voor afspraak. Tel. 045-714250, Akerstraat 52, Heerlen.

Is uw typiste door het *lint* gegaan?
Tènce! *uitzendbureau*

OG te huur

Te huur 1 pers. appartement te HEERLEN-Zuid. Tel. 045-422526.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt de hoogste prijs!!
Wij kopen direkt zelf aan, geen makelaarskosten, Aanvaarding op langere termijn of opknappen geen bezw.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Woningmarkt
24 oktober 1992
van 10.00-16.00 uur
SNS bank Limburg, Geerstr. 22, Heerlen.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd Opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Spaarhypotheek 8,5%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

BUNDE: Papenweg 95. Luxe vrijst. woning met aparte winkelruimte, 4 slpkmrs. woonk. keuken, badk. strijk- en wasruimte, berging grote gar. Tuin ca. 120m2. Dakterras. Winkelruimte ca. 250m2. Kelder en koelruimte. Na overl. te aanv. vr.pr. ƒ 525.000,- k.k. Tel. 043-641277.

Kamers

KAMER te huur bij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870.

Reparaties

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Bouwen/Verbouwen

Voor woningbouw en verbouwingen
vrijblijvende offerte
Tel. 045-250930.

Te koop 15 houten DAKSPANTEN, l. 8.20 mtr. Tel. 04492-4493 of 3659.

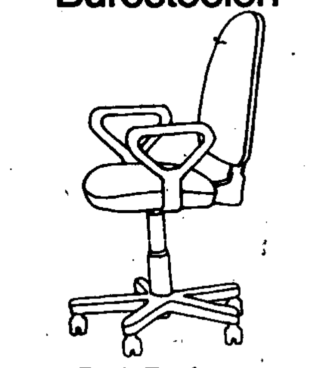
Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen



Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen,
Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Te koop zeer mooie partij pallet stelling. Breedtes van 150 cm, 90 cm en 70 cm. Hoogte diverse maten. Draagbalken 300 cm en 350 cm; staander 360 hoog, ƒ 87,50 per staander; legbalk 300 mtr., ƒ 37,50 per stuk; spaan plaat 125 x 350 cm, 4 cm dik, ƒ 15,- per plaat. Voor grote partijen prijs op aanvraag. ROCKMART, Kissel 46 A Heerlen. Tel. 045-723142.

Transacties

Wij zoeken terovername voor oprdachtgevers HORECABEDRIJVEN o.a. cafés, snackbars, hotels, J. en J., bemiddeling, advies beheer. Postbus 30107, 6370 KC Landgraaf. kantooruren: 045-314901.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. P. Pustjens, 04759-3565 / 06-52107893

Auto's

Citroën — **Automobielbedrijf VAN ROOSMALEN**
Rijksweg 113, Gulpen
Tel. 04450-1450

Peugeot 205 XL	1989
Mazda 323 SLX	1990
Suzuki Swift GS	1991
Peugeot 309 GL	1990
VW Golf	1990
Citroën AX 10 Hit	1987
Citroën AX Spirit	1989
Citroën AX TRD	1989
Citroën BX 14 1987 t/m	1990
Citroën BX 16 TGi	1990
Citroën BX 19 GTi	1986

1 jaar garantie mogelijk

Occasions beneden ƒ 10.000,-

Renault 5	1982	ƒ 1.250,-
Fiat Uno	1984	ƒ 1.000,-
Peugeot 305	1982	ƒ 2.500,-
FSO 15 SLE	1989	ƒ 4.500,-
Volvo 340	1985	ƒ 6.900,-
Nissan Cherry D	1985	ƒ 6.900,-

Stationcars

Passat Variant 1.8 90 PK wit 97.000 km	1989
Kadett 1.8 GLS 5-drs. blauw 82.000 km	1989
Kadett 1.6i 5-drs. wit 77.000 km	1990
Kadett 1.6i 3-drs. wit 33.000 km	1990
Kadett 1.6i 3-drs. aut. wit 83.000 km	1988
Kadett Club 1.4i 5-drs. schuifd. rood 30.000 km	1990
Passat Variant 1.8 90 Pk zilvermet. 73.000 km.	1988
Escort 1.4i CL 5-drs. grijs 96.000 km	1988
Omega 1.8 beige 84.000 km	1989
Rekord 2.0 GLS beige 102.000 km	1987
Volvo 245 DL gas wit 140.000 km	1987
Audi 100 Avant LPG blauw 135.000 km	1987
Audi 100 Quatro 2.3 airco etc. 123.000 km	1988

Andere auto's

VW Golf 1.8i wit 95.000 km	1986
VW Golf 1.6 rood get. glas 90.000 km	1986
Ford Fiësta 1.6 diesel rood 75.000 km	1988
Kadett 1.3 5-drs. schuifd. wit 73.000 km	1986
Kadett 1.3 Sedan 4-drs. zilver 110.000 km	1986
Fiat Uno 1.5 SX 5-drs. schuifd. 53.000 km	1989
Fiat Ritmo Cabrio 85S ƒ 7.500,-	1983

Inruil finc, ANWB-keuring mogelijk en garantie.
Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen.
Tel. 045-416023.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs, 045-427671

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Te koop Opel KADET 1.3 N, bwj.'81, Vr.pr.ƒ 1.500,-. Tel. 045-254841.

Te k. FIAT Uno 75 SXi, bwj. '88, km. 34.000, prijs ƒ 12.000,-. Tel. 046-524850

Wegens emigratie te koop PORSCHE 944. Prachtige auto in perfecte staat. kl. bronsmet. Type 1984, 5-bak, L.met. velgen. Zien is kopen! Prijs ƒ 26.000,-. Tel. 043-632101 na 12.00 uur.

EEND 2CV6, bwj. '82, APK, i.z.g.st., ƒ 2.600,-. Tel. 045-219990.

Te k. BMW 316, bwj. '81, kl. beige, km.st. 137.000, i.g.st. 1e eig. Te bevr. 045-456508

Te k. BMW 316, bwj.'82, vr. pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-423199

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Volvo 343 DLS, 2 L., '82, i.z. g.st., pr. ƒ 3.500,-, Honda Civic, autom., 38.000 km., ƒ 950,-. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. 045-740041.

ESCORT 1.6 L, '85, div. acc. 5-bak, keuring mog., ƒ 5.950,-. Tel. 045-424128.

Ford GRANADA 2.0 GL, bwj '82, 4-drs, trekh., APK 6-'93 ƒ 2.200,-. Tel. 045-217202

Te koop HYUNDAI Pony 1.5 GLS met.blauw, i.z.g.st., bwj. '89. 045-257604.

Nissan CHERRY 1.3 DX bwj.. '83, met APK, 3-drs., ƒ 3.250,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

EENMALIG weg. aanschaf Jeep. Te k. mijn Renault Clio 16-klepper, zwart met., lmvelgen, etc., aug. '91, km.st. 19.000, alarm, nog ca. 2 jr. garantie. Gewoon 'n schatje. Vr.pr. ƒ 35.000,- (incl. BTW) Telefoon 04750-35609.

R5 ALPINE Turbo, bwj. 30-12-'83, APK 6-'93, 145 Pk, zeer snel, 5-gang, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-461610

Te k. VW GOLF, type '79, zilvermetallic, APK 10-'93, 3-drs., i.g.st., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 043-478520.

Te k. GOLF GTi, bwj. '82, div. extra's, uitgebouwd, alarm, alu.velgen, etc. kleur parel wit. 045-443701.

VW KARMANN Ghia coupé, bwj. '67, lopend en kompleet, laatste kans ƒ 2.600,-. Kleikoeleweg 64, Landgraaf.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS ruime keuze uit plm. 100 ocassions o.a.: Ford Fiësta 1100 CL autom. '91 7.500 km ƒ 19.500,-; BMW 323i '84 ƒ 15.900,-; VW Golf GTi '85 veel extra's ƒ 14.950,-; Golf CL LPG '85 ƒ 12.900,-; Suzuki Jeep SJ 13 veel extra's ƒ 10.900,-; Opel Kadett sport '86 ƒ 11.900,-; Escort 1300 CL '86 ƒ 10.900,-; Kadett 1300 LS '87 45.000 km ƒ 12.500,-; Escort 1600 CL diesel '86 ƒ 11.900,-; Peugeot 309 XR 52.000 km '87 ƒ 9.500,-; Suzuki Swift 1300 GLX '88 ƒ 12.900,-; VW Polo Sedan '85 ƒ 8.950,-; Fiat Panda 750 CL '88 ƒ 8.500,-; Mitsubishi Colt GL type '86 ƒ 8.950,-; Toyota Corolla GL '86 ƒ 8.950,-; Escort laser '85 zeer mooi ƒ 7.500,-; Peugeot 205 GL type '85 ƒ 7.250,-; Escort Bravo type '84 ƒ 6.500,-; 2 x Opel Corsa 1200 S '84 v.a. ƒ 5.950,-; VW Jetta LX type '85 ƒ 5.950,-; Fiat Panda 750 L '86 ƒ 5.950,-; Volvo 340 LPG onderbouw '85 ƒ 5.950,-; Subaru Mini Jumbo '84 1e eig. 66.000 km ƒ 5.250,-; Alfa Juiletta type '84 zeer mooi ƒ 4.900,-; 2 x Renault 9 '85 v.a. ƒ 4.950,-; Seat Fura type 127 '85 ƒ 4.950,-; Suzuki Alto '84 ƒ 4.950,-; Mercedes 280 E autom. veel extra's '81 ƒ 5.500,-; Nissan Cherry 1300 GL type '84 ƒ 4.950,-; Opel Kadett stationcar diesel type '84 ƒ 3.950,-; Ford Fiësta 2 kl. nw. APK ƒ 1.950,-; Opel Kadett City nw. APK ƒ 1.250,-; 2 x Fiat 133 v.a. ƒ 1.250,-; Volvo 340 '82 ƒ 1.950,-. Goede service Bovag garantie APK keuringsstation Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Prachtige Talbot TAGORA 2.2, bwj.'83, APK 9-'93, stuurbekr., electr. ramen, cruise controle, radio/cass., verbr. 1 op 10, als nieuw, vr. pr. ƒ 4.500,- met waarborg. Tel. 045-461610

Te k. VW SCIROCCO 1800 GTI, zender uitgebouwd, ATS velgen. 04498-59985.

Te koop VW GOLF diesel, bwj. '88, i.nw.st., 1e eig., 62.000 km., schadevrij, prijs ƒ 16.500,-. Kerkstraat 2, Schinveld.

VW PASSAT staioncar, diesel, bwj. 8-'82, APK 9-'93, ƒ 1.250,-. Tel. 045-317081.

VW JETTA 1.6 m. CL '86, 4-drs., APK, 5-bak, z. mooi, ƒ 6.750,-. 045-454087.

VOLVO 343 DLS, 2.L, '82, i. z. g.st., pr. ƒ 3.500,-, Honda Civic, autom., 38.000 km., ƒ 950,-. Autoservices Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen. 045-740041.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Met bovaggarantie: Opel Omega 2.0i autom., 6 mnd. oud, ƒ 39.500,- nieuwpr. ƒ 55.000,-; Opel Corsa '86/ '89; Ford Escort '85 en 1400 CL '87; Opel Kadett Stationcar Diesel '87 met grijs kent. ƒ 9.750,-; Opel Kadett Stationcar Diesel '88; Ford Fiësta Diesel '85; Opel Kadett 1300 Sedan '87; Opel Kadett 1300 automaat '86; Opel Vectra 1600i '92 en '89 Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 3.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 24.750,-; Opel Omega '87; Opel kadett 1200 Stationcar '85; Citroën 2 CV 6 '86. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. 045-314175.

Te koop gevraagd AUTO'S, alle bouwjaren met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te k. Mitsubishi TREDIA, bwj. '84, APK '93, auto verk. i.nw,st., pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-423199.

Te k. Opel KADETT 1.3 NB, bwj. '88, in abs.nw.st., ƒ 11.500,-. Tel. 046-370725

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas, Isuzu Trooper 2.6 Benz. geel kent. '88, ƒ 24.500,-; BMW 318i nwe. model grijsm. '91, ƒ 42.500,-; Citroën XM 2.0 inj. v. acc. blauwm. '90, ƒ 34.900,-; Citroën BX RE wit '87, ƒ 8.950,-; Audi 80 1.8S wit '90, ƒ 23.900,-; Audi 100 2.3 CS airco enz. zwartm. '88, ƒ 22.500,-; Ford Siërra Cosworth 16V turbo wit '88, ƒ 36.800,-; Mercedes 200 T ECE station blauw '86, ƒ 29.800,-; Mercedes 190D grijsm. '86, ƒ 19.900,-; Mercedes 190 D automaat rookzilverm. '85, ƒ 21.500,-; Fiat Tipo turbo diesel groenm. '89, ƒ 16.900,-; Fiat Uno 75 SX IE duurste uitv. '91, ƒ 18.900,-; Ford Escort CL 3-drs. nwe. model '92, ƒ 22.800,-; Ford Scorpio 2.0 CL 5-drs. wit '89, ƒ 17.900,-; Ford Siërra sedan 2.0, 1.6 '87-'90 v.a. ƒ 12.900,-; Opel Vectra 1.7 diesel 5-drs. roodm. '90, ƒ 24.900,-; Opel Vectra 1.8S, 1.6i GL '89-'90 v.a. ƒ 19.900,-; Opel Kadett 1.4i sedan wit '90, ƒ 17.900,-; opel Kadett 3-drs. Hatchb. wit '87, ƒ 11.900,-; VW Passat 1.8i GL blauwm. '89, ƒ 23.900,-; VW Golf turbo diesel edition bleu '90, ƒ 28.500,-; VW Golf 1.3i Manhattan wit '89, ƒ 16.500,-; Volvo 440 GL grijsm. '90, ƒ 21.500,-; Volvo 440 DL groenm. '90, ƒ 20.800,-; Volvo 440 DL blauwm. '89, ƒ 16.800,-; Honda Civic automaat wit nwe. st. '85, ƒ 9.500,-; Porsche 924 Targa rood '82, ƒ 16.900,-; Toyota Corolla 1.3 GL 12V blauwm. '86, ƒ 8.950,-; Alfa 90 2.0 inj. wit '87, ƒ 11.900,-; Opel Ascona 1.6 S Hatchb. blauw '84, ƒ 3.900,-; station's/ bestellers, Mitsubishi L 300 bus personenverv. '89, ƒ 17.900,-; Ford Escort Van grijs kent. '85-'90 v.a. ƒ 5.900,-; Opel Kadett dies. stat. '87-'88, v.a. ƒ 10.800,-; Tevens div. inruilauto's tot ƒ 2.000,-;* 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar) * 100% financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf john Koullen, Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop 045-426995. Tel. werkplaats 045-424268. locht 17, Kerkrade.

Autohandel de ANJELIER heeft voor U: Audi 80 CL bwj. '84 ƒ 5.400,-; Mitsubishi Galant '86 ƒ 6.900,-; Kadett 1200 bwj. '83 ƒ 4.200,-; Ford Escort bwj. '82 ƒ 3.400,-; Ford Fiësta bwj. '81 ƒ 2.400,-; Volvo 340 bwj '83 ƒ 2.950,-; Toyota Celica 1600 ST bwj. '83 ƒ 4.900,-; Kadett 1.2 bwj '81 ƒ 2.300,-; Datsun Sunny coupé bwj. '82 ƒ 2.200,-; Mazda 323 bwj. '83 ƒ 3.950,-; Mitsubishi Galant turbo-dies. bwj. '81 ƒ 1.850,-; Ford Taunus bwj. '82 ƒ 1.450,-; Audi 80 ƒ 1.350,-. Anjelierstr. 123a Heerlerheide. 045-231448.

AUDI 80 CL, bwj. '82, APK, 4-drs, accessoires, ƒ 2.650,-. Tel. 045-724993.

Te k. Fiat PANDA rood, bwj. '83, APK '93, vr.pr. ƒ 1.900,- Tel. 04499-3040.

Te k. LADA Samara 1.3S, bwj. 11-'89, km.st. 42.000. ƒ 8.750,-. Tel. 045-218270.

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj. 2-'87, APK 4-'93, 4-drs., 1e eig., i.z.g.st., pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04454-62092

Te k. ROVER 2000, bwj. '83, 4 cyl., mooie auto, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-423199.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

PROFS
Professionele gereedschappen? Natuurlijk naar van Dooren!
Alle kwaliteitsmerken op voorraad.
Van professionals vóór professionals.
van dooren bv — In de Cramer 17 Heerlen — Telefoon 045-711778

Auto onderdelen en accessoires

Kerp
Blaupunk-dealer
Herfst-aktie
* Blaupunkt San Marino SOM 20
* Digitale radio-cass. met anti-diefstalslede
* Van ƒ 382,- voor ƒ 299,-
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

Motoren en scooters

Te koop HONDA 500 XR, bwj. 1980. Vraagprijs ƒ 2.000,-. Tel. 045-422639.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

KOOP nu in oktober een fiets of bromfiets en betaal pas vanaf januari 1993. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te k. div. overj. en gebr. ATB- en racefietsen o.a. Giant, Coga en Raleigh; Vespa en Maxi bromf., uit voorraad leverbaar. Ook Oakley brillen. Bert Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Honderennen, paardeboxen hekwerken en alles voor uw huisdieren. SANE, Maastrichtersteenweg 198, Maaseik: 09-3289562616.

Kleine HOND, goedkoop af te halen. Tel. 045-225108.

Te k. tropische VOGELS moet weg, prijzen va. ƒ 10,-. Trichterweg 102, Brunssum Treebeek.

Rijles

Theo van Bentum
Verkeersschool
Nieuwstraat 86,
6431 KW, Hoensbroek.
*8 DAAGSE kursus
*8 WEEKSE kursus
MOTOR
AUTO
VRACHTAUTO
TREKKER OPLEGGER
DAF 95
alle chauffeurs opleidingen.
Voor meer informatie:
09.00-18.00 uur.
Nieuwstraat 86
☎ 045-217487

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Dries S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C-D of E binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, gar., 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

In/om de tuin

IMPREG Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733 bijna alles voor uw tuin. Bezorgen mogelijk.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Renovatie, montage en reparatie aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis offerte. Info 045-751145.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249

Wonen Totaal

KRISTAL te koop voor redelijk prijs. Tel. 045-217202.

Te k. WATERBED met ombouw en 2 nachtkastjes, compl., t.e.a.b. Tel. 040-550891.

TV/Video

Goede kleuren TV's v.a. ƒ 125,- met gar. Grote sortering. Reeds 25 jr. TV occasion Centrum GEEL. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Huish. artikelen

Te k. wegens plaatsgebrek KOELKAST, i.g.st., ƒ 50,-. Bongaardstr. 6, Hoensbroek

Kachels/Verwarming

KACHELS honderden guldens voordeel, gratis geinstalleerd. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Diversen

Last minute dagtocht EURO-DISNEY, 3 nov., slechts ƒ 130,-. Info.: tel. 045-454700.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek. 045-228211.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.
Het meest complete prijsbrekende MUZIEKPARADIJS.
NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPER.

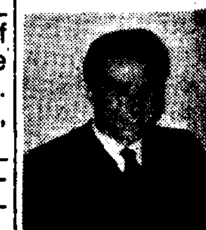
PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Telefoon 010-4363500.

Piano of Vleugel? Kopen of Huren? De grootste keuze bij VAN URK. Vraag offerte. Bel 010-4363500. Van Urk, Rotterdam.

PIANO'S en vleugels, klavier Sittard, Uw onderhoudspecialist. Tel. 046-526426,

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Profic…
Dré en …



Proficiat! To…

Bingo/Kienen

Te koop bij de kantoren van het Limburgs Dag… wijde omgeving bij vele verkoopadressen met h… LIMBURGS DAGBLAD BINGOVIGNE…
BINGOKAARTEN
voor maar ƒ 4,-! Elke week kans op ƒ 5.0…
Speel mee en win met LIMBURGS DAGBLAD…

KIENEN elke woensdag in Kegelpaleis, Emmastraat 7a Heerlen. Aanv. 19.30 uur

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te koop …

Wij betalen de h… voor al uw oude … Gebr. Swinkels, … Heerlen. 045-422…

Voor Picco… zie verder pa…

SERVICE RUBR…

WATERPOMPEN
EN TOEBEHOREN
voor diverse doeleinden
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle servic…
tegen concurrerende prijzen.



Inlichtingen omtrent de servicerubr…
Tel. 045-739381



GEVEN WE DE AA…
OP OF GEVEN …
DE AARDE DOO…
We willen onze kinderen de schoonheid van de natuur m… elke seconde verdwijnt er ergens op aarde natuur. En da… niet meer terugdraaien. Als we onze kinderen nog iets … de natuur willen laten zien, dan moeten we nu iets doe… U helpt door donateur te worden. Maak ƒ 30,– over … giro 30 van het WNF in Zeist.
WERELD NATUUR FONDS GIRO 30
WE HEBBEN DE AARDE IN BRUIKLEEN VAN ONZE …

Stralend de winter tegemoet ...



Marc O'Po…

mode *van neer eyckeler* Brandstraat Sittard 046-516333
Het Mode… voor Sitta… en omstrek…

045-719966 VOOR TELEFONISCHE OPGAVE VAN UW PICCOLO 045-71996…

Nederland 1

Avro/NOS/Ncrv/KRO
15.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 ●● **Journaal.**
16.09 **(TT) AVRO Service Salon,** gevarieerd middagmagazine.
17.17 **Vinger aan de pols.**
17.45 **Boggle,** woordspel.
18.15 **Sesamstraat.** Gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Kleuren.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Het Klokhuis,** informatief kindermagazine. Afl.: Spieren.
18.58 **Alle dieren tellen mee,** dierenmagazine. Presentatie: Judith de Bruijn en Henk Lommers.
19.27 **Growing pains.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Midnight cowboy. Jason en Maggie maken zich grote zorgen om Mike, die maar geen kamer kan vinden en ook zijn rol in het toneelstuk nog kwijtraakt. Intussen heeft ook Carol ze iets te zeggen...
20.00 **(●●+TT) Journaal.**
20.27 **(TT) Plantage Allee,** 12-delige Nederlandse serie. Afl. 4: Weesmeisjesverdriet.
Trees krijgt het zwaar te verduren. Maarten blijkt spoorloos, evenals het dure renpaard Savannah Lady. Zou Berend daar iets mee te maken hebben?
21.21 **Televizier,** actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer/Karel van de Graaf.
22.01 **Birds of a feather.** Engelse comedyserie. Afl.: Women's troubles.
In de gevangenis vertelt Tracey aan Darryl dat ze denkt dat ze zwanger is. Als Tracey en Sharon naar de dokter gaan komen ze voor een verrassing te staan.
22.35 **Rondom Tien,** thematisch praatprogramma.
23.18 **Cheers,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het eerste vriendje van Rebecca komt langs. Ze hoopt dat de liefde weer zal opbloeien, maar ziet iets over het hoofd dat de rest wél ziet.
23.45 **Hoe groeit geld?** 8-delige informatieve serie over sparen en beleggen. Afl.3.
00.11-00.16 ●● **Journaal.**

Nederland 2

VOO/Teleac/Tros/NOS
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 ●● **Journaal.**
16.05 **Samson.** Belg. kindermagazine.
16.50 **Club Veronica,** jongerenmagazine.
17.15 ●● **Countdown,** muziekprogramma met Wessel van Diepen.
17.45 ●● **Rinkeldekinkel** (met Jeroen van Inkel), popjournaal.
18.00 ●● **Journaal.**
18.20 **Nederland dierenland.**
18.50 **Blinde hartstocht,** soapserie.
19.20 **Veronica's reisgids,** reismagazine.
Menno Bentveld gaat in iedere aflevering op zoek naar een bepaalde manier van vakantie: sport-, jongeren- en eilandvakantie. Deze keer is dat een cruise-vakantie. Aan boord van The Azur, een cruiseschip dat zomers op de Middellandse Zee vaart, gaat Menno op zoek naar mensen op deze 'Love Boat' (de dokter, purser, verliefde paartjes, social hostess en de kapitein). Ook gaat Menno in elke aflevering op ontdekkingsreis naar een minder bekende bestemming Deze keer is dat het oudste koloniale gedeelte van de V.S.
19.50 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Paranormale visioenen.
Al heeft hu echt financiële problemen en vraagt Jefferson om raad, want deze werkt nooit en smijt toch met geld. Hoe doet 'ie dat?
20.20 **All you need is love,** datingprogramma. Presentatie: Robert ten Brink.
21.30 **(TT) In de Vlaamse pot,** comedyserie. Afl.: Luf is uit, Frentship is in. Frits en de nieuwe keukenhulp Patricia kunnen het uitstekend met elkaar vinden. Lucièn vindt Gilles veel te opdringerig.
22.00 **Nieuwslijn,** actualiteitenrubriek.
22.35 **Berg,** talkshow met Gert Berg.
23.25 **Kwaliteitsmanagement,** voorlichtingsprogramma.
23.30 **Frans voor bedrijf en beroep,** les 3.
00.00-00.05 ●● **Journaal.**

Nederland 3

Vara/NOS/RVU
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00-10.30 **Warreltaal,** afl. 1.
11.00-11.30 **(TT) Nieuws uit de natuur,** afl. 6.
17.30 **De indiaan baarde een neger,** 3-delige portret van schrijvers. Afl. 2.
18.00 ●● **Journaal.**
18.20 **Binnenland,** wekelijks actueel magazine over de multi-etnische Nederlandse samenleving.
18.55 **(TT) Kinderlingo.** Woordspel ten behoeve van NOVIB gepresenteerd door Francois Boulangé.
19.25 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine.
20.00 **De connaisseur.** Cultuurquiz gepresenteerd door Ad 's Gravesande.
20.33 **Uit het leven gegrepen.** Vier portretten van mensen met psychische problemen. Deel 2: Pythia. De vuurproef.
21.26 **Suite 215, serie.** Afl.: Escort. Han heeft een afspraak met Chou, een meisje van een escort-bureau. De avond loopt anders dan verwacht.
22.00 **(●●+TT) Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
23.00 **Den Haag vandaag,** parlementaire rubriek.
23.15 **RVU buitenland:** Rape and rights.
Zweedse documentaire over een Zweeds meisje Maria dat haar verkrachters voor een Italiaanse rechtbank daagt. Maria ontmoet de jonge Siciliaan Gaetano tijdens een vakantie op Sicilië. Het is liefde op het eerste gezicht, maar het sprookje verandert in een nachtmerrie als drie neven van Gaetano aanbieden de geliefden naar een huis op het platteland te rijden, zodat ze samen de nacht kunnen doorbrengen. Wat de jongens onderweg bespreken, blijft onduidelijk. Zeker is dat Gaetano, gedwongen of niet, Maria alleen laat met zijn neven, waarna deze haar een voor een verkrachten.
00.00-00.09 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

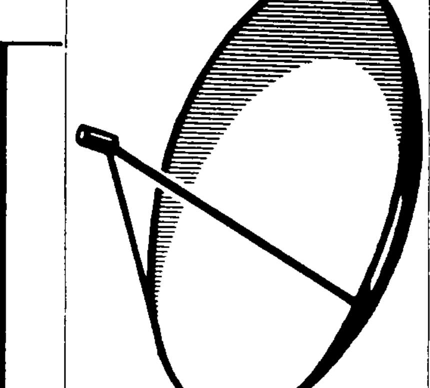
07.00, 07.30 en 08.00 **Nieuws.**
07.05 en 07.35 **Cartoons.**
08.05 **The bold & the beautiful.**
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Serie. (herh.).
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** Spel. (herh.).
09.35 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 **As the world turns.** Serie.
11.10 **Gezondheid.** (herh.).
11.35 **Geldwijzer.** (herh.).
11.50 **RTL Radio studio live.** Open window television.
12.05 **Beverly Hills 90210.** (herh.).
12.50 **Je eigen huis.** (herh.).
13.20 **Lied en leed.** (herh.).
14.15 **De draagmoeder.** Braz. serie.
14.45 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
15.30 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
16.30 **Prijzenslag.** Spelprogramma.
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
18.50 **Minispel: Gebarentaal.** Spelprogramma.
19.00 **Rad van fortuin.**
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Het weer** door John Bernard.
20.00 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Hitbingo.**
22.00 **Ursul de Geer.** Praatprogramma met o.a. Rinus Michels.
22.55 **Favourite son.** Amerikaanse miniserie in zes delen.
23.50 **Laatste nieuws.**
00.05 **Studs.** Amer. dating-show.
00.35 **The Oprah Winfrey show.**
01.20 **De draagmoeder.** (herh.).
01.45 **The Ambassador.** Amerikaanse speelfilm uit 1984. De Amerikaanse ambassadeur Hacker raakt tijdens zijn verblijf in een land in het Midden Oosten door zijn bemiddelingspogingen sterk betrokken bij een conflict tussen rivaliserende terroristische organisaties. Ondertussen bedriegt zijn vrouw hem met de leider van een Palestijnse organisatie.
03.25 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

14.30 **Schooltelevisie.**
14.30 **Engels:** People and places;
15.00 **Wereldoriëntatie:** Afl. 3.
15.30-16.50 **Walk softly stranger.**
17.25 **Duupje.** Afl.: Foto's.
17.30 **Vuurtoren.** Gevarieerd kindermagazine.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 293.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours), Australische serie. Afl. 961.
19.25 **Lotto-winnaars,** mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Journaal en Sport.**
20.00 **De drie wijzen.** Quiz. Panel: Jacques Vermeire, Eric Melaerts en Walter Grootaers.
20.35 **Zeker weten?** Praatprogramma.
22.00 **N.V. de Wereld.** Reportagemagazine met verhalen over mensen en emoties.
22.30 **Vandaag en sport.** Met aandacht voor Intern. Filmgebeuren.
22.55 **Lichtpunt.** Een programma van de Vrijzinnige Verenigingen. Vandaag: White Australian policy, documentaire over het immigratiebeleid van Australië.
23.55-24.00 **Coda.** The old mother, van Ives.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie:** Serie over het leven in Groot-Brittannië. Afl. 7.
19.30 **Het capitool** (Capitol), Amerikaanse soapserie.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Om de tuin,** tuinmagazine.
20.30 **Kijk uit!** Verkeerstips.
20.35 **National Geographic.** Amerikaanse documentaireserie.
21.30 **Journaal en sport.**
22.00-23.40 **Performance.** Engelse speelfilm uit 1970 van Donald Cammell en Nicholas Roeg.



Amer. speelfilm. **02.15-02.45** BBC Select: Executive business club.

BBC 2

08.00 Breakfast news. **08.15** Westminster. **09.00** Hurricane's wake. **09.05** Schooltv. **10.00** Over the moon. **10.15** Schooltv. **13.20** PC Pinkerton. **13.25** Animal fair. **13.35** The family Ness. **13.40** Schooltv. **14.00** nws. **14.15** Snooker. **14.30** See hear! **15.00** nws. Aansl.: Westminster live. **15.50** nws. **16.00** Snooker. **18.00** ■ The Colditz story. Engelse speelfilm. **19.35** Animation now. **19.45** Assignment. Serie. **20.30** Food and drink. Vandaag o.a. het belang van eikehout voor wijn. **21.00** Beethoven is not dead. **21.30** War and Peace: Battle cries. **22.10** The staggering stories of Ferdinand De Bargos. **22.30** Newsnight. **23.15** The late show. **00.00** Live at Brecon. Reportage van Brecon Jazz Festival met optreden van het Michael Petrucciani Trio. **00.30-02.05** Snooker. Grand Prix.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). **13.00** Nieuws. **13.20** A town like Alice. Engelse oorlogsfilm uit 1956 van Jack Lee. **15.00** Natuurmagazine. **15.35** Autant savoir. Magazine. Vandaag: Slachtoffers van kleine criminaliteit (2). (herh.). **16.00** Tekenfilms. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Beverly Hills 90210. Amer. serie. Afl.: Au bord du gouffre. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. Spelprogr. **19.20** Joker- en lotto-trekking. **19.30** Journ. **20.05** Double 7. Spelprogr. **21.30** Plein cadre. Vandaag: De Amerikaanse presidentsverkiezingen. **22.35** Laatste nieuws. **22.50** 24 H sur les marchés. **23.00-00.50** Sergeant Rutledge. Amer. western uit 1960 van John Ford. e.a.

Sportnet

08.00 Motorsport. **08.30** Boksen. Amateurs. **10.00** Hoogtepunten uit de Nederl. comp. **11.00** Powerboatraces. **12.00** World sports specials. **12.30** Honkbal. Major league world series. **14.30** Hoogtepunten uit Spaanse en Nederl. comp. **16.30** Adventure. **17.00** Golf. **18.30** Watersportmagazine. **19.00** Motorsport. 1992 Pro Superbike. **19.30** American football. **21.30** Britse kamp. Bantamgewicht. **23.30** Snooker. **01.00-04.00** Honkbal. Major League.

België/Télé 21

15.40 Reflets. **16.40** L'histoire oubliée. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Shema Israel. **19.30** Journ. **20.00** 1956 - Safari. Engelse speelfilm. **21.30** Journ. en beursberichten. **22.05** Carré noir: Aux guerriers du silence. (herh.). **23.00-01.00** Sergeant Rutledge. Amer. western.

Eurosport

09.00 Aerobics. **09.30** Beach-volleybal. Intern. Herh. **11.00** Eurofun. **11.30** Aerobics. **12.00** Aerobatic cycling championships. **13.00** Eurogoals. **14.00** Dansen. WK moderne dans. **15.00** Waterskien. **15.30** Tennis. Damestoern. **17.00** Eur. Open poolbiljart. **18.00** Eurogoals. **19.00** Voetbal. Intern. kampioenswedstr. **21.00** Kickboksen. **21.30** Eurosport nieuws 1. **22.00** Voetbal. Int. kamp.wedstr. **00.00** Kickboksen. **00.30-01.00** Eurosport nieuws 2.

TV 5

07.00 Ochtend-middagprogr. **18.30** Nieuws. **18.55** Clin d'oeil. **19.00** Jeu des dictionnaires. **19.30** Belgisch Nieuws. **20.00** Nord Sud. **20.30** Reportage over toenemende Engelse grondbezit in Frankrijk. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.30** Envoyé special. **22.45** Laatste nieuws. **23.05** Bouillon de culture. **00.30-01.30** Bas les masques. Magazine.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business daily. **07.10** Eastern Europe reports. **07.30** News watch. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** Travel magazine. **11.30** Business tonight. **12.00** Business insiders. **12.30** Business daily. **12.40** Eastern Europe reports. **13.00** Japan business today. **13.30** News watch. **14.00** Inside edition. **14.30** Serie noire. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. Show, live. **18.30** Bonanza Westernserie. **19.30** Serie noire. **20.00** Cult tv - I spy. Detectiveserie. **21.00** Inside edition. **21.30** Media Europe. **22.00** ITN world news. **22.30** Business daily. **22.40** Report. **22.48** US Market wrap. **23.00** Dona flora and her two husbands. Portugese speelfilm uit 1978. **01.10** News watch. **01.40** Media Europe. **02.10** All night mix.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. **12.00** Servizio a domicilio. Met om 12.30 Nieuwsflits. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** Prove e provini a scommettiamo che...? **14.30** Cronache italiane. **14.45** Capitan Tempesta. Speelfilm. **16.05** Big! autunno. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. **18.10** Mio zio bug. Telefilm. **18.40** Ci siamo. **19.40** Il naso di Cleopatra. **20.00** Nieuws. **20.40** Partita doppia. **22.30** Nieuws. **22.45** I grandi viaggi di „Linea verde". **24.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.20** Un treno per l'inferno. Film. **02.45** Nieuws. **03.00** Il passo del diavolo. Film. **04.20** Stazione di servizio. Telefilm. **04.50** Nieuws. **05.05** Divertimenti. **05.45** Lulu.

MTV

06.00 Awake on the wildside. **09.00** Paul King. **12.00** Simone. **15.00** Greatest hits. **16.00** The report. **16.15** At the movies. **16.30** News at night. **16.45** 3 From 1. **17.00** Sports. **17.30** Prime. **19.00** Dial MTV. **19.30** Most wanted. **21.00** Greatest hits. **22.00** The report. **22.15** At the movies. **22.30** News at night. **22.45** 3 From 1. **23.00** Hit list UK. **01.00** Kristiane Backer. **02.00** Yo! Raps today. **02.30-06.00** Night videos.

Duitsland 1

00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
00 **Tagesschau.**
03 **Das Buschkrankenhaus.**
45 ●● **Tele-Gym.** Fitness. Afl. 14.
00 **Tagesschau.**
03 **Land im Todesfieber.** Reportage over het recente geweld in Guatemala. (herh.).
45 **ZDF-info Gesundheit.** Vandaag: Berufe fürs Leben (2).
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Frauengeschichten:** Barbara Thalheim, portret. (herh.).
11.40 **(00) Die Queen - privat.** Reportage over koningin Elisabeth II.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Floris Bildergeschichten.**
14.30 **Janosch Traumstunde.**
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Mick's Tour.** Kindermagazine.
15.30 **Hey Biss-Kids!** Magazine.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Talk täglich.** Praatprogramma.
16.30 **(TT) Vale Tudo - Um jeden Preis.** Braziliaanse soapserie.
17.00 **Punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **Tagesschau.**
17.35 **Marienhof,** serie.
18.30 **Hier und Heute,** actualiteiten.
18.45 **Grossstadtrevier,** serie.
19.50 **Goldregen.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **(TT) Haus am See,** serie.
21.04 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.05 ●● **Gaudimax** - Das internationale Witze-Turnier '92.
21.30 **Zum Teufel mit Columbus!** Reportage over de tegenbeweging van Indianen uit Latijns Amerika, die 11 oktober vieren als de laatste dag van onafhankelijkheid voordat Columbus kwam.
22.10 **Die Elefanten-Saga.** Reportage over olifanten in gevangenschap.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 ●● **Boulevard Bio.** Talkshow.
00.00 **Magnum.** Amer. detectiveserie.
00.45 **Tagesschau.**
00.50 **Die Dame vom Palast Hotel.** Duits/Franse romantische speelfilm uit 1985 van Edouard Molinaro.
02.15-02.20 **Z.E.N.** Herbstbilder aus Frankreich: Der See.

Duitsland 2

06.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Black Beauty.** Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell.
14.05 ●● **Echt tierisch!** Dierenmagazine voor de jeugd.
Vandaag: Die Welt der Pflanzen.
14.30 **Lolek und Bolek.** Tekenfilmserie. Afl.: Auf die Sprünge geholfen.
14.40 **Trapper, Siedler und Indianer.** Documentaire over Amerikaanse woudlopers.
15.25 **Tips und Trends.** Magazine.
16.00 **Heute.**
16.03 **Die Ketchup-Vampire.** Tekenfilmserie. Afl. 3: Das fängt ja gut an.
16.25 **logo.** Jeugdjournaal.
16.35 **Kappatoo** - Der Doppelgänger aus dem All. Jeugdserie.
17.00 **Heute.**
17.10 **Sport heute.**
17.15 ●● **Länderjournal.**
17.50 **Siebenbirken.** Serie. Afl.: Unter eigenem Dach.
19.00 **Heute.**
19.20 **Unser Lehrer Doktor Specht.** Duits/Oostenrijkse serie. (herh.).
Afl.: Krankheitsfälle.
Uitgerekend op zijn verjaardag ligt Specht met griep in bed. Op school wordt hij vervangen door de niet bepaald populaire leraar Bloch.
20.15 **Kennzeichen D.** Actueel magazine.
20.50 **Kein Pflegeleichter Fall,** 3-delige miniserie. Afl. 3: Vom Regen in die Traufe.
De 80-jarige Emilie Diekmann is voor haar nicht Rosa en zichzelf op zoek naar woonruimte in Hamburg, maar komt er achter dat dat niet meevalt.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Die unsichtbaren Ketten.** Documentaire uit de serie Kontext over de gevolgen die de vroegere handel in Afrikaanse slaven nu nog steeds heeft voor het leven van alledag in de westerse landen.
23.00 **Das kleine Fernsehspiel:** Hinter dem Lächeln (Don't hate me because I'm beautiful).
Gedramatiseerde documentaire van Miriam Dehne.
23.50 **Zeugen des Jahrhunderts.** Interview van Friedrich Müller met sir Georg Solti.
00.50 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastiek. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus Duits. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** Die Sklavin Isaura. **12.15** Monitor. **13.00** Monitor im Kreuzverhör. **13.45** Sixteen. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Porträt: Regierungspräsident Antwerpes. **15.55** Sport im Westen aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Am Drücker. Woordspel. Vandaag: Barbara Wussow en Peter Rapp. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus wiskunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Tiere suchen ein Zuhause. **18.30** Die Märchenbraut, kinderserie. **19.00** Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en om 19.45 Raamprogr.'s. **20.00** 15 Minuten international: Italien - die 1000 Lire Traumfabrik. **20.15** Die Dienstagsreportage. **20.45** Techtelmechtel. Spelprogr. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Plus 3. **22.15** Westpol. **22.45** Die Täter - Missbrauch im Kinderzimmer. Documentaire over therapie voor de daders van sexueel misbruik van kinderen. **23.15** Tatort Europa. Vandaag: reportage over merkvervalsing. **00.00** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. **08.30** Cursus toegepaste wiskunde. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Denkmalschutz - erforschen und erhalten. **14.30** Teleski 90. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Abenteuer Wissenschaft. Vandaag: Molekül mit Sonnenbrille. **16.00** Treffpunkt. Vandaag: Mundart und Musik aus Stein am Rhein. **16.30** Sag die Wahrheit. **17.00** Cursus toegepaste wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Abenteuer überleben: Mit den Füssen im Sodawasser. Natuurfilm over de meren in Oost-Afrika. **18.23** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.30** Schlaglicht. **20.00** Länderstrasse. Serie. **20.30** Landesspiegel. **21.00** Nieuws. **21.15** Mark(t) und Pfennig. Consumentenmagazine. **22.00** ■ Eine Frau für drei Tage. Duitse speelfilm uit 1944. **23.15** Gespräch über Grenzen. Serie. **23.45** Aktuell. **23.50** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.**
08.50 **Owen Marshall** (Owen Marshall, counselor at law), Amerikaanse serie. Afl.: Ein Leben in Angst. Herh.
09.45 **Reich und schön** (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.10 **Dr. med. Marcus Welby** (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Schuld war die Schlange. Herh.
11.00 **Viva.** Infotainment-liveshow.
11.30 **Familienduell.** Spelprogr.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine.
12.30 **Jung und leidenschaftlich.** Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse soapserie.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 **Die Springfield Story** (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 **Quincy** (Quincy, M.E.). Amer. misdaadserie. Afl.: Falscher Verdacht.
16.00 **Hans Meiser.** Talkshow. Tehma: Volksmusik - Herz, Schmerz, das kommt immer an.
17.00 **Riskant!** Spelprogramma.
17.30 **Der Preis ist heiss.** Spelprogramma.
18.00 **Elf 99.** Magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Explosiv - Das Magazin.** Magazine.
19.45 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Duitse serie.
20.15 **Kollegen, Kollegen.** Spel.
21.15 **Zorc - Der Mann ohne Grenzen** (Zorc), serie. Afl.: Das goldene Dreieck.
22.15 **Explosiv - Der heisse Stuhl.** Met Olaf Kracht.
23.15 **Gottschalk.** Gevarieerde talkshow.
00.00 **Law and order.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Sterbehilfe.
01.00 **Eine schrecklicht nette Familie** (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Der Verfolger.
01.30 **Quincy** (Quincy, M.E.), Amerikaanse serie. Herh.
02.25 **Dr. med. Marcus Welby** (Marcus Welby M.D.). Amer. serie. Herh.
03.20 **Hans Meiser.** Talkshow. Herh.
04.15 **Explosiv - Das Magazin.** Herh.
04.40 **Gute Zeiten, slechte Zeiten.** Herh.
05.10 **Elf 99.** Herh.



● *Hildegard Knef in 'Haus am See.' (Duitsland 1 - 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.30** Neighbours. **09.00** Nieuws. **09.05** Herz ist Trumpf. **09.30** Phantastische Phänomene. **10.20** Heimat - Deine Lieder. Duitse speelfilm uit 1959. **11.50** Glücksrad. Herh. Aansl. Tip des Tages . **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Afl.: Tage der Erinnerung (1). **14.30** Neighbours. Afl.: Schlechte Verlierer. Aansl. Nieuws. **15.05** Hotel. Afl.: Beschwörungen. **16.00** MacGyver. Afl.: Falsche Freunde. Aansl. Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze. **17.45** Reg. progr.'s. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.00** dran. Sportmagazine. **19.20** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **21.15** Vibes - Die übersinnliche Jagd nach der glühenden Pyramide (Vibes). Amer. komedie uit 1987. **23.05** Spiegel-TV-Reportage. **23.35** Nieuws en sport. **23.40** Electric Blue. **00.20** MacGyver. Herh. **01.15** Auf der Flucht (The fugitive), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Angst zu versagen. **02.10** Programma-overzicht. **02.20** Teletext.

BBC 1

06.00 Teletekst. **06.30** BBC Breakfast news. **09.05** Kilroy. **09.45** The Ross King show. Vandaag met Liza Goddard. **10.00** nws. **10.05** Playdays. **10.30** Gevarieerd ochtendmagazine. Met o.a. financiële en juridische tips. Met om 11.00 en 12.00 nws. **12.15** Pebble mill. Talkshow. Vandaag topmodel Cindy Crawford. **12.55** Reg. nws. **13.00** nws. **13.30** Neighbours. **13.50** Going for gold. **14.15** ■ Knock on any door. Amer. speelfilm uit 1949 van Nicholas Ray. **15.50** Harum scarum. Serie verhalen. **16.00** Funnybones. Animatieserie. **16.10** Spacevets. **16.20** The Chipmunks. (herh.). **16.35** Kunstmagazine. **17.00** Newsround. **17.10** Byker grove. **17.35** Neighbours. (herh.). **18.00** nws. **18.30** Reg. nwsmagazine. **19.00** Telly Addicts. Spelprogr. **19.30** EastEnders. **20.00** Citizin Smith. Comedyserie. Afl.: The Tooting connection. **20.30** 2point4 children. Serie. **21.00** nws. Aansl.: Reg. nws. **21.30** Civvies. **22.20** Omnibus. Documentaire. **23.10** The man who would be king.

CNN

08.45 CNN Newsroom. **11.30** Business Morning. **12.30** Business day. **14.00** Larry King. **15.00** World day. **16.30** Crier and Co. **19.00** World business tonight. **20.00** The international hour. **22.00** World business tonight. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King. **04.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 1
14.15 Knock on any door. Misdaaddrama van Nicholas Ray uit 1949, en zeker niet Ray's beste film. Humphrey Bogart als advocaat die een jonge, kansarme misdadiger moet verdedigen. Ook met John Derek.

België/TV 1
15.30 Walk softly, stranger. Bandiet keert na jaren terug naar geboortedorp en probeert op het rechte pad te komen. Lijkt niet te lukken. Met Joseph Cotten, Alida Valli. In 1950 gemaakt door Robert Stevenson.

BBC 2
18.00 The Colditz story. Film werd later beroemde televisieserie. Engelse krijgsgevangenen proberen uit Duitse burcht te ontsnappen. Regie van Guy Hamilton, met John Mills, Eric Portman. Uit 1957.

België/TV 2
22.00 Performance. Bizar drama (Nicholas Roeg deed co-regie) over een misdadiger en een rocksster, wier levens verstrengelen. Met Mick Jagger, Anita Pallenberg, James Fox. Ook Donald Cammell regisseerde. Uit 1970.



● *Claude Brasseur en Gudrun Landgrebe in 'Die Dame vom Palast-Hotel'. (Duitsland 1 - 0.50 uur).*

Super Channel
23.00 Dona Flor and her two husbands. Vrijmoedige Braziliaanse komedie, markeerde de internationale doorbraak van mooie Sonia Braga. Ze speelt een jonge weduwe, heen en weer geslingerd tussen een nieuwe liefde en de verschijning van haar overleden echtgenoot. Regie in 1978 van Bruno Barreto.

BBC 1
23.10 The man who would be king. Meeslepend avonturenspektakel van John Huston, gebaseerd op een boek van Kipling. Sean Connery en Michael Caine zijn prachtig als twee zwendelaars die een bergcultuur in Kafiristan hun schatten afhandig proberen te maken. Uit 1975.

Duitsland 1
0.50 Die Dame vom Palace-Hotel. Twee broers zitten als Frans soldaat in een Duits krijgsgevangenenkamp. De een past zich aan, de ander is een vechter. Dat leidt tot ondergrondse problemen. In 1985 gemaakt door Edouard Molinaro, met Claude Brasseur, Daniel Auteuil, Gudrun Landgrebe.

RTL4
1.45 The Ambassador. Thriller met Robert Mitchum als Amerikaans ambassadeur die probeert te bemiddelen bij een bloedig conflict in het Midden-Oosten. Regie van J. Lee Thompson, ook met Rock Hudson, Ellen Burstyn. Uit 1984.

radio

Radio 1
7.07 Echo-magazine. (7.30 en 8.30 Nws.) 9.05 Dingen die gebeuren. 12.07 NCRV's Hier en nu. (12.30 Nws. en 13.30, 12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.) 14.05 Veronica nieuwsradio (16.30, 17.30 Nws). (18.30 Nws.). 19.04 TROS interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur. (6.30 Nws.).

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Met mij valt te praten. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Nederlands op AVRO twee. 20.04 Album. 21.30 Mezzo. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Tussenuur. 16.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. AKN: 20.04 Forza! 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 De hondewacht. AKN: 4.02-6.00 Vroegerobstaan.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Hans Heg. (8.00 Nws.) 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 TROS ochtendconcert: Radio Filharm. Ork. met piano. 12.35 Kamerconcert. Muz. voor viool en piano. 13.00 Nws. 13.04 De nieuwe klassieke cd's en de klassieke top 10. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. Pianomuz. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 Nws. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.00 Nws. 20.02 Avondconcert. I. Formatie Gr. Omroepkoor. Gew. muz. II. Kamermuz. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 uur nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. IKON: 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Brigitte Kaandorp is in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 En wenst niet meer; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Grondleggers; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 D'66. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepspraat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levende woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 You're welcome. 21.30 Grieks voor beginners. 22.00 Russisch, taal en volk. 22.30 De kelten. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs: lichte muziek en schlagers uit de regio. 10.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: met speciale aandacht voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofruhstuck (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Horergrusslotterie 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik a la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbar, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

'Te veel eer bij uitreiking TeleVizierring'

Schrijver MCW in clinch met Tros

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Hans Galesloot, schrijver van de serie Medisch Centrum West, is boos op Ted Mooren, hoofd drama van de Tros. Mooren zou in de ogen van Galesloot tijdens het in ontvangst nemen van de TeleVizierring teveel eer naar zich toegehaald hebben. „Het succes heeft vele vaders, een mislukking is een wees," zegt de schrijver. En voegt er aan toe dat hij bij aflevering 100 stopt met schrijven voor de serie. Mooren ligt er niet wakker van. „Dat hij er mee wil stoppen, roept Hans al jaren."

Toen op 26 september, na twee jaar er net naastgegrepen te hebben, de Tros de TeleVizierring voor MCW in ontvangst mocht nemen, besteeg naast een aantal juichende acteurs Ted Mooren het podium van de grote zaal in Tuschinski. In een lang dankwoord wees hij op zijn inzet en die van de Tros om de ziekenhuisserie op poten te krijgen en dat dat na jaren eindelijk was gelukt. Dat schoot Galesloot in het verkeerde keelgat.

Mooren: „In die toespraak heb ik Hans Galesloot genoemd als de schrijver van de serie, de man achter het succes. Dat lijkt me een optimaal krediet voor hem, want toen ik in het begin van de jaren '80 de doktersserie uitwerkte, die ik in mijn hoofd had, werd ik bij toeval aan Galesloot voorgesteld. Het klikte meteen tussen ons. Hij heeft toen een opzetje voor de serie geschreven. Zijn verdienste is dat het verhaal zich afspeelde in een groot ziekenhuis. Ik had meer het idee om een soort doktersroman te maken."



● *Hans Galesloot: „Volgend jaar stop ik ermee."* Foto: KIPPA

Onder het script van aflevering 80, die deze winter wordt uitgezonden, schreef Galeschoot betekenisvol: 'Ook dit scenario is eigenlijk weer zelf bedacht door de heer Mooren; buiten mij om, helaas! Ik moet sinds 1983 de eerste notitie van Ted over MCW nog ontvangen.

Galesloot: „Ik heb Mooren na de uitreiking opgebeld en hem mijn onvrede medegedeeld. Sindsdien ben ik niet meer met hem 'on speaking terms'. En 'that's it'. Wat kun je er nog verder aan doen. Ja, weggaan. Dat doe ik dan ook. Volgend jaar schrijf ik de laatste aflevering van MCW."

Mooren: „Ach, ik ken Hans wel een beetje. Hij is een gevoelig mens en is makkelijk aan het twijfelen te brengen. Het is de druk die op zijn schouders rust. Hij maakt dit elk jaar mee. Dan gaat hij rechts en links om zich heen slaan, hoofdzakelijk richting mij. Ik incasseer dat wel en dat weet hij."

En over Galesloots vermeende afscheid: „Ik denk niet dat het zo'n vaart zal lopen, maar zet hij het deze keer door, tsja... Kijk, niemand is onmisbaar. Ik kan mij zo voorstellen dat we dan met anderen doorgaan, maar het kan ook zijn dat de Tros tegen die tijd zegt: 'nu is het welletjes'. We hebben ondertussen niet stilgezeten. We hebben allerlei andere dingen ontwikkeld. We moeten er daarom niet zo dramatisch over doen. Om het heel cru te zeggen: als er een vliegtuig op MCW was gevallen, was de serie ook afgelopen geweest."

'Volle stomme fouten en stupide feiten'

Wereldomroep laakt rapport Mediaraad

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Het rapport van de Mediaraad over de Wereldomroep is met weinig kennis van zaken gemaakt. Er staan 22 stomme fouten in en evenzovele stupide feiten." Dat zegt directievoorzitter Minne Dijkstra. Hij reageert daarmee officieel op het rapport van de Mediaraad, waarin onder andere staat dat er onvoldoende wordt nagedacht over het nut van de programma's van de Wereldomroep.

De Mediaraad twijfelt onder andere aan het nut van programma's voor 'oude emigranten' in gebieden als Nieuw-Zeeland, Australië en Canada. Bovendien vindt de Raad dat de Wereldomroep moet samenwerken met de NOS en de regionale omroepen. En voorts is de Raad er voorstander van dat de Wereldomroep gesprekken aangaat met Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en Economische Zaken.

„Met zo'n offensief van de Mediaraad hebben we het dagen moeilijk gehad," verklaart Dijkstra. Niet zozeer vanwege het rapport, zegt hij, maar om de 'feitelijk onjuiste inhoud, die ons schade heeft aangedaan'. Dijkstra vindt het rapport van de Mediaraad daardoor moeilijk te becommentariëren. Dijkstra speelt de zwarte Piet door aan politiek Den Haag. „Politici hebben ons nooit enige richting gegeven." De Wereldomroep voelt zich 'vastgeketend in een vacuum', omdat het ministerie van WVC zo onduidelijk is met het omroepbeleid.

Doelgroepen

Volgens Dijkstra wordt bij de Wereldomroep allang over de vraag nagedacht of de programma's wel aansluiten op de doelgroepen. „De komende jaren worden alle doelgroepen geanalyseerd. De vraag wat we kunnen afstoten zullen we in het onderzoek betrekken." Het is volgens Dijkstra dus goed mogelijk, dat er in bepaalde gebieden wordt gesneden wat betreft het aantal uitzendingen.

Het zogenoemde Europaplan – een cultureel gericht Europees programma – heeft hier direct mee te maken. De Mediaraad ziet het nut van een dergelijk programma nauwelijks, maar de Wereldomroep maakt zich hard om het van de grond te krijgen.

Het stoort Dijkstra dat er bij de Nederlandse bestuurders zo weinig enthousisame bestaat om het Nederlandse cultuurgoed uit te dragen. Volgens de Wereldomroep kan juist zij, met het grote bereik op de korte golf, het een en ander uitdragen. Met het oog op enkele satellietcontracten groeien de kansen op zo'n Europaplan. In het voorjaar tekende de Wereldomroep een optieovereenkomst om via een de satelliet geheel Afrika en een deel van het Midden-Oosten te kunnen bedienen. Bovendien heeft de Wereldomroep in Rusland een aantal zenders gehuurd, zodat de ontvangst in Azië – historisch een belangrijk gebied voor de Wereldomroep – beter wordt.

Over samenwerking met NOS en regionale omroepen is Dijkstra duidelijk. „Dat is zeer moeilijk, omdat het om totaal verschillende luistergroepen gaat. Op muzikaal gebied is samenwerking wel mogelijk, maar dat gebeurt nu al," zegt hij.

'Uit het leven gegrepen, ik kon het toch weer niet laten'

'Feestlift' nieuwe show van Tineke Schouten

DOOR DIRK WILLEM ROSIE

BAARN – Tineke Schouten is dertien jaar one woman, ze heeft er tien 'Tien'-shows opzitten, het werd – kortom – tijd voor een facelift. Ze keek thuis eens in de spiegel en besloot om de rimpels rustig te laten rimpelen en het getekende gelaat met een lach te sieren. De verjongingskuur gold vooral haar nieuwe show. Tineke wilde nu eens geen 'Tien' zijn, ze wilde zich verfrist en verdiept aan haar publiek presenteren. De nieuwe titel had ze al: 'Feestlift'.

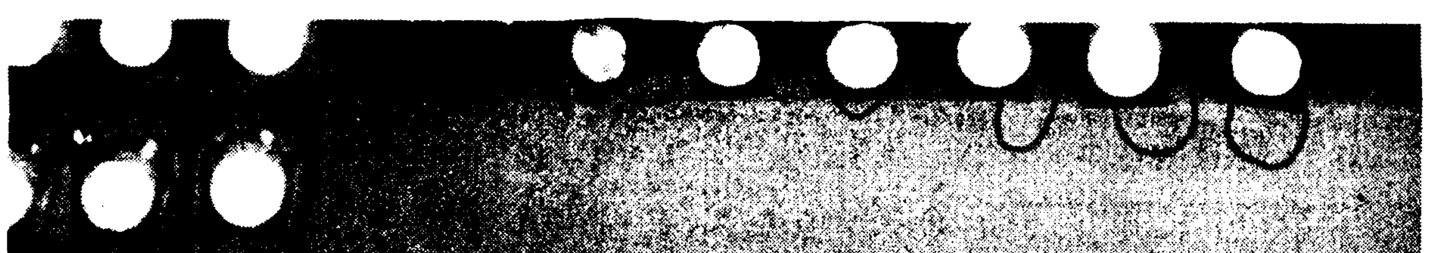
De echte Schouten-fans kunnen gerust adem halen: het is er niet van gekomen. Onwillekeurig heeft Tineke Schouten toch weer haar oorspronkelijke talent aangesproken. 'Feestlift' is, ondanks alles, typisch 'Tien', compleet met een hele serie sterke typetjes. Na afloop van een 'trui uit' in de Baarnse Speeldoos legt Tineke Schouten de benen op tafel; vooral het slot van de show, een sterrenparade met onder anderen Michael Jackson en Cher, is vermoeiend. „Toch heb ik nu minder verkleedpartijen dan in de vorige show. Alleen die sterrenparade hé, ik kon het toch weer niet laten. Bij de try outs heb ik 25 seconden voor een verkleding nodig en na 30 shows sta ik gewoon te wachten tot ik weer op mag."

„Maar ik doe het mezelf allemaal aan. In het begin neem ik me voor om nu eens iets makkelijks te schrijven. Maar dat gaat niet. Mensen willen toch actie op het podium. Je wilt het optimale geven."

Zuigreflex

'Feestlift' is uit het leven gegrepen. Tineke was gestopt met roken, maar in de spanning rond de nieuwe show begon de zuigreflex toch weer op te spelen. Hetgeen prompt resulteerde in een pijlsnel liedje over hoe lang Tineke achter elkaar door kan zingen op één hap lucht. „Ik haal de laatste twee zinnen niet. Dat komt niet van het roken hoor. Het is de spanning van zo'n nieuwe show. Normaal gesproken haal ik het met gemak. Als deze show lekker zit, stop ik wel weer."

Voor het eerst geen titel met 'Tien' erin. Tineke wou daar nu wel eens vanaf. „Ik ben een echte Tweeling, ik wil steeds iets anders. Toch kom ik op de één of andere manier steeds op hetzelfde uit. Als je drie keer Finkers of vijf keer Van 't Hek ziet komt het ook steeds op hetzelfde neer: iemand heeft zijn stijl. Hij doet bepaalde dingen goed en dat buit 'ie dan uit. Of je dat twintig jaar volhoudt, of je publiek dat zo lang pikt, dat is nog maar de vraag."



● *Tineke Schouten: „Ik blijf altijd ontzettend onzeker."* Foto: KIPPA

Schrijven

„Ik schrijf elk jaar iets nieuws, en als ik eens een keer oversla doe ik wel een tv-show. Ik zou wel eens van dat schrijven af willen zijn. Dat is een klus! Hoeveel goeie grappen hoor je nu helemaal en hoeveel daarvan zijn er alweer ingepikt door anderen. We putten allemaal uit dezelfde bron. Er is in mijn vak zoveel te zien, je moet echt het uiterste geven."

„Rond deze tijd heb ik altijd een paar nachtmerries. Een ervan is dat ik geen grappen kan vinden. Deze week droom ik geheid drie of vier keer dat de zaal leegloopt terwijl ik sta te zingen. Ik blijf altijd ontzettend onzeker. Je eindigt elke keer met een show die je 120 keer hebt gedaan. Die zit als een huis en je bent tevreden. En dan begin je weer helemaal opnieuw en die eerste twee, drie weken zijn... paniekerig."

Met 'Feestlift' wilde Tineke Schouten zich vernieuwen. „Ik riep het afgelopen jaar: niet meer zo veel verkleedpartijen, ik ga gewoon lekker zitten. Maar dan ontdek je toch weer dat er effe iets moet gebeuren, je gaat toch weer zoeken en valt toch weer terug op je sterke kant. Mijn man zegt wel eens: 'Weer die artiesten, doe dat nou eens niet'. Maar de mensen vinden dat altijd hartstikke leuk en zelf vind ik het lekker om te doen."

„Als ik werkelijk iets heel anders zou willen doen, dan zou ik moeten werken met een sterke regisseur met een heel eigen concept. Ik heb ooit eens met Jack Gadella gewerkt, maar dat liep dus totaal niet. Ik heb iemand nodig die dicht bij de mensen staat, het gewone leven, de gezelligheid. Zo denk ik er zelf over."

Brinkman huldigt Rita Reys

LAREN – Rita Reys is in Singer te Laren uitgebreid gehuldigd in verband met haar gouden jubileum als zangeres. Europe's First Lady Of Jazz, zoals ze in het buitenland ook wel wordt genoemd, ontving uit handen van CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman de eerste exemplaren van haar nieuwe dubbel-cd 'The American Songbook'. Rita Reys (67) bekende zelf dat ze aanvankelijk de mijlpaal liever stilletjes was gepasseerd.

'We moeten een klankbord zijn voor jongeren'

Harding wil snel met Radio 538 de lucht in

Van onze rtv-redactie

DEN HAAG – Lex Harding, ex-radiodirecteur van Veronica, rekent erop dat hij nog dit jaar via de kabel met Radio 538 gaat uitzenden. Bovendien streeft hij er naar om – mogelijk al komend voorjaar – via de ether uit te zenden. Harding wil een marktaandeel van 15 procent, zodra hij een etherfrequentie heeft gekregen. Introductie van de zender is volgens Harding alleen nog afhankelijk van het ministerie van WVC. De aanvraag is gisteren bij WVC ingediend.

Harding is ervan overtuigd, dat er ruimte is voor nieuw commercieel station. „Absoluut. Daar ben ik van overtuigd. Zet de radio maar aan en je hoort het." De nieuwe commerciële zender gaat dus Radio 538 heten. Vier dj's van Veronica neemt Harding in zijn kielzog mee. Het gaat om personeelsleden die zowel voor radio als tv werken. Erik de Zwart, Wessel van Diepen, Will Luikinga en Michael Pilarczyk. Luikinga is de enige die in vaste dienst is bij de VOO. De Zwart wordt programmaleider bij Harding. Verder gaan Kees Schilperoort, Leo van der Goot en Corné Klijn met Radio 538 in zee.

Radio 538 vaart onder de vlag van het Nederlandse bedrijf Vrije Radio Omroep Nederland dat in Bussum is gevestigd. De uitzendingen zullen ook vanuit Bussum plaatsvinden. Het Londense Sky Radio is een van de grote aandeelhouders in het nieuwe station. Sky's commerciële popstation Hit Radio zal in het nieuwe station opgaan en verdwijnt van de kabel. Radio 10 en RTL, aanvankelijk ook als partners in het project van Harding genoemd, zijn niet meer bij het bedrijf betrokken.

Jaren negentig

Radio Veronica verzorgde tot 31 augustus 1974, de dag dat het zendschip uit de lucht ging, de uitzendingen via middengolffrequentie 538 meter. Radio 538 wil zich met een strakke horizontale programmering 24 uur per dag op 'de jongeren van de jaren negentig' richten. Harding beschrijft het station als 'uitdagend, ondernemend en af en toe een tikkeltje brutaal'. Harding:



● *Lex Harding: „We zullen niet alleen aardig en lief zijn, maar zeker ook uitdagend."* Foto: KIPPA

„Ik bedoel daarmee, dat we niet alleen aardig en lief zullen zijn, maar zeker ook uitdagend. Ik ben van plan om oude Veronica-tradities voort te zetten. Daar bedoel ik mee, dat we geen platgetreden paden zullen bewandelen."

Maar de ambities van Harding (zijn officiële naam is overigens R.L. den Hengst) gaan nog verder. Radio 538 heeft namelijk ook een goed hart voor de medemens en het milieu.

„We willen voor de jongeren een klankbord vormen en discussies aanwakkeren. Als je radio maakt en je richt je voornamelijk op jongeren, dan vind ik dat je bepaalde verplichtingen hebt. Bovendien is het moeilijk om jongeren via radio te bereiken. Daarom zul je er in de programmering iets van waarde aan moeten toevoegen," aldus Harding.

Alle programma's worden overigens 24 uur per dag live gepresenteerd. Elk heel uur wordt er een nieuwsbulletin uitgezonden. Als bron wordt het ANP gebruikt. Met het persbureau zal een contract worden afgesloten. Radio 538 krijgt geen actualiteitenrubriek.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 20 oktober 1992 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Noord- en Midden-Limburg hebben duurste woningen

Oostelijk Zuid-Limburg moet goedkoper bouwen

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Oostelijk Zuid-Limburg moeten nog meer goedkope woningen worden gebouwd. Er bestaat een grote behoefte aan sociale huur- en premiekoopwoningen. Het gemiddelde inkomen in deze regio is lager dan in de rest van de provincie waardoor veel mensen zich toch geen duurder huis kunnen permitteren. In 'rijke' regio's als het Heuvelland, de Westelijke Mijnstreek en Midden- en Noord-Limburg moet het accent worden gelegd op de bouw van duurdere huur- en koopwoningen.

Dat blijkt uit een vergelijkend onderzoek van het Nationaal Christelijk Instituut voor de Volkshuisvesting in Heerlen. Het NCIV, waarbij nagenoeg alle Limburgse woningbouwverenigingen zijn aangesloten, nam de regionale woningmarkt onder de loep in de vijf gewesten: Oostelijk Zuid-Limburg, Heuvelland, Westelijke Mijnstreek, Midden-Limburg en Noord-Limburg.

Het rapport van het NCIV moet worden gezien al leidraad voor de woningverenigingen bij het uitstippelen van het bouwprogramma.

Het onderzoek werd verricht door drs. Peter Ravestein (28), woningmarktadviseur van het NCIV. Conclusies ontbreken in zijn rapport. „Dat laat ik aan de woningcorporaties, samenwerkingsverbanden en gemeenten zelf over."

Toch wordt uit het rapport duidelijk dat Oostelijk Zuid-Limburg een 'probleemregio' is. Niet alleen omdat het gemiddelde inkomen daar lager ligt, maar ook door de steeds verder oprukkende vergrijzing. Het aantal inwoners neemt nauwelijks toe. Steden als Heerlen en Brunssum moeten zelfs rekening houden met een terugloop. Desondanks is het aantal woningzoekenden in Oostelijk Zuid-Limburg zeer hoog. Per 1000 woningen staan gemiddeld 91 kandidaten ingeschreven. Voor heel Limburg geldt een cijfer van 57 per 1000 woningen. Volgens Ravestein komt dat grotendeels door het hoge aantal alleenstaanden in Oostelijk Zuid-Limburg. Dat betekent dat in deze regio de nadruk moet komen te liggen op kleinere en goedkopere woningen. Het aantal koopwoningen in Oostelijk Zuid-Limburg is relatief gezien gering: ongeveer 40 procent. Het provinciale gemiddelde ligt net boven de 50 procent.

In de Westelijke Mijnstreek en Midden- en Noord-Limburg is de portemonnee van de inwoners over het algemeen beter gevuld. Dat is ook te merken aan het aantal koopwoningen. Het eigen woningbezit schommelt daar tussen de 55 en 60 procent. Het Heuvelland reikt tot 49 procent. Ravestein: „Maar dat gemiddelde is eigenlijk een vertekend beeld. Het percentage wordt omlaag getrokken door Maastricht waar het aantal huurwoningen erg hoog is. Het aantal koopwoningen in de rest van het Heuvelland ligt ook een eindje boven de 50 procent."

De woningen in de Westelijke Mijnstreek, Heuvelland en Midden- en Noord-Limburg zijn doorgaans ook wat luxueuzer en ruimer dan in Oostelijk Zuid-Limburg. De Westelijke Mijnstreek beschikt bijvoorbeeld over het hoogste aantal twee-onder-een kapwoningen van Limburg. In Midden- en Noord-Limburg staan de meeste dure huizen. In deze regio's wordt meer dan elders in de vrije sector gebouwd. Midden- en Noord-Limburg zijn bovendien de regio's die het minst te kampen hebben met vergrijzing. De woningverenigingen moeten daar volgens het NCIV rekening mee houden door de nadruk te leggen op de bouw van eengezinswoningen.



Ambtenarentoren



● *Medio december moeten de Heerlense ambtenaren uit het stadhuis verhuizen naar het ernaast gelegen Eurostaetegebouw. Dat wordt momenteel met behulp van een enorme kraan omgebouwd tot een modern kantoorpand. Vervolgens wordt het stadhuis zelf gerenoveerd. In juni 1993 moet ook het gemeentelijk personeel uit de Luciushof in de ambtenarentoren zitten. In het Eurostaetegebouw werken dan 500 ambtenaren.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Dronken bestuurder wordt niet wakker

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft een automobilist die net een blaastest had afgelegd, nachtlogies moeten verstrekken omdat hij in slaap was gevallen en niet meer wakker was te krijgen. De proef had een alcoholpromillage van 1,7 uitgewezen.

Het betrof een 55-jarige inwoner van Maastricht, die in de nacht van zondag op maandag met hoge snelheid over de Burgemeester Cortenstraat reed en enkele stoptekens van de politie had genegeerd.

Bij controle bleek niet alleen dat de man onder invloed was, maar tevens dat zijn rijbewijs eerder dit jaar ongeldig was verklaard wegens rijden onder invloed.

Eurode leeft niet in Kerkrade en Herzogenrath

KERKRADE – De Eurode-samenwerking tussen Kerkrade en Herzogenrath leeft momenteel te weinig bij de burgers van beide steden. Burgemeester Jan Mans van Kerkrade vertelde gisteren dat daarom een nieuwe voorlichtingscampagne wordt gestart. Daarin wordt met name benadrukt dat Eurode goedkoper is voor de burgers.

Mans zegt dat Kerkrade en Herzogenrath nu te afstandelijk bezig zijn. De twee gemeentebesturen zijn in gedachte al een stuk verder dan de bevolking.

„We moeten nu een stap terug doen en de mensen er weer bij betrekken. Daar zijn verschillende ideeën over, zoals folders, video's en voorlichtingsavonden," aldus Mans. Hij denkt dat de desinteresse deels te maken heeft met de Duitse intrede op de Kerkraadse woningmarkt.

Pinkpop Binnen in Rodahal Kerkrade

GELEEN – Het derde indoor-popfestival Pinkpop Binnen vindt op 12 december plaats in de Kerkraadse Rodahal. Organisator Buro Pinkpop is het niet eens geworden over de verdeling van de risico's met Maison van de Boer, de huiscateraar van het Mecc in Maastricht. Daar vonden de vorige twee edities van Pinkpop Binnen plaats.

J. van Alst, manager van Maison van de Boer, vindt dat Pinkpop te veel wilde. „We zijn als huiscateraar van het Mecc best bereid een deel van het risico bij een festival op ons te nemen, maar het moet niet zo zijn dat we beter thuis kunnen blijven."

Volgens J. Smeets van Buro Pinkpop wilde Van de Boer als enige partij onvoldoende over de brug komen.

Pinkpop Binnen 1992 belooft een Limburgse aangelegenheid te worden, met als toppers Rowwen Heze en de Janse Bagge Band. Ook Gé Reinders & The Spades staan op het affiche. Buro Pinkpop onderhandelt nog met de WW Band.

Kaarten kosten vijftien gulden, aan de kassa twintig gulden.

Bij defect lampje rukt brandweer 'Beek' al uit

GELEEN – Al bij een defect groen lampje dat aan moet geven of de landingswielen uit het luik gezakt zijn, rukt de brandweer van vliegveld Beek uit. Niet omdat er sprake is van enig gevaar, maar gewoon omdat de vliegveldbrandweer regelmatig moet oefenen en aan moet tonen dat ze binnen drie minuten overal op het vliegveldterrein paraat kan zijn.

Dat is de reactie van 'Beeks' havenmeester Bob Wildering op gegevens die de Rijksluchtvaartdienst dezer dagen heeft verstrekt over zogenoemde voorzorgslandingen op de vier Nederlandse burgerluchtvaartterreinen.

Het overgrote deel van het verkeer op 'Beek' bestaat uit kleine toestellen. Sinds 1990 werden op 'Beek' 230 duizend vliegbewegingen uitgevoerd, zo blijkt uit de RLD-gegevens. In 85 gevallen was sprake van een zogenoemde voorzorgslanding, wat staat voor een landing waarbij een technische mankement - hoe minuscuul ook - werd geconstateerd en aan de verkeerstoren gemeld.

Risico's

Niet een keer is volgens Wildering sprake geweest van verhoogde risico's voor have of goed.

Voor het overzicht heeft de RLD het aantal uitrukken van de brandweer als uitgangspunt gehanteerd. Wildering vindt dat hiermee ten onrechte de suggestie gewekt is dat sinds 1 januari 1990 85 keer sprake is geweest van een landing met een verhoogd risico. „Tenzij je een kapot groen lampje van een landingsgestel - die dingen gaan vaak stuk en zijn in 99,9 procent van de gevallen de reden voor een melding - ziet als een extra risico. Of een niet goed afgesloten deur of tankdop. Maar ik vind dat net zoiets als je autopapieren vergeten en toch gaan rijden."

Landing

Wildering kan zich sinds het begin van zijn dienstverband in 1976 slechts een landing herinneren die hij zou willen omschrijven als risico-landing. Dat was een jaar of zeven geleden toen een tweemotorig sportvliegtuig kort na de start moest terugkeren. De piloot bemerkte pas in de lucht dat aan een van de vleugels een blok beton bungelde. Hij was vergeten dit windanker voor vertrek los te maken.

Brokken

Overigens verliepen op vliegveld Beek de afgelopen tweeëneenhalf jaar niet alle landingen zonder brokken. In mei 1990 crashte een Piper tijdens het oefenen van starts en landingen naast de landingsbaan. Veertien maanden later maakte een soortgelijk toestel een buiklanding doordat een van de motoren was uitgevallen. In beide gevallen bleven persoonlijke ongelukken uit. In september 1987 echter verongelukte op 'Beek' een 39-jarige Duitser toen hij met zijn Cessna 414 er niet in slaagde in zeer dichte mist de landingsbaan te vinden. Hij kwam neer in het gras naast de baan. De hulpdiensten die gereed stonden konden niets meer voor hem doen.

Mans gelooft in komst museum

KERKRADE – Burgemeester Jan Mans van Kerkrade gaat ervan uit dat het museum voor Industrie en Samenleving doorgaat. Op dit moment kijkt de provincie of de subsidie-aanvragen later de deur uit kunnen dan gepland.

Enige weken geleden werd bekend dat de komst van het museum naar Kerkrade in gevaar kwam, omdat men met de plannen nog niet zo ver was dat de noodzakelijke subsidie aangevraagd kon worden. Mans zegt verder dat tijdens het maken van de plannen duidelijk werd dat er extra geld nodig was voor de inrichting. De burgemeester vindt het legitiem dat de inrichtingsplannen veel tijd kosten en duurder blijken te zijn, omdat er in het land geen voorbeelden zijn van soortgelijke musea. „Het museum wordt een publiekstrekker, het wordt geen statische ruimte met in het midden een mijnlamp. We willen het zo presenteren dat je bijvoorbeeld visueel kunt afdalen in een mijn," aldus Mans.

Heerlen, Landgraaf en Kerkrade geven geld

Spoedig start van aanleg Zwart 5 Zuid

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeenteraden van Heerlen, Kerkrade en Landgraaf stellen tijdens de komende raadsvergadering samen drie miljoen beschikbaar voor de Zwart 5 Zuid. Met de aanleg van die weg moet nog dit jaar worden begonnen.

De Zwart 5 Zuid, die vooral bedoeld is voor een betere ontsluiting van Landgraaf, kost in totaal 12 miljoen gulden. De financiering is rond. Naast de drie gemeenten geeft de provincie drie miljoen, terwijl 3,5 miljoen binnenkomt aan PNL-gelden.

Recent kende het rijk ook nog 2,5 miljoen toe uit de aardgasbatenpot. Voorwaarde daarvoor is wel dat nog dit jaar met de uitvoering begonnen wordt. Als de gemeenteraden het geld ter beschikking stellen, kan volgende maand al de aanbesteding starten.

Zo gauw de daadwerkelijke aanleg begint, bestaat de kans dat de actiegroep Leefbaar De Maar, die zich tegen de weg verzet, een schorsingsverzoek indient bij de Raad van State. Het werk wordt dan stil gelegd tot de Raad van State een besluit neemt.

Het traject van de Zwart 5 Zuid loopt van de afslag Imstenrade op de stadsautoweg tussen de Kerkraadse wijk Terwinselen en Heerlerbaan naar de Hofstraat in Landgraaf.

Ter Veld niet naar Limburg

MAASTRICHT – Het bezoek van staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken), vandaag aan Limburg, gaat niet door. Zij moet in de Tweede Kamer aanwezig zijn. De staatssecretaris wilde drie bedrijven bezoeken waarbij gesproken zou worden over de arbeidsomstandigheden, het terugdringen van het ziekteverzuim en het opnieuw integreren van arbeidsongeschikten.

Tasjesroven in Maastricht

MAASTRICHT – Twee inwoonsters van Maastricht zijn in het weekeinde beroofd van hun tas. Zondagavond fietste een van hen tegen acht uur door de fietserstunnel in de richting van het Oranjeplein toen een bromfiets passeerde. In het voorbijrijden greep de duo-passagier de tas van de fietsende vrouw, waardoor deze ten val kwam. Zij liep daarbij een hoofdwond op en moest in het AZM behandeld worden. In de handtas zaten enkele persoonlijke papieren. Om kwart voor een in de volgende nacht werd een 19-jarige vrouw die door de Rechtstraat liep, door een voorbijrijdende fietser van haar tas beroofd. Ook in deze tas zaten alleen enkele persoonlijke spullen.

Overvallers snel gepakt

MAASTRICHT – De twee Belgen die zondagmiddag rond drie uur een overval pleegden op het tankstation Q8 aan de Franciscus Romanusweg in Maastricht, zijn niet ver gekomen met hun buit. Aan de hand van een signalement kon de Maastrichtse politie hen al gauw pakken. Bovendien toonden de video-beelden van het tankstation overduidelijk aan dat de aangehouden personen de overval hadden gepleegd. Het waren een 27-jarige inwoner van Lanklaar en een 26-jarige inwoner van Maasmechelen. Bij de overval spoten ze de caissière traangas in het gezicht, waarna ze een greep in de kassa deden. Nadat ze waren weggerend, werd de politie in kennis gesteld. Een patrouille die in de buurt was, zag de mannen over de Franciscus Romanusweg rennen, zodat direct kon worden ingegrepen.

Vragen Van Rey over 'Looskade'

ROERMOND – Roermonds raadslid Jos van Rey heeft het college gevraagd welke extra maatregelen zijn genomen na het ongeval met de tankauto aan de Looskade in Roermond, afgelopen woensdag, waarbij 20.000 liter diesel vrijkwam. Van Rey wil weten wat de gemeente er aan gedaan heeft om de gevolgen voor de verkeersdoorstroming en voor het milieu te voorkomen. Het raadslid legt het college verder de vraag voor of overwogen is om 's nachts door het gaan met opruimwerkzaamheden.

Mecc Job trekt 12.000 bezoekers

MAASTRICHT – Het vierdaagse evenement Mecc Job heeft ruim 12.000 werkzoekenden aangetrokken. De banen- en beroepenmanifestatie liep zondag ten einde. De deelnemende bedrijven en instellingen zijn tevreden. Eenderde van de bezoekers had een leeftijd tussen de 20 en 25 jaar en veertig procent was ouder dan 25 jaar. Een kwart van de bezoekers kwam uit Maastricht, 47 procent uit de rest van Zuid-Limburg en 16 procent uit Noord- en Midden-Limburg.

Artiesten-marathon voor herstel kerken

ROERMOND – Een van de acties om geld bijeen te brengen voor het herstel van aardbevingsschade aan kerken is een benefiet-concert van Limburgse artiesten, op zondag 13 december in de Oranjerie in Roermond. De organisatie is al verzekerd van de deelname van Lori Spee en ex-Pussycatzangeres Toni Willé. De gemeente heeft voor deze artiestenmarathon, vanaf 14 uur tot 's avonds laat, het cultureel centrum de Oranjerie gratis ter beschikking gesteld. Het evenement, waarvan Mega Music en weekblad de Trompetter de initiatiefnemers zijn, zal rechtstreeks via Radio Roermond worden uitgezonden. Om particulieren, bedrijven of instellingen te stimuleren, zullen donaties tijdens het benefiet-concert bekend worden gemaakt.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als lieve vrouw, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten,

Fien Palant-Frederix

echtgenote van

Jan Palant

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Jan Palant**
Hoensbroek: **Huub en Leny**
Palant-Penders
Jolanda en René
Sonja en Antoin
Hoensbroek: **Els en Piet**
Werink-Palant
Bianca, Marcel
Sandra, Bert
Familie Frederix
Familie Palant

18 oktober 1992,
Schuttersweide 1,
6433 AD Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 22 oktober om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van »De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Lies Mevissen

echtgenote van wijlen

Willem Kersemakers

Familie Mevissen
Familie Kersemakers

Geleen, 19 oktober 1992
Bunderhof
Corr.adres: Keulsteeg 13, 6191 HR Neerbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 oktober om 10.30 uur in de St. Callistuskerk te Neerbeek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Heden overleed, in de leeftijd van 76 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze dierbare broer, oom en neef

Gerhard Wilhelm van Bree

weduwnaar van

Maria Agnes Busch

Uit aller naam:
familie Van Bree

Buchten, 18 oktober 1992.
Corr.adres: Graetheide 19,
6121 RM Born.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 21 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten, waarna de begrafenis zal zijn op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Wij gedenken de overledene bijzonder in de avonddienst van dinsdag 20 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Hij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† **Gertruda Beuten,** 76 jaar, echtgenote van Mathieu Huijerjans, Berkelaarsweg 23, 6101 AV Echt. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 22 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Sef Puts,** 64 jaar, Irenelaan 14, 6061 BC Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 22 oktober as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **Bert Schepens,** 71 jaar, echtgenoot van Fien de Waal, St.-Jozefslaan 100, Weert. Corr.adres: Sabinastraat 8, 6004 JE Weert. De crematieplechtigheid vindt plaats op donderdag 22 oktober om 10.30 uur in het crematorium, Somerenseweg 120, Heeze.

† **Bertine Kleuters,** 76 jaar, Roerderweg 34, 6041 NS Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 22 oktober om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond.

† **Robert Suilen,** 74 jaar, echtgenoot van Pauline Thoonsen, Veldpoort 22, 6071 JL Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 21 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Elisabeth de Boers,** 78 jaar, weduwe van Arnold van de Winkel, Schoolstraat 31, 6104 AD Pey-Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 20 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

† **Anna Catharina van Montfort,** 78 jaar, weduwe van Lambert Puts, Posterholt. Corr.adres: 6061 BA Vlodroppenweg 15, Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 21 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

Enige en algemene kennisgeving

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedige vrouw gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Met diepe droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Wera Schrander-Kalinina

weduwe van

Henk Schrander

Heerlen: **Wera en Huub**
Claessen-Schrander
Angelo
Brunssum: **Ron en Marleen**
Schrander-Dieteren
Patricia, Maurice
Brunssum: **Ellen en Jan Post-Schrander**
Angie, Joanie

Heerlen, Welterhof, 14 oktober 1992
Corr.adres: Op Gen Hoes 45
6442 PP Brunssum

De gebedsdienst, waarna begrafenis te Brunssum, heeft in besloten familiekring plaatsgevonden op maandag 19 oktober.

---

†

Heden is, in de vrede van Christus, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in het Maaslandziekenhuis te Sittard, mijn lieve moeder, schoonmoeder en oma, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria (Mia) Willems

weduwe van

Harie Ströckens

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Holtum: **Walter Ströckens**
Nicôle Ströckens-Henskens
Mike
Davy
Familie Willems
Familie Ströckens

Buchten, 18 oktober 1992.
Corr.adres: Michel Collinsstraat 4,
6123 BC Holtum.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 22 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten, waarna de begrafenis zal zijn op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Wij gedenken moeder bijzonder in de avonddienst van woensdagavond 21 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Mijn naam staat geschreven in Zijn hand.

Heel onverwacht heeft God tot Zich geroepen, onze inniggeliefde confrater

pater Christiaan (Louis) Gelissen

O.F.M. CONV.

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats in de St.-Antoniuskerk te Brussel, Artesiestraat 19, zaterdag 24 oktober as. om 10 uur.

Om ± 13.30 uur is de absoute in de kerk van St.-Antonius van Padua te Urmond-Oost, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Dit melden u met grote droefheid,
zijn zusters Lies en Ianna en zijn confraters.

Er is geen condoleren.

Indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.

Obbicht, 18 oktober 1992.
Corresp.adres: Burg. van Hinsbergstraat 10.

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze diepe droefheid hebben wij vandaag afscheid moeten nemen van mijn allerliefste man, onze lieve Dad en opa

Hendrikus (Rick) de Graaf

echtgenoot van

Nelly Saals

Hij werd 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Australië:
Kelso: **Nelly de Graaf-Saals**
Sydney: **Peter de Graaf**
Maureen de Graaf-Fitzpatrick
Rachel
Tamworth: **John de Graaf**
Ann de Graaf-McDonald
Bianca
Alexander

Kelso, 19-10 1992.
53 Miriyan Drive,
Kelso N.S.W. 2795,
Australia.

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid moeten wij u het overlijden bekend maken van mijn lieve man, mijn dierbare vader, lieve opa en overgrootvader

Paul Gottfried Prella

* 29 juli 1908 † 16 oktober 1992

G.M. Prella-Kohnen
E.J. Beyer-Prella
Doromie en Oswaldo
Enzo

Corr.adres: Hartenseweg 60
6704 PA Wageningen

De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden op de algemene begraafplaats te Renkum.

Ongelijk is de strijd tegen een ongeneeslijke ziekte; ongelooflijk sterk zoals jij dit hebt gedragen.
We hebben er samen veel en eerlijk over gepraat.
Jouw jeugd was vol beloften, vol plannen ook.
Waarom?

Marcel Bronnenberg

* 6-1-1962 † 18-10-1992

echtgenoot van

Angelique Maessen

Geleen: **Angelique Bronnenberg-Maessen**
Geleen: **pa en ma Bronnenberg**
Geleen: **pa en ma Dols**
Geleen: **Jules en Marlou**
Dionne, Rianne
Sevenum: **de tant en heeroom**

6165 XP Geleen, 18 oktober 1992,
Bruegelstraat 31.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 22 oktober as. om 13.15 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat te Geleen-Zuid, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 12.45 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker bij de afdeling milieuzaken en bouwtoezicht de heer

M.G.J. Bronnenberg

Voor de wijze waarop hij zich voor de Geleense gemeenschap heeft ingezet, spreken wij onze grote waardering en erkentelijkheid uit.
Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte toe in het dragen van dit smartelijk verlies.

Burgemeester en wethouders van Geleen
mr. J.G.M. Lurvink
de loco-secretaris
drs. J.A.M.T. Theunissen

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega de heer

Marcel Bronnenberg

Hij blijft in onze herinnering als een fijne, opgewekte collega.
Wij wensen zijn vrouw en familie veel sterkte toe.

Personeel gemeente Geleen

---

†

Marcel

Hij was een fijn mens
wij zijn verdrietig

Collega's Milieuzaken en Bouwtoezicht

Angelique en familie veel sterkte.

---

† **Colla Purnot,** oud 79 jaar, echtgenoot van Trui Wolfs. 6245 GD Eijsden, St.-Martinusstraat 1. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 21 oktober om 10.30 uur in de kerk van St.-Martinus te Breust-Eijsden.

† **Herman Gootsen,** 53 jaar, echtgenoot van Truus Verwijlen. Abeelstraat 65, 6101 [illegible] Echt. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 21 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

[illegible] sen, Ringoven 15, 6042 KB Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 22 oktober om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Anna Maria Peters,** 88 jaar, weduwe van Theodorus Renier Heijligers, Wijngaardstraat 14, 6075 NC Herkenbosch. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 21 oktober om 10.30 uur in de noodkerk De Harch te Herkenbosch.

† **Jan Peeters,** 69 jaar, echtgenoot van Maria Goeden, Berikstraat 77, 6082 AM Buggenum. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 21 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Aldegundis te Buggenum.

† **Jacques Rutten,** 56 jaar echtgenoot van Toos Dentener, Walramstraat 16, 6006 HJ Weert. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 oktober om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Martinus te Weert.

† **Lisanne Hendrikx,** Beurseland 12, 6031 GR Nederweert. Op dinsdag 20 oktober om 13.30 uur nemen wij afscheid van Lisanne in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

---

† **To Timmermans,** 84 jaar, huize De Pollart, Roermond. Corr.adres: Lijndenplein 1, 6367 DC Voerendaal. De eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 20 oktober om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Petronella Gadet,** oud 86 jaar, echtgenote van Toshanus Frijnts. 6217 VS Maastricht, Criekenput 8b. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 22 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

† **Guill Ramakers,** oud 70 jaar, echtgenoot van Ans Hanssen. 6228 HP Maastricht, Cuyleborg 210. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 21 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

---

†

Er zijn mensen in de wereld die de gave bezit
overal vreugde te vinden.
Faber

Verdrietig namen wij zaterdag afscheid van mijn lieve man, v schoonvader en opa

Albertus Petrus Gleze

* Kesteren, 2 november 1925
† Heerlen, 17 oktober 1992

echtgenoot van

Anna Maria Vrolijk

De kinderen en kleinkinder
Jo, Sophie, Andrea en Karin
Nico, Kitty en Shirley
Ger en Bernadette

Corr.adres:
Marijkestraat 29, 6373 NR Landgraaf.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderda oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Chr nen te Landgraaf (Nieuwenhagen), waarna de crematie in het cre torium te Heerlen volgt.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk cond ren, vanaf 10.30 uur.

Avondmis op woensdag 21 oktober as. om 19.00 uur in voornoe parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De W ziekenhuis, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze an ce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezo

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee ons gedurende zijn hele leven heeft omringd, delen wij u mede op 84-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons is heengegaan, zien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Wil Douven

echtgenoot van

Gerda Peters

Merkelbeek: **G.M. Douven-Peters**
Merkelbeek: **Sibille Schuivens-Douve**
Jos Schuivens
Esther, Erik
Merkelbeek: **Nic Douven**
Marjo Douven-Feenstra
Wilco
Merkelbeek: **Marlies Latten-Douven**
Gerard Latten
Tanja, Bianca

Rust zacht lieve pap en o

19 oktober 1992
Oude Amstenraderweg 1, 6447 BR Merkelbeek

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 16.00 tot 16.45 in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen ker

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochie van de H. Clemens te Merkelbeek op vrijdag 23 oktober om 11.00

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk cond ren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof alda

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze an ce als zodanig te beschouwen.

---

† **Elbert Theodoor Marie Jozef Huyben,** naar van Anna Catharina Louisa Smits 87 jaar, Horn. Corr.adres: hoeve De Do Weerd 94, 6041 TL Roermond. De plecht vaartdienst zal worden gehouden op woens oktober om 10.30 uur in de parochiekerk Martinus te Horn.

† **Jac Proosten,** 71 jaar, Dr. Philipslaan CW Roermond, echtgenoot van Lucie De crematieplechtigheid zal worden ge woensdag 21 oktober om 14.00 uur in het c rium Nedermaas te Geleen.

† **Nieke Caris,** oud 52 jaar, echtgenote Souren. 6215 RA Maastricht, Dianahof eucharistieviering zal worden gehouden op dag 21 oktober om 11.00 uur in de paroc van de H. Theresia Biesland te Maastrich genheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in

---

SITTARD – Politiecommissaris Eugène Nicoll van Sittard en adjudant A. van den Bergen van de Rijkspolitie hebben ten onrechte de directie gevoerd van een particulier opleidingsinstituut (Opleidingsinstituut voor Politie en Beveiliging) in Sittard.

Letterlijk zeggen de bewindslieden van Binnenlandse Zaken en Justitie in antwoord op vragen van Ina Brouwer (Groen Links) dat naar hun oordeel 'er gesproken kan worden van een ontoelaatbare verstrengeling van publieke verantwoordelijkheden

Ministers veroordelen handelwijze commissaris

en private, commerciële belangen.'

De bewindslieden keuren ook het gebruik van politiesymbolen door de OPB in onder meer advertenties volledig af. Duidelijk is ook dat met name Nicoll eerdere richtlijnen voor politiestafleden op het punt van nevenactiviteiten volledig in de wind heeft geslagen.

De ministers bevestigen in de antwoorden op de op 12 september gestelde vragen ook dat nog bezien wordt of en zo ja welke disciplinaire maatregelen tegen de twee functionarissen worden genomen.

Uit de contacten met burgemeester J. Tonnaer van Sittard is de ministers ook gebleken dat beide functionarissen nooit ontheffing hebben gevraagd om werkzaam te zijn bij en voor de OPB.

Zoals bekend heeft commissaris Nicoll zich inmiddels teruggetrokken uit het opleidingstituut en is ook zijn kandidatuur al dan niet vrijwillig als chef van het politiekorps Westelijke Mijnstreek van de baan.

Verdachte vijf jaar geleden al eens veroordeeld

Doe-het-zelf-garage heeft ervaring in heling auto's

Van onze verslaggever

KERKRADE – De 54-jarige eigenaar Jan C. die afgelopen weekeinde wegens heling van auto's is opgepakt, is vijf jaar geleden al eens door de rechtbank veroordeeld voor eenzelfde vergrijp.

Vanuit de als doe-het-zelf-garage te boek staande werkplaats/stalling aan de Kerkraadse Industriestraat was het destijds ook al met pieken een komen en gaan van auto's die gestolen bleken te zijn.

Afgelopen weekeinde kwam de politie opnieuw in actie. Een ontevreden klant zorgde voor de aanleiding. Voor het repareren van een auto had de klant de eigenaar al duizend gulden aanbetaald. Maar afgelopen zaterdag wilde hij de auto perse mee naar huis nemen. Toen dat niet lukte, stapte de boze man naar de politie die een kijkje ging nemen. Die constateerde dat er minstens één gestolen auto stond.

De politie besloot een omvangrijker onderzoek in te stellen en schakelde het speciaal voor het ophelderen van autodiefstallen opgerichtte Permanent Autoteam (PAT) van de Rijkspolitie in. Dit duo (want groter is het team niet) is gespecialiseerd in het herkennen van gestolen en zogenoemd 'omgekatte' auto's (chassisnummers passen niet meer bij de oorspronkelijke auto).

De politie haalde zaterdag en zondag acht gestolen Mercedessen op uit de loodsen die een belendend taxibedrijf sinds midden jaren tachtig aan de doe-het-zelf-garage heeft verhuurd. Samen met enkele er weggehaalde Volkswagen Golfs vertegenwoordigen ze een waarde van minstens één miljoen gulden. „Wij zijn heel blij met deze zaak", zei een politieman gisteren. „Zaken van deze omvang maak je zelden mee."

Vandaag zal de 54-jarige verdachte worden voorgeleid aan de officier van justitie. „Hij zal vast en zeker in bewaring gaan", neemt de politiewoordvoerder een schot voor de boeg. „Want als dit niet eens een in bewaringstelling wordt, dan weet ik ook niet meer wat je in Nederland moet aanrichten om wel in bewaring te gaan..."

Waar de auto's vandaan kwamen is niet bekend. Al hebben omwonenden de indruk dat het met name auto's met Belgische kentekens waren die er aangevoerd werden met trailers of op de gewone manier, via chauffeurs. Ook waar ze naar toe gingen is niet duidelijk. Volgens de politie is het nog veel te vroeg om daarover iets te zeggen.

Omwonenden hebben de laatste maanden nog wel eens automobilisten met Poolse kentekens gesignaleerd. Een werknemer van het nabijgelegen taxibedrijf verklaarde dat hij wel eens heel wat dure Mercedessen in de loodsen heeft zien staan. „En als ik dan vroeg: 'Jan, wat zijn dat voor auto's?', dan zei hij 'ach, die heb ik bij de Dienst Domeinen gekocht. Daar moet ik nog wat aan sleutelen.'"

Na hoger beroep nu kort geding tegen bestuurscollege Rijkshogeschool

Affaire Schoenmakers krijgt nieuw vervolg

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN – Léon Schoenmakers, de ontslagen directeur van het conservatorium van Maastricht, heeft een kort geding aangespannen bij de ambtenarenrechter in Den Bosch. Hij wil daarmee de schorsende werking van het hoger beroep, dat het bestuurscollege van de Rijkshogeschool Maastricht eind september aantekende tegen de uitspraak van de Bossche rechtbank, ongedaan maken. Daarmee krijgt deze affaire een nieuw vervolg.

Eind augustus verklaarde de rechtbank in Den Bosch het ontslag van Léon Schoenmakers nietig. De ambtenarenrechter oordeelde dat het bestuurscollege van de Rijkshogeschool onvoldoende had kunnen aantonen dat Schoenmakers onbekwaam en ongeschikt zou zijn voor de functie van conservatoriumdirecteur. Toen het op advies van de rechtbank gevoerde overleg tussen beide partijen al snel op een fiasco uitliep, ging het bestuurscollege in hoger beroep.

„Het een oneigenlijk doel," vindt Schoenmakers. „Ze willen mij zo lang mogelijk buiten het conservatorium houden. Door middel van het kort geding proberen we de mogelijkheid te onderzoeken of ik voor de duur van het beroep kan terugkeren op mijn post. Er bestaat jurisprudentie over dit onderwerp."

Schoenmakers is des duivels dat het college van bestuur van de Rijkshogeschool het overleg al bij voorbaat heeft getorpedeerd. „Ze zijn alleen symbolisch tegemoet gekomen aan het bindend rechterlijk advies. Meteen al hebben ze tijdens het overleg gesteld dat er over mijn terugkeer niet te praten valt. Wel over een vergoeding, terwijl in het vonnis staat dat dat voorlopig niet aan de orde is. Ik wil met hen niet praten over een vergoeding, tenzij de rechter daar een nieuwe uitspraak over doet."

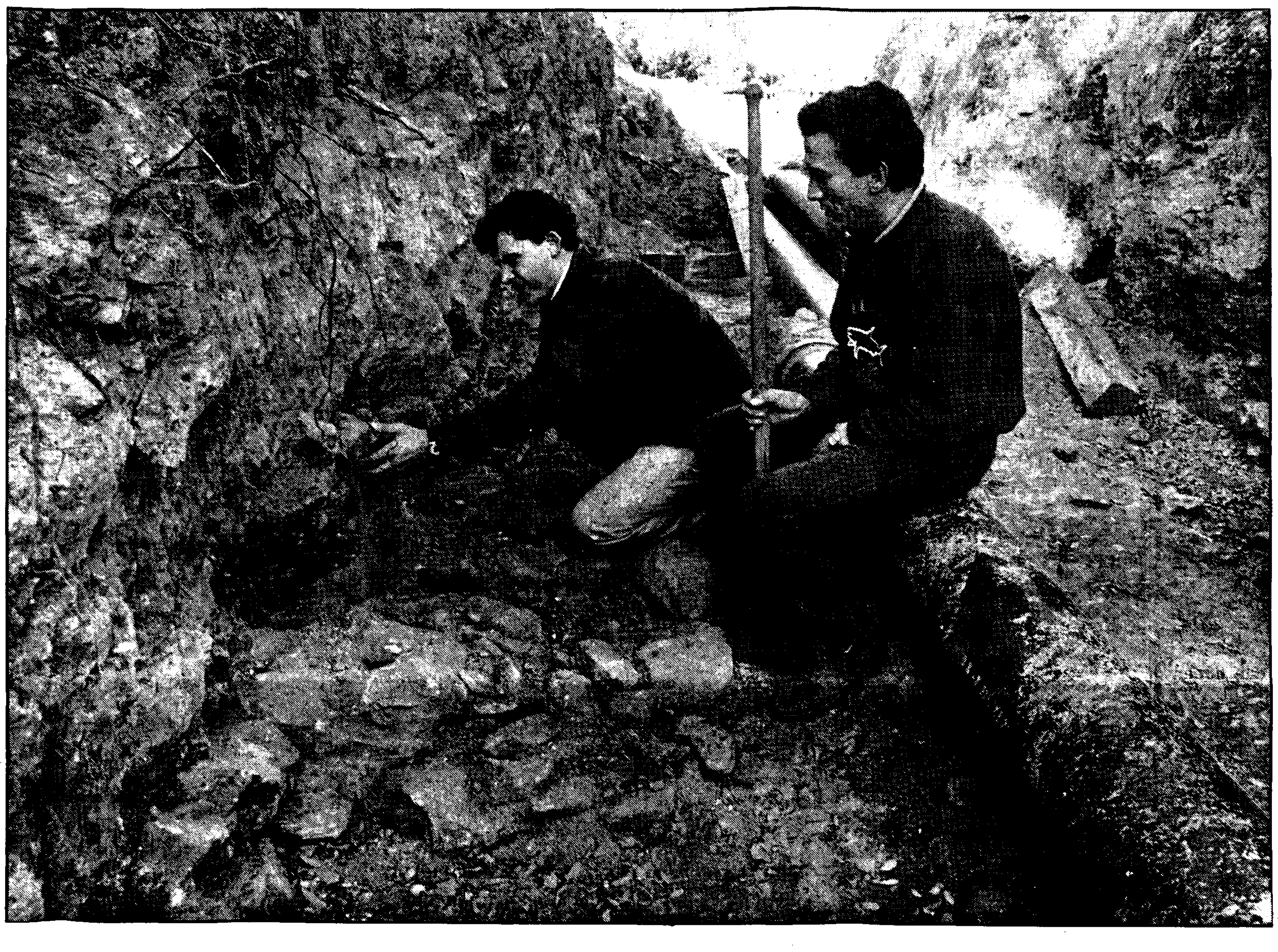
Schoenmakers noemt collegevoorzitter John Gijsen een slecht bestuurder én een slecht verliezer. „Hij had de sportiviteit moeten hebben om te zeggen: we moeten van voorafaan beginnen. In plaats daarvan blijft hij wrok en rancune jegens mij koesteren." De ontslagen directeur wil koste wat kost op zijn post terugkeren. „Ik ben er een werk begonnen dat ik wil afmaken. Het Maastrichts conservatorium mag niet afzakken naar provinciaal niveau met een minderwaardig vakkenpakket."

Volgens collegevoorzitter John Gijsen is er van een eenzijdige verbreking van het overleg geen sprake. „Het gaat om de interpretatie van een rechterlijk vonnis. Wij vinden dat ook een vergoeding bespreekbaar moet zijn. Als de tegenpartij daar niet over wil praten, dan praten wij niet over zijn terugkeer."

Opa veroordeeld

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren een 74-jarige Maastrichtenaar wegens ontucht met zijn kleinkind veroordeeld tot een gevangenisstraf van 4 maanden. De rechtbank sprak de opa vrij van verkrachting of poging tot verkrachting van die kleindochter en ook van ontucht met andere jonge meisjes, die regelmatig bij hem thuis naakt poseerden. De rechtbank wees de nu 15-jarige kleindochter wel een claim van 1500 gulden wegens immateriële schade toe. Officier van justitie P. Van Hilten had twee weken geleden twee jaar gevangenisstraf geëist.

Fundamenten opgegraven



● *Tijdens graafwerkzaamheden voor de aanleg van de gaspijpleidingen tussen Maasmechelen en Beveren zijn in het gehucht Mulheim bij Dilsen-Stokkem de fundamenten van een eeuwenoud gebouw gevonden. Volgens de archeologen gaat het vermoedelijk om stenen van de Sint Janskapel, waarvan de geschiedenis teruggaat tot de zevende eeuw. Ook werden dicht bij de Zuid-Willemsvaart skeletten van menselijke lichamen gevonden. Mulheim was vroeger een pleisterplaats langs de heirbaan Tongeren-Nijmegen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

GS pleiten voor handhaving IPR

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben in een brief aan de Tweede Kamer sterk aangedrongen op handhaving van de Investeringspremieregeling (IPR) in ieder geval tot en met 1993. Een eventuele beslissing over afschaffing daarna moet afhankelijk worden gesteld van de stopzetting van de investeringssteun in de aangrenzende gebieden in Belgisch-Limburg en Duitsland.

GS laten weten dat het behoud van de IPR in Zuid-Limburg noodzakelijk is en volgens de normen en criteria van de Europese Commissie ook mogelijk. De economische structuur is sinds de mijnsluitingen wel verbeterd, aldus de brief, maar nog niet sterk genoeg.

De Limburgse industrie draait voor een groot deel op enkele conjunctuurgevoelige industriële bedrijven. Het industrieel Midden- en Kleinbedrijf is ondervertegenwoordigd. Bovendien, zo menen GS, zijn tegenvallers te constateren bij de rijksdiensten die in het kader van gespreide werkgelegenheid naar Zuid-Limburg zijn gekomen.

In Duitsland kan de investeringssteun oplopen tot 15 procent en in het aangrenzende Belgisch-Limburg zelfs tot 21 procent. Vanwege die faciliteiten is het, volgens GS, van belang dat de IPR volledig wordt gehandhaafd.

Op zoek naar recht voor incest-verdachten

In rechtszaken over incest is het bewijs meestal een probleem. Sporen van het misdrijf worden zelden gevonden. Daarom worden daders vaak veroordeeld op basis van getuigenverklaringen, ook van getuigen die 'er' niet bij waren: getuigen-deskundigen.

Het risico dat iemand onschuldig wordt veroordeeld, is dan groot, vinden sommige advocaten. Studium Generale Maastricht houdt vanavond een debat over de bewijsvoering in incestzaken. Het motto is 'Kind in het geding'.

Om acht uur houdt vertrouwensarts P. Beker een inleiding, waarna professor Crombag van de Rijksuniversiteit Limburg (RL) en getuigendeskundige drs. B. Rossen de discussie aangaan. Gespreksleider is prof. N. Roos, ook verbonden aan de RL. De avond vindt plaats in café 'De andere wereld' aan de Ezelmarkt in Maastricht.

Voordat alle deskundigen hun licht over de zaak laten schijnen in deze krant het verhaal van een direct betrokkene. Een man die is veroordeeld wegens seksueel misbruik van zijn dochter, maar zelf zegt onschuldig te zijn. De vraag of de man dader dan wel slachtoffer is, kan ook zijn advocaat niet beantwoorden.

Veroordeelde: 'Ze geloofden alles wat zij vertelde'

Bewijs bij incest blijft zorgenkind

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD/MAASTRICHT – De 66-jarige Willem is bang dat hij de zeven maanden onvoorwaardelijke celstraf niet zal overleven. De Sittardenaar heeft volgens de rechter zijn eigen dochter jarenlang seksueel misbruikt. Zelf ontkent hij alle aantijgingen. „Maar ze geloofden alles wat zij vertelde."

Zijn vrouw staat volledig achter hem. Zij is hevig teleurgesteld in hun dochter.

Bij de rechtbank Maastricht bepleitte de Sittardenaar met succes zijn onschuld. Eind 1988 werd hij vrijgesproken. Anderhalf jaar later werd hij in hoger beroep door het hof in Den Bosch alsnog veroordeeld tot een jaar cel. Een cassatieverzoek werd verworpen en ook een gratieverzoek mocht niet baten.

Ook advocaat J. Aarts in Maastricht weet niet of hij het verhaal van zijn cliënt moet geloven. Maar hij vindt wel dat verdachten van incest dikwijls op grond van te mager bewijs worden veroordeeld. Als het verhaal van 'dader' en slachtoffer elkaar tegenspreken komen er verklaringen van getuigendeskundigen aan te pas.

Een belastende verklaring van een begeleider èn een 'foutje' in de eigen verklaring van de verdachte kunnen hem dan noodlottig worden, vindt Aarts.

Lijnrecht

Justitie in Maastricht heeft een volledig andere opvatting over de bewijsvoering. „Wij horen vaak het omgekeerde: slachtoffers vinden de bewijsdrempel nog te hoog." Volgens Justitie geldt voor incest geen andere bewijsvoering dan voor andere misdrijven.

Ook professor G. Mols, als strafrechtdeskundige verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg, vindt dat verdachten van incest rechtvaardig worden behandeld. „Er is wel een probleem," geeft hij toe. „Je gaat een deskundige inschakelen die er niet bij was. Op grond van zijn of haar kennis zeg je dan: het zal wel waar zijn wat deze vrouw vertelt." Maar Mols vindt dat rechters in deze zaken de verklaringen zorgvuldig genoeg afwegen en beoordelen.

Aarts denkt daar anders over. Volgens hem zijn, onder invloed van alle publiciteit over incest, de normen verschoven. Rechters zouden volgens hem eerder geneigd zijn verdachten van incest te veroordelen. „Het bewijsrecht laat veel te veel ruimte. Politie en justitie nemen het slachtoffer bij voorbaat heel serieus. De dader staat bijna bij voorbaat vast."

Terug naar het verhaal van Willem. Hij vertelt dat zijn dochter, die nu 34 jaar oud is, in haar jeugd hersenvliesontsteking kreeg en daarom naar een speciale school moest. „Op een dag kwam ze thuis met het verhaal dat ze door de leiding werd lastig gevallen. Daarna hoefde ze niet meer te komen." Daarna ging de dochter naar een ander instituut, dichter bij huis. Daar werd ze weggestuurd omdat ze geld van de leiding had gestolen, om snoep en sigaretten te kopen.

Nadat ze een tijdje in een bejaardentehuis had gewerkt, ging ze naar een sociale werkplaats. Toen vertelde ze aan een maatschappelijk werkster dat haar vader haar betastte. De begeleidster besloot de dochter uit huis te plaatsen.

„We wisten niet wat we hoorden," zegt Willem over de aanklacht. Hij wijt de verdachtmakingen aan de fantasie van zijn dochter. „Ik was niet eens in staat gemeenschap te hebben. Ik werkte in die periode bijna continu. Ik hield me op de been met tabletten."

Bouw- en Houtbond pakt Limburgse aannemers aan

Kort geding FNV tegen 'overtreders' van cao

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het kort geding dat de Bouw- en Houtbond FNV tegen schildersbedrijf B. P.M. uit Maastricht en Aannemersbedrijf Cratsborn uit Mechelen heeft aangespannen, zal vandaag in Heerlen dienen. Volgens de FNV houden de bedrijven zich niet aan de cao-bouwbedrijf en cao-schilders en afwerksector. Beide bedrijven spreken de beschuldiging tegen.

Het gaat om de naleving van de betaling aan werknemers van de zogenaamde R.B.S.-rechten. „In het Rechten Beheer Systeem zijn onder andere de vakantiedagen, de vakantietoeslag, de pensioenopbouw en aanspraak op uitkering bij vorst vastgelegd," legt N. Schotanus van de Bouw- en Houtbond Oost-Brabant/Limburg uit.

Dit systeem is in de plaats gekomen van de vakantiezegels die men vroeger in de bouw kreeg. Een paar keer per jaar, meestal met feestdagen en voor de vakantie, konden de zegels verzilverd worden. Samen met de bonnen werden ook zaken als vorstverlet en pensioenopbouw geregeld. Met het RBS zijn de bonnen vervangen door een soort girosysteem.

„Net als iedere werknemer heeft ook de bouwvakker recht op doorbetaling van vakantiedagen en een vakantietoeslag. Minstens één keer in de vier weken, is de werkgever verplicht de vakantierechten te betalen via het RBS. Gelijktijdig moet hij dan ook de andere premies, zoals de vorstverletpremie, betalen. Dit systeem wordt gehanteerd omdat er in de bouw nogal wat wisselende dienstverbanden zijn," aldus Schotanus.

De werkgever betaalt gemiddeld een brutobedrag van zeventig tot tachtig gulden per werknemer per dag voor alle in het Rechten Beheer Systeem vastgelegde rechten. „Als de werkgever niet op tijd betaalt krijgen de werknemers hun vakantiedagen niet uitbetaald en daarmee zijn dan ook de pensioenpremie en de premie voor het risicofonds niet geregeld," zegt Schotanus.

Directeur Penders van B.P.M. zegt redelijk verrast te zijn door de aanklacht van de Bouw- en Houtbond FNV. „In de afgelopen twee jaar heb ik ook altijd pas in de maanden oktober, november en december de vakantierechten betaald. Ik ben ook weer afhankelijk van de mensen die mij betalen. Als ik geen fatsoenlijk bankkrediet krijg kan ik niets uitbetalen. Ik heb geen klachten van mijn werknemers gehad," aldus Penders.

Directeur Cratsborn van het gelijknamige aannemersbedrijf vindt dat de FNV onbehoorlijk bezig is. „Zonder een waarschuwing staat opeens een deurwaarder voor je neus en moet je naar de kantonrechter," aldus Cratsborn verontwaardigd. „We hebben de regels wel nageleefd. Er is alleen een achterstand in de betaling, maar de werknemers hebben daar niet direct hinder van."

Volgens Schotanus van de FNV zijn de twee bedrijven wel degelijk via brieven en gesprekken gewaarschuwd door de Bouw- en Houtbond. „In voorgaande jaren hebben die twee ook al moeten voorkomen. Toen hebben we ze het voordeel van de twijfel gegeven. Nu voeren we een strakker beleid."

Schotanus zegt dat het niet kan kloppen dat de werknemers van de bedrijven geen klachten hebben. „Wij treden alleen op als we klachten van werknemers krijgen. Ik weet dat er een aantal werknemers van B.P.M. ontevreden zijn."

Lijst met slachtoffers vliegramp onder de 51

AMSTERDAM – De lijst van slachtoffers en vermisten van de ramp in de Bijlmermeer telt nog 49 namen. Dat is twee minder dan het aantal van 51 gevonden stoffelijke overschotten.

Een woordvoerster van de gemeente Amsterdam verklaart die strijdigheid uit het onderzoek dat de politie nog doet naar recent opgegeven vermisten.

Het gaat om illegalen van wie de namen wel bekend zijn, maar die vanwege de toegezegde vertrouwelijkheid niet op de lijst worden gezet zolang hun betrokkenheid bij de ramp niet vaststaat. Andere 'onlogische' verschillen moeten worden verklaard uit het volledig verbranden van een onbekend aantal slachtoffers.

De lijst bevat 35 geïdentificeerde doden. De politie verwacht 'zeker tot het einde van de week' nodig te hebben voor het verificatiewerk.

Tientallen bewoners uit het niet verwoeste deel van de flats Groeneveen en Kruitberg, die nu nog in hotels verblijven, willen niet meer terug naar hun woningen. Van de 74 huishoudens die op grond van hun schokkende persoonlijke ervaringen hebben gevraagd om een medische indicatie voor een andere woning, zijn 26 afgewezen.

Inkrimping EG-vloot van baan

LUXEMBURG – De inkrimping van de vissersvloot van de EG met twintig procent lijkt van de baan. Niet alleen minister Bukman van Landbouw en Visserij liet gisteren in het EG-visserijberaad in Luxemburg een 'onbespreekbaar' horen.

Er bleken zoveel ministers tegen dit voorstel van de Europese Commissie, dat het nu ten dode is opgeschreven. Het percentage zal hoe dan ook flink naar beneden moeten.

De beperking van de vloot met twintig procent had voor Nederland een verlies van zo'n zeshonderd banen betekend. De Nederlandse vloot had, volgens het voorstel zo'n 100.000 pk motorvermogen moeten inleveren, ofwel dertig procent van het aantal schepen dat rondvis (o.a. kabeljauw) vangt en twintig procent van het aantal schepen dat platvis (o.a. schol en tong) vangt.

Bukman vond niet alleen het percentage veel te hoog. Hij zag er ook geen heil in een beperking van de vangst alleen door middel van het uit de vaart nemen van schepen te bewerkstelligen.

Er zijn betere methoden, zo zei hij. Bovendien zou het voor Nederland veel te duur worden.

Deng Xiaoping bejubeld



● *De machtige Chinese leider Deng Xiaoping heeft achter de schermen nog steeds de touwtjes stevig in handen. Toen hij tijdens het congres sinds lange tijd weer in het openbaar verscheen, werd hij luid toegejuicht.* Foto: REUTER

Zhu Rongji in bestuur politbureau

Drie nieuwe gezichten aan de top in China

Van onze correspondente

PEKING – Het Centraal Comité van de Chinese Communistische Partij heeft gisteren een nieuwe partijleiding gekozen die zoals verwacht jonger en hervormingsgezinder is dan voorheen. De samenstelling van het nieuwe Politburo dat twintig leden telt, kent geen verrassingen. Dat geldt ook voor het zeven man sterke, oppermachtige dagelijks bestuur ervan. Jiang Zemin blijft partijleider. Het leger krijgt meer invloed in de hoogste regionen van de partij.

Twee aartsconservatieven zijn uit het dagelijks bestuur van het Politburo verdwenen en voor hen in de plaats zijn drie mannen gekozen: Zhu Rongji (64), een hervormer; generaal Liu Huaqing (76), die als gematigd gekenschetst wordt en Hu Jintao (49), een tamelijk onbekende partijfunctionaris uit Tibet. Met name de promotie van de technocraat Zhu, de voormalige burgermeester van Shanghai, wordt door waarnemers in Peking als gunstig beoordeeld voor de voortgang van economische veranderingen.

Vier leden uit het oude bestuur blijven aan: de gematigde partijleider Jiang Zemin (66), de conservatieve premier Li Peng (64) en de hervormers Qiao Shi (68) en Li Ruihuan (58), de hoogste bazen op het gebied van respectievelijk de staatsveiligheid en de ideologie en propaganda. Het aanblijven van het duo Jiang en Li Peng betekent dat de 'vader van de hervormingen' Deng Xiaoping water bij de wijn heeft moeten doen om de economische hervormingen door te kunnen drukken.

Invloed

In de nieuwe samenstelling valt vooral de toegenomen invloed van het leger op. Als beloning voor de steun aan de economische hervormingen is nog een gematigde generaal, Yang Baibing (72), in het nieuwe Politburo gekozen. Een andere ontwikkeling is de toename van het aantal vertegenwoordigers uit de provincies in het orgaan waar de politiek gemaakt wordt. Het zijn met name partijleiders uit succesvolle economische regio's in het zuiden en aan de kust.

In tegenstelling tot vijf jaar geleden wilde partijleider Jiang vanmorgen bij de presentatie van de zeven nieuwe leiders geen enkele vraag van journalisten beantwoorden.

Vervoersverbod voor varkens niet overwogen

DEN HAAG/WEERT – „Een vervoersverbod voor varkens wordt op dit moment absoluut niet overwogen."

Zo verklaarde gisteren een woordvoerster van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij na een beraad van de Veterinaire Dienst over de uitbraak van blaasjesziekte in een bedrijf in het Belgische Torhout.

De 440 dieren, die er werden geruimd, waren afkomstig van twee vermeerderingsbedrijven in Limburg en 29 in Brabant. Veiligheidshalve zijn deze geblokkeerd.

„Voorlopig beperkt ons onderzoek zich tot twee bedrijven in Limburg en twee in Brabant," voegde de directeur van de Rijksdienst voor de keuring van Vee en Vlees in Weert, Ruud Kaasenbrood, hieraan toe.

Weer 48.000 slachtkuikens afgemaakt

DEN HAAG/BOXTEL – Weer zijn in een bedrijf in Heythuysen en Ospel 48.000 slachtkuikens afgemaakt, nadat er pseudo-vogelpest was geconstateerd.

In totaal werden op dertien pluimveebedrijven in Midden-Limburg tot nu toe 182.500 slachtkuikens en 252.000 leghennen geruimd.

Vermoedelijk werden de 8.500 slachtkuikens in een bedrijf in Roermond ten onrechte vergast.

„Omdat kuikens symptomen van pseudo-vogelpest vertoonden, werd het zekere voor het onzekere genomen," aldus de directeur van de Rijksdienst voor de keuring van Vee en Vlees in Weert, Ruud Kaasenbrood.

„Ofschoon het onderzoek op het Centraal Diergeneeskundig Instituut in Lelystad nog niet is afgerond, ziet het ernaar uit dat geen virulent virus zal worden aangetoond."

Haalt John Major het einde van de week?

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – De dag na zijn historische verkiezingszege op 9 april haalde de natie opgelucht adem. Goed, twee miljoen mensen waren hun banen kwijtgeraakt onder zijn bezielende leiding. Honderdduizenden zelfstandigen hadden misschien zijn economisch beleid niet overleefd. Maar wie anders dan hij, John Major, kon het land weer opstoten in de vaart der volkeren? Het rode gevaar van Kinnock was afgewend; de aandelenkoersen stegen weer.

Nu, ruim zes maanden later, is er nog maar één vraag: haalt de regering van John Major het einde van de week? De rechtse pers heeft zich tegen hem gekeerd, de eigen Conservatieve lagerhuisleden rebelleren openlijk en de rest van de natie kijkt in afschuw toe hoe het land van een recessie in een depressie wegzakt.

Het is niet alleen de omvang van de muiterij in het rechtse kamp die verrassend is, het is vooral de toonzetting. „Deze regering is niet geschikt om te regeren", zei het Conservatieve lagerhuislid John Carlisle. Zijn partijgenoot Winston Churchill (familie, inderdaad) betichtte Major van 'crimineel' gedrag. Een ander Conservatief lagerhuislid, John Amstrong-Holmes, meende: 'Walgelijk'. En de eerbiedwaardige Times schreef: „Major geeft geen leiding. Hij laat zich leiden door de gebeurtenissen. Hij lijkt zwak. Hij is zwak".

John Major raakte zijn minister van Cultuur, David Mellor, vorige maand kwijt. Mellor had onder werktijd in bed gelegen met een Spaanse porno-actrice. Mallor was nog niet afgevoerd of Norman Lamont, de minister van Financiën, kwam onder vuur te liggen. De Financial Times en de Daily Telegraph, twee gewaardeerde rechtse kranten, eisten zijn hoofd. Norman Lamonts beleid had de vernederende devaluatie ingeluid van het pond sterling, een devaluatie die de Britse schatkist in luttele uren een miljard pond had gekost.

En nu dan: Michael Heseltine. Als minister van Handel en Industrie maakte een niets bevroedende Heseltine vorige week dinsdag de sluiting bekend van 31 kolenmijnen. De elektriciteitsbedrijven hadden voor volgend jaar slechts 40 miljoen ton steenkool besteld, aldus Heseltine. Het openhouden van de 31 mijnen, de helft van het totale aantal, zou de belastingbetaler 100 miljoen pond per maand kosten. Exit 31.000 kompels.

'Verraden'

De bekendmaking verkeerde in een tijdbom. Conservatieve lagerhuisleden daalden af in kolenmijnen om hun solidariteit te betuigen. Anderen marcheerden zij-aan-zij met militante mijnwerkleiders aan het hoofd van protestmarsen. De ultra-conservatieve columnist van de Sun, John Littlejohn, schreef: „John Major heeft iedereen verraden. Je spel is uit, ouwe. Wanneer je minder populair bent geworden dan Arthur Scargill (de impopulaire leider van de kompels), is het tijd om te gaan".

Waarom deze woede?

De sluiting van 31 mijnen betekent het grootste massa-ontslag in de rijke historie van Engeland. Ruim 30.000 mijnwerkers verliezen hun banen en deskundigen schatten dat als gevolg van de mijnsluitingen nog eens bijna 100.000 banen verloren zullen gaan bij spoorwegen en toeleveringsbedrijven.

Wat de storm van verontwaardiging ontketende, was echter niet eens de omvang van sluitingen – 30.000 is een fractie van de maandelijkse ontslagen in de gehele Britse industrie. Het was de wijze waarop.

Afgelopen woensdag waren duizenden kompels zoals altijd in de mijnschachten afgedaald. Hun arbeid was hard, maar bevredigend. Sinds de staking van 1984-'85 was de productiviteit met sprongen toegenomen en daarmee het aanzien dat zij in de Britse samenleving genoten. Toen zij 's middags weer boven kwamen, de ogen nog onwennig, was daar de tijding uit Londen: aanstaande vrijdag zou hun laatste werkdag zijn.

Victoriaans

De mijnwerkers voelden zich overrompeld. Welke regering in deze eeuw, zo vroegen zij zich af, had het ooit bestaan haar werknemers op een termijn van luttele dagen te ontslaan? Maar er kwam nog meer bizar nieuws uit Londen: als zij in staking gingen, liet Heseltine weten, zouden ze naar hun afvloeiingsregeling (gemiddeld 23.000 pond de man) kunnen fluiten.

De kompels voelden zich overrompeld en gechanteerd, en zij stonden niet alleen in hun emoties. Sir Teddy Taylor, een thatcherist in het Lagerhuis, zei: „Werknemers op woensdag vertellen dat zij op maandag geen werk meer hebben en ze hun werkloosheidsuitkering afpikken als ze klagen, dat is het gedrag van de ergste Victoriaanse ondernemer".

Maar de verontwaardiging betrof niet alleen de wijze waarop 30.000 mijnwerkers ontslag was aangezegd, ze betrof ook het ontslag zelf. Groot-Brittannië, zo betoogden de critici, bezat de grootste steenkolenreserves in Europa. De Noordzee zou misschien nog 50 jaar olie en gas blijven leveren, maar daarna? Had het land geen behoefte aan een energiebeleid?

George Orwell schreef in 'The road to Wigan Pier': „Onze beschaving... is gebaseerd op kool. De machines die ons in leven houden en de machines die de machines maken, zijn alle afhankelijk van kool, direct of indirect".

Royal Navy

Toen Orwell dit in 1937 schreef, was het eigenlijk al niet meer waar. Winston Churchill had in 1911 de eerste klap uitgedeeld aan de mijnindustrie door te decreteren dat de oorlogsbodems van de Royal Navy niet langer op steenkool zouden varen maar op olie.

De trend in de scheepvaart werd in de jaren '60 gevolgd door de spoorwegen. De mijnindustrie verloor opnieuw een grote afnemer toen Britsh Rail besloot de stoomlocomotieven te vervangen door moderne diesels.

Het was echter Thatcher die een kwart eeuw later de genadeklap uitdeelde. In 1987 privatiseerde zij de elektriciteitsbedrijven, en verloor daarmee greep op 's lands energiebeleid.

In zijn rede tot het Lagerhuis schetste Heseltine gisteren bij herhaling zijn dilemma: hoe kun je de kolenmijnen openhouden als de elektriciteitsbedrijven liever gas stoken? Het enige antwoord, dat hij uiteraand niet gaf, zou zijn de electriciteitsbedrijven weer te nationaliseren.



● *De kompels van de Silverhill-mijn in York luisteren naar bedrijfsleiders om te horen hoe de zaken ervoor staan.* Foto: EPA

50 jaar

Het probleem is overzichtelijk. Op dit moment is gas goedkoper dan kolen. De elektriciteitsbedrijven, die niet veel verder kijken dan de winst- en verliesrekening van het volgend jaar, schakelen dus over op Noordzee-gas. Maar is dat op lange termijn het juiste energiebeleid? Over vijftig jaar, als de laatste mijnwerker in Madame Tussaud's wassen-beeldenmuseum is bijgezet, is het gas misschien op. Moet het land met de grootste kolenvoorraden van Europa dan zijn energie uit de Arabische wereld kopen tegen – wellicht – chantageprijzen?

Het waren deze vragen waarop Major en Heseltine de afgelopen dagen het antwoord schuldig bleven. In plaats daarvan kwamen zij gisteren met een handreiking naar de verbolgen achterban. Niet 31 maar slechts 10 mijnen zullen nu worden gesloten; het lot van de andere 21 wordt volgend jaar beslecht. Het Lagerhuis doet morgen uitspraak.

Iemand die verliefd wordt op een buitenlander kan zwaar op de proef worden gesteld. Als hij geen werk of woning heeft, kan het object van zijn verlangen niet naar ons land komen. Dit geldt voor buitenlanders die hun oog hebben laten vallen op een geliefde uit hun geboorteland. Maar ook voor Nederlanders die tijdens een verre vakantie de man of vrouw van hun dromen tegen het lijf zijn gelopen. Deze week bekijkt het kabinet of deze beperkingen nog verder worden aangescherpt. Premier Lubbers heeft al een wachttijd van drie jaar voorgesteld voordat een partner uit den vreemde mag overkomen. Heerlenaar Abdelhak Mimounni weet precies wat het is om zo lang op je geliefde te moeten wachten.

in het nieuws

'Beperking buitenlandse huwelijken discriminerend'

Gedwongen gescheiden van vrouw van dromen

DOOR STEP VAESSEN

HEERLEN — „Ik hou het niet meer uit. De laatste tijd bel ik haar haast elke dag." Mimounni woont vijftien jaar in Nederland. Twee jaar geleden trouwde hij met zijn jeugdliefde uit Marokko. Sindsdien heeft hij alles in het werk gesteld om haar naar Nederland te halen. Tot op heden zonder resultaat.

Hij kijkt wanhopig. Met in de ene hand de trouwakte en in de andere het uittreksel van het geboorteregister van zijn vrouw, legt de Marokkaanse Nederlander uit wat hij de laatste twee jaar heeft doorgemaakt.

„Ze stuurden me van het kastje naar de muur. Ik reisde heen en weer tussen de vreemdelingendienst en het consulaat." Zijn vrouw volgde ongeveer dezelfde route in Marokko. Uiteindelijk blijkt het ontbreken van een stempel op de trouwakte de oorzaak van alle ellende. Voor dit verlossende bewijs moet het trouwdocument echter weer terug naar Marokko. Mimounni hoopt dat alles geregeld is voordat de nieuwe maatregelen van kracht worden.

De Heerlenaar is een van de dertigduizend mensen in Nederland die jaarlijks een beroep doen op gezinshereniging of gezinsvorming. Hun partners vormen de grootste groep buitenlanders die op dit moment ons land binnenkomt.

Een huwelijk met een Nederlander of met een legaal in Nederland verblijvende buitenlander, is bijna de laatste mogelijkheid om een verblijfsvergunning te krijgen. De [illegible] deze ingang versmallen.

„Nederland is geen immigratieland," verklaart Jannie Pols, woordvoerster van justitie het beleid. Wim Thissen van de Heerlense vreemdelingendienst zegt het iets directer: „Nederland is vol."

Door het invoeren van strengere eisen voor gezinsvorming hoopt het ministerie van justitie jaarlijks achtduizend buitenlanders buiten de deur te houden. Hoe de nieuwe wetgeving er precies uit komt te zien is nog onduidelijk. In ieder geval zullen met een wachttijd en met een verscherpte inkomenseis, barrières worden opgeworpen voor een huwelijk met een buitenlander. Eind deze week wordt een kabinetsstandpunt hierover bepaald.

Thissen verwacht echter niet dat hierdoor het aantal buitenlandse partners zal afnemen. „Op dit moment gelden de beperkingen ook. Alleen mensen die meer dan 1700 gulden in de maand verdienen en over voldoende woonruimte beschikken, kunnen hun partner laten komen. Wat dat betreft verandert er niets. En als Lubbers een wachttijd van drie jaar instelt, dan is het eerst heel rustig. Maar na drie jaar komen ze allemaal weer bij ons terug."

Aangezien Mimounni bij zijn ouders inwoont, en dus geen woonruimte heeft, loopt hij met het verscherpt beleid de kans dat zijn vrouw voor altijd van hem gescheiden blijft. Het tijdelijk werk van het uitzendbureau dat hij op dit moment heeft, voorziet hem ook niet van een vast inkomen.

Maar hij blijft optimistisch. „De [illegible] het om binnen twee maanden



● *Abdelhak Mimounni kan voorlopig niet zijn geliefde echtgenote [illegible] naar Nederland [illegible] men.*
FOTO CHRISTA HALBESMA

hun vrouw naar Nederland te halen." Zijn broer Kada die vorig jaar eveneens met een Marokkaanse geliefde is getrouwd, was immers na enkele maanden al herenigd met zijn vrouw. Hij laat zich ook door een verscherpte regelgeving niet uit het veld slaan. „Ik kan het gewoon niet geloven dat [illegible] en ik heb bijna altijd gewerkt.

Dan heb ik toch zeker het recht om te trouwen met wie ik wil."

Toos Basariel van Turned, de stichting die opkomt voor belangen van Turken en Nederlanders die met elkaar getrouwd zijn, benadrukt ook het recht om te trouwen. „Nederlanders met een [illegible] wordt buitenlanders die hier al

jaren [illegible] Dat klinkt [illegible] in de oren." [illegible] de vreemdelingendienst [illegible] mensen [illegible] moeten [illegible] vindt [illegible] maas [illegible] hebben [illegible]

Kada snapt [illegible]

[illegible] was [illegible] naar een ander [illegible]

Maar [illegible] [illegible] schieten.

Vervolg van pagina 1

Geldgebrek leidt tot forse discussie

Nieuwbouw ZOL staat buiten kijf

HEERLEN — De bezorgdheid over de toekomst van de ZOL bedrijven kwam gistermiddag aan het licht tijdens een vergadering van het algemeen bestuur van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid Limburg. Dat is de bestuurlijke overkoepeling van de drie stichtingen (SBF, WPM en ZOL) die de sociale werkvoorziening in de regio ter hand nemen.

De financiële situatie van het Werkvoorzieningschap is zorgelijk. Het rijk vordert drie miljoen terug over de periode 1986 1988 en het ziet er naar uit dat er dit jaar enkele miljoenen verlies worden geleden. Daarbij komt dat het rijk in de toekomst nog verder wil bezuinigen.

Deze geldzorgen doorkruisen de plannen van de gemeenten in de regio om de ZOL bedrijven per 1 januari te verzelfstandigen. Als zelfstandige stichting kan de ZOL beter opereren en overleggen met SBF en WPM. Nu nog is de ZOL een verlengstuk van de gemeenten en vallen bestuurlijke functies van ZOL en van de Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid Limburg samen. Dat werkt volgens bestuurders niet goed.

„Het bestuur wil nu hom of kuit. Ik vind dat we ons moeten houden aan de verzelfstandiging van de ZOL-bedrijven per 1 januari. Maar er zijn nu ook alternatieven aangedragen en daar moeten we ons over beraden," zegt de Heerlense wethouder Jos Zundgeest, vice-voorzitter van het Werkvoorzieningschap. Zundgeest heeft in de genoemde vergadering overigens gezegd, dat de nieuwbouwplannen die de ZOL-bedrijven hebben, overeind blijven. „Nieuwe huisvesting kan een financieel voordeel opleveren, dus daar moeten we aan vasthouden."

Ook bestuurslid en Kerkraads gemeenteraadslid Frans Krasovec maakt zich zorgen. „Ik heb begrepen dat men er mee zit. Het Georganiseerd Overleg is al opgeschort vanwege deze discussie. Er is grote bezorgdheid. Het gaat hier om een groot aantal mensen dat tewerk gesteld is, daar moet zeer zorgvuldig mee omgegaan worden," zegt hij.

Valkenburg

Behalve de bestuurlijke perikelen kampt het Werkvoorzieningschap ook nog met het probleem dat de SBF en WPM niet willen opdraaien voor de tekorten die in de ZOL bedrijven in Valkenburg worden geleden. „Eigenlijk is het de bedoeling dat die tekorten door de drie verschillende geledingen gedragen worden, maar daar zijn problemen mee. Ook hier speelt weer dat mensen van ZOL en Werkvoorziening schap twee verschillende petten op hebben," meent Krasovec.

Het bestuur van de ZOL-bedrijven heeft gistermiddag in een communiqué de werknemers op de hoogte gesteld van de discussie die er gaande is. „We discussiëren hierover in alle openheid. Ik vind dat dat geen kwaad kan. Er hoeft geen onrust te ontstaan, dat is nergens voor nodig. We voeren een forse en open discussie, meer niet," meent Zundgeest.

Chauffeur wilde treinmachinist nog waarschuwen

Vervolg van pagina 1

HAELEN — De auto [illegible] ongeluk was een [illegible] file op de Napoleonsweg in Haelen als gevolg van wegwerkzaamheden. Ter hoogte van de spoorwegovergang zaten volgens een [illegible] van de rijkspolitie drie vrachtauto's achter elkaar vast in de file. Een van die vrachtauto's stond [illegible] op de rails stil en kon niet meer voor of achteruit op het moment dat de spoorbomen dicht gingen.

De chauffeur sprong daarop uit zijn auto en rende langs de rails in de richting van de aanstormende trein in de hoop de machinist nog tijdig te kunnen waarschuwen. De remweg van de Intercity bleek echter te lang, waardoor de botsing onvermijdelijk werd.

Versuft

De meeste reizigers van de Intercity stonden kort na het ongeluk een beetje versuft langs de spoorlijn. Een groepje jongens met sporttassen aan hun voeten wisselden luidkeels meningen uit over de toedracht van het voorval. Een enkeling werd door de politie meegenomen voor een glaasje water en wat geruststellende woorden. Een studente [illegible] langs de Napoleonsweg [illegible]

Het wachten [illegible] gestrande passagiers [illegible] volgende NS [illegible] gen. Naar verwachting [illegible] keer op het traject tussen Weert en Roermond [illegible] gelijk. Een voorlichter van de Nederlandse Spoorwegen in Utrecht het weten dat [illegible] moeten [illegible] 45 minuten vertraging.

Service bij Philips

HEERLEN — Het [illegible] inkrimpen van [illegible] de dienst TSS in Heerlen [illegible] sprake is van [illegible] 57 werknemers [illegible] ken. In de kop van het artikel is namelijk sprake van Servicecenter Philips. Daarmee is niet te klanten service bedoeld aan de Frankenlaan in Heerlen. Die [illegible] gehandhaafd.

Nieuw hoofdstuk in conflict tussen gemeente en hondenpension

Gulpen breekt hokken bij Klein Karsveld af

Van onze verslaggever

GULPEN — De gemeente Gulpen heeft gisteren alle buitenhokken van hondenpension Klein Karsveld afgebroken. Zij beroept zich daarbij op een uitspraak van de Raad van State die inhoudt dat de hokken vóór 18 oktober opgeruimd moesten zijn. De eigenaresse van Klein Karsveld, Wilma Bollen, houdt echter vol dat de bedoelde hokken al enkele weken geleden zijn afgebroken.

De nu gesloopte hokken zijn volgens haar pas na 1 oktober gebouwd. „En dat mag op grond van de nieuwe woningbouwwet zonder vergunning," zegt Bollen. Zij kondigde gisteren dan ook vrolijk aan de gesloopte hokken weer op te bouwen. De sloop verliep zonder incidenten. Ook de opvang en verzorging van de aanwezige 22 honden kon gewoon doorgaan.

Het conflict tussen gemeente, buurtbewoners en eigenaresse van het hondenpension groeit nu snel naar een climax. Naast de problemen over de bouwvergunningen valt deze week namelijk ook de beslissing in het conflict tussen buurtbewoners en de familie Bollen. Het hondenpension is omstreden door de overlast, veroorzaakt door het geblaf van de honden. Het Gerechtshof doet deze week nog een uitspraak in die kwestie.

Volgens de gemeente Gulpen heeft de familie Bollen twee jaar geleden zonder vergunning gebouwd. Gulpen vroeg de rechter om een uitspraak, zodat de hokken gesloopt konden worden. Maar de familie Bollen diende een schorsingsverzoek in en kreeg gelijk. De gemeente mocht haar huiswerk opnieuw maken. Dat gebeurde en ruim een maand geleden volgde de uitspraak dat de hokken alsnog tegen de vlakte moesten.

Volgens Wilma Bollen heeft Klein Karsveld toen zelf actie ondernomen. „Met foto's en getuigenverklaringen kunnen we bewijzen dat we 28 hokken hebben afgebroken. Na 1 oktober hebben we weer elf nieuwe neergezet." Maar volgens de gemeente interpreteert mevrouw Bollen de nieuwe wet verkeerd, omdat het vooral gaat om de bestemming die er op het terrein van Klein Karsveld ligt.

Het bleef gisteren niet bij de afbraak van die elf (nieuwe) hokken. Ook het tuinhuisje en een aantal rennen achter het huis gingen tegen de vlakte. Volkomen ten onrechte, meent Wilma Bollen. „Er staat duidelijk omschreven welke hokken opgeruimd moesten worden, er is nooit gesproken over die andere ruimten." Maar een woordvoerder van de gemeente zegt dat de uitspraak duidelijk wijst op het slopen van alle hokken die zonder vergunning zijn gebouwd.

De verstandhouding tussen de familie Bollen en de gemeente Gulpen is inmiddels op een absoluut dieptepunt beland. Mede omdat Wilma Bollen nog steeds wacht op de vergunning om het pension te runnen. „Mijn aanvraag heeft men eerst dertien maanden aangehouden en vervolgens afgewezen, terwijl er geen enkele weigeringsgrond bestaat. In juli heeft de Nederlandse Dierenbescherming nog eens zwart op wit gezet dat pension en eigenaresse volledig aan alle voorwaarden voldoen en dat de afgifte van de vergunning slechts een administratieve handeling hoeft te zijn."

Het commentaar van gemeentelijke zijde is kort: „Hier worden de zaken omgedraaid. Het pension is niet legaal dus wordt er niet voldaan aan de belangrijkste voorwaarde."

bioscopen

● HEERLEN

● SCHAESBERG

● MAASTRICHT

● GELEEN

● SITTARD

● ECHT

● ROERMOND

in de theaters

HEERLEN

MAASTRICHT

SITTARD

ROERMOND

WEERT

exposities

● HEERLEN

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68

The name stands for the finest twist suitings in the world

perfecte afwerking en ongeëvenaarde kwaliteit

Reid & Taylor of Scotland

HERENKOSTUUMS

KERKRADE

Einderstraat 44
Tel. 045-452600
Voetgangersdomein

Efwee WIJNEN

Sex - O - theek Liberta

Romantisch relaxen in ontspannen sfeer. Onze internationale gastvrouwen maken Uw dromen tot werkelijkheid. Altijd nieuwe meisjes. 3x relaxen voor 1 all-in prijs. Drankjes, films, naakt dansen, vrijen en knuffelen naar hartelust! Grote open-sex ruimten en comfortabele privékamers met bubblebad en spiegels. Special arrangements for business-meetings. Eurocard en visa welkom. Nieuw! Ma. 26 oktober grote Romeinse orgie met veel liveshows, eten en drinken gratis! Discreet gelegen aan de A2 Maastricht-Eindhoven, afslag Susteren 500 m links. Open: Maandag, dinsdag en donderdag 12.00 tot 02.00 uur, woensdag en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaseikerweg 24 ,Susteren, tel. 04499-4346.

Club Mirabelle/Club Nirwana

* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt u ook tot graag geziene gast !!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt !!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Bel gerust: 045-427120 of 045-463323.
Tot vanavond dan KARIN !!!

Porky's Pretpark

NIEUW: SUZAN
☎ 045-228481.

Wilt U echt vrijen? Kom dan naar Ohé en Laak rijen.

Riversideclub

Zeer luxe club met spiegelkamers, bubblebad, leuke meisjes gezellige bar en discrete parking. A2 afslag Echt - Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. Open v.a. 14.00 t/m 02.00 uur. Weekend gesloten. Tel. 04755-1854. 100 meter voorbij camping de Maasterp.

Privéhuis LYDIA

zoekt nog TWEE jonge meisjes die veel geld willen verdienen in een prettige atmosfeer. Werktijd in overleg. Kom eens vrijblijvend koffiedrinken!!!!
☎ 046-749662 van 11-23 uur.

Buro Mieke
Discrete bem. 046-748768

Maastricht privé
volslanke
vrouw. Tel. 043-473309.

Nieuw escort
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. 045-413887

Petit Fleur
Onze nieuwe meisjes willen je graag verwennen. Tel. 045-229091
Meisjes gevr. Intern mog.

Privé en Escort bij Anita
Tel 045-352543

nieuw
Anja en Mandy bij Peggy, Privé en escort ma.-vr. 11-22.30 u., wo. tot 19 u. Tel. 046-374393. Video en totale mass. mog.

Sandra
045-317032

Love Escort
☎ 045-320905.

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren. Tel. 045-218158.

CLUB LEVANT
Nieuw Ginger
Daniëlle voor erotische massage. Renee, Manon, Manuela en Kim om lekker te relaxen. Maastrichterstr. 156 Brunssum. Open van ma-vr. 14.00-02.00 uur. Tel. 045-275199

ƒ 50,- all in
Tevens assistente gevraagd Tel. 045-423608.

Privé Candy
Nw. Olga, Sonja, Melanie en Sandra 045-211391/212616

Maastricht Privé
altijd meerdere lieve mooie meisjes aanwezig om U taboeloos te verwennen.
Jodenstraat 2
Tussen VVV en Kesselkade.
☎ 043-254183

Dolce Vita
Vraagt een jong spontaan meisje, hou je van luxe en klasse? Bel dan Dolce Vita. Tel. 04750-30746. Rijksweg 15, Linne.

Nieuwe meisjes!!
St. Tropez
Putstraat 40, Sittard Iedere dag 21-5.00 uur

Vera Privé
Tel. 04754-85818.

Escort Saskia
tel. 045-418606

Buro Sittard
met leuke adressen 046-523203

ESCORT All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Hotline escort
Tel. 04498-53403.
Geop. 14.00 tot 04.00 uur

SM Anita
WOENSDAG slavenmiddag Tel. 045-462720.

SM-huis R
30 oktober open S
Tel. 045-414

Boys voor
Privé en esc
Tel. 045-7130

Nieuw! Nieuw
Nadja Pr
Tel. 045-7294

Privé
045-714707

Totale ontspann
massage do

Leuke meis
045-353489

Nieuw! Nieuw
Sandra
Tel. 045-7409

Passion p
Div. nieuwe meisjes
Ma. t/m zat. 13 t/m
046-758274-582

Escort Se
discreet, voor een
meisje bij u thuis o
aparte mog. heden.
t/m 3 u. Tel. 045-4

GAY-TALK
Voor 50 cphm een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

NAAKT kroop het meisje in zijn bed "voorzichtig het is de eerste keer" (50 cp ½ m)
06-340.340.30

Privé/adressen
Heeft u zin in Sex en bent u op zoek naar èchte privé-adressen en telefoonnummers? Wacht dan niet meer draai: 06-320.320.80 100cpm (boven de 18 jaar)

De heetste
love Box in Nederland! Lekker live apart met hete meiden die zich echt nergens voor schamen? Bel dan snel 06-320.320.83 100cpm (boven de 18 jaar).

Nu nog meer Meisjes Live! Vanaf nu heb je de kans om met meerdere lekkere Meisjes in Haarlem te worden doorgeschakeld! Probeer 't maar!
06-340.340.10
100cpm red ear productions

Nieuw! De Live sex/belcentrale! Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (...) te worden.
06-340.340.25
100cpm red ear productions

(Geheime) Privé tel.nummers! Meer dan 350 vrouwtjes geven hun (geheime) telefoonnummer!
06-96.45
100cpm red ear productions

Extrémofoon! Extréme Livesex! Hou je van Extréme livesex? Hou je van Extréme meisjes? Hou je van Extréme (...)?
06-96.59
100cpm red ear productions

Bezweet
stapte het meisje onder de douche, plots werd ze vastgepakt, de man drukte haar natte naakte lijf tegen zich aan "oh nee niet doen"
06-96.70 (50cp½m)

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten 50c½m
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

Heerlijk die vingers in mijn...
erotifoon
06-320.320.12 (75cpm)

Rijpe Dame live opgenomen toen ze op bed lag 75ct p/m
06-320.320.38.

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 ct p/m
06-320.320.5[illegible]

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
[illegible] privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
[illegible] ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
ƒ 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam.

06 Gay Café Oost Nederland
06-320.327.55
75 ct p.m.

EROX-CONNECTION! Livesex [illegible] De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes [illegible] Wij helpen je snel [illegible]
06*95*06

Fetisjisme
Echt ordi en heel opwindend Alles kan!
06-320.330.64, (1,- p.m.)

Echt vrijen
met lekkere vrouwtjes die hun privé adres en telnr. aan je geven. 100 cpm. 06-9789

adressen privé
Zij willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs en geven zelf hun eigen adres en tel. 100 c/m 06-96.65

06*320*320*06
Sexy meisjes, 18 jr. 50 cpm

06*320*320*07
Sexy dromen 50 cp/m

06*320*320*08
Tienersex 50 cphm

Lady Bizar! Live opgen. De Meesteres, geselingen, travestie. 75 ct p/m
06-320.324.68

Val je voor Dominante vrouwen 75 ct p/m
06-320.332.32
Bel je meesteres.

griekse porno
ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 75 cpm, 18 jr. is ze 06.320.320.62

Pikante sexdating 06-320.350.75. Plaats zelf een oproep of reageer op die van anderen. 75 cpm.

SM Maniac
Haar zweep kwam op mijn rug. 06-320.324.12, 75 cpm.

Wil je op me liggen?
Sex Striptease
06-320.350.76 75 cpm

"Nee, ik heb nog nooit een BEURT gehad" zie het meisje heel verlegen. 50cp½m
06-340.340.21

Vrije meiden
zkn regelmatig sexkontakt 06-320.320.55 - 75 ct p/m

400 meisjes
willen een afspraakje! 06-320.32[illegible] - 75 ct p/m

Sex voor twee
Direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes. 06-320.330.46 - 75 ct p/m

Direkt apart
met div. leuke meiden 06-320.322.88 - 75 ct p/m

Direkt kletsen
met leuke meisjes: 06-9787 Altijd succes 50 ct p/m

240 vrije meiden zoeken
****SEX****
Info: 06-9766 75 ct p/m

NU direkt een afspraakje met een leuk meisje, 75 cpm
06-320.320.92

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.21 - 75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 - 75 ct p/m

Leuke meiden
zoeken z.s.m. een vriend. 06-320.330.77 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 - 75 ct p/m

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt
06-320.326.66 - 100 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 - 75 ct p/m

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 - 75 ct p/m

Gay privé
[illegible]
06-96.14 (75 cpm)

De leukste meisjes bellen de
flirtbox
BEL nu 06-95.01 (75 cpm).

Direkt
een leuk MEISJE aan de lijn. Vraag haar tel. voor een avondje uit. (75 cpm) 06-95.10

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 cpm

huisvrouwtjes
en schoolmeisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnr. Bel nu 06-9661 -75 ct p/m

direkt 'n meisje
Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 - 75 ct p/m

300 Meiden
zoeken een heet slippertje 06-320*321*44 - 75ct p/m

debby's
sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes 75 cp/m 06-350.222.23

Direkt Snel Sexkontakt
Sex-Kontakt
06-320*320*32 - 100 ct p/m.

hete meisjes willen echt snel
Sexkontakt
06-320*330*66 - 75 ct p/m

Schoolmeisjes
willen sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 - 75 ct p/m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar telnr. Bel. 06-9592 - 75 cp/m

06-9511
DUIK in bed met 'n hete meid vraag haar telnr 75cpm

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 - 75 ct p/m

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. 75 cpm

Ondeugende meisjes, ben jij ook op zoek? 75 cpm
*** 06-9602 ***

privé kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (75 c/m)

Vrije vrouwtjes
vertellen jou wat ze lekker vinden en geven dan hun privé telnr. voor 50cp½m!
06-350.300.88

Vrouwtjes
die zich overdag vervelen zoeken SEXCONTACT!! Snel en discreet. 50cp½m!
06-340.320.25

Dames die zich overdag vervelen zoeken
sexcontact!!
06-350.340.7750cp½m

Bij u in de buurt zijn ook genoeg meiden die het bed in willen! luister voor 50cp½m.
06-350.340.77

Lesbische Meisjes. Petraatje en Cieke in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Zapp Sex!
Je kunt met je draaischijf of druktoets heen en terugspoelen. Op je hoogtepunt kun je het lekkerste blijven herhalen. 50 cpm. 06*96*92

Rijpe VROUW
Je ziet m'n zwarte slip dwars door m'n uniform. Ik draag nooit een BH, ze zijn zo strak, voel maar. 75 cpm.
06-97.44

Dit meisje
Wil een gratis [illegible] met jou. Dat [illegible] 06-320.324.96 (100 cpm)

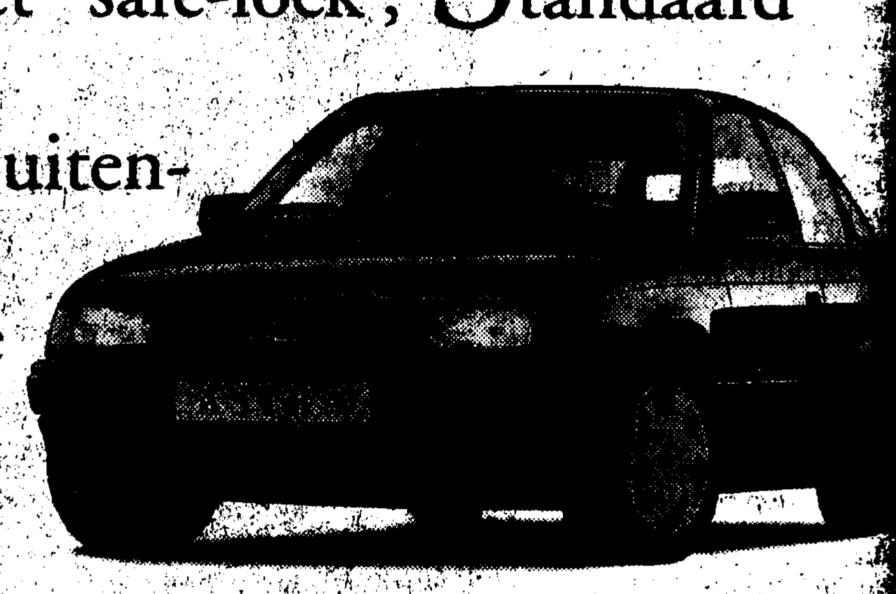
Gratis in bed
Met bloedmooie meiden of hete rijpe vrouwen. Info 06-320.324.97 (100 cpm)

Sex-paleis de Olifant
Massage en films ƒ 50,-. Open sex en privé, 3x relaxen, 1 all-in prijs incl. drankjes. Leuke meisjes altijd welkom. Rijksweg-Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756336.

PRIVE YVONNE
Met weer nieuwe meisjes, ook iets met dubbel DDD. Trio, lesbisch of bodymassage ook mogelijk. 7 dagen geopend 11-24 uur, zondags 15-24 uur. Tel. 045-425100 Kerkrade.

WAT VALT ER NOG TOE TE VOEGEN AAN GRAND LUXE?

Standaard centrale deurvergrendeling met "safe-lock", Standaard elektrisch verstelbare en verwarmbare buiten-spiegels, Standaard in hoogte verstelbare bestuurdersstoel, Standaard getint glas,



Standaard hoofdsteunen achter, Standaard regelbare instrumentenverlichting, Standaard toerenteller, Standaard afsluitbaar dashboardkastje, Standaard verwarmingsopeningen voor voetruimte achterin, Standaard interieurverlichting achter, Standaard middenarmsteun met skiluik, Standaard veloursbekleding, Standaard brede 175/65 R-14 banden, Standaard beschermstrips op onderzijde achterklep (Stationwagon), Standaard dakreling (Stationwagon). Standaard afdekzeil bagageruimte (Stationwagon).





OPEL FINANCIERING. Uw partner in geldzaken.
Prijzen inclusief B.T.W., exclusief kosten rijklaar maken.
Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

Look at Opel now!
OPEL

DE ASTRA 5-DEURS GL, VANAF ƒ 29.350,-. DE ASTRA 5-DEURS GLS, VANAF ƒ 31.850,-.

De standaarduitrusting van de Astra GL omvat o.a.: gordelspanners in beide voorstoelen, veiligheidsbalken in de portieren, interieurluchtrecirculatiesysteem met microfilter, in delen neerklapbare achterbank, achterruitwisser met interval (niet op Sedan), Dual-Function-display, hoofdsteunen op de voorstoelen, middenconsole met opbergruimte, make-up spiegel in rechter zonneklep, 6-speakersysteem met antenne, afsluitbare tankdop, handbediende niveauregeling (Station). De waarde van het GLS-pakket bedraagt ƒ 3.500,-. U betaalt hier ƒ 2.500,- voor. De Astra 3-deurs Hatchback GL, vanaf ƒ 28.350,-. De Astra 4-deurs Sedan GL, vanaf ƒ 29.950,-. De Astra 5-deurs Stationwagon GL, vanaf ƒ 31.750,-.

Kantonrechter gelooft 'idioot' verhaal niet

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kantonrechter Th. Oostdijk heeft gisteren in het Heerlense gerechtsgebouw een boete van 500 gulden opgelegd aan een 26-jarige Kerkradenaar die na een botsing tegen een geparkeerde auto was doorgereden. De verdachte hield echter vol dat hij met de aanrijding op 15 december 1990 om half vijf 's nachts op de Drievogelstraat in Kerkrade niets te maken had.

Tegen de politie had de man verklaard dat hij die nacht tot vier uur in een discotheek was geweest en daarna meteen naar huis was gereden: „Ik was het niet. Een onbekende moet mijn auto, die bij mij voor de deur stond, hebben geleend. Ik lag op dat tijdstip in bed. Ik heb de vernielingen aan mijn auto pas gezien toen ik 's morgens wakker werd."

Daarna voegde hij er nog een tweede verklaring aan toe: „Op het moment van de aanrijding stond de auto bij een sloper." Officier van justitie F. Pommer reageerde: „De auto stond inderdaad op de sloop, maar wel twee dagen ná de aanrijding..." Hij eiste een forse geldboete: „Doorrijden na een botsing is een zware overtreding. 750 gulden boete."

Kantonrechter Oostdijk was iets milder in zijn vonnis, maar wees het verweer van de Kerkradenaar naar het rijk der fabelen: „Ik wil best luisteren naar de uitleg van verdachten, maar dit is een idioot verhaal. Gelet op uw strafblad, twijfel ik er geen moment aan dat u die botsing heeft veroorzaakt."

Bezuiniging op onderhoud en aanschafkosten

Heerlen haalt vijf verkeerslichten weg

Van onze verslaggever

HEERLEN – Burgemeester en wethouders van Heerlen willen vijf verkeerslichten in de gemeente weghalen. Dat vereist enige verkeerskundige aanpassingen. Deze maatregel komt voort uit bezuinigingen.

Het meest opvallende verkeerslicht dat gedoemd is te wijken staat op de kruising Burg. Waszinkstraat, ...esbergstraat en Caumerbeeklaan. Waar de Caumerbeeklaan op deze kruising uitkomt wordt een verkeerssluis aangelegd.

De Caumerbeeklaan krijgt daardoor een pure wijkfunctie. Het sluipverkeer richting Burg. Waszinkstraat zal dan verleden tijd zijn. Verder verwacht de gemeente dat het hele kruispunt zo een rustiger karakter krijgt.

Ook het verkeerslicht op de hoek Molenberglaan, Bongaertslaan en St. Franciscusweg verdwijnt. Via een nieuw groenstukje op de punt waar de Bongaertslaan en de Molenberglaan elkaar naderen wordt het rechtdoor rijden vanuit de St. Franciscusweg naar de Bongaertslaan onmogelijk gemaakt. Deze laatste straat krijgt daardoor, net als de aansluitende Caumerbeeklaan, een wijkfunctie.

Om de Molenberglaan te ontlasten wordt het, komende vanuit de stad, weer mogelijk om op de Akerstraat linksaf de St. Franciscusweg in te rijden. Dit vergt een andere indeling van de voorsorteervakken.

Als de gemeentelijke plannen doorgaan, verdwijnt ook het verkeerslicht op de hoek Ganzeweide-Unoplein in Heerlerheide. Twee verkeerslichten aan de Hommerterweg worden ook buiten gebruik gesteld, en wel bij de aansluiting met de Kunstenraderweg en met de Akerstraat-Noord.

Deze maatregel levert jaarlijks een besparing van 50.000 gulden op aan onderhoud. Daarnaast vervalt de dure aanschaf van verkeerslichten die per stuk zeker 150.000 gulden kosten. Over het financiële gedeelte van de plannen wordt nog overlegd tussen de gemeentelijke diensten Openbare Werken en financiën.

Autowrakbedrijf tegen dwangsom

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - Autodemontagebedrijf Korfer aan de Wegbekker is het niet eens met de dwangsom van honderd gulden voor iedere dag dat de vergunning volgens de afvalstoffenwet wordt overtreden. Daarom vocht Korfer de dwangsom gisteren aan bij Raad van State.

De provincie Limburg legde de dwangsom op omdat Korfer in strijd met zijn vergunning autowrakken en delen van auto's opstapelde. Daarnaast zou hij auto's opgeslagen hebben op het middenterrein bij zijn bedrijf en buiten zijn perceel. De overtredingen werden geconstateerd nadat de provincie besloot tot een scherpere controle op bedrijven die autowrakken verwerken. De dwangsom kan oplopen tot 25.000 gulden.

Korfer verwijt de provincie een onevenwichtig beleid. Zijn bedrijf zou wel gecontroleerd worden terwijl de provincie zijn collega's ongemoeid laat. Daardoor zou hij in zijn concurrentiepositie worden aangetast. Korfer zegt inmiddels de opslag van onderdelen buiten zijn perceel beëindigd te hebben. Het verbod om buiten de loods op zijn terrein geen onderdelen van auto's te mogen stapelen vindt hij absurd. In zijn ogen is het buiten evenals binnen zijn loods wel toegestaan onderdelen van auto's tot een hoogte van zes meter op te slaan mits hij gebruikt maakt van een rek. De Raad van State doet begin volgende week uitspraak.

Bestel maar



● *De muzikanten van St.–Cecilia doen het feest van zondagavond nog een dunnetjes over in hun verenigingslokaal.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Fanfare Ubachsberg geeft nog een rondje

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL/UBACHSBERG – Frans Vaessen heeft nog dezelfde pet op als zondagavond. Erik Souren kon met moeite scheiden van zijn tuba. Lag om half vijf kachel op de bank in de woning van een collega-muzikant, maar blééf doorspelen. De leden van fanfare St.-Cecilia uit Ubachsberg zijn op deze maandagmiddag in een euforische stemming. Moe – na een lange nacht feesten – maar nog steeds dolgelukkig met het behaalde resultaat tijdens het bondsconcours, zondagavond in de Rodahal in Kerkrade.

St.–Cecilia kwam uit in de concertafdeling en speelde de sterren van de hemel. Hun uitvoering van onder meer Hardy Mertens 'Rituals' leverde de Voerendaalse muzikanten 344 punten en het predikaat 'zeer goed' op. Onmiddelijk na die uitslag kroop slagwerker Roy Pluimen – 'onze grote gangmaker' – op het podium om het begin van de Festwiese Polka aan te geven. Een inderhaast geformeerd gelegenheidsorkest nam het entertainment daarna over.

Pratsj

In de fanfarezaal aan de Oude Schoolstraat ruimt bestuurslid Harry Pluimen de laatste resten op van het daverend feest. „Hier lag gisteravond zo'n laag *pratsj* op de vloer", geeft hij tussen duim en wijsvinger aan. „Sommige muzikanten hebben we vanmorgen om zeven uur naar huis moeten dragen."

De dweil die hij van de vloer haalt, is gitzwart. „Er zijn hier zeker 250 mensen geweest. De drie supportersbussen aangevuld met een hele hoop volk uit de gemeente. De sfeer was gigantisch goed."

Is nog steeds goed. Een tiental muzikanten kreeg thuis de kriebels en zit in de zaal om nog even na te kaarten met de *makkers*. En om een pilsje te pakken, want 'je moet beginnen, waarmee je bent geeindigd'.

Roos

De muzikanten zijn nog steeds diep onder de indruk. Kunnen zelf bijna niet geloven dat ze zó goed gespeeld hebben. „Nu moeten we niet naast onze schoenen gaan lopen," bezweert Huub Neven zijn collega's. Dan trots: „Maar ja, het wás ook een schot in de roos."

De telefoon in de fanfarezaal blijft rinkelen. „Trompettist Piet Knarren en dirigent Alex Schillings hebben ons bijvoorbeeld gebeld om te vertellen hoe mooi ze ons concert vonden. Dat is toch een geweldig compliment," glundert Harry Pluimen. Zoon Ed draait de knop van de stereo nog maar eens open. *Bestel maar, bestel maar, bestel maar....* Voorlopig zijn ze nog niet uitgefeest, daar in Ubachsberg.



● *Een graafmachine verricht de eerste werkzaamheden voor de bouw van zestig seniorenwoningen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Seniorenwoningen op oud-IAO-terrein

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Woningvereniging Nieuwenhagen is begonnen met de bouw van zestig seniorenwoningen op het voormalige IAO-terrein in Landgraaf, tegenover de parochiekerk van Nieuwenhagerheide. Het twintig miljoen gulden kostende project omvat in totaal 124 woningen.

De eerste zestig huizen worden gebouwd op het terrein waar vroeger het vervoersbedrijf IAO en de kapelanie van Nieuwenhagerheide waren gevestigd. Daarna worden naast de monumentale hoeve Winthagen dertig woningen gebouwd. In de hoeve zelf komen zes appartementen. Voor de laatste fase moeten nog een pand aan de Wilhelminastraat worden gesloopt. Daar komen elf woningen.

Volgens S. Beckers, voorzitter van de woningvereniging, hebben veel oudere, huidige bewoners van huizen van zijn woningvereniging belangstelling voor de huizen. „Als zij doorschuiven, helpen we niet alleen hen, maar ook mensen op de wachtlijst die in de vrijkomende woning kunnen." Landgraaf kent een tekort aan kleinere woningen voor ouderen.

De woningvereniging heeft zelf de vervuilde grond van het oude IAO-terrein gesaneerd. Beckers: „De provincie heeft daarvoor een potje, maar het zou zeker vijf jaar duren voordat we aan de beurt waren. Omdat we de grond al hadden gekocht, zou dat enorm veel geld kosten zonder dat er inkomsten tegenover zouden staan. Daarom hebben we het zelf gedaan."

Triekeltrak biedt jong talent kans

Van onze correspondent
MATHEU BEMELMANS

HEERLEN - Toneelvereniging Triekeltrak vierde haar tiende verjaardag met het blijspel 'Aangenaam...Chantal'. Onder de veertien spelers bevond zich een aantal jongeren, dat deelgenomen had aan een speciale spelcursus. Hoewel het resultaat nogal mager was, is het zeer lovenswaardig dat jongeren zo'n kans krijgen.

recensie

'Aangenaam...Chantal' speelt in de keuken van een boerderij, die door het eenvoudige decor zeer origineel weergegeven werd. Boer Drees heeft moeite met de opvoeding van zijn kinderen. Daarbij levert de boerderij ook de nodige problemen op. Om orde op zaken te stellen, gaat Drees op zoek naar een vrouw. Zijn zussen zien in de meid Gon wel een goede partij, maar Drees heeft zijn zinnen gezet op de Française Chantal. Om Drees een lesje te leren, besluit Gon zich als Chantal te verkleden. Dit leidt natuurlijk tot de nodige misverstanden als ook de echte Chantal komt opdraven.

Inhoudelijk was het stuk niet zo heel sterk, maar het bood genoeg spelmogelijkheden. Regisseur Toine Mertens had deze vooral gezocht in de entourage: muziek, lichteffecten, kleding, gebaren, een irritant spraakgebrek, een alternatieve pastoor en de afwisseling Nederlands/dialect maakten de voorstelling levendiger. Wie niet sterk is, moet slim zijn, want het spel was niet helemaal wat het had kunnen zijn. Drees' zus Maria (Maria Janssen) was eigenlijk de enige die écht in haar rol zat. Alle anderen deden uitermate hun best, maar overtuigden net niet.

De tekst werd meer dan eens opgelezen en van een aantal bewegingen was duidelijk te zien dat ze ingestudeerd waren. Het geheel verliep niet vloeiend, waardoor het op een gegeven moment nogal langdradig werd. Aanstekelijk was het enthousiasme waarmee Triekeltrak te werk ging. Ik ben er dan ook van overtuigd dat deze groep meer in haar mars heeft dan ze nu heeft laten zien.

'Aangenaam...Chantal' is vrijdag en zaterdag om 20 uur nog te zien in het HKB- gebouw aan de Pater Beatusstraat in Heerlen.

Bouw van woningen in Wijnandsrade toegestaan

Van onze correspondent

DEN HAAG/NUTH – Aan de Hellebroekerweg in Wijnandsrade mogen negentien woningen gebouwd worden. De Raad van State heeft een verzoek van M. Reinhardt en de stichting Waakzaam Wijnandsrade om de bouw op te schorten afgewezen. Deze uitspraak is gisteren openbaar geworden.

Reinhardt wilde de bouw van de woningen tegenhouden, omdat deze naast en achter zijn perceel gebouwd zouden worden. Waakzaam Wijnandsrade zegt dat de entree van Wijnandsrade minder fraai wordt. De nieuw te bouwen woningen zouden het uitzicht vanuit de holle weg ernstig aantasten.

Reinhardt heeft eerder een kort geding gevoerd voor de rechtbank in Maastricht, omdat de makelaar hem aangeboden zou hebben rondom zijn perceel grond te kopen. Voorwaarde was dat Reinhardt zijn procedures staakte. De eis om de grond te kunnen kopen werd in Maastricht echter afgewezen. Het verzoek tot schorsing door de Raad van State was door Reinhardt ingediend, omdat verder procederen over de aankoop van de grond geen zin meer had.

Volgens een woordvoerder van gemeente Nuth is de bouw van de woningen nodig om te voorkomen dat Wijnandsrade een slaapstad wordt. Tegen het bouwplan zouden slechts weinig bezwaren zijn ingediend, waaruit de gemeente concludeert dat het plan brede steun heeft bij de bevolking. Nuth zegt verder dat de woningen de bestaande bebouwing harmonisch afronden.

Man rijdt voor niets 300 km naar rechter

HEERLEN – Een 32-jarige Bredanaar heeft gisteren driehonderd kilometer gereden om kantonrechter Th. Oostdijk in Heerlen duidelijk te maken dat hij eind 1990 niet door rood, maar door geel licht was gereden. De rit heeft de Brabander echter niet geholpen, want Oostdijk veroordeelde hem tot een geldboete.

In het proces verbaal dat tegen de automobilist was opgemaakt stond dat de verkeersinstallatie reeds twee seconden rood licht uitstraalde. Zowel de kantonrechter als officier van justitie F. Pommer hechtten meer waarde aan het officiële verbaal dan aan de uitleg van de verdachte. Conform de eis van de officier legde Oostdijk de Bredanaar een boete op van 155 gulden.

Honderdtwintig in bebouwde kom

LANDGRAAF – Een in Zwitserland wonende Nederlander heeft een boete van zevenhonderd gulden betaald wegens overschrijding van de maximumsnelheid. Hij reed zondagavond met 120 kilometer per uur door de Landgraafse bebouwde kom, toen de politie hem aanhield. De auto werd in beslag genomen, maar maandagmorgen door de verkeersschout weer vrijgegeven toen de man zijn boete had betaald. Hij heeft zijn reis naar Zwitserland voortgezet.

Heerlen houdt geld Glasmy

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen weigert een bedrag van 30.000 gulden terug te betalen dat ze kreeg van de inmiddels failliete Glasmy. Dat laat het college weten aan curator Udo.

Begin 1991 onderhandelde Heerlen met directeur Joep Klinkers van de Glasmy over de verkoop van een terreintje aan de Beersdalweg. Klinkers wilde er een bedrijfspand uitbreiden waar diverse BV's ondergebracht waren. Hij ging in het najaar namens zijn twee BV's Jong Beheer en Glasmy akkoord met de koopsom van 30.000 gulden.

Heerlen was erop dat de notariële koopakte pas begin 1992 getekend kon worden, omdat eerst nog een bodemonderzoek moest plaatsvinden. „Maar Klinkers drong erop aan dat de economische overdracht toch alvast plaats had. Hij betaalde de 30.000 gulden," aldus een gemeentewoordvoerder.

Curator Udo ontdekte dat bedrag in de boekhouding van de Glasmy en vroeg Heerlen die som terug te storten. „Dat doen we niet," laat de gemeente weten, „we beschikken feitelijk niet meer over de grond, we beschouwen de koop als onherroepelijk gepasseerd."



Bollen



● *De bollen moeten de grond in, anders staan er in de lente geen tulpen, hyacinten, narcissen en crocussen te bloeien. Jef Pleumeekers, burgemeester van Heerlen, heeft gisteren ook bloembollen in de grond gestopt. Niet in zijn eigen tuin, maar een eindje verderop bij de grensovergang Bocholtz. Omdat op 1 januari 1993 de grens namelijk praktisch verdwijnt wil Nederland in het vervolg zijn bezoekers met een fleurige pracht begroeten. Daarom zijn er steeds vijfduizend bollen gepoot in de grensovergangen bij Bergh-Autoweg, Venlo en Nieuweschans. Heerlens eerste burger werd geholpen door Alf van Gisbergen en Frans van Nimwegen. De eerste is van de douane en de tweede van het Internationaal Bloembollen Centrum. Zouden die werkelijk met z'n drieën die vijfduizend bollen in de grond gestopt hebben?*

Cadeau

● *Er wordt heel wat papier door je brievenbus geduwd waar je echt helemaal niets aan hebt. Dat steeds meer gemeenten willen overgaan tot het verbieden van het massaal door de brievenbus gooien van goedbedoeld drukwerk is dan ook erg prettig. Na Voerendaal is nu ook Nuth met een dergelijke actie bezig. Overigens is het ons opgevallen dat er niet alleen papier op de deurmat dwarrelt of ploft. Laatst vonden we zowaar maandverband in de brievenbus en laatstelijk zelfs een beperkte hoeveelheid gemalen koffie. Nou, dat is nog eens wat anders dan zo'n flutfoldertje van de supermarkt.*

Koffiemelk

● *Op steeds meer plaatsen gaat men over op die handige plastic cups, waar een portie koffiemelk in zit, goed voor het lichtbruin kleuren van één kopje koffie. Maar zijn die dingen echt wel zo handig? Op de eerste plaats is het een ramp voor het milieu, zeker vergeleken bij een papieren creamerzakje of een scheutje room uit een sierlijke melkkannetje. Want niet alleen veroorzaken al die lege cupjes bergen afval, ook is voor de (weinig schone) produktie plastic en metaal nodig. Het cupje wordt namelijk voorzien van een aluminium afsluitlaagje.*

Koffiemelk 2

● *Op de tweede plaats kost het erg veel moeite om je kleren schoon te houden, want de melk spuit je bij het openen letterlijk tegemoet, hoe goed je ook op je kopje mikt. Onze raad: richt het plastic onding bij het openen in het vervolg op de gastheer- of vrouw en maak zo kenbaar dat deze vorm van koffie op smaak brengen indruist tegen uw goede voornemen onze enorme afvalberg in te dammen.*

Stamboom

● *Opgelet, iedereen die in Schinnen woont en geïnteresseerd is in zijn of haar (verre) voorouders! De vereniging Historie Schinnen organiseert een cursus genealogie, een moeilijk woord voor stamboomonderzoek. Medio november begint de eerste van acht inleidingen door de genealoog J. Liedekerken uit Amstenrade. De cursus wordt gehouden in het voormalige gemeentehuis van Schinnen aan de Moutheuvellaan en kost 50 gulden. Aanmelden is mogelijk bij Thei Erkens (04493-2949) en Jo Schoonbrood (04493-1458).*

DE BEKENDE ITALIAANSE GEUR GUCCI DEZE WEEK BIJ DOUGLAS

Om U wederom kennis te laten maken met de geur GUCCI heeft Parfumerie Douglas de komende dagen voor U een bijzondere verrassing.

Bij aankoop van een Gucci produkt ontvangt U de prachtige gift box, met Lotion pour le corps 30 ml, Gel Douche 30 ml en Parfum de Luxe miniatuur, cadeau.

Graag tot ziens bij



PARFUMERIE Douglas

Promenade 29 - 6411 JB Heerlen
Tel. 045-716952

FAILLISSEMENTEN

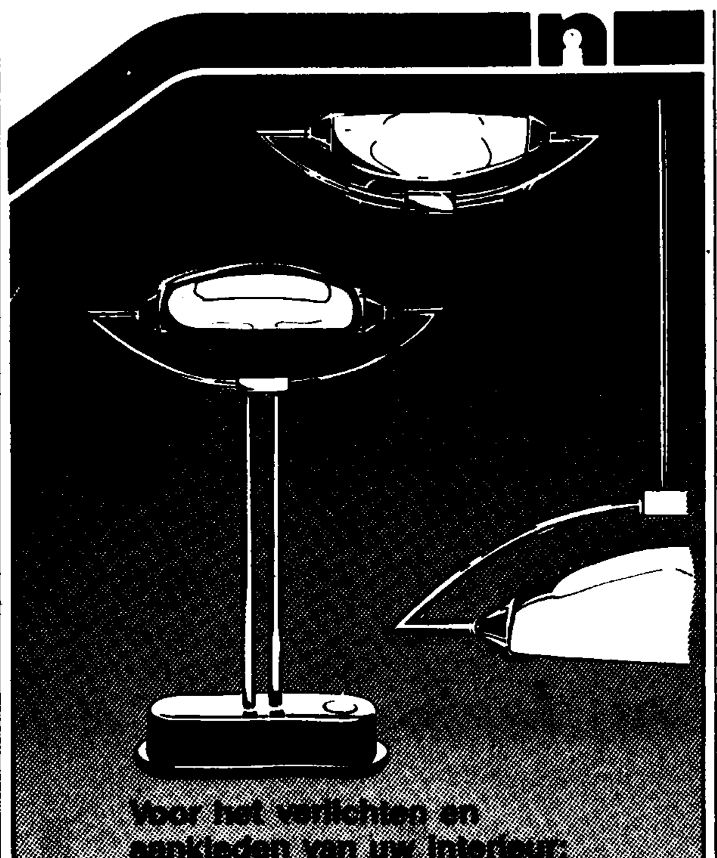
Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 15 oktober 1992, zijn de volgende faillissementen:

UITGESPROKEN:

1. **Korpershoek Heat Transfer Equipment BV,** Boschstraat 22, 6442 PB Brunssum. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.A.L.M. van Dooren, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, telefoon 046-754638. De aan voormelde vennootschap voorlopig verleende surséance van betaling is ingetrokken (flnr. 14092);
2. **A.H.M. Martin,** Pastoor Habetsstraat 7, 6217 KK Maastricht, h.o.d.n. Installatiebedrijf A.H.M. Martin, Fort Willemweg 30, 6219 PB Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. M.J. van Kan, St.-Jacobstraat 15, 6211 LA Maastricht, tel. 043-210416 (flnr. 14093);
3. **Adcomp Logistics Europe BV,** Sleperweg 30, 6222 NK Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.J.M. Aarts, Kapoenstraat 26, 6211 KW Maastricht, tel. 043-216606 (flnr. 14094);
4. **Yri International BV,** Punterweg 13, 6222 NW Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.J.M. Scholtes, Dr. van Kleefstraat 25. 6217 JJ Maastricht, tel. 043-438080 (flnr. 14095);
5. **H.W.C.M.A.G. Claessens,** Hertellplein 11, 6221 ZB Maastricht, v/h h.o.d.n. B+C Brillen en Contactlenzen, Wolfeynde 14, 6191 WB Beek Lb. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.W.E.J. Luijten, Looiersgracht 4, 6211 JK Maastricht, tel. 043-251859 (flnr. 14096);
6. **H.F.B.J. Naninck,**Stokstraat 1A. 6211 GB Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. A.J.L.J. Pfeil, Vrijthof 50, 6211 LE Maastricht, tel. 043-218141 (flnr. 14097);

OPGEHEVEN:

7. **Golden Seagull Group Maastricht BV,** h.o.d.n. Restaurant Le Prince Eveque De Liege, v/h St.-Lambertuslaan 11, Maastricht (flnr. 12534);
8. **J.J. Ollers,** v/h Industriestraat 77, Kerkrade, h.o.d.n. café d'r Auwe Maat, thans Vroenstraat 17, Kerkrade (flnr. 13950).



Voor het verlichten en aankleden van uw interieur:

nijssen interlux

verlichting-kleinmeubelen-spiegels-wanddekoraties-accessoires

Geleen, Rijksweg-Noord 12
Tel. 046-743050

Provincie Limburg

Bureau Biblio[...]
Postbus 5700
6202 MA Maa[...]
tel. 043-8973[...]

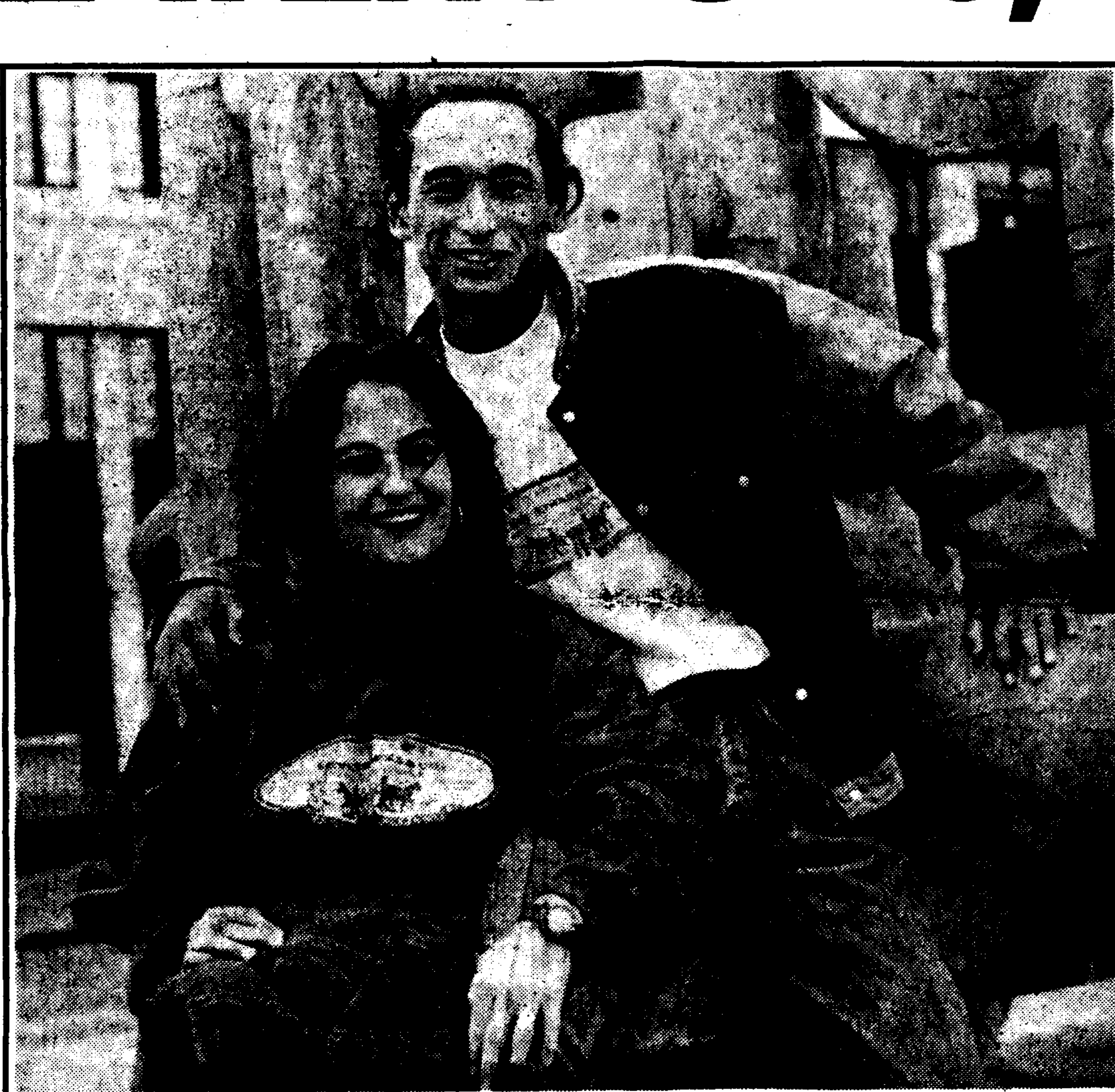
mededeling M 341/43-92

Uitvoering Wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg m[...] bekend dat zij bij hun besluit van 13 ok[...] 1992 voor onbepaalde tijd vergunning h[...] verleend tot het verrichten van taxi-verv[...] binnen en vanuit het vervoergebied Lim[...] aan: - de heer J.M. Gorissen, Sinaïstra[...] 6418 GA Heerlen met ten hoogste één t[...] (vermindering met één taxi); - de heer G.A.O.M. Wijers en mevr. A.E. Wijers v[...] Pieterman en mevr. M.C.H.C. Wijers, de[...] sert 4, 5855 EL Well met ten hoogste dr[...] taxi's (wijziging in de tenaamstelling van[...] vergunninghouder); - de heer J. Bom en[...] Th.J. Bom-van den Berg, Vinckenhofst[...] 5913 EB Venlo, en de heer H.W.H.F. B[...] Zandstraat 16, 5913 TH Venlo (Bopm T[...] v.o.f.) met ten hoogste zeventien taxi's [...] breiding met drie taxi's); - de heer Th. C[...] mevr. F.E.C. Cruts-Merry, Belhofstraat [...] 6116 CK Roosteren met ten hoogste dr[...] (uitbreiding met één taxi); - de heer P.C[...] Thijssen, Schoolstraat 2, 6085 BL Horn[...] centrale 2273) met ten hoogste drie tax[...] (uitbreiding met één taxi); - Taxibedrijf L[...] der Burgt-Bidlot B.V., Alde Caerteruwe [...] 6218 ER Maastricht met ten hoogste tie[...] (uitbreiding met twee taxi's); - de heer A[...] en de heer H.C.A. van der Veer (P.T.C. [...] Anjelierstraat 125a, 6414 ES Heerlen m[...] hoogste twee taxi's; - City Tax Regionaa[...] Groepsvervoer B.V., Bleijerheiderstraat [...] 6462 AK Kerkrade met ten hoogste zev[...] taxi's en aan Kroon-Tax Heerlen B.V., B[...] heiderstraat 12, 6462 AK Kerkrade met [...] hoogste vijf taxi's onder gelijktijdige intre[...] van hun besluit van 19 september 1991 [...] bij aan de heer H.C.A. van der Veer, An[...] straat 125a, 6414 ES Heerlen voor onbe[...] de tijd vergunning is verleend voor het v[...] ten van personenvervoer met ten hoogs[...] twaalf taxi's binnen en vanuit het vervoer[...] bied Limburg (bedrijfsovername); - City T[...] Kerkrade B.V., Bleijerheiderstraat 12, 6[...] AK Kerkrade met ten hoogste zestien ta[...] (vermindering met drie taxi's). Deze besc[...] king(en) liggen vanaf heden, gedurende [...] dagen, voor iedere belanghebbende ter [...] in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Li[...] burglaan 10 te Maastricht. Tegen deze be[...] schikking staat voor degene, die daardoor [...] rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen [...] roep open binnen een termijn van dertig [...] na de openbaarmaking. Alvorens echter b[...] roep wordt ingesteld dient men, op grond [...] het bepaalde in artikel 32a van de Wet a[...] stratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie, [...] bezwaarschrift in te dienen bij Gedeput[...] Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 [...] Maastricht. Indien het belang van degene [...] een bezwaarschrift danwel een beroeps[...] heeft ingediend een onverwijlde voorzien[...] vereist, kan deze, in afwachting van de b[...] sing in hoofdzaak bij een met redenen om[...] kleed verzoekschrift aan de Voorzitter va[...] College van Beroep voor het bedrijfsleven[...] Postbus 20021, 2500 AE 's-Gravenhage, [...] voorlopige voorziening vragen, (artikel 6[...] administratieve rechtspraak bedrijfsorga[...] satie).

SWEATER NU 40,-

LEVI'S



Zo'n **Levi's sweater** mét opdruk, t.w.v. 79,95, krijg je nu bij iedere jeans broek voor **40,-** Natuurlijk alleen **bij van Ravenstein.** De zaak met **tijdloze kleding** die toch altijd **trendy en cool** is. En waarmee jij, door **je personal touch,** je eigen **persoonlijkheid** kunt uiten.

van ravenstein

KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM



Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090

VELD ASSURANTIËN
Nieuwstraat 116
tel. 215458

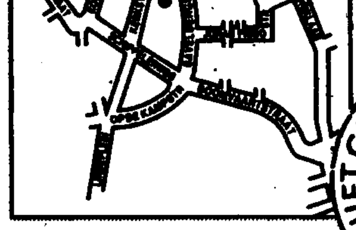
HOENSBROEK

DE BASIS BOODSCHAP

Mensen van het Goede Leven kiezen voor het Grote Verschil.

BasisMarkt opent zijn tweede vestiging in Brunssum.

Kom vanaf 21 oktober kennismaken met ons, BasisMarkt, Winkelcentrum De Parel 5, Brunssum, want waarom zou je voor je dagelijkse boodschappen steeds maar weer al die guldens teveel betalen, die je bij BasisMarkt overhoudt! Kijk en vergelijk!



Ook BasisMarkt Sittard, Chopinstraat 8 en BasisMarkt Valkenburg, Dr. Erensstraat 5 vieren het feest mee.

Wij verwelkomen u met lekkere koffie.



Cantos koffie
Cantos heeft een rijk en geurig aroma. Dankzij het zorgvuldig melangeren en branden van de speciaal geselecteerde koffiebonen ontstaat een rijke volle smaak.
500 gram **3.15**

Classic sinaasappelvruchten limonade
1500 ml
normaal 1.59 nu **99**

Hollandse kleibinten
5 kilo
normaal 1.39 nu **89**

Capri chocolade tablet
Smaken: melk, puur, hazelnoot/melk.
250 gram normaal 1.59 nu **99**

Kennismakingsprijzen geldig t/m 24 oktober 1992.

BOODSCHAPPEN VOOR BASISPRIJZEN. DAT SCHEELT NOGAL WAT.

KOELING

- **Chocotoetje** Met room. 200 gram — **55**
- **"De Waere Slager" schouderham** Vacuüm verpakt, altijd vers beleg in huis. 150 gram — **2.09**
- **Leverworst** Fijne gekruide worst. 500 gram — **1.99**
- **Roomboter** 250 gram — **2.09**

DIEPVRIES

- **Kipsaté** 3 stokjes met satésaus. — **1.49**
- **Mini frites** 1000 gram — **1.29**

- **Pizza Margherita** Naar origineel recept. Bodem en vulling van gourmet-kwaliteit. 300 gram — **1.69**
- **Slagroomtaart** Voor 10 porties. 1 portie in 1 uur, gehele taart in 4 uur ontdooid. 900 gram — **6.98**

SEIZOEN

- **Gevulde speculaas** Dicht. 220 gram — **79**
- **Marsepeinbroodje** 100 gram — **79**
- **Speculaasbrokken** 400 gram — **1.49**

- **Spoorbanket** Met roomboter bereid. 2x100 gram — **1.19**

DRANKEN

- **Sinaasappelsap** Met vruchtvlees. Sinaasappels uitpersen overbodig. 750 ml — **1.39**
- **Kindercola** Zonder: cafeïne, conserveermiddel en kunstmatige kleurstof. Flesje 250 ml — **50**
- **Liebfraumilch** Fruitige Duitse wijn. 0,75 liter — **2.99**
- **Mosel Riesling** Een frisse Moezel wijn. 1 liter — **4.95**

- **Rotonde brood** Heel brood: wit, bruin of volkoren — **1.2**

NON-FOOD

- **Jersey hoeslaken** 90x200 cm, kleuren wit, mint, bleu en rose — **12.9**



- **Jersey hoeslaken** 140x200 cm, kleuren wit, mint, bleu en rose — **18.9**

BASIS MARKT

Boodschappen voor Basisprijzen. Voor wie er goed van wil leven.

GELD NODIG? JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Maandelijks bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Maandelijks bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	308,84	14.9%	317,27	16.1%
25.000,-	60 mnd.	581,31	14.9%	600,74	16.6%
30.000,-	72 mnd.	613,45	14.6%	614,77	14.7%
50.000,-	72 mnd.	1005,97	13.9%	1024,61	14.7%

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tarief per maand	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tarief	Theor. looptijd
11.000,-	220,-	1.143%	14.6%	75 mnd.	17.6%	85
18.000,-	360,-	1.143%	14.6%	75 mnd.	17.3%	83
25.100,-	502,-	1.113%	14.2%	75 mnd.	16.9%	82
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	75 mnd.	16.5%	80

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever: toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediar: lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

SCHELSBERG 54, HEERLEN **045-721781 - 727957**

ALARM 06-11

ALS ELKE SECONDE TELT

'Maak er verstandig gebruik van.

ALS HET LEGER VAN PERU JE SPAART, KRIJG JE VAN REBELLEN DE KOGEL.

GIRO 454000

AMNESTY INTERNATIONAL

Hoe krijgt een fabrikant méér detaillisten in de krant met minder moeite?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren.

Co-adverteren. Verhoog de werking van uw reclamegulden

Twee topklimmers verdwenen in Himalaya

Alpinist maakt val van duizend meter



● *Wanda Rutkiewicz, doodgevroren op een hoogte van ruim achtduizend meter.*

DOOR HARRY MURÉ

KATHMANDU/HEERLEN – De 'witte dood' heeft opnieuw hard toegeslagen in de Himalaya. Tijdens de beklimming van de Annapurna (8.091 meter) verongelukte de 42-jarige Fransman Pierre Béghin. Hij maakte een val van duizend meter. Eerder kwam de 49-jarige Poolse Wanda Rutkiewicz om door bevriezing op de 8.586 meter hoge Kanchenjunga. Het hoogteklimmen in de Himalaya eist elk jaar tientallen slachtoffers. Béghin en Rutkiewicz zijn dit seizoen de twee meest prominente verongelukten van de droeve lijst.

Het duo behoorde tot de meest succesvolle professionele alpinisten van de wereld. De lichamen zullen niet kunnen worden geborgen.

Haak

Pierre Béghin probeerde samen met zijn landgenoot Jean Lafaille een nieuwe route te openen op de zuidwand van de Annapurna. Op zevenduizend meter brak een haak uit, waarna Béghin duizend meter omlaagstortte. Lafaille brak bij het ongeval een been, maar wist toch het basiskamp te bereiken. Béghin beklom in zijn carrière vijf van de veertien achtduizenders.

Wanda Rutkiewicz, die grote bekendheid genoot als journaliste en schrijfster, overleefde een bivak vlak onder de top van de Kanchenjunga niet. Haar tochtgenoot, de Mexicaan Carlos Carsolio, moest haar op een hoogte van ruim achtduizend meter in het tentje achterlaten, omdat zij door uitputting niet in staat was af te dalen.

Het staat niet vast hoe lang haar doodstrijd heeft geduurd, maar aangenomen wordt dat zij nog dezelfde nacht is bevroren. Wanda Rutkiewicz was een goede kennis van de Vallekebergse Alpevrung. De contacten dateren van twee jaar geleden, toen een VAV-expeditie onder leiding van Jos Smeets bezig was met een aanval op de Broad Peak.

De Limburgers verleenden de groep van Wanda Rutkiewicz, die een dode collega had te betreuren en bovendien door een lawine veel materiaal was kwijtgeraakt, gastvrijheid in hun basiskamp. De condities waren op dat moment zo dramatisch, dat de Alpevrung hun toppogingen afbraken.

Rutkiewicz veroverde als vrouw de meeste achtduizenders. Acht keer bedwong zij een Himalayareus. Daarbij ook de twee hoogsten, de Mount Everest en de K2. De enige alpinist die alle veertien achtduizenders beklom, is Reinhold Messner. De Zuidtiroler verkeert nog steeds in goede gezondheid.

De bergen zullen de stoffelijke resten van Pierre Béghin en Wanda Rutkiewicz nooit meer prijsgeven. Met een zoektocht zijn immense bedragen gemoeid en helikopters kunnen op die hoogte niet vliegen.

Doden

Expedities vinden regelmatig doden op de flanken van de Himalaya. Ronald Naar en Edmond Öfner, die in mei van dit jaar respectievelijk als derde en vierde Nederlander de top van de Everest bereikten, stuitten op het lijk van een Indiase alpinist.

Een paar weken geleden ontdekte een Japans-Russisch team tijdens een Everestbeklimming boven achtduizend meter eveneens een verongelukte klimmer. Hij werd voorlopig geïdentificeerd als de Brit Peter Boardman, die tien jaar geleden verdween bij een toppoging.

Trainer Westerhof probeert Grieken op verkeerde been te zetten

PSV hult zich in nevelen



● *Een temperatuur van 25 graden maakt spelers als Romario en Van Tiggelen dorstig tijdens de training in Athene.* Foto: ANP

DOOR HENRI VAN DER STEEN

ATHENE – PSV kwam gisteren gelijktijdig in Athene aan met Juventus. De Italiaanse topclub speelt vanavond tegen Panathinaikos. Juventus logeert dit keer niet in Astir Palace, PSV wel. Juventus heeft slechte herinneringen aan Astir Palace, PSV nog niet.

Bijgeloof en misleiding regeren doorgaans aan de vooravond van cruciale wedstrijden in het topvoetbal. Juventus wenste niet nog eens in Astir Palace te verblijven, nadat van daaruit de Europacupfinale tegen HSV werd verloren. Dat was in '83.

PSV heeft nog geen slechte ervaringen in Griekenland. De duels tegen AEK, goed voor mogelijk acht of tien miljoen gulden aan extra inkomsten, worden echter belangrijk genoeg bevonden om de trucendoos met halve en hele leugentjes open te gooien. Over de blessureproblemen lijkt de club overigens wel eerlijk te doen.

Blessures

Romario heeft nog wat last van een spier in het bovenbeen, Kieft (rechterenkel) en Koeman (rechterkuit) sukkelen met een forse bloeduitstorting, Van Breukelen had de gekneusde pink en wijsvinger van de rechterhand stevig in het verband. Alle vier spelen morgen echter, zo werd stellig beweerd. Minder betrouwbaar lijkt de tactische informatie dat Faber en Van Tiggelen de dekking gaan verzorgen van de AEK-spitsen Sliskovits en Dimitriadis. Zal Westerhof niet gewoon Van Tiggelen en Van Aerle tegenover de Griekse aanvallers zetten?

Uitlekken

Mist maken, 'geheime gegevens' laten uitlekken en de tegenstander ophemelen is echter het parool, ook voor AEK-PSV. Hans Westerhof scoutte de tegenstander en riep AEK meteen uit tot Europese topploeg. Hans van Breukelen deelde gisteren op een andere manier een prikkel uit.

De keeper: „Het wordt een hele moeilijke wedstrijd. Ik ben bang dat we een stuk professionaliteit te kort komen. Je zag het tegen Feyenoord en zondag weer tegen Willem II. Beide keren slagen we er niet in een 1-0 vast te houden, om het af te maken. Wij missen de killers-mentaliteit die op topniveau nodig is."

Erwin Koeman vervangt Gica Popescu, de onvervangbare. Koeman: „Ja, dat wordt voor mij de eerste grote wedstrijd als libero. Het is mijn plaats niet en het is zeker niet mijn favoriete plaats, maar ik ben er niet bang voor."

AEK-PSV op televisie

Van onze sportredactie

HILVERSUM – De wedstrijd AEK-PSV in de tweede ronde van het toernooi voor Europese landskampioenen, zal morgenmiddag door de NOS direct via Nederland 2 worden uigezonden. Het duel begint om 17.00 uur.

Jos Verstappen test formule 3

HOCKENHEIM – Jos Verstappen, de talentvolle autocoureur uit Linne, weet zich komend jaar verzekerd van een formule 3-contract. Na zijn succesvolle optreden in zijn eerste jaar in de Opel Lotus Benelux-races en enkele opmerkelijke prestaties bij de Euroseries, kan Verstappen kiezen uit vier aanbiedingen van formule 3-stallen. Vorige week testte de Middenlimburger vier dagen lang in Engeland

Zeelenberg in team Huberts

WASSENAAR – Wilco Zeelenberg keert na een jaar Lucky Strike terug in het raceteam van Jan Huberts. De 26-jarige motorcoureur tekende in Wassenaar een intentieverklaring. Tijdens een persconferentie maakte Huberts ook bekend dat Zeelenberg volgend seizoen met een Aprilia fabrieksmotor gaat rijden.

Vierde plaats Heidebloem

ZÜRICH – Het cycloball-team van Heidebloem uit Heerlerheide is tijdens de wereldkampioenschappen in de B-groep op de vierde plaats geëindigd. Winnaar werd Frankrijk, dat daardoor naar de A-groep is gepromoveerd. Het team van Heidebloem bestond uit Marcel Tempels en Jos van Dijk.

Club maakt geld vrij voor aankopen

Fortuna wil Roelofsen

Van onze verslaggever

SITTARD – Bij Fortuna staat het licht op groen voor het aantrekken van versterkingen. Na het verlies tegen Dordrecht '90 zijn bestuur, sponsorgroep en technische staf overeengekomen dat er op zeer korte termijn iets moet gebeuren aan de penibele positie op de ranglijst van de Sittardse club. In het kader daarvan worden fondsen vrijgemaakt en heeft trainer Chris Dekker met name Richard Roelofsen van Vitesse onder de loep genomen.

De aanvaller is in Arnhem reserve en kan een serieuze versterking betekenen voor de aanval van Fortuna die met een productie van drie treffers onder de maat blijft.

Nederlaag

De 0-2 nederlaag van afgelopen zaterdag tegen de ploeg van Han Berger heeft bij de leiding van Fortuna gezorgd voor een verandering van strategie. Nadat eerst nog alles op de jeugd werd gezet, is met name bij het bestuur van Fortuna aangedrongen op actie. Het eerste deel van die activiteiten is voltooid met het 'terughalen' van Randy Samuel, het tweede deel houdt het aanschaffen van een spits, het liefst Roelofsen, of een middenvelder in. Chris Dekker bekeek Roelofsen, nummer een op het Sittardse verlanglijstje, gisteren nog tijdens het duel FC Twente 2 tegen Vitesse 2.

Maatregelen

Dekker heeft naast de activiteiten van Fortuna op de transfermarkt aangekondigd maatregelen te nemen ten opzichte van de huidige spelersgroep. Hij is onder andere van plan de groep op de training te splitsen in basisspelers en reserves om de onderlinge concurrentiestrijd te bevorderen.

Drukke tijden voor trainer Piet Giesen

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

MEERSSEN – Het duel tussen SV Meerssen en SVN (1-1) was voor Piet Giesen een heel bijzondere strijd. De oud-international die als speler onder andere voor PSV en Ado uitkwam is sinds juli 1991 in dienst als hulptrainer van Meerssen. In die functie hield hij zich behalve met de trainingen bezig met de begeleiding en coaching van de A-jeugd en het tweede elftal. Hield, want hoewel hij op papier nog steeds hulptrainer is, is hij in praktijk sinds donderdagavond jl. de hoofdcoach.

Hij vervangt Wim Vrösch die bij de hoofdklasser wegens hartklachten heeft moeten afhaken. Voor Giesen was het bericht een donderslag bij heldere hemel. „Ik had niet het vermoeden dat het zo ernstig zou zijn." Wat betekende het voor Giesen? „Ik moet eerlijk zijn. Dat ik erin geslaagd ben alles zo veel mogelijk te relativeren. Maar toch heb ik een bewogen weekeinde achter de rug. Vanaf het moment dat ik het hoorde, voelde ik een zekere spanning. Extra spanning wel te verstaan, want ook als hulptrainer ben je met de komende wedstrijden nadrukkelijk bezig.

„Het bestuur heeft mijn persoon aangesteld en dan vind ik ook dat het bestuur mij moet aanspreken wanneer de resultaten negatief of positief zijn. Dat wil niet zeggen dat ik niet ontvankelijk ben voor adviezen, integendeel. Ik zal naar iedereen luisteren want ik ben nooit te oud om te leren. Maar het is niet zo dat ik Wim Vrösch elke zondagmorgen zal opbellen om te vragen wat ik 's middags moet doen en laten. Neen, zo werkt het niet. Ik zal wel vaker contact opnemen met hem om over voetbal te filosoferen en hem bij te praten wat betreft Meerssen maar daar houdt het op."

Meerssen verspeelde zondag in de laatste seconden een 1-0 voorsprong die acht minuten voor tijd was verkregen. Voor Piet Giesen was dat een teleurstelling die hij niet onder stoelen of banken steekt. „Natuurlijk, dat was verdomd jammer want als mijn debuut een zege had opgeleverd was dat prachtig geweest. Maar eerlijk is eerlijk, dan hadden we te veel gekregen. Bovendien zijn we niet met een nederlaag gestart, dat is toch mooi meegenomen."

Zege 't Brikske

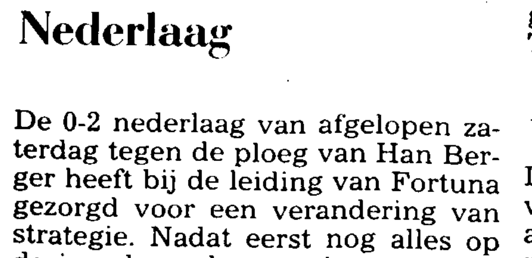
BRUNSSUM - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie maakte de ongeslagen koploper 't Brikske geen fout tegen Tongelreep. De Brunssemers bleven zonder puntverlies door met 5-3 de winst te pakken. Na ruim een kwartier was de thuisclub eindelijk warmgedraaid. Met vaak oogstrelende combinaties werd een versnelling hoger geacteerd en dat resulteerde in treffers van Offergeld en Boerema. Vervolgens joeg aanvoerder Winkens een vrije trap in de driehoek. Na rust vatte 't Brikske de zaak te laconiek op. Tongelreep kwam terug tot 4-3. Uiteindelijk scoorde Offergeld nog 5-3.

Eerste divisie C: 't Brikske-Tongelreep 5-3. Dousberg Parc-Molier 1-1; Multicopy-DC H.Anders 3-3. Stand: 1.'t Brikske 5-10 2.H.Meyers 4-7; 3.Shoeby Shop 4-7; 4.Dousberg Parc 5-6; 5.Multicopy 5-5; 6.Cosmos 4-3; 7.Molier 4-3; 8.Sport Petit 4-3; 9.Tongelreep 5-3; 10.DC H.Anders 5-3; 11.Bouwfonds 3-2; 12.FCD Roermond 4-0.
Tweede divisie F: Peters Geluid.-Fermonia Boys 4-12; ZVVM Quadvlieg-VTV Vaals 3-3; Laumen/Stampede-Amicitia 6-1; Postert-FC Brunssum 4-3; Brach trendy-Reneman KK 2-2. Stand: 1.Fermonia Boys 5-10. 2.VTV Vaals 5-9 ; 3.BW Filmclub 4-6; 4.Postert 5-6; 5.ZVVM Quadvlieg 4-5; 6.SZV 4-4 7.Brach/Trendy 4-4; 8.FC Brunssum 5-4. 9.Peters Geluid. 5-4; 9. 10.Laumen Stampede 4-2; 11.Reneman KK. 5-2; 12.Amicitia 5-0.

Hoofdklasse zuid: Meetpoint-Licepalace Gulpen 5-6. v.d.Venn-B.Stap in 5-1. de Kejgel-ODV Yerna 5-1. Sport M.-Sportclub 8-3. Quadvlieg 2-Bouwfonds 2 4-9.
De stand: 1.ODV Yerna 5-8 (26-14) 2.Licepalace/Gulpen 5-8 (27-18) 3.Meetpoint 5-7 (32-13) 4.v.d.Venn 5-7 (29-15) 5.H.Meyers 2 4-6 (18-12) 6.Sport M. 5-6 (24-17) 7.de Keigel 5-6 (15-14) 8.Egor 4-5 (13-14) 9.Sportclub 5-3 (16-25) 10.Bouwfonds 2 5-2 (17-27) 11.B.Stap in 5-0 (11-27) 12.ZVVM Quadvlieg 2 5-0 (7-42)

Hoofdklasse noord: FCD Roermond 2-Nederweert 7-6. Wittenhorst-Nederweert 3-4. 't Huukske-'t Haofke 5-5. 't Kesjotje-IVO 4-1. Altw'heide-FCD Roermond 2 5-3.
De stand: 1.Altweerterheide 5-9 (16-11) 2.'t Huukske 5-7 (23-10) 3.'t kesjotje 5-7 (12-8) 4.Nederweert 4-6 (20-18) 5.'t Haofke 5-5 (22-21) 6.Wittenhorst 4-4 (16-14) 7.Neeritter 4-4 (13-11) 8.Veronica 4-3 (15-16) 9.IVO 4-3 (11-14) 10. Spee 4-2 (10-14) 11.FCD Roermond 2 5-2 (14-29) 12.Lasco 4-0 (12-17)

Ajax vertrouwt op Van der Sar



● *Edwin van der Sar.*

GUIMARAES – Stanley Menzo is gistermiddag toch met Ajax naar Portugal gevlogen. Niet om te keepen, een gebroken duim verhindert dat, maar ter ondersteuning van zijn onervaren vervanger, de 21-jarige Edwin van der Sar. Louis van Gaal heeft Menzo daartoe verzocht. „Van der Sar kan wel wat steun gebruiken", veronderstelt de technisch directeur van Ajax, die de boomlange (1.97 meter) reserve-keeper morgenavond tegen Vitoria Guimaraes zijn Europacupdebuut laat maken.

Van der Sar, pas hersteld van een lichte knieblessure, zegt de krachtmeting met Vitoria Guimaraes niet te vrezen. „In mijn eerste wedstrijd in Ajax 1, tegen Sparta, stond ik met knikkende knieën in doel, maar die spanning heb ik nu niet. Ik word er niet extra nerveus van."

Van Gaal heeft zich nog geen compleet beeld van Vitoria Guimaraes kunnen vormen. Met andere woorden, Ajax is morgenavond tevreden met een gelijkspel.

Michel Broeders scheurt knieband

KERKRADE – Na Fortuna Sittard heeft ook Roda JC te kampen met blessureleed. Gisteren scheurde Michel Broeders, nog maar net genezen van een andere kwetsuur, tijdens de training een knieband. De speler is zeker zes weken uitgeschakeld. Ook Max Huiberts kan voorlopig niet spelen. In het duel tegen MVV blijkt de aanvaller een dusdanige knieblessure te hebben opgelopen dat hij drie weken uit de roulatie is. Henryk Bolesta (schouder), René Trost en Cerdric Ihalauw (beiden spierblessure) zijn nog niet fit. Sergei Pogodin maakt vanavond om 19.30 uur op Kaalheide in het tweede team tegen FC Den Bosch zijn rentree.

sport kort

● HANDBAL – De Oranje handbalsters hebben in Goes de oefeninterland tegen Roemenië met 23-26 verloren. Topscorer was Carla Kleintjens met acht treffers.

● ATLETIEK – Katrin Krabbe, Grit Breuer en Manuela Derr zijn weer lid van de atletiekvereniging Neubrandenburg. Dat besluit nam het bestuur op een speciale zitting.

● VOETBAL – Aston Villa dwong Blackburn Rovers in de Engelse competitie een 0-0-gelijkspel af.

● VOETBAL – In het kader van de voorronden van het Nederlands Kampioenschap speelde de selectie van de KNVB Limburg (onder 14) met 2-2 gelijk tegen Gelderland.

basketbal

Mannen Eredivisie
Akrides-Weert 79-100
Meppel-Canadians 71-78
R'dam-Donar 90-95
d.Helder-D.Bosch 98-89

Mannen Promotiedivisie
Bl.Herons-Leiden 7-71
OSG-Wyba 58-74
R.Beverw.-Kimbria 74-90
Bl.Herons-Virtus 74-63
Akrides 2-Verkerk 94-87
Leiden-Basketiers 73-58
Wyba-WSC 82-62
Weert 2-Goba 48-79
Voorburg-OSG 78-57
Celeritas-PSV Alm. 92-77

Mannen Rayon Hoofdklasse
Rush-Quo Vadis 80-71
High F.-Weert 3 77-56
Eindh.-Tantalus 78-61
Ardito-J.Crabs 61-94
Spring.-D.Bosch 2 68-74
Braggarts-Starz 91-73

Mannen Overgangsklasse B
Attacus-Bladel 101-69
Kimbria 2-Deurne P. 67-88
Hoppers-Weert 4 77-59
Dunatos-Kepu 60-51
Braggarts 2-OBC 35-60

Mannen 1e klasse A
Aeternitas-Kepu St.2 80-53
Kimbria 3-Aeternitas 2 78-45
Kimbria 4-BSM 76-58
Braggarts 3-Springf. 50-70
Braggarts 4-J.Giants 63-83

Mannen 2e klasse A
BSM 2-Boemerang 67-68
Dunatos 2-Giants 81-51
J.Giants 2-Venlo Sp. 67-76

Mannen 3e klasse A
Archers 2-Braggarts 5 35-45
Kepu St.4-J.Giants 3 45-94
TSM-Venlo Sp.2 78-53

Mannen 3e klasse B
Bumpers 2-Aeternitas 3 62-55
Olympic 2-Heroes 55-61
Patrick 2-Kimbria 5 28-73
Kepu St.3-Alley oop 2 41-64

Vrouwen Rayon Hoofdklasse
Agon 2-Scheldesp. 76-45
Vlissingen-Dunatos 51-56
ELBC-Schijndel 47-56
Quo Vadis-PSV Alm.2 76-43
Braggarts-WSC 2 76-38

Vrouwen Overgangsklasse B
Yellow S.-Erp 27-72
Aalst-Tantalus 67-31
Bumpers-Erp 2 57-46
Kimbria-Attacus 59-42
J.Giants-Springf. 44-53

Vrouwen 1e klasse A
Venlo Sp.-Alley Oop 25-53
Olympic-Aeternitas 32-56
Archers-Venlo Sp. 60-42
Landgr.-Kepu St. 36-37
J.Giants 2-Braggarts 2 37-61
Braggarts 3-Springf.2 52-43

hockey

Heren
Hoofdklasse
Pinoke-HDM 3-2
Kampong-Venlo 7-1
Amsterdam-Tilburg 8-1
HGC-Bloemendaal 1-1
Oranje Zw.-SCHC 2-1
Hattem-Kl.Zwitserl. 1-3

Dames
Hoofdklasse
Amsterdam-MOP 1-0
HGC-EMHC 3-1
Den Bosch-Rotterdam 2-1
Hilversum-Groningen 0-1
Zwolle-HDM 1-4
Kampong-Laren 0-1

waterpolo

Bondscompetitie:
heren 3d:
bzpc 1-arethusa 7-7
zpc 1-nayade 1 15-8
spartaan 1-mzpc 1 9-9
zeester/meerval 1-argo 1 8-12
njord 1-mosa-regio 1 14-2
zeus 1-dokkelaers 1 10-5
heren reserve 2c:
svh 2-de meer 2 2-5
katwijk 2-dzv koudijs 3 9-8
de zian 3-mzpc 2 12-5
rotterdam 2-warande 2 16-4
dsz 2-double duty/vzc 3 2-16
esca 3-hieronymus 2 7-9
Districtscompetitie:
dames 1e klasse:
stormvogel 1-dokkelaers 1 2-3
hellas 1-zegenwerp 1 4-4
njord 2-krabben 1 4-5
wzv waalwijk 1-dzt 1 6-11
warande 1-breda 1 2-7
dames 2a:
neptunus58 1-eszet 1 5-9
njord 3-hzpc 1 5-7
argo 2-psv 2 7-13
eswv nayade 1-zeester/meerval 1 3-6
mariet 1-zon/s&s 1 2-7
rzc 1-de treffers 1 10-3
heren 1e klasse:
rzc 1-aegir 1 8-7
hellas 1-de schelde 1 6-11
dzv 1-breda 1 11-4
hzpc 1-zon/s&s 1 5-3
bzpc 1-de treffers 1 13-6
de reg 1-de krabben 1 6-6
heren 2a:
dio 1-eszet 1 5-5
gazelle 1-zvdo74 1 7-10
wzv waalwijk 1-zeester/meerval 3 4-12
marco polo 1-de ganze 1 11-14
tritres 1-nuenen 1 2-8
heren 2b:
[illegible] 1-dzt 1 9-6
hellas 2-eszet 2 5-12
psv 4-lutra 1 10-5
njord 2-zaps 1 15-2
gianna 1-bsv 2 15-4
apio 1-tempo 1 10-8

sportschieten

[illegible]
Hoofdklasse
Sjeet-Centrum 843-843
Höfke-Diana 842-823
Willem T.-SVT 825-822
[illegible]-Lamb. 823-844
Lok Raak-SVH 831-836
Missers-Juliana 841-832

1e klasse A
Zon-SVK 843-851
Prins-Robin H. 817-821
L.Enfield-Sjeet 2 817-805
[illegible]-Boekaniers 832-816
SVH 2-Nova 825-825

1e klasse B
SVK-Reunie 830-820
Juliana 2-Fortuna 813-818
[illegible]-RKWBCM 820-810
SVK 2-Sparta 822-829
[illegible]-Schutters 824-826
[illegible]-Höfke 2 806-816

1e klasse C
[illegible]-Keulsteeg 811-815
[illegible] 2-Heroe 2 799-794
[illegible] 2-SVE 819-812
[illegible] 2-Missers 2 816-808
[illegible]-SVH 2 807-794
[illegible]-L.Raak 2 816-815

2e klasse A
Merkelb.-Brigid 818-814
Wapen-Zon 2 812-805
Treffers-Hiltonn. 803-804
Schutters 2-Star Cl. 826-803
Diana-Prins 2 809-809

2e klasse B
Sjeet 3-Treffers 810-801
Lok Raak-Rheing. 814-802
R.Hood 2-SVT 3 794-811
RWB-Hubert 2 802-818
Brunssum-Tjoba 808-808
Sparta 2-O.Rômpe 801-797

2e klasse C
RKWBCM 2-Revanche 2 804-804
Winch.-Palet 2 811-809
Nova 2-Stadion 2 811-813
Missers 3-Phoenix 798-796
Valk-Limburg 2 807-761

3e klasse A
Zon 3-SVK 3 804-795
Höfke 3-Diana 3 800-811
J.Wayne-Sjeet 4 804-804
Frans.-Reunie 3 789-796
Lambert 2-Roos 2 797-794

3e klasse B
SVE 2-Keulsteeg 2 787-784
O.Rômpe 2-L.Enfield 2 800-741
Rheing.2-Zon 4 791-789
Brigid 2-Watert. 777-798
Tjoba 2-Leeuw 2 796-793

3e klasse C
Gl.Auf-RWB 2 762-794
Prins 3-Willem T.2 796-808
Sonja b.-Leeuw 3 798-786
Centrum 3-Hubert.3 792-772
L.Kab.2-Star cl.2 778-778

4e klasse A
SVT 4-Treffers 2 778-787
O.Rômpe 3-J.Wayne 2 784-780
R.Hood 3-Daltons 774-805
Schutters 3-Stadion 3 761-760
Sparta 3-Höfke 4 797-784

4e klasse B
Vizier 2-Winch.2 761-784
Juliana 4-Rheing.3 762-762
Fortuna 2-RKWBCM 3 790-780
Treffers 2-Hunter 749-760
Tjoba 3-Brigid 3 767-785

4e klasse C
RKWBCM 4-Frans.2 738-763
Hoensbr.2-Wapen 2 756-793
Diana 4-Merkelb.2 769-773
Star cl.3-Nova 3 738-748
Palet 3-Limburg 747-764

5e klasse A
Daltons 2-Treffers 3 754-752
Rheing.4-Kamp 2 722-770
Keulsteeg 2-Regina 749-780
Gen Hoof-L.Kab.3 722-753

Afdeling Kogel
Hoofdklasse
Limburg-Doeltreff. 787-837
Lambert.2-Trefp.2 737-838

1e klasse
Roda 3-Diana 2 795-817
Grün-Roda 2 792-814
Doeltr.2-Grunstr. 800-810
Roda-Wapeng. 831-862

2e klasse
Grunstr.4-Trefp.3 705-741
Doeltr.3-Grunstr.2 732-752
Diana 3-Roda 4 765-739
Grunstr.3-Doeltr.4 704-767

kickboksen

ISKA Europese Titlefight
Tom Montgomery Brighton UK verliest op punten van Gerald Mamadeus Amsterdam.

ISKA Ned. titelgevecht
Tahri Amsterdam verliest op punten van Hans Oost Geleen. Alward Muay Thai Emmen wint op punten van Ouden Wuppertal Duitsland. Bouchar Emmen wint op punten van Ali Akbaba Maastricht.

ISKA European Titlefight Women
Jolanda Hogelink Emmen verliest op punten van Fini Klee Geleen.

Caldecourt Brighton UK verliest op punten van Barry Haberland Geleen.

Everts Wuppertal Duitsland verliest door k.o. 2e ronde van Roger Swakhalen Geleen

Langford Brighton UK verliest door opgave in 2e ronde van Neukirchen Wuppertal Duitsland

El Ghoul Amsterdam wint door k.o. in 3e ronde van Ed Ramakers Geleen

badminton

A-categorie: HE 1. Ron Leunissen, 2. Dion Polman; DE 1. Sylvia Franssen, 2. Bonnie Kirkels; DD 1. Renate Nolten/Petra Regterschot, Sylvia Franssen/Desirée Ockers; HD 1. Ron Leunissen/Ian Sim, 2. Ralf Koch/Marcel Pollaert; GD 1. Sylvia Franssen/Roger Rennenberg, 2. Desirée Ockers/Jos Pisters.
B-categorie: HE 1. Boris Reichgelt, 2. Paul Pelzer; DE 1. Anouk Relou, 2. Bouwjen Kuypers; DD 1. Sacha Senten/Milly Rohi, 2. Colinda de Reuver/Desirée van Schoubroeck; HD 1. David Noya/Dave Roberts, 2. Vincent Buil/Angré Hermans; GD 1. Sandy Toorop/Quint Hofman, 2. Bouwien Kuypers/Paul Pelzer.
C-categorie: HE 1. Maurice Senden, 2. Ger Hoezen; DE 1. Sandra Mooren, 2. Judith Schroembgens; DD 1. Rian Joosten/Diane Boots, 2. Judith Schroembgens/Loes Cuppen; HD 1. Ger Hoezen/Theo Tossérams, 2. Leon Janssen/Frank Smeets; GD 1. Francis de Koning/Maurice Senden, 2. Karin Smeets/Leon Janssen.

atletiek

Uitslagen "Welterhofloop" Avon Heerlen
Jeugdloop: 1000 M.
Jongens
1.Cals J.Caesar 5.46
2.Bost C. Caesar 5.58
3.Tulsshan G., Valkenburg 6.01

Meisjes
1.Vrouwenraets L., Heerlen 7.22
2.Eykenboom S., Avon 7.42
3.Kroon D., Achilles Top 7.59

Alle leeftijden: 5000 M.
Heren
1.Vinken R., Posthoorn 16.39
2.Mitzen W., RWV 17.04
3.Smeets F., Schin op Geul 17.18

Dames
1.Videler M., Avon 20.03
2.De Groot M., Caesar 21.40
3.Kroon C., Achilles Top 23.48

Alle Leeftijden: 10.000 M.
Heren
1.Gielen E., Achilles Top 33.44
2.Nillesen B., Kerkrade 34.15
3.Theunissen J., Achilles Top 34.23
4.Van Haren H., Avon 34.30
5.Lemmens G., Posthoorn 34.30
6.Frenken H., Caesar 34.57
7.Op het Broek, Caesar 35.09

Dames
1.Kroon F., Kerkrade 37.57
2.Wijts T., Heerlen 48.10
3.Muller M., Kerkrade 48.43

bowling

Nationale Competitie
NHTL Hoofdklasse
H.de Aar H.-Neroc Eindh. 1-2
H.d.Aar H.-PGM A. 0-3
H.d.Aar H.-Bt Valkensw. 1-2

NDTL klasse 1A
Kepu St.-Panda's Zw. 2-1
Kepu St.-Wik Venlo 1-2
Kepu St.-H.de Aar H. 3-0
NHTL klasse 4K
Kurnig L.-Hotec Nistelr. 3-0
Kurnig L.-Bowlide Venlo 2-1
Kurnig L.-BSCE Sas Eindh. 2-1

NHTL klasse 4N
H.de Aar-BVM 6 3-0
H.de Aar-Bitter Beveil. 0-3
H.de Aar-Stuupke Boekel 2-1

bridge

Distrikts viertallen
Hoofdklasse
3e wedstrijd
Sittard 3-Geleen 13-17
Sittard 4-Brok 18-12
VM 2-Mijnstreek 2 21-9
VM 3-Mijnstreek 3 19-11
Stand na 3 wedstrijden
VSM 3 51
2 en 3 gelijk
Geleen en Sittard 4 5-
VM 2 49
Sittard 3 47
6 en 7 gelijk
Brok en Mijnstreek 2 46
Mijnstreek 3 29

1e klas Groep A
4e wedstrijd
Sittard 6-Geleen 2 25-3
Sittard 8-Geleen 4 16-14
Sittard 9-VM 4 14-16
TAM-Mijnstr.5 14-16
VM 6-Brok 2 5-25

Groep B
Mijnstr.4-Coriov. 20-10
Mijnstr.2-Sitt.5 25-3
Brok 3-Exodes 14-16
VM 5-Sittard 7 9-21
Geleen 3-Sittard 10 16-14

2e klas Groep A
VM 7-Coriov.3 22-8
VM 12-Coriov.7 16-14
VM 17-TAM 2 9-21
Geleen 7-Molenbr. 21-9
Sittard 14-Bronsbeek 5½-24

Groep B
Coriov.6-VM 8 12-18
Geleen 8-Sittard 11 15-15
Margr.-VM 16 22-8
Sittard 16-VM 11 7-23

Groep C
VM 9-Sittard 15 11-19
VM 13-Mijnstr.7 12-18
VM 15-Geleen 10 25-4
Geleen 5-Coriov.5 14-16

Groep D
Geleen 6-VM 10 20-10
Geleen 9-VM 14 16-14
Coriov.2-Sittard 13 22-8
Coriov.8-Miljoentje 2 9-21

3e klas Groep A
Mijnstr.9-Geleen 14 25-0
Mijnstr.13-Sittard 22 14-16
Sittard 21-VM 23 15-15
Brok 5-Bronsbeek 2 23-7

Groep B
Maasvog.-VM 24 25-2
Sittard 17-VM 29 0-25
Mijnstr.10-Brok 6 13-17
Geleen 15-Exodes 2 18-12

Groep C
VM 19-Brok 7 18-12
VM 22-Exodes 3 15-15
VM 28-Geleen 11 4-25
Sittard 18-Mijnstr.11 6-24

Groep D
Sittard 19-VM 27 17-13
Meerssen 2-Mijnstr.12 10-20
Geleen 14-VM 26 16-14

Groep E
VM 21-Sittard 20 10-20
VM 26-Geleen 13 15-15
Mijnstr.14-Cor.9 4-25
Milj.1.3-Mijnstr.8 16-14

2e divisie
BC 70 3-Milj.1. 5-25
Vrijth.-Maasv.W.2 20-10
Weert-Klaver elf 20-10
Mijnstr.-BC 70 4 21-9
Sittard 2-Meijerij 15-15
Cuijk-BC 70 5 12-18
OBC-Sittard 2-25
Stand na 5 wedstrijden
1.Vrijthof-Maasv. 95
2.B.C.70 5 91
3.Sittard 89
4.Mijnstreek 86
5.B.C.70 3 77
6.de Meijerij 76
7.Klaver Elf 75
8.Sittard 2 73
9.O.B.C. 69
10.Weert 2 67
11.B.C.70 4 64
12.Cuijk 64
13.Weert 61
14.Miljoenenkijntje 53

Bridge Drive ten bate van S.O.S.Kinderdorpen
Het komite afd.Heerlen organiseert op zondag 25 oktober a.s. een bridge drive ten bate van de S.O.S.-kinderdorpen. Het begint om half twee in het Pullman Grand Hotel te Heerlen. Inschrijfgeld F.12,50 per persoon. Voor inlichtingen en opgave bij dhr.P.Cox tlfn.045-725738; of Mevr.Pilz tel.045-717562 en Mevr.Hollman tel 045-711990.

poolbiljart

Amstel-Le Duc 0-16
Veldhof-Lutterade 8-8
Paletti b.-Bokkerijder 9-7
Sjuffelke-Boereslot 4-12
Spoorzicht-Boereslot 4-12
Leeuw-Spoorzicht 4-12
Fl.Dutchmen-Landgraaf 5-11
Barbou-L.Kabouter 3-13
Schachtwiel-Bumpenerl. 14-2
All Stars-Boereslot 7-9
Gildemeesters-Romana 6-10
Eykenboys-Brandwap. 10-6
W.v.Simpelv.-Keizer 10-6
A.Pastorie-Brandwap. 8-8
Poat-Heikaatsje 7-9
Buchten-Gebr.Hofke 11-5
Leeuw-Coriovall. 0-16
Sjtee Uul-Stalletje 12-4
Hermans-Boereslot 9-7
O.Schaesb.-Willem T. 0-16
Noben-Lutterade 5-11
Lantaarntje-Oph.b. 10-6
Spoorz.-Koetsjhoes 7-9
Gorissen-Stepenkr. 8-8
Schachtwiel-Brouwersw. 9-7
Nippertje-Bokker. 5-11
Postkoets-Schachtwiel 5-11
Duc-Draver 6-10
Ziespjoar-Schachtwiel 4-12
L.Kab.-Awt Dessere 3-13
Spoorz.-Landgraaf 6-10
G.Leeuw-Paletti b. 7-9
Birkenb.-Rolduc 10-6
L.Kab.-Overbroek 8-8
Hofland-Cafe Huizinga 8-8
Edelw.-Tunnelt. 7-9
Landgraaf-Stenenkruis 2-14
Duikers-Birkenb. 8-8
Sjtoufpot-Bergrust 5-11
Amstel-Picasso 4-12
Picasso-L.Kab. 3-13
Cheers-Keizer 2-14
Stamp-Mijnzicht 9-7
Gorissen-Auw Vrung 10-6
Sjtoet-Spoorzicht 9-7
Trepke-Poat 2-14
Dorp-Rolduc 5-11
Gorissen-Sjtoufpot 10-6
Fox-Hulsveld 9-7
Willem T.b.-Ziespjoar 7-9
Fox-Karrerad 10-6
Fair play-Bergrust 4-12
Fair play-Coriov. 10-6
Hofland-Eykehb. 7-9
Hulsveld-Gracht 4-12
Paletti b.-Duc 3-13
Heikaatsje-Boereslot 10-6
Schachtwiel-Spoorz. 10-6
Korte Keu-Br.Noord 7-9
Benelly b.-Fair play 5-11
Bergrust-Touche 10-6
Buchten-Hermans 6-10

beugelen

Nederlands Beugelbond district zuid:

Hoofdklasse:
Grathem-Molenbeersel 2-4
Beek-Neer 2-4
Kessenich-Ospel 1-5
Voorshoven-Ell 4-2
Bree-Stramproy 4-2
Roermond-Heythuysen 4-2

Eerste klasse:
Hunsel-Stramproy 2 3-3
Leveroy-de Port 5-1
Geistingen-Neer 2 2-4
Kessenich 2-Ospel 2 3-3
Voorshoven 2-Ell 2 4-2

Tweede klasse:
Grathem 2-Molenbeersel 2 3-3
Voorshoven 3-Beek 3 3-3
Baexem 2-Heythuysen 2 2-4
Beek 2-Neer 3 2-4
Bree 2-Meeuwen 2 4-2

Derde klasse :
Hunsel 2-Meeuwen 2 3-3
Voorshoven 4-Beek 4,qm4-2
Geistingen 2-Neer 4 6-0
Roermond 2-Heythuysen 3 6-0

volleybal

Dames Promotieklasse
BSV-Furos 2 3-1
Jokers-Rapid 2 0-3
Jokers 2-VCH 4 3-2
ADC 2-Volharding 3-1
Fiscus-Sittardia 3-0
VCE-Muvoc 3-0

Dames 1e klasse A
BSV 2-Avoc 0-3
Jokers 4-ADC 3 3-2
Sjoahn-Spartak 3-1
Geevers 2-Sittardia 2 3-0
Dovoc-Muvoc 2 3-0

Dames 1e klasse B
Avoc 2-Fiscus 2 0-3
Jokers 3-Mut.Maluku 2-3
Grovoc-Elan 3-1
Vluco-de Heeg 1-2
Geevers 3-Sittardia 3 1-3
SEC-Helpoort 0-3

Dames 2e klasse A
Voerend.-ADC 5 3-0
Grovoc 2-Spartak A 2 3-0
ADC 4-de Heeg 2 3-0
BSV 3-VVS 3-0

Dames 2e klasse B
SEC 2-Furos 3 0-3
Avoc 3-Rapid 4 0-3
Grovoc 3-Elan 2 3-1
Geevers 4-de Heeg 3 3-0

Beker Dames
Vluco-Avoc 1-3

Heren Promotieklasse
SEC 2-Geevers 2 3-0
Jokers-ADC 3-2
Sjoahn-VCH 2 0-3
Vluco-VCH 3 3-0
Helpoort-Sp.&Sp. 0-3
SEC-Muvoc 3-1

Heren 1e klasse A
Helpoort 3-Geevers 3 0-3
Spartak-VCH 4 2-3
Vluco 2-AMVJ 2-3
Fiscus 2-VVS 3-2
Dovoc-VCH 2 3-0

Heren 1e klasse B
Jokers 2-ADC 2 3-1
Helpoort 2-AMVJ 2 3-0
Fiscus-Sittardia 2 0-3
SEC 3-VCE 0-3

Heren 2e klasse A
BSV-Geevers 4 3-1
Spartak 2-VCH 5 3-0
Vluco 3-Volhard. 3-2
Furos 2-Sp.&Sp.2 3-2
Dovoc 2-VVS 2 3-1

Heren 2e klasse B
Jokers 3-Rapid 3 3-2
Sjoahn 2-VCH 6 1-3
Furos 3-Sittardia 3 2-3
SEC 4-Nivoc 1-3

Heren 2e klasse C
Avoc 2-Bastion 1-3
Jokers 4-VCH 7 3-0
ADC 3-de Heeg 3-0
Phoenix-Mavoc 3-1

Heren 3e klasse A
BSV 2-Geevers 6 1-3
Vluco 4-Volharding 3 3-0
SEC 5-AMVJ 3 2-3

Heren 3e klasse B
Jokers 6-Avoc 3 3-0
Phoenix 2-de Heeg 2 1-3
Fiscus 3-Sittardia 4 3-0
VCE 3-Helpoort 4 0-3

Jeugdcompetitie
MA
Blok-Rapid 1-3
Sittardia-Furos 3-0
Geevers 2-ADC 3-1

MB
Vluco-VVS 3-0
Jokers-Rapid 2 0-3
Grovoc-Elan 3-1

JB
Sittardia-Geevers 2 3-0
Jokers-de Heeg 2 3-0
VCV-Rapid 0-3
Elan-ADC 3-0

JC
Furos 2-Geevers 2-3
Furos-Blok 3-0
Elan-VCH 0-3

biljarten

District Zuid-Limburg

Drieb.A
Volkshuis 3-Luip 2-5
Modern-Born 5-2
Sanderbout-Fairplay 5-2
Societeit-Volkshuis 1-6
Modern 2-Wolfrath 5-2

Drieb.B
OHVZ-Kantje 2-5
Eikhagen-Fairplay 4-3
Apollo-Matchpoint 5-2
Waubach-Cebusta 5-2
Carambool-N.Klossen 5-2

Driebd.C
Matchpoint-Volkshuis 7-0
BCV-Fairplay 3-4
Schinnen-Br.Wapen 2-5
Bl.Bock-Brunssum 0-7
Carambool-OHVZ 2-5

Driebd.D
Apollo-Kantje 4-3
OHVZ-Treffers 2-5
Stad Heerlen-Touche 7-0

1A
Luip-Kempke 2-5
St.Bavo-Schaesberg 2-5
Volkshuis-Holtum 7-0
Quick-Born 2-5
Societeit-Wolfrath 7-0
GONA-Societeit 2 3-4

1B
Schaesberg-Keizer 3 2-5
Vriendenkr.-Juliana 7-0
Waubach-BBC 5-2
Keizer-St.Heerlen 5-2
Hoefijzer-N.Klossen 5-2
N.Klossen 2-Apollo 2-5

2A
Benelux-Volkshuis 4 5-2
Volkshuis 3-Statie 0-7
Wilza-Heukske 2-5
Holtum-TIP 0-7
Maasband-Stein 4-3
HGK-Kempke 5-2

2B
Born-Societeit 0-7
Statie-Tjoba 3 7-0
Tjoba 2-Benelux 2-5
HGK-Oase 2-5
TIP-Volkshuis 5-2
Wolfrath-Eikeboom 3-4
BVG-Tjoba 2 5-2

2C
VKC-Schaesberg 7 5-2
Klosje-Bl.Bock 2-5
N.Klossen-Gebr.Höfke 0-7
St.Hoger-BCH 5-2
Schaesberg 6-Ransdaal 7-0

2D
Los Band-Waubach 7-0
Brunssum-BVM 3-4
Academie-Keizer 2-5
Eikeboom-Butting 7-0
Ven-Gebr.Höfke 7-0
BVM-Treffers 3-4
Schaesberg-BBC 5-2

2E
ABC-Brunssum 2-5
Waubach-Ven 4-3
Hoefijzer-OHVZ 5-2
Juliana-N.Klossen 2-5
Bl.Bock-Schaesberg 4 5-2
Schaesberg 4-Kantje 0-7
Eendracht-Schaesberg 5 5-2

3A
Oase-Luip 3-6
HGK-Kempke 4-5
TIP-Wolfrath 3 6-3
Societeit-Maasband 2-7
Wolfrath 4-Sanderbout 3-6
Meers-Heukske 4-5

3B
Modern-Irene 2-7
DJB-Baandert 2-7
Butting-St.Hoger 3 4-5
Keizer-Eikeboom 4-5
St.Hoger 4-Tjoba 4-5

3C
Eikhagen-ABC 5-4
Matchp.-St.Heerlen 3-6
DJB-Vriendenkr. 8-1
Juliana-St.Hoger 2-7
Sibbe-Apollo 4-5

4A
Maasband-Luip 2-7
Tjoba-Eikeboom 9-0
Holtum-Born 7-2
Sanderbout-Oase 4-5
Wolfrath-TIP 5-4

4B
Baandert-Volkshuis 4-5
Stadion-Kempke 7-2
Statie-Nestje 5-4
Eikeboom-Tjoba 5-4
Heukske-Quick 9-0
Luip-Maasband 9-0

4C
Klosje-N.Klossen 3-6
St.Hoger-Schinnen 2-7
Volkshuis-Lindenh. 4-5
Eikhagen-Br.Wapen 0-9
Los Band-Keizer 7-2

4D
N.Klossen-DJB 3-6
Lange Band-BCV 5-4
BCH-Schaesberg 3-6
Hoefijzer-Ven 5-4
Beatrix-Eikhagen 7-2

4E
Eendracht-Baandert 2-7
Ven-Matchpoint 4-5
Cebusta-Eikhagen 5-4
N.Klossen-Hoefijzer 9-0
BCH-Schaesberg 4-5
DJB-BBC 4-5

5A
Eikeboom-Oase 6-3
Kempke 5-Modern 2-7
Heukske-Kempke 7 2-7
Stein-GONA 9-0
Volkshuis-Tjoba 9-0

5B
Statie-Carambool 6-3
St.Bavo-Stadion 4-5
Klosje-Oase 7-2
Br.Wapen-BVM 1-8

5C
Beatrix-N.Klossen 9-0
Irene-DJB 2-7
Ransdaal-BCV 2-7
Apollo-Sibbe 2-7
Fairplay-Butting 0-9
Brunssum-Carambool 5-4

District Maastricht
C1-A
Keizer-BCM 7-0
Heer-Voliere 6-1
Klos-KOT 5-2
Ulestr.-Sjaan 0-7
Vriendenkr.-Klos 2 7-0
Rheing.-Heer 2 5-2
Noorb.-Berceuse 0-7

C2-A
Poort-Rheing.3 5-2
OO Heer-Diekske 2 5-2
Keer 2-Itteren 2 5-2
Klos 5-Alt.Raak 2-5
Bunde-Vilt 5-2
Kl.Vier-Ulestr.3 7-0

C2-B
Ulestr.2-A.Wolder 3-4
Vilt 2-KOT 2 3-4
Keizer 3-Banholt 0-7
Rheing.2-Keer 2-5
Itteren-Geertr.2 3-4
Voliere 2-DAS 2 7-0

C2-C
DAS-Rheingold 4 7-0
Ketsers-Heer 3 2-5
Eijsden-MBV 2 7-0
Klos 2-Duuker 4-3
Banholt 2-Haverput 7-0
Diekske-DOT 3-4

C2-D
Nazareth-Klos 4 1-6
Geertr.-Victorie 4-3
Sjaan 2-Bunde 5-2
Gerlach-Keizer 2 3-2
MBV-Noorbeek 2 7-0
KOT 3-Poort 2 5-2

C3-A
OO Heer 2-Heukske 2-7
Itteren 3-Mergell. 5-4
Wolder-A.Wolder 2 2-7
Concordia-Bookvink 4-5
Nazareth 2-DOT 2 5-4

C3-B
Eijsden 2-Ketsers 2 0-9
Bookvink 2-KOT 4 2-7
MBV 3-Eijsden 2 0-9
DAS 3-Klos 6 1-8
Heukske 2-BAM 2 9-0

C3-C
Eijsden-Harmoniez. 4-5
Banholt 3-Nazareth 3 4-5
Duuker 2-Berceuse 2 9-0
Geulle-Noorbeek 3 7-2
Voliere 3-BAM 0-9

C4-A
Kl.Vier 2-DAS 4 2-7
W.v.Berg-A.Wolder 3 7-2
BCM 2-Bookvink 3 7-2
Sjaan 3-Concordia 3 2-7
Klos 7-Keizer 4 2-7

C4-B
Concordia 2-Noorbeek 4 5-4
Diekske 3-Itteren 4 9-0
OO Heer 3-Rheing.6 7-2
MBV 4-Geertr.3 2-7
DAS 5-Heukske 4 4-5

C4-C
Geertr.4-Duuker 3 5-4
Rheingold 5-Vriendenkr.2 2-7
Eijsden 3-Diekske 4 4-5
Haverput 3-Borgharen 4-5
BC Oost-DOT 3 7-2

C4-D
BAM 3-Haverput 2 2-7
Victorie 2-BC Oost 2 7-2
Heukske 3-Eijsden 3 7-2
A.Wolder 4-Poort 3 5-4
Duuker 4-Alt.Raak 2 2-7

C5-A
Noorbeek 5-Voliere 4 7-2
Berceuse 4-Concordia 4 4-5
Vilt-Eijsden 4 4-5
Harmoniez.2-OO Heer 4 9-0
KOT 5-BC Oost 4 5-4

C5-B
Alt.Raak 3-Vriendenkr.3 6-3
Ulestr.4-Kl.Vier 3 3-6
Geertr.5-Borgh.2 5-4
Mergell.2-Banholt 4 5-4
BC Heer 4-Nazareth 4 8-1

Db-A
Rheing.-Heer 5-2
Wolder 6-KOT 4-3
Vriendenkr.3-Ulestr. 4-3
Keizer 2-OO Heer 2 5-2
BCM 2-W.v.Berg 2 2-5

Db-B
DAS-Keizer 7-0
Nazareth-BCM 0-7
W.v.Berg-Heukske 5-2
MBV-Voliere 5-2
Vriendenkr.-BC Oost 2 3-4

Db-C
Keizer 3-MBV 2 2-5
OO Heer-Vriendenkr.2 0-7
BC Heer 2-Sjaan 2-5
KOT 2-Kokerel 5-2

Hoofdklasse A
Montfort 2-L.Band 2-4
Riva-Paerdst. 5-1
Boekoel-Roggel 2-4

Hoofdklasse B
M'beek 2-Herkenb. 4-2
Ovu 2-Joppe 4-2
Blaakven-Blaakven 2 2-4
L.Band 2-Ovu 0-6
Odilia-M'beek 0-6

1e klasse A
Volhard.2-d.Hoek 4-2
Walhalla-Wessem 1-5
Grathem-Prairie 0-6
Roggel 2-Maneslust 4-2
Hapje-Volharding 6-0

1e klasse B
Riddershof-Maasbr. 4-2
Boekoel 2-Beegden 4-2
Internos-Veldpoort 4-2
Swalmen-Top 2-4

1e klasse C
Riva 2-Grathem 2 4-2
Ramona-Ketelbink 2-4
Taverne-Wessem 2 2-4
Robie-Tramhalte 6-0
Ovu 3-Montfort 3 4-2

2e klasse A
Heukske-Ona 6-2
Veldpoort 2-Baexem 4-4
Karot-Allerhand 4-4
Beegden 2-Joppe 2 6-2
Vr.kring 2-Crescendo 6-2

2e klasse B
Ster-Leveroy 2-6
Beegden 3-Meijel 6-2

2e klasse C
Avanti-Klumpke 4-4
Montfort 4-Internos 2 8-0
Riva 3-Heel 2-6
DDD 2-Robic 2 0-8

2e klasse D
Mijnh.-OVT 0-8
Tramhalte 2-Beegden 4 2-6
OVS-Paerdstal 2 4-4
Ona 2-Nunhem 5-3

2e klasse E
Taverne 2-Ketelbink 2 6-2
Joppe 3-Oranjet. 2-6
Kot-Ramona 2 4-4
Vlodrop-Graaf 4-4
Maastr.2-Pintje 4-4

2e klasse F
Horn-Swalmen 2 5-3
Walhalla 2-Stevensw. 8-0
Stevel-Kot 2 3-5
Odilia 2-Montfort 5 4-4
Roggel 3-Br.Quelle 8-0

2e klasse G
Meijel 2-Veldpoort 3 6-2
DDD 3-Internos 3 6-2
Herkenb.2-Top 2 4-4

2e klasse H
Roermond 3-OVS 2 2-6
Joppe 4-Sport 4-4
Manesl.2-Walhalla 3 2-6
Meijel 3-Heel 2 5-3

3e klasse A
Boekoel 3-Posterh. 2-6
DES-Veldpoort 4 6-2
Odilia 3-Allerhand 2 6-2
Prairie 3-d.Hoek 3 0-8
Heukske 2-O.Molen 0-8

3e klasse B
Bergske-Baexem 2 2-6
Blaakven 3-Ramona 3 1-7
Avanti 2-Tramhalte 3 4-4
Amicia-DMB 2-6

3e klasse C
ABC-Nunhem 2 2-6
Heel 3-Herkenb.3 6-2
Wessem 4-Vr.kring 3 8-0
M'beek 3-Ramona 4 6-2
DMB 2-Karot 4 4-4

3e klasse D
Kei-Robic 3 2-6
Walhalla 4-Odilia 4 6-2
Ridderhof 2-Top 3 6-2
Nunhem 3-Bergske 2 6-2

3e klasse E
Top 4-Amicia 2 4-4
Heel 4-Tramhalte 4 4-4
Ramona 5-Graanbeurs 0-8
Baexem 3-Prairie 4 2-6
Klumpke 2-Leveroy 2 4-4

3e klasse F
Ketelb.3-DES 2 4-4
Internos 4-L.Band 3 7-1
Herberg-Sport 2 4-4
Joppe 5-Heel 5 4-4
Peel-Klumpke 3 6-2

3e klasse G
Valk-Tegel 4-4
d.Hoek 4-Meijel 4 6-2
Allerhand 3-Amicia 3 6-2
Ketelb.4-Swalmen 3 8-0
OVS 3-Oranjeteam 2 4-4

3e klasse H
Baexem 4-Graanbeurs 2 2-6
Top 5-M'beek 4 2-6
Amicia 4-Ritho 8-0
Sport 3-Paerdstal 3 0-8
Vlodrop 2-DDD 4 6-2

4e klasse A
Prairie 5-Odilia 5 6-2
Sport 4-Stevel 2 4-4
Grathem 3-Wessem 5 0-8

4e klasse B
Touche-Montfort 6 4-4
Paerdstal 4-OVS 4 4-4
Riddersh.3-Karot 5 4-4

4e klasse C
ABC 2-DLV 2-6
Graaf 2-Grathem 4 6-2
Graanb.3-Sport 5 2-6
Tramhalte 5-Buggenum 2 2-6

4e klasse D
DMB 3-Maneslust 3 6-2
Wessem 6-Vlodrop 3 6-2
Allerh.4-Hapje 2 2-6
Oranjet.3-Walhalla 5 4-4

4e klasse E
Ona 4-Kot 3 2-6
Tramhalte 6-Jachthuis 4-4
Herkenb.4-DES 3 4-4

4e klasse F
Graaf 3-Horn 2 2-6
Manesl.5-Boekoel 4 6-2
Ramona 6-Herberg 2 4-4
DLV 3-ABC 3 8-0

4e klasse G
Paerdst.5-Ster 3 4-4
Jachth.2-Joppe 6 5-3

4e klasse H
Vr.kring 4-Hapje 3 4-4
Heel 6-Avanti 3 4-4
Doorst.-Doorst.2 6-2
Veldp.5-Walhalla 6 0-8

DB-klasse A
OVS-Baexem 4-8
Vr.kring-Heel 6-6
Los B.-Los B. B 7-5
Karot-Hapje 8-4
DLV-OVS 6-6

DB-Klasse B
OVS-Avanti 4-8
Ketelb.-Ketelb.B. 11-1
Heel-Crescendo 6-6

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
Born-Polaris 7-16
Blerick-Merefeldia 16- 8
Born-ESC 6- 9
Maasbracht-Iason 2 14- 8
HVN/DES-Loreal 2 18- 5
Minor-Gemini 10- 7

Stand:
HVN/DES 5- 9
Maasbracht 5- 8
Minor 5- 8
Blerick 5- 7
Polaris 5- 7
ESC 6- 7
Iason 2 5- 4
Loreal 2 6- 4
Gemini 6- 4
Merefeldia 6- 2
Born 6- 0

1A
BSAC-Patrick 18-10
Vesta-Posterholt 2 14- 9
Bevo 2-Sittard 3 13- 7
Swift 2-Brunssum 13-19
Eksplosion-Loreal 3 11- 8

Stand:
BSAC 5-10
Vesta 5- 9
Posterholt 2 5- 8
Eksplosion 5- 6
Bevo 2 5- 6
Sittard 3 5- 5
Swift 2 5- 2
Patrick 5- 2
Brunssum 5- 2
Loreal 3 5- 0

1B
Be Quick-BDC 10- 9
Marsna-Gulpen 12-11
SVM 2-Vilt sno
Posterholt 3-Caesar 2 11-13

Stand:
Marsna 5-10
Gulpen 5- 8
Caesar 2 5- 8
BDC 5- 6
Be Quick 5- 6
Marsna 2 4- 4
SVM 2 4- 2
Vilt 4- 2
Esia 4- 0
Posterholt 3 5- 0

2A
Vios-Popeye 15-10
BSAC 2-Rapiditas 2 11- 8
SVVH-Ospel 14-11
Bevo 3-Blerick 2 4- 7
Merefeldia 2-Stramproy sno
Groene Ster-HBS 8-13

Stand:
HBS 5-10
SVVH 5- 8
BSAC 2 5- 8
Vios 5- 8
Ospel 4- 6
Bevo 3 5- 4
Blerick 2 5- 4
Rapiditas 2 4- 2
Stramproy 4- 2
Groene Ster 5- 2
Popeye 5- 2
Merefeldia 2 4- 0

2B
Wilskracht-Sittard 4 15- 9
GHC 2-Vesta 2 14-10
Leudal 2-Minor 2 7- 9
Wittenhorst-Noav 2 9- 5
ESC 3-Maasbracht 2 12- 5
Rapiditas 3-Swift 3 13-10

Stand:
ESC 3 4- 8
Swift 3 5- 8
Maasbracht 2 5- 6
GHC 2 5- 6
Leudal 2 5- 6
Wilskracht 5- 5
Minor 2 4- 4
Vesta 2 5- 4
Sittard 4 5- 4
Rapiditas 3 5- 4
Wittenhorst 4- 2
Noav 2 5- 0

2C
Blauw Wit 2-Heerlen 2 14- 6
Wijnandia-Zwart Wit 8- 6
Sittard 5-ESC 2 11- 5
IVS-Caesar 3 18-15
Iason 3-Gemini 3 20- 9

Stand:
Blauw Wit 2 4- 8
Wijnandia 5- 8
Sittard 5 5- 8
Iason 3 4- 4
Zwart Wit 4- 4
Caesar 3 4- 4
Heerlen 2 4- 2
Gemini 3 4- 2
Olympia 2 4- 2
ESC 2 5- 2
IVS 5- 2

2D
Olympia-Be Quick 2 6- 6
Roda-MVC sno
Adio-BDC 2 4-15
Gemini 2-Vebios 12- 6
Vebios-de Eentjes 9- 4
de Eentjes-Polaris 2 4-13

Stand:
Olympia 5- 8
Gemini 2 5- 8
Be Quick 2 5- 7
Roda 3- 6
Polaris 2 5- 6
BDC 2 4- 5
Heerlen 3- 4
Vebios 6- 3
Adio 4- 2
Gulpen 2 4- 1
MVC 2- 0
de Eentjes 4- 0

jun. prov. klasse
Blerick-Caesar 17- 9
V&L-Iason 16-18
SVM-Minor 11- 7
Bevo-Noav 13-11
Sittard-ESC 17- 8
Loreal-Roda 5- 4

Stand:
Bevo 5-10
Loreal 4- 8
V&L 5- 7
SVM 4- 6
Blerick 5- 6
Sittard 4- 5
Iason 4- 4
Noav 3- 2
ESC 4- 2
Minor 3- 0
Caesar 4- 0
Roda 5- 0

HEREN
prov. klasse
Polaris-Caesar 2 17-17
Physique-Ospel 16-18
Kerkrade-Eksplosion 11-10
Bevo 2-Vesta 18-15
BDC-Gemini 31-17
Merefeldia-Caesar 2 17-14

Stand:
Bevo 2 6-11
Ospel 5- 9
Kerkrade 5- 8
BDC 3- 6
Eksplosion 6- 6
Vesta 5- 4
Merefeldia 5- 4
Caesar 2 6- 4
Physique 5- 2
Polaris 5- 2
Gemini 5- 0

1A
Born-Loreal 2 16-11
BSAC-Hercules 17-10
Manual-GHC 16-12
DES '59-Swift 2 18-15

Stand:
Born 5-10
Loreal 2 5- 8
Noav 2 4- 6
Swift 2 4- 4
Manual 4- 4
Rapiditas 2 4- 4
GHC 5- 4
Blerick 2 3- 2
BSAC 4- 2
Hercules 4- 2
DES '59 5- 0

1B
Wilskracht-Minor 20-15
Wijnandia-Gulpen 18-22
Sittardia 3-Heerlen 21-21
ATSV-Zwart Wit 2 20-18
Iason-Olympia 20-18

Stand:
Caesar 3 4- 7
Sittardia 3 4- 7
Gulpen 5- 7
Zwart Wit 2 4- 6
Wilskracht 5- 6
ATSV 3- 4
Iason 4- 4
Wijnandia 3- 2
Heerlen 4- 1
Olympia 4- 0
Minor 4- 0

2A
Blerick 3-Leudal 29- 7
GHC 2-HBS 2 12-15
Herten-Vios 3 14-16
Bevo 4-Popeye 13-14
Rapiditas 4-Manual 2 14-18
Merefeldia 2-BSAC 2 17-17

Stand:
Popeye 4- 8
Blerick 3 4- 8
Vios 3 4- 6
HBS 2 4- 6
Herten 5- 6
Bevo 4 5- 6
GHC 2 4- 4
Rapditias 4 5- 4
Merefeldia 2 4- 3
BSAC 2 5- 3
Stramproy 4- 2
Manual 5- 2
Leudal 5- 0

2B
Blauw Wit 3-Linne 19-16
Bevo 3-V&L 3 11-10
BDC 2-Born 2 14-12
ESC-Vesta 2 33-17
Rapiditas 3-Vios 2 14-23

Stand:
Vios 2 5- 9
ESC 5- 8
Bevo 3 5- 8
Blauw wit 3 5- 7
Noav 3 4- 6
Rapiditas 3 5- 5
Linne 5- 5
V&L 3 5- 4
Posterholt 4- 2
Born 2 5- 2
BDC 2 5- 2
Vesta 2 5- 0

2C
Brunssum-Gulpen 2 11-12
MVC-Be Quick 13-26
Heerlen 2-SVM 2 12-19
Kerkrade 2-BDC 3 17-23
Zwart Wit 3-Polaris 2 16-18

Stand:
Polaris 2 5-10
BDC 3 4- 8
Marsna 4- 6
Kerkrade 2 5- 6
Be Quick 5- 6
SVM 2 3- 4
ESC 2 3- 2
MVC 4- 2
Brunssum 4- 2
Heerlen 2 5- 2
Gulpen 2 5- 2
Zwart Wit 3 2- 0

jun. prov. klasse
Blauw Wit-Rapiditas 33-16
Be Quick-Hercules 18- 9
Blerick-Bevo 8-17
Wijnandia-V&L 16- 9
Swift-Loreal 16-19
Sittardia-Caesar 27-15

Stand:
Blauw Wit 5- 8
Sittardia 5- 8
Bevo 4- 7
Swift 5- 7
V&L 4- 6
Wijnandia 5- 6
Blerick 5- 6
Be Quick 5- 5
Vios 4- 3
Loreal 4- 2
Rapiditas 5- 2
Caesar 4- 0
Hercules 5- 0

zaalvoetbal

1e klas A
Dousberg 2-Eijsden 3-3
Maasvog.-Pottebr. 2-5
Erka-Kanaries 7-0
Tunnel-Delta 8-3
Company S.-Up Quelle 8-8
Flaterke-Kilo 1-3

1e klas B
Marathon-Vissers A. 6-3
Quelle-Joffer 3-1
Wiegert-Cosmos 2 3-2
Vaals 2-Kolonia 7-5

1e klas C
SZV 2-Phoenix 3-7
Meetp.-Vaals 3 7-3
Wagter W.-Soleil 2 10-1
PSM-Tukcon 3-3
Brunssum 2-Bouwf.4 6-1

2e klas A
Kaanen-Filmcl.2 4-7
Quaedvl.3-Pottebr.2 5-8
Voliere-Sjotter 9-3
Eijsden 2-Pottem. 7-2
H.Anders 2-Maasv.2 3-9

2e klas B
MVV-Flaterke 2 2-2
Gulpen 2-B.Billy's 5-5
Willem-Up Quelle 2 5-6
Erka 2-Sjefke 5-2
TI874-Maasv.3 6-3
Yerna 2-Diekske 4-4

2e klas C
Rood W.-Laumenb 2 3-4
Holz-H'heide 4-2
Soleil 3-Hadow 3 3-0
Goasew.-Reneman 2 5-5
Varenb.-Vissers 2 3-1

2e klas D
Laumen 3-Egor 2 5-4
Marebos-Adveo 6-3
R.Wit 2-Eendr. 5-2
WDZ-Cosmos 3 2-0
Sportcl.2-Hadow 2 5-2

2e klas E
Geleen-Makassar 10-0
Marebos 2-v.d.Venne 2 6-3
Bizzie B.-Hanckm. 5-6
Zwaluw-Bouwf.5 5-6
Maximiliaan-Phoenix 2 3-5
Born 2-SZV 3 3-4

2e klas F
Brikske 2-Egor 3 3-5
Postw.-Lacroix 2-6
Geleen 2-Makassar 2 2-9
PSM 2-Zw.Schaap 4-3
Jabeek-AEV Intern. 3-7

3e klas A
B.Stap In 4-Br.wapen 2 3-6
Wiegert 2-Delta 2 1-5
Vrecan-AVS 6-2
H.Anders 3-Circolo S. 19-1

3e klas B
B.Stap In 3-Bovens 0-4
Filmcl.5-Pottebr.4 gest. 1-3
Delta 3-Sjotter 2 5-4
H.Anders 4-Eijsden 3 9-0

3e klas C
B.Stap In 2-Eijsden 4 4-6
Filmcl.4-Pottebr.5 4-2
Kaanen 2-Up Quelle 3 1-1
Delta 4-Geusselt.h.2 0-7
Dousberg 4-Sjotter 5 13-0
H.Anders 5-DBSV 8-5

3e klas D
Eijsden 5-Willem I 2 1-7
Boemerang-Up Quelle 4 5-2
Tornado B.-Sunshine 4-6
Dousb.3-Filmcl.3 4-9

3e klas E
Maasb.-Carpas 1-6
Geusselt.h.-Sjotter 3 1-3
Vrcan 2-Sp.Maluku 2-2
Erka 3-Sjefke 2 3-5
Willem I 3-Kilo 2 3-2

3e klas F
Sjotter 4-Vici 2 5-8
Diekske 2-Flaterke 3 4-2
A.Arcades-Kanaries 2 6-1
Tunnel 2-Sport 2 5-6
Mattini B.-Voliere 2 2-2

3e klas G
Kolonia 3-I.d.Bende 2 0-7
Hadow 4-Laumen 4 7-6
Sportcl.3-WDZ 2 6-1
Reneman 3-Kolonia 2 4-3
Jessica-Heerlen 3-14
Quelle 2-Joffer 2 7-1

3e klas H
Reneman 4-Fortuna 2 3-6
Fortuna 3-H'heide 2 6-2
Kolonia 4-Sportcl.4 2-3
Coriov.-Varenb.2 5-4
Dreissen B.-Rood W.3 4-5
Laumen 5-Kolonia 5 2-2

3e klas I
Reneman 5-Reneman 6 5-13
Driessen B.2-Laumen 6 8-4
Holz 2-Eendr.2 6-4
Paco-Holz 3 2-11
Soleil 4-I.d.Bende 1-0
Marathon 2-Kolonia 6 7-3

3e klas J
Klojo's-SZV 4 5-4
Bouwf.7-Groen W.2 0-30
Brunss.3-Aztecs 4-4
v.d.Venne 4-Intern.2 6-9

3e klas K
Amboina-PSM 3 2-16
Suestra-Zw.Schaap 4 14-0
Puth 2-Groen w.3 8-2
v.d.Venne 3-Brunssum 4 3-4

3e klas L
DWC-Vouersv.2 7-3
Tukcon 3-Adveo 4 3-3
Manait-Zw.schaap 3 8-3
Bouwf.8-Trefpunt 1-15
Beek 2-Egor 4 8-10
Puth 3-Groen W.4 5-3

3e klas M
Napoleon-Vouersveld 2-8
Tukcon 4-Adveo 2 5-5
Egor 5-Zw.Schaap 2 3-6
Puth 4-Keigel 2 3-5
Beek-Meetp.3 5-7
Born 3-Postw.3 4-5

Dames Zuid
Sport M-Meetp. 1-12
Pottebr.-Pottebr.2 9-0
SZV-Filmcl. 5-0
PSM-Zw.schaap 3-3
Meetp.-Pottebr. 18-0

Midden-Limburg:

Hoofdklasse:
IVO-'t Huukske 1-3
Veronica-Neeritter 2-5
Spee-Wittenhorst 3-6
't Haofke-Lasco 6-4
Altweerterheide-'t Kesjötje 3-2
Roermond 2-Nederweert 7-6

1D:
Hornerhof-de Boag 1-5
Wierts 2-Haelen 5-5
Brach 2-DESM 5-3
Peters Gel. 2-Gastronoom 12-8
Riva-Hercules 4-4
Roermond 3-Tornado 2-4

2 G:
Hakkie-'t Knipuigske 11-7
Fermonia 2-'t Kesjotje 3 9-3
Nederweert 2-Roermond 4 6-5
Olympus-Postert 2 2-1
Altweerterh. 4-Riva 2 0-6

2 H:
Fermonia 3-v.Seggelen 5-2
Roermond 5-Spee 2 4-4
Neeritter 2-Juliana 0-2
't Kesjotje 2-Altweerterh. 2 5-4
DESM 2-Altweerterheide 3 7-2
Willie Bar 2-Vesta 7-7

3 N:
Amicitia 5-Lasco 3 5-8
Brevendia 3-Nederweert 3 9-4
Altweerterh. 5-Brevendia 4-3
't Knipuigske 2-Amicitia 2 4-6
Altweerterheide 6-Brach 3 3-5

3 O:
Brevendia 2-Peters Gel. 3 5-0
Amicitia 4-DESM 3 6-5
Nederweert 4-Altweerterh. 7 5-5
't Knipuigske 3-Amicitia 3 1-3
v.Seggelen 2-Altweerterh. 8 12-0

3 P:
Berg-De Boag 2 6-7
Olympus 2-Riva 3 6-0
Juliana 2-Heiputters 2 11-0
Hercules 2-Vesta 2 7-2
Tornado 2-Hornerhof 3 2-12

3 Q:
Hercules 3-De Boag 3 5-11
Riva 4-Heiputters 4-4
Olympus 3-Gastronoom 2 2-6
Juliana 3-Berg 2 11-3

3 R:
Berg 3-De Boag 4 2-14
Willie Bar 3-Zvvd 1-11
Haelen 2-Brach 4 3-5

Overgangsklasse
Bl.Wit-Camont.B.
Waardh.B.-Mirand
Koningsw.-Loon
Verdw.Viss.-Heer
v.Gogh-DAT B.

Overgangsklasse
O.Mert-Heide
Millener B.-Hakk
Keulen-Schachtw
O.Stein-Smidter B
Heister-Angel.B.

1e klasse A
Liewke 2-Konings
Cramignon-Bl.Wit
Bissjop-Jokers
Romanus-Singel
Tunnel-Smeed

1e klasse B
Cramign.2-Duuk
Poart-Survivors
Beat B.-O.Eysden
Sjork-Maarland
Smid-Beckerke

1e klasse C
Heukske-Suestra
Mariaveld-Hakke
Heide 2-Mucherv.
Eagles-Hoekje
Karrew.2-Baekske

2e klasse A
Brugske-Bissjop 2
Dat B.2-Sjteiw.2
Old Inn-Gigi G.
Uiver-Crazy Pie
Heer 2-Cramign.4

2e klasse B
Miranda 2-Wien 4
Eykenb.-Heukske
Spoorz.-Pr.Hendri
Herli-v.Gogh 2
Pitsers-Cramign.3

2e klasse C
Sport-Keulen 2
Mijnz.-O.Mert 2
Wien 3-Koom Erin
Cosy C.-Meppers
Tamboer-Olympia

3e klasse A
Smeed 2-Bl.Wit 3
Camont.B.3-Serva
Star Cl.2-Tunnel 2
Dolomiet-Stadion
G.Ridders-O.Gen.
Geusselterh.-Camo

Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse
Smile B.-Br.keetel
Stampers-O.Schan
Poortje-Petit B.
N'hagen-Kloppers
Eck-Boebel
Torero-Bergz.B.

1e klasse A
O.Bocholtz-Zoefjes
Graefke-Bergschot
Bergz.B.2-Scherp v.
Zinkv.-Mergell.B.
Br.keetel 2-Trapped

1e klasse B
O.Heide-Stalletje
Coriov.-Bachhus
Bl.Angels-N'hagen
Petit B.2-Watert.
Striegiezer-Vogelz

2e klasse A
O.Bocholtz 2-Molen
JOY-O.Kino
Bergz.B.3-Mechel
Scherp v.2-Nijswil
Zoefjes 3-Sluipers
Schuuvers-Centraal

2e klasse B
Kloppers 3-Br.keet
Leeuw-Torero 2
Pipo B.2-Paniekz.
Br.wapen-Geulke
Veldhof 2-Stamper
O.Kino 2-Poortje 3

2e klasse C
Kloppers 2-Veldhof
Cartouche-Torero 3
Pipo B.3-Hopel
Kokkie B.-Smile B.
Zoefjes 2-Cheers
O.Schandelen 2-Br

Jeugdvo

Landelijke B-junio

2e divisie E
Merefeldia-MVV
Sittard-Fort.Sitt.
Venlosche.B-Quick
Roda JC-VVV
Venray-Volharding
VVV '03-Blerick

zwem

Landelijke B-comp meter vlinder meis jaar: 1. Heyenrath, meter vrij jongens jaar: 1. Meertens meter vrij meisje jaar: 1. Meertens, meter rug jongens jaar: 1. Christoph MZ&PC 1.14.8 schoolslag jongens jaar: 1. Danny MZ&PC 2.31.1 200 selslag meisjes ond 1. Hilde Vandecru 3.13.4 200 meter vr gens onder 12 ja Senden MZ&PC meter schoolslag d randa Westheim 2.58.6 100 meter v ren: 1. Pie Geel 0.53.8 100 meter meisjes onder 14 sten Savelberg MZ 200 meter wissels onder 14 jaar: 1. Huppertz MZ&PC meter rugslag me 16 jaar: 1. Els MZ&PC 2.40.6 schoolslag jongens jaar: 1. Roland de 1.16.9 100 meter jongens onder 18 ja Thimister MZ&PC meter vrijeslag me 12 jaar: 1. Boukje 1.18.2 100 meter jongens onder 12 Fransen MZ&PC ter vrijeslag dame Bulthuis RZ 0.29.5 rugslag heren: 1, MZ&PC 2.18.2 4 wisselslag estafet onder 16 jaar: 1 5.00.7 4*100 meter tafette jongens on 1. MZ&PC 4.12.9, 1. MZ&PC 5069 5201.4.

auto

Laguna Seca. Kam IndyCar, laatste r chael Andretti (VSt ronden in 1.51.34 (km/u), 2. Mario A Ford 0.04, 3. Rahal vrolet, 4. Cheever 5. John Andretti (V let, 6. Boesel (Bra) Eindstand: 1. Raha ten, 2. Michael And Unser jr (VSt) 169, (Bra) 151, 5. Scott (VSt) 108, 6. Mario 105.

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Hakkers-Wien 8-0
Scory B.-Liewke 6-2
Wien 2-Hook 5-3
Victoria-Karrewiel 2-6
Smidter B.-Millen 4-4
Zw.Ridders-Boskab. 2-6

René van Eck hunkert met FC Luzern naar Europacupsucces tegen Feyenoord

'Kuifje in Luilekkerland'



● René van Eck, gebrand op succes tegen zijn jeugdliefde Feyenoord. Foto: ANP

LUZERN – Hij was eigenlijk de voorloper van John de Wolf. Stoer, hard en langharig. Hij leek voorbestemd voor zijn jeugdliefde Feyenoord, maar belandde via Excelsior en FC Den Bosch in 1989 uiteindelijk bij FC Luzern. De Zwitserse welvaart bevalt hem uitstekend. Getrouwd met een plaatselijke schone, zoontje van acht weken en een riante woning tussen besneeuwde bergtoppen aan de rand van het Vierwoudstedenmeer. René van Eck, de 'Kuifje in Luilekkerland'.

Morgen mag de geboren Rotterdammer in het eerste Europese duel met Feyenoord aantonen, dat hij beter is dan zijn imitator De Wolf. „Hopelijk zit er nog een contractje voor me in", gniffelt Van Eck, wiens lucratieve verbintenis met FC Luzern komende zomer afloopt.

„John en ik lijken in veel opzichten op elkaar. Misschien dat ik iets sneller ben, maar hij is wellicht beter in taktisch opzicht. Dat lange haar heeft John van mij afgekeken en niet andersom. Ik kreeg destijds bij Den Bosch louter commentaar, terwijl iedereen het nu accepteert van De Wolf. Dat komt, omdat hij bij Feyenoord speelt."

Ruim vijf jaar geleden beleefde de robuuste mandekker één van de grootste teleurstellingen uit zijn leven. Amper een uur nadat hij een contract had getekend bij FC Den Bosch belde Feyenoord. „Rinus Israel wilde me graag hebben. Zijn telefoontje kwam net te laat. Een jongensdroom was bijna uitgekomen. Voor mijn ontwikkeling als voetballer had ik ook beter bij Feyenoord terecht kunnen komen".

Gemoedelijk

Zwitserland bevalt hem echter ook prima. De gemoedelijke instelling, de luxe, het afwisselende landklimaat en de prachtige natuur heeft hij in zijn hart gesloten. „Nederland is over voor mij. Ik heb in dit land mijn draai gevonden."

Van Eck (26) kwam bij Luzern binnen als de „Blonde Engel". Na drie wedstrijden had hij al een nieuwe bijnaam: „Rambo". Zijn stevige speelwijze werd hem aanvankelijk in de brave Zwitserse competitie niet in dank afgenomen. „Ze verklaarden me voor gek. Een sliding of tackle is zeldzaam hier, zeker op de training. In mijn eerste seizoen kreeg ik acht gele kaarten, een record in Zwitserland. Ik heb me daarna een beetje aangepast, maar ga het duel nog altijd niet uit de weg. Tegen Blinker heb ik als geintje gezegd, dat hij zowel voor als achter beenbeschermers moet dragen."

In financieel opzicht heeft FC Luzern, dat 26 dikbetaalde fullprofs telt, succes op Europees niveau hard nodig. De blamerende degradatie vorig seizoen heeft grote gaten in de begroting geslagen. „Als we niet meteen promoveren, is het afgelopen met de club", geeft Van Eck aan. „Een verlenging van mijn contract kan ik dan vergeten. Zelf heb ik echter ook geen zin meer in een tweede seizoen op het tweede plan. Ik zou best bij Grasshoppers onder Beenhakker willen spelen. Kan ik tenminste mijn Nederlands nog een beetje bijhouden."

Springruiters zonder sponsor

AMSTERDAM – Optiebeurs stopt aan het einde van dit jaar met de sponsoring van de springruiters. Het bedrijf fungeerde zes jaar als geldschieter voor ondermeer Jos Lansink en Piet Raymakers. Daarnaast sponsorde Optiebeurs twee Duitse ruiters (Becker, Sloothaak) en twee Belgische (Blaton, Philippaerts).

scorebord

HEERLEN – Gisteren stonden abusievelijk de verkeerde standen van het betlaald voetbal in de krant. Hieronder de juiste standen.

eredivisie

SV	8	6	2	0	14	24 – 4
C Twente	8	6	1	1	13	18 – 6
eyenoord	8	4	4	0	12	18 – 5
jax	7	5	1	1	11	19 – 6
C Utrecht	8	4	3	1	11	13 – 8
itesse	8	3	4	1	10	12 – 4
parta	8	2	6	0	10	6 – 4
VV	8	3	3	2	9	11 – 13
oda JC	8	4	0	4	8	15 – 14
illem II	8	3	2	3	8	8 – 7
KC	8	3	2	3	8	8 – 13
roningen	8	2	3	3	7	7 – 10
A Eagles	8	1	3	4	5	6 – 14
olendam	7	1	2	4	4	7 – 8
ordrecht	8	1	2	5	4	4 – 15
en Bosch	8	1	2	5	4	6 – 23
ambuur Leeuw.	8	0	3	5	3	5 – 15
ortuna Sittard	8	0	1	7	1	3 – 21

eerste divisie

Z	10	6	3	1	15	22 – 14
ndhoven	10	4	4	2	12	20 – 13
EC	10	4	4	2	12	14 – 8
eerenveen	10	4	4	2	12	19 – 16
aafschap	10	5	2	3	12	14 – 11
VV	10	5	2	3	12	17 – 17
BC	10	6	0	4	12	12 – 12
ADO Den Haag	10	4	3	3	11	20 – 14
elstar	10	4	3	3	11	17 – 12
AC	10	4	3	3	11	14 – 10
mmen	10	3	4	3	10	12 – 10
C Zwolle	10	3	4	3	10	12 – 10
aarlem	10	3	4	3	10	12 – 15
celsior	10	2	5	3	9	12 – 16
OP	10	3	2	5	8	12 – 18
elmond Sport	10	2	3	5	7	13 – 20
eendam	10	1	3	6	5	8 – 15
racles	10	0	1	9	1	3 – 22

aafschap 1e periode kampioen

tweede periode

and aan kop

V	2	2	0	0	4	6 – 3
elstar	2	2	0	0	4	4 – 1
DO Den Haag	2	1	1	0	3	5 – 2
C Zwolle	2	1	1	0	3	5 – 4
mmen	2	1	1	0	3	2 – 1
	2	1	1	0	3	1 – 0

oefenvoetbal

VANDAAG:
Schimmert-Born 19.30 uur

Bokser Miller schenkt kaartjes aan mijnwerkers

LONDEN – Lennox Miller, de Engelse zwaargewicht, heeft ter waarde van ruim 40.000 gulden toegangskaarten voor zijn gevecht tegen de Canadees „Razor" Ruddock beschikbaar gesteld voor Engelse mijnwerkers. Het gevecht wordt 31 oktober in Londen gehouden.

De winnaar verwerft het recht wereldkampioen Evander Holyfield uit te dagen. Miller maakte zijn schenking aan de unie van mijnwerkers bekend uit sympathie met de kompels, die door de aangekondigde mijnsluitingen in Engeland werkloos dreigen te worden. De bokser verklaarde tevens dat hij had afgezien van zijn voornemen de Engelse premier John Major uit te nodigen voor het gevecht.

sport in cijfers

VOETBAL

Kingston CONCACAF-zone, tweede ronde, Groep B, WK kwalificatie: Jamaica - Canada 1-1 (0-0). 70. Wright 1-0, 85. Mitchell 1-1. Toeschouwers: 25.000.

HONKBAL

Atlanta World Series. Atlanta Braves - Toronto Blue Jays 4-5. Stand best-of-seven: 1-1.

TENNIS

Wenen mannen, 520.000 gulden, eerste ronde: Siemerink - Karbacher 6-1 6-4.

SCHAKEN

Tilburg Interpolis-toernooi, vierde ronde Barrages: Ivantsjoek - Seirawan 1-0 1-0, Joesoepov - Kamski 0-1 1/2-1/2, Vyzmanavin - Nikolic 0-1 0-1, Smyslov - Svesjnikov 1-0 0-1 1/2-1/2 0-1. Programma kwartfinales: Ivantsjoek-Kamski, Gelfand-Kortsjnoi, Nikolic-Smirin, Svesjnikov-Adams.

lotto

DEN HAAG – Uitbetalingen **Lotto 42**. Eerste prijs: een winnaar, bruto fl 666.666,66, tweede prijs: twee winnaars bruto fl 35.226,80, derde prijs: 46 winnaars bruto fl 2297,40, vierde prijs 3191 winnaars fl 33,10, vijfde prijs: 48.842 winnaars fl 5,00. **Cijferspel 42** (vaste prijzen): Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: drie winnaars, derde prijs: 23 winnaars, vierde prijs: 228 winnaars, vijfde prijs: 2339 winnaars.

Hollandtoernooi laatste test voor handbalsters

SCHIEDAM – In Schiedam start vandaag het Hollandtoernooi voor handbaldames. Het evenement vormt een voorbereiding op het WK-kwalificatietoernooi begin december in Litouwen waar Nederland een ticket voor de wereldkampioenschappen voor A-landen 1993 in Noorwegen hoopt te bemachtigen. Tegenstanders in het toernooi zijn Polen, Roemenië, Noorwegen, Rusland en Duitsland. Coach Ton van Linder selecteerde vijf speelsters die in Limburg actief zijn: Laura Robben, Diana Mouton, Monique Gijsman en Lonneke Cornelisz van Swift Roermond en Carla Kleintjens van V&L.

Evic/Swift speelster Katalin Szilagyi, 136-voudig international, voegt zich vandaag bij de 25 Hongaarse selectiespeelsters die zich ook voorbereiden op Litouwen. De Hongaarse ploeg is in dezelfde groep als Nederland ingedeeld.

Geurts kruipt weer in bobslee

NIEUWEGEIN – Bobsleeër Rob Geurts moet en zal naar de Olympische Spelen. Voor Calgary 1988 had hij zijn Olympisch tenue al in huis, maar hij werd alsnog gepasseerd. Voor Albertville 1992 miste hij de uitverkiezing op twee plaatsen en 0.9 punt. Hij zei de sport vaarwel. Deze week vertrekt hij echter weer naar Calgary voor de eerste wereldbeker-wedstrijd in het nieuwe seizoen. „Ik kan het niet laten." Geurts heeft drie remmers tot zijn beschikking: John Drost, Jan Langeveld en ex-tienkamper Robert de Wit.

Versterking voor Eaters

GELEEN – De ijshockeyclub Meetpoint/Eaters heeft John Gladiators aangetrokken. De 24-jarige Canadees meldt zich vandaag in Geleen. Gladiators, die bij de LA-Kings de selectieprocedure tot de derde graad meemaakte, speelde afgelopen seizoen voor Ford Eric Panthers in de Oostkustliga. Vrijdagavond in de uitwedstrijd tegen titelverdediger Utrecht is hij al van de partij. De 1.88 meter lange en 100 kilo wegende Canadees kan zowel als aanvaller en verdediger worden ingezet. Troy Binnie, die in Rotterdam van het ijs werd gestuurd, hangt vermoedelijk een schorsing van vier wedstrijden boven het hoofd. Donderdag wordt de zaak door de strafcommissie behandeld. Vanavond spelen de Eaters in Geleen tegen Forbo Flyers. Aanvang 20.00 uur.

Vijlen-Lemirsia week vervroegd

VIJLEN – De wedstrijd Vijlen-Lemirsia in de vierde klasse B van de KNVB, die zou plaatsvinden op 1 november, is vanwege Allerheiligen vervroegd en wordt een week eerder (25 oktober) gespeeld. Aftrap om half drie.

Negende plaats zwemploeg MZ&PC

MAASTRICHT – Tijdens de inhaalwedstrijd van de landelijke B-competitie zwemmen, heeft de ploeg van MZ&PC een puntentotaal behaald van 5009.5. Officieus komen de Maastrichtenaren hiermee op een negende plaats te staan na de eerste ronde. RZ Roermond behaalde een puntentotaal van 5201.4 en eindigde hiermee op een officieuze 26e plaats in deze ronde, hetgeen een degradatieplaats betekent. ZON/S&S uit Heerlen blijft door de resultaten van de ploegen uit Maastricht en Roermond de beste Limburgse vereniging.

LK veldrijden in Buchten

BUCHTEN – De Limburgse districtskampioenschappen cyclocross worden op zaterdag 21 november gehouden in Buchten en georganiseerd door het plaatselijk wielercomité. Het parcours is uitgestippeld in het gebied Honderdhoven tussen Franciscushaven en sportpark Het Anker. Om half twaalf starten de B-amateurs en veteranen gezamenlijk, gevolgd door de junioren en nieuwelingen. Om een uur beginnen de profs en A-amateurs. Inschrijvingen voor 2 november bij mejuffrouw C. Hoedemakers, Dorpstraat 70, Buchten.

verlenging

Voor de vuist weg

Arthur Numan in Nieuwe Revu: „Gekke uitspraken over PSV, de trainers of medespelers doe ik niet. Het heeft geen zin om collega's af te kraken. Ik moet met deze groep voetballen. Gewaagde uitspraken worden alleen maar tegen je gebruikt. In Nederland zien ze je liever op je bek gaan dan dat het je goed gaat." Idem over het alleen wonen: „De sporttas die je na de training in een hoek gooit, ligt er de volgende dag nog net zo. Er is niemand die voor je zorgt. Maar dat geeft niks. Ik vond het wel leuk om uit te vinden hoe je een biefstuk bakt. De eerste keer was een drama."

Columnist **Jan Mulder** in het weekblad Elsevier: „Marco van Basten is zo veel geïnterviewd, dat hij een voor zichzelf zo geschikt mogelijke techniek/tactiek heeft aangeleerd. Sterker nog, hij is iemand anders. Hier spreekt men niet meer met een voetbalster, wij zien iemand die meer te verliezen heeft dan een gemiste kans of een mooie corner. Marco is van onder tot boven geladen met radar, antennes en voelsprieten, die de motieven van de journalist moet ontmaskeren. Dat is het fascinerende van Marco van Basten. All systems going."

„Voetbal is voor mij geen spel van de benen, maar van de hersens." Ajax-trainer **Louis van Gaal** in Elsevier.

„Weet je waaraan je de kwaliteit van een keeper kunt meten? Aan de wijze waarop hij de eerste bal na een blunder pakt." Ajax-keeper **Stanley Menzo** in Elf.

„Ik weet ook wel dat doping nooit zal verdwijnen. Zoals criminaliteit ook nooit uit de maatschappij zal verdwijnen. Ik heb een positieve kijk op de mens, maar ik ben geen zwever." UCI-voorzitter **Hein Verbruggen** in De Volkskrant.

„De grote fout van Louis van Gaal is dat hij zichzelf heeft wijsgemaakt dat hij alle finesses van zijn vak beheerst. Door dat storende, zelfingenomen gedrag creëert hij een parodie op zichzelf." Adjunct-hoofdredacteur **Johan Derksen** in Voetbal International.

Verkeerde weg

Het zal je maar gebeuren. Aan kop lopen tijdens een halve marathon en dan vijftig meter voor de finish door een foutieve bewegwijzering een verkeerde straat ingestuurd worden. Het gebeurde de Marokkaan Mohamed Mourhit in Parijs. Paul Arpin, een Fransman, wist niet wat hij zag. De hardloper zag het finishlint nog onberoerd voor zich opduiken, terwijl hij zeker wist dat hij niet aan de leiding ging. De jury toonde gelukkig begrip voor de ongelukkige Marokkaan en riep hem na lang beraad samen met Arpin uit tot winnaar.

Pechvogel



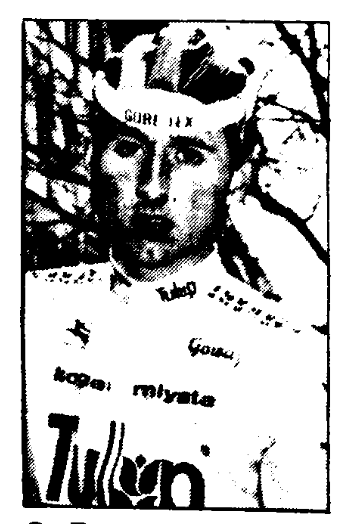
● *Vrouwe Fortuna is niet scheutig met haar gunsten. Zeker niet voor de gelijknamige club uit Sittard en haar speler Jos Mordang. De Maastrichtse middenvelder van Fortuna was net weer fit toen het ongeluk in de persoon van medespeler Paul Janssen opdook. „Vrijdag op de training gebeurde het", aldus Mordang. „Ik dacht eerst nog dat mijn been brak, maar in het ziekenhuis bleken de enkelbanden gescheurd. Ongelooflijk, zoveel pech." Ook de nederlaag van zijn club tegen Dordrecht '90 kon er nog wel bij. „Zo erg is het met Fortuna nog nooit geweest. We moeten nu toch rap punten gaan pakken." Maar daar zal Jos Mordang voorlopig niet aan mee kunnen helpen. De routinier zal pas weer in januari zijn rentree kunnen maken, na de winterstop.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Drol

Eric Viscaal is bij AA Gent naar de wisselbank verbannen. Hij weet ook waarom. „Tegen Waregem voetbalde ik als een drol." Daar kwam nog bij dat hij 'zich voelde leeglopen als een lekkende band'. Logisch dat trainer René Vandereijcken hem niet opstelde voor de recente thuiswedstrijd tegen RC Genk, al was Viscaal het daar helemaal niet mee eens. „Uitgerekend tegen Genk met zijn statische voorstoppers had ik in de basis moeten staan." Nu mocht hij alleen maar invallen. Uit zijn voorzet, halverwege de tweede helft, scoorde Erwin Vandenbergh de enige en winnende Gentse treffer.

Viscaal had zijn gram gehaald. „Ziezo, de buit is binnen. De rest (Vandereijcken) kan me gestolen worden. Morgen ga ik met mijn hond wandelen." Wegens de drol.

Lift



● Raymond Meijs

Voor wielerprof Raymond Meijs was de Ronde van Lombardije zaterdag afgelopen toen de helft van de wedstrijd er bijna op zat.

Verkleumd stapte hij in de buurt van het Comomeer uit de koers. Meijs was blij dat een Italiaanse toeschouwer hem een lift aanbood naar finishplaats Monza, hemelsbreed ongeveer vijftig kilometer verwijderd van de plaats waar de renner uit Valkenburg bibberend het slijk van zijn gezicht veegde. „Gelukkig, nog maar een half uurtje. Dan kan ik onder een warme douche", dacht hij. IJdele hoop. De toeschouwer nam Meijs weliswaar mee in de auto, maar reed eerst nog enkele tientallen kilometers verderop om nog een doorkomst van de uiteengeslagen karavaan te zien.

Met enige vertraging kwam de renner uit het Tulipteam dan toch nog in Monza. Een paar uur later stapte hij in Milaan in het vliegtuig naar huis. Het seizoen was voorbij.

Pech Boerebach

Michel Boerebach heeft zijn eerste doelpunt in de Spaanse competitie gescoord. Helaas voor de ex-Roda JC'er en zijn club Real Burgos betrof het een eigen doelpunt. Mede daardoor leed de ploeg van trainer Theo Vonk een 4-0 nederlaag tegen het nietige Albacete en vertoeft Real Burgos na zeven wedstrijden op de voorlaatste plaats. Van paniek is echter nog geen sprake. Bij Boerebach niet omdat hij bijna wekelijks tot de uitblinkers van Real Burgos behoort en bij de club niet omdat het de lastige uitwedstrijden tegen FC Barcelona, Atletico Madrid en Real Madrid al achter de rug heeft.



● Michel Boerebach

Alweer elfde titel voor Janneman Smit

Lichtpuntjes bij LK judo

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BORN – De Limburgse herenjudokampioenschappen werden opnieuw gedomineerd door de gevestigde orde. Al sinds een jaar of vijf zijn het steeds dezelfde namen die op de eerste plaatsen prijken. Landelijke wordt er echter weinig vordering gemaakt. Het is daarom dat het judodistrict Limburg steeds opnieuw naar deze provinciale kampioenschappen uitziet in de hoop op nieuw talent. Dit jaar waren er inderdaad enkele lichtpuntjes te zien.
Emile de Rooy, hij werd onlangs vijfde bij het NK voor junioren, Niels Beckers en Anthony Helberg eisten, ondanks hun jeugdige leeftijd toch al een plaatsje bij de prijswinnaars op. Bovendien, zitten in de tweede garnituur nog enkele knapen, die een toekomst in het judo hebben.

De 31-jarige Janneman Smit van Chian Sport Geleen, hij behaalde het elfde Limburgse kampioenschap in de klasse tot 65 kilo zag het echter nog niet zitten met zijn opvolgers. „Als je ziet met welk een gemak ik vandaag weer kampioen word, heb ik daar toch mijn bedenkingen over. Het zou niet mogen dat ik op mijn leeftijd opnieuw Limburgs kampioen word."

In de klasse tot 65 kilo was het opnieuw Gosé Fisscher uit Kerkrade die de hoogste eer behaalde. Ondanks dat hij vanwege zijn studie niet gelijkmatig kan trainen toonde hij toch een uitstekende vorm. Hij won al zijn partijen met Ipon. Fisscher: „Het ging echt lekker vandaag. Ik begin zelfs weer te geloven op medaillekansen bij het NK."

Jan Terwint uit Geleen was de zelfverzekerde kampioen in de klasse tot 71 kilo. Ondanks zijn trainingsachterstand was hij ongenaakbaar in zijn duels. Dat ondervond, ondanks fel verzet ook de Maastrichtenaar Ronald Creuwels in de finale tegen Terwint.

De zeventienjarige Geleendenaar Emile de Rooy, die voor een verrassing leek te zorgen in de klasse tot 86 kilo, kwam niet verder dan een vierde plaats.

Ron Leunissen en Sylvia Franssen grossieren in titels

Geen verrassingen bij LK badminton

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

WEERT – De Limburgse badmintonkampioenschappen voor senioren kenden dit jaar weinig verrassingen. Zoals gewoonlijk vielen meerdere titels ten prooi aan Victoria uit Hoensbroek en het Roermondse Boonen BC. Ron Leunissen en Sylvia Franssen maakten hun favorietenrol ook waar.

Aanvankelijk leek er weinig spectaculairs te gebeuren in sporthal Boshoven op de finaledag. Tot de eindstrijd in het damesdubbel. Bij een 9-12 achterstand in de tweede set probeerde Sylvia Franssen met een uiterste krachtsinspanning de shuttle nog te bereiken. Ze gleed uit en greep direkt naar haar bovenbeen. Doodstil was het even in de sporthal. Fysiotherapeut en Boonen-trainer Gé van den Broek snelde meteen toe. De partij werd gestaakt en Franssen moest met een spierblessure opgeven en zal voorlopig niet beschikbaar zijn voor haar Roermondse club Boonen.

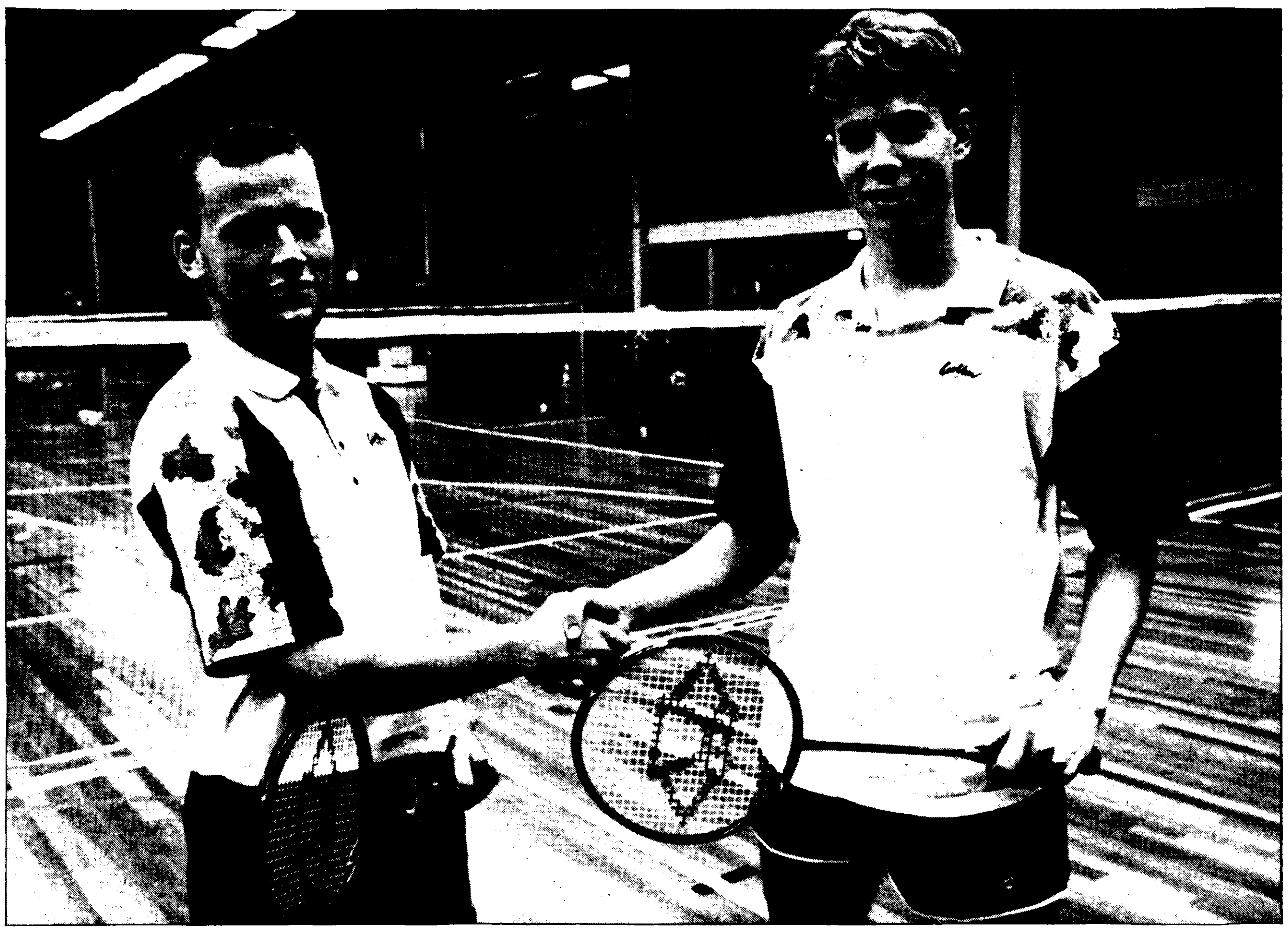
Voor Victoria verliep het LK zonder veel problemen. Drie eerste prijzen in het enkel, herendubbel en damesdubbel. In de herenenkelfinale stonden liefst twee Victoria-spelers tegenover elkaar. Dion Polman moest echter toch dik zijn meerdere erkennen in Ron Leunissen. Desondanks was de tweeentwintigjarige Hoensbroekenaar tevreden. Polman: „Vorige week had ik niet eens durven hopen mee te kunnen doen. Door griep kon ik me niet optimaal voorbereiden. Gelukkig had ik er echter weinig last meer van. In de finale was Ron gewoon een maatje te groot voor me.

Een van de weinige verrassingen van het LK vormde het optreden van de vijftienjarige Bonnie Kirkels. De VWO-scholiere wist tot veler verbazing door te dringen tot de finale. Haar debuut in de sterkste categorie strandde echter op het overwicht van de Roermondse Sylvia Franssen.

De jeugdige speelster van Victoria uit Hoensbroek was heel tevreden: „Ik had nooit gedacht zover te komen. Dit is de eerste keer dat ik in de A meedoe. Tegen Sylvia had ik wel gedacht weinig kans te hebben, maar de eerste set ging het best goed. In de tweede set begon ze met me te spelen maar toch ben ik hardstikke blij dit gehaald te hebben".

● *Dion Polman en Ron Leunissen, finalisten in de single.*

Foto: JAN PAUL KUIT



Prima weekeinde voor Braggarts

HEERLEN – Zowel de dames als de heren van basketbalclub Braggarts uit Heerlen hebben hun eerste thuiswedstrijd gemakkelijk kunnen winnen. De dames drukten het Waalwijkse WSC 2 met 74-37 tegen de muur. De mannenploeg won met 91-73 van nieuwkomer Starz '81 uit Kaatsheuvel.

In de streekderby tussen Dunatos en Kepu Stars won het Meerssense team het openingsduel in de overgangsklasse verrassend met 60-51. Tegen Startz '81 leefde speler Jos Bams zich in de eerste helft (42-37) flink uit. De door hem gescoorde 23 punten in het eerste bedrijf waren voor de Brabantse coach aanleiding om mandekking te gaan spelen.

Aanvankelijk leek het een goede taktische zet, daar de gasten terug kwamen tot 57-59. Door rust te bewaren en de gegeven kansen te benutten, zette Braggarts weer snel orde op zaken. Dunatos haalde met een felle verdediging de eerste verdiende zege binnen. De Kerkraadse ploeg, zonder Amerikaan Palmer, had er geen antwoord op. De Heerlense vrouwen trokken vanaf het begin flink van leer. Een agressieve verdediging leverde veel balwinst en scores op. Halverwege was het verschijl al opgelopen tot 25 punten: 20-45. Na de pauze kwamen de gasten er niet meer aan te pas.

VCL heeft geleerd van oude fouten

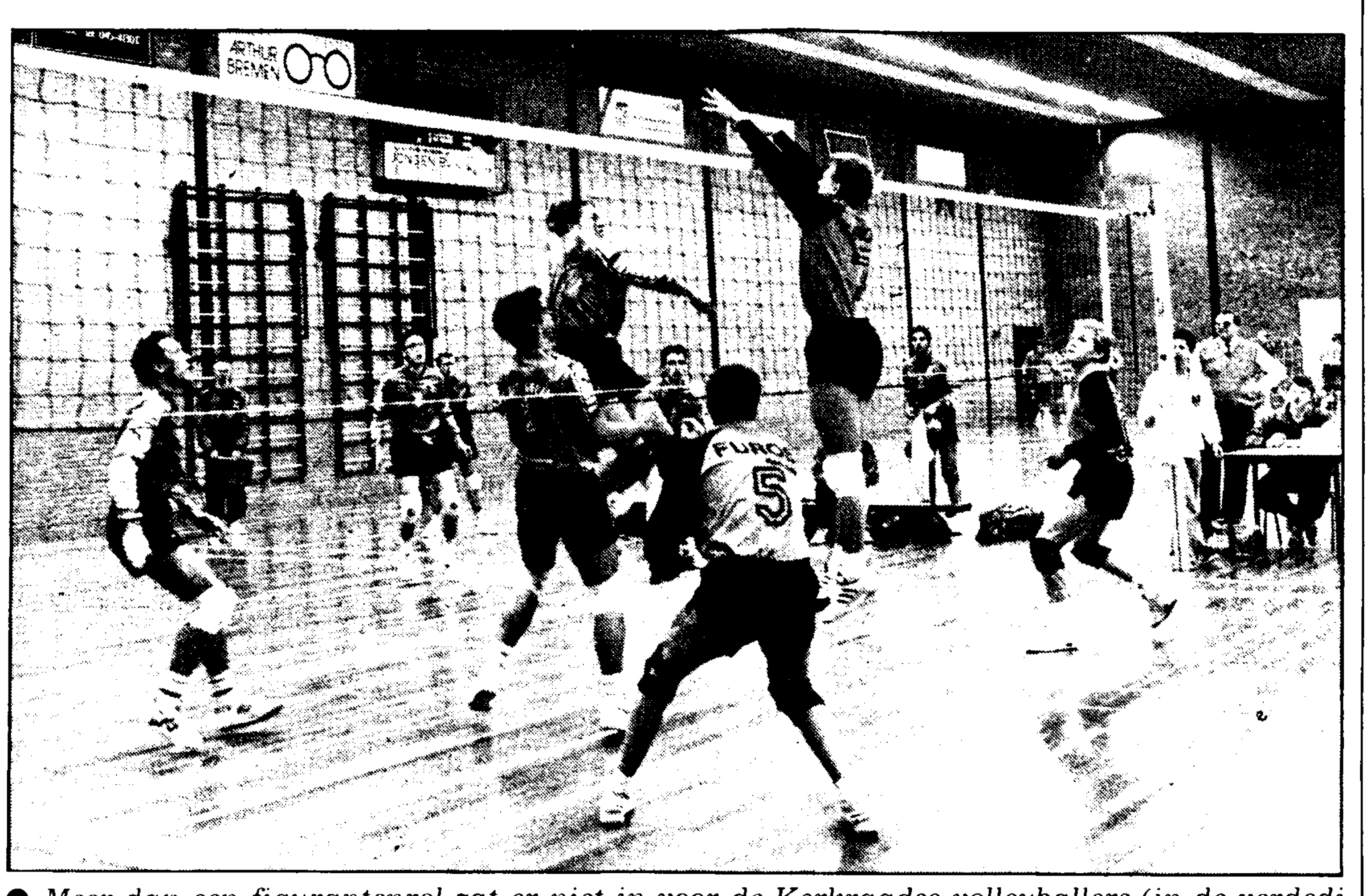
TILBURG – Bij de les blijven tegen opponenten van minder allooi was het vorig seizoen een van de mindere rapportcijfers op de conduite-staat van Geevers/VCL. Tegen degradatieklant Odulphus gaf de Landgraafse volleybalcombinatie er blijk van lering te hebben getrokken uit die overbodige struikelpartijen: 0-3 (8-15, 8-15, 4-15.

Het leeggeplukte Odulphus telt nog maar drie spelers uit de selectie van het vorig jaar. Aangevuld met onervaren jeugdspelers lijkt de Tilburgse ploeg kansloos in de huidige competitie. Geevers/VCL, met Marc Quaedackers en Marcel Bus in de basis, accentueerde het kwaliteitsverschil met offensief wapengekletter. Via service-pressie en veel eerste tempowerk werd Odulphus overrompeld: 8-15. De handelingssnelheid werd in de volgende ronde nog een stukje opgevoerd: 3-12, voordat de scoringsmachine even oversloeg (8-12) als gevolg van wat slordige stop- en netfouten: 8-15. Met Pierre Jonker in de regie zette Geevers/VCL na 4-1 in drie opslagbeurten een flitsend slotaccoord: 4-15. Op matchpoint tegen(14-13) in de derde set ramde VCH aanvaller Jos Winkens onder het motto 'de dood of de gladiolen' de bal snoeihard door het hoge blok van VoCASA.

De vuurpijl betekende de ommekeer in een duel dat de Heerlense ploeg de eerste seizoenszege opleverde: 2-3 (15-5, 15-5, 14-16, 11-15, 10-15). Een fraaie prestatie van de Heerlenaren, in aanmerking genomen dat VoCASA geboekt staat als kampioenskandidaat nummer een. De Nijmeegse hoogvliegers bleven evenwel een passend antwoord schuldig op de veerkracht van de VCH-equipe.

Speler/trainer Joost Doensen: „De jongere spelers bij ons waren aanvankelijk nogal onder de indruk van de krachtvolleybal aan de andere kant van het net. Dat misplaatste respect maakte gelukkig net op tijd plaats voor een forse portie strijdlust."

In de derde divisie kan Rapid VC voorlopig afgevoerd worden van het lijstje met titelfavorieten. In Stramroy strafte debutant Aeternitas het gebrek aan bezieling en blokvermogen bij de Maastrichtenaren meedogenloos af: 3-0 (15-4, 15-8, 15-12).
Furos vervulde tegen VC Sittardia een kansloze figurantenrol: 0-3 (11-15, 5-15, 10-15). Naast de zeer matige pass was speler/trainer Huub Collet van mening dat zijn ploeg eindelijk weer eens dient te leren om te werken voor een positief resultaat.



● *Meer dan een figurantenrol zat er niet in voor de Kerkraadse volleyballers (in de verdediging) in het duel met VC Sittardia.* Foto: CHRISTA HALBESMA

sport kort

● BOKSEN – Tijdens bokswedstrijden voor aspiranten in Gouda heeft de Maastrichtse MTS-bokser Pascal van Maanen op punten gewonnen van Yalgindag van Boksclub Zimniak. Pascal van Maanen ontving voor zijn prestatie bovendien de stijlprijs.

● SQUASH – Het damesteam van Squashclub Maastricht heeft het competitietreffen met ESCV uit Veldhoven met 4-0 gewonnen. Na drie wedstrijden gaat het Maastrichtse team met het maximale aantal punten aan de leiding in de tweede divisie dames. Voor Squashteam Maastricht kwamen op de banen Loes Janssen, Jela Rijnbout, Saskia Born en Joyce Lammers.

● JUDO – Tijdens de door Judobond Nederland gehouden danexamens slaagden bij het jiu jitsu Peter Janssen uit Erpen voor de derde dan en Antoine Godschalk uit Simpelveld voor de eerste dangraad. Bij de judo danexamens slaagden Wil Hartwich voor de derde dan, terwijl W. Hendriks, P. Vos en T. Houvast hun tweede dan kregen. Voor de eerste dan slaagden verder A. Koenen, R. Veldhuizen en P. Wijnen.

● TENNIS – In de tweede wedstrijd in de tweede klasse A van de Völkl Rackets wintercompetitie boekte GTR 2 een 7-1 zege op Blerick 3. Hiermee staan de Geleense tennissers een punt achter op Brunssum 3 dat met een maximale 8-0 zege is gestart. Het enige verliespunt van GTR kwam op naam van Saskia Groeneveld die met 10-3 van Miriam Huys verloor.

Valkenburgse ploeg in eerste helft niet zichzel

Iason pas na rust op toeren

Van onze correspondent
FRITS FEULER

VALKENBURG – De handbaldames van Delmach/Iason hebben in de derby tegen Stauder Smeets/Sittard met veel moeite een puntje kunnen bemachtigen: 15-15. SVM kwam eveneens tot remise in het duel tegen het Arnhemse Swift: 18-18. Loreal verraste in negatieve zin door verlies bij debutant Olympia: 16-13. De Noav-heren tenslotte bleven in de kop van de ranglijst door een zwaar bevochten 16-14 zege op WIK.

Delmach/Iason startte opnieuw slordig. Voordat de ploeg besefte dat er gehandbald moest worden, was de wedstrijd al bijna twintig minuten oud en stond er 1-8 op het scorebord. Het thuispubliek morde, het spel van de eigen ploeg werd er op de vloer niet beter op. Maar zo vlot als de gasten een comfortabele voorsprong bij elkaar hadden gespeeld, zo snel zou die in de tweede helft ook weer uit handen worden gegeven. Onder aanvoering van de zusjes Ellen en Monique Bra kon Iason bij rust de marge tot terugbrengen: 4-9. Technische taktische onvolkomenheden als de het ontbreken van schutters de tweede lijn liepen als een r draad door het Iason-spel.

Herstel

Maar hoe anders zou de twee helft verlopen. Iason leek zich het tweede bezoek aan de kleed mer pas te realiseren dat er uit ander vaatje getapt diende te den. Toen coach Ruud Huynen eindelijk het juiste zevental bin de lijnen geposteerd had, kreeg son vleugeltjes. Langzaam maar ker kroop de ploeg dichterbij kreeg men meer greep op het s gebeuren. Defensief werd met en macht verdedigd, aanvallend ren het opnieuw Monique en E Brands die voor de nodige im sen zorgden: 8-10 en 9-11. T schitterende treffers van Viv Hendriks en een omstreden st worp van Chantal Broers bepaal uiteindelijk de terechte 15-15 e stand.

Voor Delmach/Iason scoorden len Brands (4), Chantal Broers Vivian Hendriks (elk driemaal meeste treffers.

Beste klassering voor Maurice Quaedvlie

Geen medailles voor turners

WIL – Tijdens het te Wil in Zwitserland gehouden Ficepkampioenschappen turnen, was er zoals verwacht geen eremetaal weggelegd voor de Limburgers in de nationale NKS-formaties. De 27-jarige Heerlense sportleraar Maurice Quaedvlieg - al enkele jaren Limburgs beste turner - was de beste man van de NKS-formatie. Maurice moest met een mager gemiddelde score van acht punten per toestel genoegen nemen.

Zijn beste onderdeel werd niet zoals verwacht het voltigeren, maar de brugoefening, waarvoor hij met 8.65 punten hoog scoorde. Door de sterke tegenstand was dit punt echter nog te laag voor het halen van een toestelfinale. Zijn beide clubgenoten Robert Janssen en Patrick Bodelier eindigden gelijk op plaats 34. Bondscoach Jan Bremen uit Kerkrade was ondanks de zesde plaats voor zijn ploeg tevreden met de geturnde oefeningen.

„Wij turnen nu gemiddeld vijf per week minder dan vroeger bij katholieke bond, omdat onze j gens nu de extra trainingen mis Ik vind dit wel één van de sfeer ste en drukstbezochte Ficepk pioenschappen van de laatste t tig jaar," aldus Jan Bremen. Da trainer Nico Zeijp (Patrick E kwam ook zoals verwacht niet aanmerking voor een meda plaats met zijn ploeg. Blij was wel met de vierde plaats voor ploeg en met het succes van Ast Peeters die als elfde eindigde. O kwam zij met 8.65 punten in vloerfinale, waardoor zij zond door een ongunstige loting o kansloos was voor eremetaal.

Herenploegen: 1. België 244.20; 2. Zwits land 241.10; 3. Italië 234.40; 6. Nederl 223.10. Dames: 1. Frankrijk 176.50; 2. Be 170.20; 3. Italië 163.10; 4. Nederland 156 **Individueel heren**: 1. J. Dekker 52.90; M. Quaedvlieg 48.10; 34. P. Bodelier 39 34. R. Janssen 39.10. **Individueel dames** K. Gijzemans 36.35; 11. A. Peeters 33.25

Zwaar weer voor VCH

NIJMEGEN – De scheve balans tussen een hoog technisch niveau en onvolgroeid taktisch vermogen blijft van grote invloed op het spel van VCH. De Heerlense volleybalsters beleefden zaterdagmiddag in Nijmegen tegen VoCASA opnieuw een middagje in zwaar weer. Omzichtig laverend en met enig fortuin kon averij, vertaald in puntverlies, vermeden worden: 1-3 (15-8, 12-15, 16-17, 5-15).

„We maken het onszelf onnodig moeilijk," stelde trainer Kees Bosch na afloop vast, „Waar het aan schort, is dat we nog te weinig gebruikmaken van zwakke elementen in het spel van de tegenstander. Gebeurt dat wel, dan win je hier met twee vingers in de neus."

VCH conformeerde zich tijdens de ontmoeting aan de thuisploeg, inplaats van zelf als aanjager te fungeren. Het stormbaan-enthousiasme van VoCASA resulteerde in zuidelijke misverstanden en de eerste setwinst: 15-8. VCH counterde via 12-15, maar liet het initiatief in de volgende doorgang aanvankelijk weer schieten: 9-4. Moeizaam werd de kloof gedicht (15-15) en de thuisploeg uiteindelijk op de verkeerde voet gezet: 16-17. Een dubbeltje op zń kant, die echter tegelijkertijd de angel uit het verweer van VoCASA trok: 5-15.

In Wychen zocht Rapid VC tevergeefs naar de juiste cadans. Hard werken alleen bleek tegen Trivos niet voldoende om aanspraak op de eindzege te kunnejn maken: 3-2 (16-14, 15-9, 14-16, 9-15, 15-9). De nieuw geformeerde Maastrichtse equipe verkeert nog duidelijk in een opbouwfase. Om die reden liet coach Jérôme Houten de basisopstelling zo veel mogelijk intact.

„Snel wisselen na persoonlijke fo ten maakt de speelsters in dit s dium alleen maar verder onzeke luidde het argument van Hout Rapid VC kwam knap terug in tweede wedstrijdhelft, maar mo in de barrage, min of meer leeg speeld, de thuisploeg bij 8-6 la gaan.

Het op revanche beluste Facopa Weert bezorgde VCH 2 een ijskou douche: 3-0 (15-5, 15-6, 15-13). In eerste twee sets belandde nau lijks een bruikbare pass in de h den van spelverdeelster Pina S na. „We werden volledig murw serveerd," oordeelde trainer Reuters. In de laatste periode k te de concentratie bij de Heerle reserves eindelijk en ontspon meteen een meer evenwichtig d 15-13. In de derde divisie heeft butant Furos de eerste buit binn Set Up/M werd in eigen huis g klasseerd door het Kerkraadse s tet: 0-3 (5-15, 15-17, 0-15). Aan de sis van de winst stond een goed v zorgd service/pass spel.
Simpel en degelijk acterend ke VCH 3 geen problemen bij Nu 0-3 (6-16, 11-15, 14-16). Geevers/V kon alleen in de openingsfase e weerwerk van betekenis leveren gen het ervaren en homogenere voc: 0-3 (9-15, 5-15, 6-15).

Kimbria stevig aan leiding

MAASTRICHT – De basketbalclub Kimbria verstevigde haar toppositie door in Beverwijk met speels gemak te winnen van Racing Beverwijk. De ploeg van coach Ronald Wolfs had dan wel niet het vizier op scherp staan, maar door het felle spel werd wel menige rebound in een score omgezet.

Districtsbeker voor Molenberg

KERKRADE/HEERLEN – Het e ste viertal van Golfbiljartclub Molenberg uit Heerlen heeft de d trictsbeker van de Oude Mijnstr van de Nederlandse Golfbilj Bond gewonnen. Aan dit jaarl evenement namen ruim zes teams deel. De Molenberg speel de finale in lokaal 't Pumpje Kerkrade tegen Olympia. Ru Middelhoven en Maurice Meerm van Olympia zorgden voor vier pu ten door overwinningen op Rob Groot en Raymond Koster. Cli Koster en Walter Schmerberg (Molenberg) wonnen hun partij van Jo Jacobi en Piet Voncken. In de verlenging klopte Clive K ter Olympia-speler Rudy Middelh ven en zegevierde Walter Schm berg over Maurice Meerman, zod de eindstand 6-4 voor de Heerle ren werd.